ISSN 1895-2992 02 9 771895 299015

# nowy tydzień
tygodnik lokalny

48 STRON
Najwięcej informacji
● CHEŁMSKIE
● KRASNOSTAWSKIE
● WŁODAWSKIE
z programem TV i krzyżówką za stówkę!

Nr 2 (1044) 12 - 18 stycznia 2026 r. ISSN 1895-2992 Nr indeksu 00204684 Nakład 14999 egz. CENA: **5,00 zł** w tym VAT 5%

## Wielka fotorelacja! Wszystkie klasy!

# STUDNIÓWKI!



● Chełm - I LO, II LO, ZSBiG. ● Włodawa - ZSZ nr 1 i II LO.
● Krasnystaw - Prywatne LO. ● Dubienka - LO. str. 20-29

# Odnaleziono ciało Emilii Kwiecień

**WŁODAWSKIE. W niedzielę (11 stycznia) przed południem odnaleziono ciało 37-letniej Emilii Kwiecień. Jej poszukiwania - z nadzieją, że odnajdzie się żywa - trwały od 7 stycznia. Okoliczności zaginięcie kobiety wzbudzają wiele podejrzeń śledczych i opinii publicznej.** str. 11



# Przyczyna śmierci wciąż tajemnicą

**KRASNYSTAW. Ciągle nie wiadomo, co było przyczyną śmieci 66-letniego Jerzego S., podopiecznego Domu Pomocy Społecznej w Krasnymstawie. O sprawie zrobiło się głośno na całą Polskę po tym, jak trumnę z ciałem zmarłego zabrano z kościoła tuż przed rozpoczęciem mszy żałobnej, bo prokuratura zdecydowała o przeprowadzeniu sekcji zwłok, a informacja o tym dotarła w ostatniej chwili.** str. 10

# CHEŁM. Coś do ukrycia?

**Choć Miasto Chełm zawarło ugodę z firmą Sarinż, byłym już wykonawcą przerwanej, największej w historii samorządu inwestycji drogowej wartej 250 mln zł, jej treść pozostaje tajemnicą.** str. 3

# Zostały ból i rozpacz

**W gminie Izbica 15-latka odebrała sobie życie.** str. 2

PRZYJAZNY
SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50
WĘGIEL ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM niskie ceny!
Nowość PELLET
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ
TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY
ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
Pełny asortyment węgla oraz PELLET
Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20 km)
SPRZEDAŻ RATALNA Santander
skład opału BORYS
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAPEX”
DAPEX
- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych
Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
☎ 609 393 770
WĘGIEL PELLET
TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

22-151 Janów, Mickiewicza 87
SKŁAD OPAŁU
PŁATNOŚĆ KARTĄ, RATY NA DOWÓD
WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY, PRZESIANY I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM, USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT
PŁATNOŚĆ BLIK
skład opału janów www.wegielchelm.pl
691-88-82-88
ORZECH, GROSZEK, KOSTKA, EKOGROSZEK, PELLET, MIAŁ, BRYKIET TORFOWY
KUPUJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

OPAŁ KOLEJOWA
780 723 400
GROSZEK LEW
GROSZEK OGIEŃ
WĘGIEL ORZECH
KOSTKA, PELLET
(LUZEM I WORKOWANY)
„NESS” WÓJTOWICZ ODDZIAŁ KOLEJOWA

Ocieplenie celulozą
naprawy cieplne poddaszy
GAŁ-BUD
tel. 574 286 277
galbud75@gmail.com
ocieplaniecelulozа.pl

Beta-Prim DOSTAWY GAZU
Uwaga!!!
Co 6 butla
50 % taniej
Zamów GAZ
82 565 42 43;
82 565 02 11
70 zł
* dostawa do domu GRATIS www.betaprim.pl CZYNNE CODZIENNIE

www nowytydzien.pl

STACJA KONTROLI POJAZDÓW
Chełm, Aleja 3 Maja 18a
obok Kauflandu
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

RAZEM BUDUJEMY PRZYSZŁOŚĆ
handbud
Włodawa - al. J. Piłsudskiego
43 - 78 m²
82 57 21 256 510 084 144

BETON TOWAROWY Z POMPY
WYROBY BETONOWE
BLACHY NA DACH
STOLARKA PCV I AL, P. POŻ.
ZAKŁAD PRODUKCYJNY
ul. Graniczna 9
22-200 Włodawa
tel. 82 57 23 627, kom. 508 264 297
handbud

handbud
BETON TOWAROWY
PREFABRYKACJA SCHODY
INNE ELEMENTY BETONOWE
PIASKI
22-230 WOLA UHRUSKA
STROPY BETONOWE
handbud.pl 82 59 16 777 517 012 007

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW
BLUE CAR
● badania techniczne
● przeglądy rejestracyjne wszystkich typów pojazdów
Chełm, ul. Podgórze 23
pn. - pt. 7⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 7⁰⁰-15⁰⁰
tel. 82 569 90 69

eprasa.pl 11726a6d57

## IZBICA. Dlaczego?

# Zostały ból i rozpacz

**Ogromna tragedia i ból jednej z rodzin z gminie Izbica. Zaledwie 15-letnia dziewczyna odebrała sobie życie...**

Do tragedii doszło 6 stycznia. Dziewczynę próbowali ratować świadkowie, którzy uwolnili ją z pętli i prowadzili resuscytację krążeniowo-oddechową. Akcję reanimacji przejęli ratownicy pogotowia, ale mimo ich długotrwałych wysiłków nie udało się.

- Wszyscy jesteśmy wstrząśnięci i zasmuceni - mówi burmistrz Izbicy, **Jerzy Lewczuk**. - To była absolwentka Szkoły Podstawowej w Izbicy, grzeczna i pogodna dziewczyna. Łączymy się w bólu z jej bliskimi.

- Wszyscy w szkole nie możemy pogodzić się, z tym co się stało. To była bardzo fajna dziewczyna, nie sprawiała problemów, zawsze uśmiechnięta. Chodziła do klasy z moją córką i w tym roku skończyły podstawówkę - mówi z kolei **Jacek Grzesiuk**, dyrektor SP w Izbicy. - Wciąż nie mogę uwierzyć w to, co się stało.

15-latka nie tylko była dobrą uczennicą. Ćwiczyła taniec, uprawiała sport. Przed dwoma laty razem z koleżankami z SP w Izbicy stanęła na podium międzyszkolnych zawodów powiatowych w sztafetowych biegach przełajowych. Od września 2025 roku była uczennicą I LO w Zamościu. Wstępne ustalenia wskazują, że do śmierci nastolatki nie przyczyniły się osoby trzecie, ale zamojska prokuratura, jak w każdym takim przypadku, wszczęła śledztwo. Dlaczego młoda, zdolna dziewczyna zdecydowała się na taki krok? Przecież z każdej sytuacji zawsze, wcześniej czy później, znajduje się wyjście, a każdy problem znajduje rozwiązanie. Nie takie, bo to jest najgorsze z możliwych, zostawia morze łez i cierpienia. **(kg)**

### Gdzie szukać pomocy w kryzysie psychicznym?

**116 111** - Telefon Zaufania dla Dzieci i Młodzieży, **116 123** - Ogólnopolska Poradnia Telefoniczna dla Osób Przeżywających Kryzys Emocjonalny, **800 70 22 22** - Centrum Wsparcia dla Osób w stanie Kryzysu Psychicznego, **800 080 222** - Infolinia dla dzieci i młodzieży oraz ich opiekunów, **800 12 12 12** - Całodobowy telefon zaufania Rzecznika Praw Dziecka, **800 800 602** - telefon kontaktowy dla rodziców i opiekunów dzieci w kryzysie (linia czynna od poniedziałku do piątku w godzinach 15:00-19:00, połączenie bezpłatne).

## CHEŁM. Zatrważające dane za 2025 rok

# Zgonów przeszło trzy razy więcej niż urodzeń

**Rok 2025 był w Chełmie kolejnym, w którym liczba zgonów przewyższyła liczbę urodzeń. Tym razem jednak różnica ta była ogromna - ponad trzykrotnie więcej chełmian zmarło niż się urodziło. Chełm liczy już tylko 54 269 mieszkańców.**

Według danych otrzymanych z chełmskiego ratusza w 2025 r. na świat przyszło 219 mieszkańców Chełma (dzieci zameldowane na pobyt stały na dzień 31.12. 2025 r.). To mniej niż w roku 2024, kiedy to odnotowano 240 urodzeń i sporo mniej niż w 2023 r. - 288 urodzeń. Przyrost naturalny w Chełmie od lat jest ujemny. W 2025 r. zmarło 705 chełmian. Zestawiając liczbę urodzeń z liczbą zgonów, widać, że tych drugich jest ponad trzy razy więcej (jeszcze rok temu różnica ta była ponad dwukrotna). Dla porównania w 2024 r. zmarło 620 mieszkańców, a w 2023 r. - 632.

Liczba ludności Chełma stale się zmniejsza, a w ostatnich latach proces ten wręcz galopuje. Według danych na 31.12.2025 r. Chełm liczył 54 269 mieszkańców - osób zameldowanych na pobyt stały (podczas gdy rok temu liczba ta wynosiła 55 157), a na pobyt czasowy - 621.

W Chełmie mieszka sześć osób w wieku 100 lat i po dwie osoby w wieku 101 i 102 lat. Najstarszy chełmianin ma 103 lata.

Chełm się wyludnia, ale nie wszędzie w regionie jest taki trend. Świdnik notuje dodatni przyrost naturalny. Aktów urodzeń wydano tam w 2025 roku aż 749, a aktów zgonu 388. **(mo)**

Łączymy się w smutku z
**Markiem i Andżeliką Kozłowskimi**
po stracie
**Mamy i Teściowej**

Składamy wyrazy szczerego współczucia i wsparcia.

Dyrekcja, nauczyciele i pracownicy
II Liceum Ogólnokształcącego
im. gen. G. Orlicz-Dreszera w Chełmie

**Księdzu Marcinowi Zielińskiemu**
wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci
**Ojca**
składają

Dyrekcja, nauczyciele i pracownicy
II Liceum Ogólnokształcącego
im. gen. G. Orlicz-Dreszera w Chełmie

Roman Łukasiewicz
ORSZAK
USŁUGI POGRZEBOWE
Wola Uhruska ul. Chełmska 18
tel. 697 718 454
724 718 454
CAŁODOBOWO
Chełm ul. Ceramiczna 6A
e-mail: romexluk@interia.pl

Chełmski Dom Pogrzebowy
Firma Łukowiec
USŁUGI CAŁODOBOWE BEZGOTÓWKOWE
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS przed Pogrzebem
Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.
Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin.
Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.
Dopasujemy się do indywidualnych oczekiwań, potrzeb i możliwości finansowych Klientów.
Chełm, ul. Szpitalna 49
tel. 82 564 36 07 kom. 602 469 287
www.chelmskidompogrzebowy.pl


Dyżur całodobowy
502 791 454
82 566 40 53
KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych
KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
NA TERENIE POLSKI I ZA GRANICĄ
Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4




nowy tydzień tygodnik lokalny
**NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY** Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego
**WYDAWCA:** Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma
**REDAGUJE ZESPÓŁ:** redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk,Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski e-mail: redakcja@nowytydzien.pl
**DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ:** Bożena Weremko - kierownik e-mail: reklama@nowytydzien.pl
**DRUK:** ZPR Media S.A., ul. Jubilerska 10a, 04-190 Warszawa

**Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44**
/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

**PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:**
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia" można składać
- na stronie internetowej: **prenumerata.poczta-polska.pl**
- w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

**PRENUMERATA realizowana przez GARMOND PRESS:**
Zamówienia na prenumeratę można składać przez stronę internetową **www.poczyta.pl** z odbiorem w wybranej placówce pocztowej. Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: **prenumerataprasy@poczyta.pl** lub dzwoniąc pod numer 12 422 14 85 w dni powszednie w godzinach 8-18. Koszty połączenia według taryfy operatora.

**Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów**
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z.o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonych przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl



eprasa.pl 11726a6d57

## CHEŁM. Tajne przez poufne

# Coś do ukrycia?

**Choć Miasto Chełm zawarło ugodę z firmą Sarinż, byłym już wykonawcą przerwanej, największej w historii samorządu inwestycji drogowej wartej 250 mln zł, jej treść pozostaje tajemnicą. Władze miasta nie ujawniają żadnych szczegółów porozumienia, zasłaniając się klauzulą poufności, mimo że sprawa dotyczy zerwanego kontraktu i rozliczeń finansowych prowadzonych z udziałem publicznych środków.**

Pod koniec listopada ub.r. Chełm zawarł ugodę z firmą Sarinż, która po przebudowie dwóch z ośmiu zaplanowanych ulic i nowego wiaduktu zeszła z placu budowy. Sytuacja rodzi wiele pytań nie tylko o przyszłość niedokończonej inwestycji, ale także o finansowe rozliczenia między miastem a byłym wykonawcą, bo krążą plotki, że choć to firma zerwała kontrakt, to miasto musiało jej wypłacić dodatkowe pieniądze. Ratusz unika odpowiedzi w sprawie rozliczeń, tłumacząc, że zgodnie z zapisami ugody strony zobowiązał się zachować w poufności treść porozumienia i informacje dotyczące przebiegu negocjacji. I o ile takie tłumaczenie można zrozumieć w relacjach między prywatnymi podmiotami, o tyle w przypadku samorządu i publicznych pieniędzy rodzi to wątpliwości. Na grudniowych komisjach Rady Miasta sprawę poruszała radna Małgorzata Sokół (KR KO), przekonując, że radni powinni wiedzieć, jakie skutki dla finansów miasta niesie ugoda.

- W odpowiedzi na interpelację w tej sprawie otrzymałam odpowiedź, że to tajemnica handlowa, z czym się absolutnie nie zgadzam (...). Zakładam, że to porozumienie ma swoje skutki finansowe. Jako radni mamy prawo wiedzieć, jakie. To publiczne pieniądze pod kontrolą radnych i społeczeństwa. Proszę o zaciągniecie opinii prawnej. Niech radcy wypowiedzą się w temacie tajemnicy w sprawie wydawania publicznych pieniędzy - mówiła M. Sokół.

Radna zwróciła też uwagę, że w projekcie budżetu na 2026 rok nie ma zapisanych środków związanych z tą inwestycją.

Wiceprezydent Radosław Wnuk wyjaśniał, że zadanie pod nazwą „Budowa oraz modernizacja infrastruktury umożliwiającej stworzenie warunków obsługi i rozwoju terminala intermodalnego w Mieście Chełm" nie figuruje w budżecie, ponieważ będzie realizowane pod inną nazwą po zmianie promesy.

- Jeśli chodzi o warunki finansowe zawartej ugody, są one objęte klauzulą poufności - mówił wiceprezydent Wnuk. - Nie mogę ich ujawnić ani na sesji, ani na komisji, ponieważ mogłoby to przynieść przykre skutki dla miasta. Warunkiem zawarcia porozumienia jest odpowiednia opinia prawna, która analizuje, czy ugoda w przypadku sporu z wykonawcą i grożących kar jest korzystna dla miasta. Z takiej opinii korzystamy i dlatego ugoda została zawarta. To wszystko, co mogę powiedzieć na temat porozumienia.

O szczegóły ugody z Starinżem w jednej z ostatnich interpelacji pytał także radny Sebastian Bielecki (KR KO). Chciał wiedzieć m.in. Jak jakie przesłanki prawne, ekonomiczne i organizacyjne zdecydowały o zawarciu ugody, czy wiąże się ona z dodatkowymi kosztami dla budżetu miasta. Dopytywał też o zakres prac faktycznie wykonanych przez dotychczasowego wykonawcę, wartość odebranych i zapłaconych robót, kompletność i aktualność dokumentacji technicznej oraz harmonogram dalszych działań.

Z odpowiedzi wynika, że firma SARINŻ zrealizowała przebudowę drogi wojewódzkiej nr 812 - ul. Włodawska i ul. Zawadówka oraz dokumentację projektową w zakresie podniesienia parametrów technicznych drogi wojewódzkiej nr 844 (DW 844 - ul. Hrubieszowska, Al. Żołnierzy I AWP, Al. Armii Krajowej wraz z budową wiaduktu) oraz przebudowy dróg powiatowych: ul. Ceramiczna, Szpitalna, ul. Lubelska (od ul. Szpitalnej do ronda Jana Pawła II wraz z mostem na Uherce). Z odpowiedzi na interpelację dowiadujemy się także, że wartość odebranych i zapłaconych prac wyniosła 31 929 152,93 zł, a miasto otrzymało I transzę dofinansowania w wysokości 20 535 262,03 zł. Dokumentacja przekazana Miastu będzie wymagała aktualizacji i uzupełnienia w ramach przeprowadzonego nowego postępowania przetargowego. Obecnie trwają prace związane z jego przygotowaniem. Miasto planuje ogłoszenie postępowania w I kwartale 2026 r., a rozpoczęcie robót na II kwartał 2026 r., a zakończenie inwestycji przewiduje na IV kwartał 2028 r. Miasto - jak wynika z udzielonej nam odpowiedzi - nie planuje ograniczać zakresu inwestycji.

Tematu rozliczeń z Sarinżem nie odpuszczamy. Czekamy na odpowiedź na wysłane do Prokuratorii Generalnej pytanie, czy objęcie ugody klauzulą poufności jest dopuszczalne w sytuacji, gdy dotyczy wydatkowania środków publicznych. **(w)**

CZYSTE POWIETRZE
DOCIEPLENIA BUDYNKÓW
MALOWANIE ELEWACJI
FIRMA LOKALNA
SPEC-BUD tel. 607 452 099

Krystyna
BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH
- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje - zima 2025/2026
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie www.krystyna.info
Szczegóły w Biurze KRYSTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37.
e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37
Dla naszych Klientów oferujemy bezpłatne miejsce parkingowe vis a vis biura

KURCZĘTA ODCHOWANE
- Kurki
- Kogutki
- Brojlery
Sprzedaż od marca 2026 r.
Powyżej 50 szt. transport gratis
+ 20 kg paszy dla zamawiającego
Ferma Drobiu Łowcza
Zembrzycki Gabriel
tel. 604 28 32 32

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA
ARNO
Krasnystaw, ul. Miodowa 3, tel. 82 576 67 89
INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE
- Inwertery
- Panele
- Akcesoria
energia ze słońca

VANDORUM
Zamieszkaj u siebie w centrum miasta
Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

RADIO TAXI FINO 196-22
605 102 222
TAXI POLSKA 19 100 OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI
U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ
ZAMÓW TAXI
Zamawiasz bezpłatnie: 800 202 802
JEDEN NUMER CAŁA POLSKA 19 100

KASY I DRUKARKI FISKALNE
TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB
- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja
OD RĘKI: ELZAB 1969 POSNET • NOVITUS • INNOVA
certyfikat podpisu elektronicznego
BOX PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
82 565 31 91 www.boxplan.pl



eprasa.pl 11726a6d57

**POWIAT CHEŁMSKI.** Kto zyskał, kto stracił na roszadach w powiecie?

# Wypowiedzenia i degradacje

**Nowa struktura organizacyjna Starostwa Powiatowego w Chełmie jest już oficjalnie znana i widoczna na stronie internetowej. Kto zyskał? Kto stracił - oprócz zwolnionych pracowników? Kilka zmian może zaskoczyć.**

Przed końcem 2025 roku starosta chełmski z zaskoczenia zabrał się porządkowanie struktury organizacyjnej urzędu. O planach wcześniej nikt nie wiedział. A najbardziej zaskoczeni byli pracownicy, którzy zaraz po świętach dostali wypowiedzenia. Dzisiaj już wiadomo, że chodziło o 17 osób. Skąd te czystki, jak nazywają je radni opozycji, w urzędzie?

Przyczyną zwolnień jest zmiana struktury organizacyjnej starostwa, która ma na celu „usprawnienie funkcjonowania" urzędu - tak wynika z oficjalnych dokumentów. Wypowiedzenia dostali pracownicy ośmiu wydziałów. To siedmiu urzędników i dziesięciu pracowników pomocy i obsługi, z których większość, bo siedem osób, to pracownicy wydziału infrastruktury a więc najprawdopodobniej bazy z Sielca. Zwolnienia nie dotyczą osób w wieku przedemerytalnym a także osób na stanowiskach kierowniczych tj. dyrektorów wydziałów, ich zastępców i kierowników biur. Ale i ich dotknęły, czasami dosyć zaskakujące, roszady, bo niektóre wydziały połączono. I tak wydział rolnictwa i leśnictwa został włączony do wydziału geodezji i powstał wydział Geodezji, Gospodarki Nieruchomościami, Rolnictwa, Leśnictwa I Ochrony Środowiska. Pochodzący z gminy Wierzbica **Piotr Woźniak**, który był dyrektorem wydziału rolnictwa, a którego kojarzono jako bardzo bliskiego współpracownika byłej wójt Wierzbicy **Bożeny Deniszczuk** i tym samym starosty, został szeregowym pracownikiem nowego wydziału. Dyrektorem i zastępcą dyrektora nowego wydziału pozostały bez zmian **Renata Wróblewska** i **Anna Dragan**. Za to kierownikiem Oddziału Rolnictwa, Leśnictwa i Ochrony Środowiska, który utworzono w ramach nowego wydziału, została **Katarzyna Stepaniuk**. Powstał także nowy wydział edukacji, kultury, promocji i spraw społecznych, którego dyrektorem jest **Dorota Bezler** a zastępcą **Dorota Łosiewicz**. Tutaj także „stracił" kojarzony z Deniszczukiem **Dominik Drewiecki**, który był dyrektorem wydziału promocji, a teraz jest drugim zastępcą dyrektora nowego wydziału.

Dyrektorem Wydziału Organizacyjno-Gospodarczego jest **Joanna Taczała**, która ma podobno zostać także sekretarzem powiatu. A w ramach wydziału jest biuro informatyki z kierownikiem **Wojciechem Kowińskim** i biuro administracyjno-gospodarcze, którym kieruje **Krystyna Popielnicka**. Nowością jest Biuro Kadr, którym kieruje **Małgorzata Arciszewska**. Kierownikiem biura samorządowego jest **Natalia Wanarska**. Powstał także wydział inwestycji, którego dyrektorem jest **Grzegorz Dudczak**.

Pozostałe wydziały zachowały nazwy i swoich dyrektorów. Bez żadnych strat obył się też Wydział Zarządzania Kryzysowego, Spraw Obronnych i Obywatelskich, który na niedługo przed zwolnieniami w starostwie „wzmocnił się" o męża radnej powiatowej **Elżbiety Wiorko**. **(reb)**

**CHEŁM.** Hub w dawnym banku

# Jeszcze kwartał i po remoncie

**Pod koniec kwietnia zakończyć ma się remont dawnego banku przy ul. gen. Orlicz-Dreszera, gdzie powstaje przestrzeń do pracy dla firm czy instytucji o profilu technologicznym oraz miejsce współpracy z mieszańcami i instytucjami pozarządowymi oraz rządowymi. Ratusz wkrótce ogłosi nabór na użyczenie lokali w hubie.**

Trzy lata temu miasto odkupiło budynek po dawnym PKO BP przy ul. gen. Orlicz-Dreszera. Całość kosztowała 3,3 mln zł, z czego 2,2 mln zł to otrzymana dotacja, a 1,1 mln zł pochodziło z miejskiej kasy. Wiosną ub.r. ratusz rozstrzygnął przetarg na modernizację budynku przeznaczonego na działalność hubu technologicznego w Chełmie. Spośród dziesięciu złożonych ofert wybrano najtańszą, należącą do Przedsiębiorstwa Wielobranżowego JUREX z Grabowca, opiewającą na 2 249 000 zł. Wkrótce rozpoczęto modernizację dawnego banku. W wyremontowanym budynku powstaje ma przestrzeń do pracy zdalnej, lokale na działalność organizacji pożytku publicznego oraz przedsiębiorców.

- Termin zakończenia prac zgodnie z umową 13 miesięcy od zawarcia umowy tj. 27.04.2026 roku - informuje Kancelaria Prezydenta Chełma. - Prace budowlane realizowane są zgodnie z harmonogramem robót. W chwili obecnej trwają wewnętrzne prace wykończeniowe. Oferta hubu skierowana jest do: firm (prowadzących działalność) o profilu technologicznym, między innymi w dziedzinach nowych technologii, a także instytucji rządowych i pozarządowych (prowadzących działalność) o profilu technologicznym, między innymi w dziedzinach nowych technologii. Zasady funkcjonowania hubu, w tym warunki korzystania z jego zasobów, procedury przyjmowania podmiotów oraz zasady korzystania z infrastruktury określone są w Regulaminie hubu technologicznego - Centrum Rozwoju Regionalnego w Chełmie. Nabór na użyczenie lokali w hubie zostanie wkrótce ogłoszony w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta Chełm oraz na stronie miasta. **(mo)**

Z głębokim żalem przyjęliśmy informację o śmierci
Samorządowca, Społecznika

**HENRYKA GOŁĘBIOWSKIEGO**

**Wójta Gminy Wojsławice**.

Rodzinie, Współpracownikom, Mieszkańcom Gminy
składamy z serca płynące kondolencje,
łącząc się w bólu w tym trudnym i pełnym smutku czasie

Burmistrzowie i Wójtowie
Powiatu Chełmskiego



Z głębokim żalem
przyjęliśmy wiadomość o nagłej śmierci

**ŚP.**

**Henryka Gołębiowskiego**

**Wójta Gminy Wojsławice**

zasłużonego we wspieraniu Ukrainy w obliczu agresji rosyjskiej oraz pomocy ukraińskim uciekinierom wojennym.

Serdeczne wyrazy współczucia składamy Rodzinie, Przyjaciołom i Mieszkańcom Gminy Wojsławice.

Rada i Zarząd
Fundacji Partnerstwo i Współpraca

Konsul Honorowy Ukrainy
w Chełmie

**CHEŁM**
Każdemu nie dogodzi, czyli uliczne polemiki

# Nie tędy droga?

**Zgodnie z zapowiedziami miasta ulica Partyzantów ma docelowo stać się jednokierunkowa. Planowane zmiany organizacji ruchu budzą jednak kontrowersje. Krytykuje je Stowarzyszenie Przejezdny Chełm, wskazując, że takie rozwiązanie może doprowadzić do dalszego paraliżu ruchu w tej części Chełma.**

Jak już informowaliśmy, ratusz zapowiada wprowadzenie ruchu jednokierunkowego na ul. Partyzantów. Dziś przejazd tą ulicą to dla wielu kierowców prawdziwe utrapienie. Wzdłuż jezdni najczęściej parkują samochody, przez co wyminięcie się bez ryzyka otarcia bywa bardzo trudne.

Początkowo zmiany miały wejść w życie na przełomie roku, jednak - jak przekazali niedawno urzędnicy w odpowiedzi na nasze pytania - termin ich wprowadzenia nie został jeszcze ustalony. Nie określono również kierunku jazdy, w którym ruch miałby się odbywać.

Tymczasem planowane rozwiązanie krytycznie oceniło ostatnio Stowarzyszenie **Przejezdny Chełm**. Zdaniem jego przedstawicieli wprowadzenie ruchu jednokierunkowego to najprostsze, ale jednocześnie najmniej przemyślane rozwiązanie problemów komunikacyjnych na ul. Partyzantów. Społecznicy zarzucają miastu brak analizy długofalowych skutków i działanie „po linii najmniejszego oporu".

- Ulica na pewnym odcinku służy jako parking. Właśnie w związku z rzędem pojazdów zaparkowanych w sąsiedztwie PANS i wynikającą z tego trudnością wymijania się aut jadących w przeciwnych kierunkach, chełmscy urzędnicy wraz z policją, szykują już gotowe rozwiązanie - wprowadzić ruch jednokierunkowy. Jeżeli jedyne znane naszym drogowym specjalistom rozwiązanie, to zmiana organizacji ruchu, to może od razu wprowadźmy ruch jednokierunkowy na ulicach Wolności, części Połanieckiej, Mickiewicza, Słowackiego na odcinku Wołyńskiej, Granicznej, Powstańców Warszawy czy jeszcze kilku ulicach, gdzie pojawia się problem zaparkowanych aut? Przecież to jakiś absurd - komentują przedstawiciele stowarzyszenia.

Zwracają także uwagę, że przy ul. Partyzantów znajdują się m.in. Biblioteka Publiczna, PANS, ZUS, KRUS oraz szkoła podstawowa. Samochodów w tej okolicy po zmianach nie ubędzie, a cały ruch zostanie skierowany na sąsiednie ulice, co - ich zdaniem - tylko pogorszy sytuację.

Wystarczy spojrzeć co już teraz dzieje w godzinach szczytu, kiedy to stoi rondo im. Lecha i Marii Kaczyńskich, połowa AWP i cała Wojsławicka - mówią.

Wskazują także na inne możliwe rozwiązania, które ich zdaniem nie zostały w ogóle wzięte pod uwagę, takie jak poszerzenie jezdni czy wyznaczenie miejsc postojowych na części chodników, które i tak są dziś wykorzystywane głównie przez kierowców.

- Problem dziesiątek zaparkowanych aut w tej okolicy nie pojawił się wczoraj. Może warto choć raz być mądrzejszym przed szkodą, jaką z pewnością przyniesie pochopna decyzja o zmianie organizacji ruchu - komentuje Stowarzyszenie Przejezdny Chełm. **(w)**



eprasa.pl 11726a6d57

Z głębokim smutkiem i żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

## śp. Henryka Gołębiowskiego,

**Wójta Gminy Wojsławice**.

Był On nie tylko samorządowcem, ale przede wszystkim człowiekiem oddanym sprawom lokalnej społeczności, zawsze otwartym na dialog i potrzeby mieszkańców. Jego zaangażowanie, odpowiedzialność oraz praca na rzecz rozwoju gminy na trwałe zapiszą się w naszej pamięci.

Rodzinie i Bliskim Zmarłego składamy wyrazy głębokiego współczucia oraz szczerego żalu.
Łączymy się w bólu i smutku po tej niepowetowanej stracie.



Kierownictwo i pracownicy Urzędu Gminy Wojsławice
Kierownicy i pracownicy gminnych jednostek organizacyjnych
Rada Gminy Wojsławice

---

Serdecznie dziękujemy wszystkim,
którzy wzięli udział w uroczystościach pogrzebowych

## śp. Henryka Gołębiowskiego,

**Wójta Gminy Wojsławice**.

okazując w ten sposób wsparcie, współczucie
oraz solidarność w tych trudnych chwilach.

Dziękujemy za liczne przybycie, modlitwę, ciepłe słowa, gesty życzliwości oraz obecność,
która była dla nas ogromnym wsparciem i źródłem otuchy.
Państwa empatia i pamięć pozwoliły godnie pożegnać Zmarłego
i uczcić Jego życie oraz dokonania.



Z wyrazami wdzięczności

Kierownictwo i pracownicy Urzędu Gminy Wojsławice
Kierownicy i pracownicy gminnych jednostek organizacyjnych
Rada Gminy Wojsławice

---

Z głębokim smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

**śp. Henryka Gołębiowskiego**

**Wójta Gminy Wojsławice**

**Wyrazy najgłębszego współczucia i wsparcia
Rodzinie, Bliskim oraz Mieszkańcom
Gminy Wojsławice składają**

Prezydent Miasta Chełm, Zastępcy Prezydenta,
Przewodnicząca Rady i Radni Miasta
oraz pracownicy Urzędu Miasta

**Łączymy się w bólu i żałobie**

---

**Rodzinie, Przyjaciołom, Znajomym,
Współpracownikom, Delegacjom**
oraz wszystkim,
którzy w tak bolesnych dla nas chwilach
dzielili z nami smutek i żal,
okazali wiele serca i życzliwości
oraz tak licznie uczestniczyli
w ceremonii pogrzebowej

**ŚP.**

## Henryka Gołębiowskiego

składamy serdeczne
podziękowania

żona
i synowie z rodzinami

---

Z głębokim smutkiem
przyjęliśmy wiadomość o śmierci

## śp. Henryka Gołębiowskiego

**wieloletniego Wójta Gminy Wojsławice,
cenionego samorządowca,
człowieka oddanego służbie publicznej
i sprawom lokalnej społeczności**.

Odszedł człowiek życzliwy, uczciwy i szanowany,
którego wieloletnia praca, zaangażowanie
oraz troska o rozwój gminy pozostawiły trwały ślad
w życiu mieszkańców oraz historii samorządu lokalnego.

Składamy Rodzinie, Bliskim,
Współpracownikom oraz Mieszkańcom Gminy Wojsławice
wyrazy najszczerszego współczucia i wsparcia.

Łączymy się w bólu i żałobie z wszystkimi,
których dotknęła ta bolesna strata.

***Władze Państwowej Akademii Nauk Stosowanych
w Chełmie
oraz Pracownicy Uczelni***

---

## Odeszli

Adam Pradun, 60 lat
Tomasz Dyszewski, 53 lata
Janina Kapyś, 101 lat
Stanisława Niedbałka, 86 lat
Józef Jasiączak, 74 lata
Maria Saluk, 72 lata
Jerzy Michałowski, 73 lata
Janusz Gąsiorowski, 71 lat
Bronisław Kupracz, 94 lata
Jan Aranowski, 87 lat
Jan Skorupa, 73 lata
Radosław Bezler, 43 lata
Kazimierz Marczuk, 89 lat
Jarosław Zienkiewicz, 52 lata
Henryka Moryl, 70 lat
Janina Mucha, 80 lat



eprasa.pl 11726a6d57

Najtaniej w Chełmie!
Sprawdź naszą APLIKACJĘ
EKO TAXI 1 80 zł/km
EKO TAXI
82 540 80 00
- PŁATNOŚĆ KARTĄ W KAŻDEJ TAKSÓWCE
- PRZEJAZDY BEZGOTÓWKOWE DLA FIRM
- APLIKACJA DLA KLIENTÓW
- ZAKUPY, HOLOWANIE, ODPALANIE AUTA

Sprzedam działkę 2300 m² z budynkiem o pow. 407 m²
plus piwnice
z przeznaczeniem na działalność produkcyjną bądź pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną do 3 kondygnacji (możliwa adaptacja budynku).
Nieruchomość położona jest w Pokrówce przy ul. Gminnej
tel. 605 547 720

PIWNICE OGRODOWE
BUNKRY SZAMBA
ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ
•Sprzedaż •Transport •Montaż
•Kompleksowe roboty ziemne
Piwnice ogrodowe typu „Loch”
produkt zastrzeżony
SZAMBA - zbiorniki: 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów
NOR-KAM
www.nor-kam.pl tel. 602 337 580

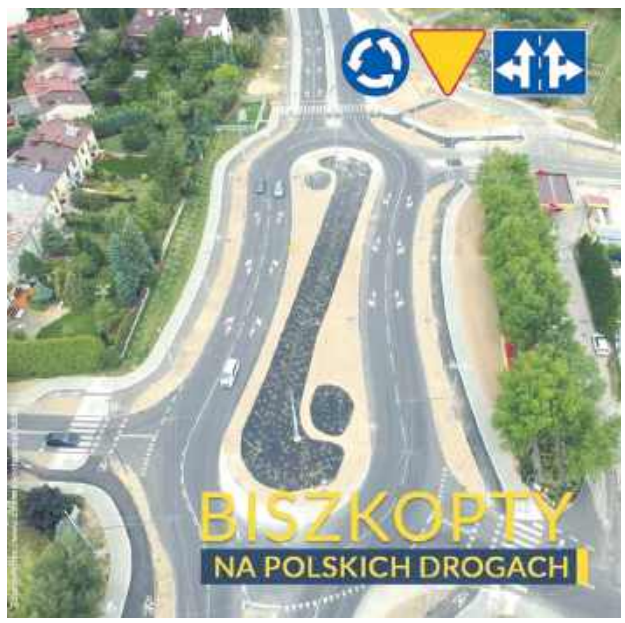
PELLET DRZEWNY
Producent
HURT I DETAL
BRYKIET DRZEWNY
KORA SOSNOWA
www.grafpellet.pl telefon: 509 311 488
e-mail: biomass.produkcja@gmail.com

**CHEŁM.** Przetarg jeszcze w tym roku

# Obwodnica z biszkoptem

**Chełmscy urzędnicy zapowiadają, że w tym roku ogłoszą przetarg na budowę obwodnicy południowej miasta. W pierwszym kwartale roku zaprezentowana ma być pełna koncepcja i przebieg trasy. Częścią obwodnicy ma być tzw. rondo biszkoptowe.**

Blisko cztery lata temu miasto pozyskało z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg 100 mln zł dotacji na zaprojektowanie i budowę obwodnicy południowej Chełma. Ale potrzebne jest dodatkowe źródło finansowania, bo szacowany koszt tej inwestycji to 170 mln zł. Informowaliśmy już, że aby było taniej, wykonawca studium techniczno-ekonomiczno-środowiskowego obwodnicy południowej na zalecenie miasta opracował jednojezdniową koncepcję obwodnicy. Przebieg drogi ma przebiegać zgodnie z planem, tak jak w prezentowanym wcześniej dwujezdniowym wariancie (tj. przez osiedla: Zachód, Słoneczne, XXX-lecia, Kościuszki, Działki). Budowa obwodnicy południowej to wielkie przedsięwzięcie, kwalifikujące się do mogących znacząco oddziaływać na środowisko i wymagające szeregu formalności, które cały czas trwają. Dotyczą one wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedmiotowej inwestycji. W ubiegłym roku ratusz wystąpił do organów współdziałających o wyrażenie opinii co do konieczności przeprowadzenia oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko oraz określenia ewentualnego zakresu raportu. Następnie, organy te tj. Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Lublinie, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Chełmie oraz Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Zarząd Zlewni w Białej Podlaskiej wezwały do uzupełnienia i uszczegółowienia informacji zawartych w „Karcie informacyjnej Przedsięwzięcia”. Ostatecznie, zarówno chełmski sanepid, jak i „Wody Polskie” stwierdziły potrzebę przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko dla tej inwestycji. RDOŚ w Lublinie też stwierdził potrzebę przeprowadzenia oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko oraz określił zakres raportu. Wójt Gminy Chełm pozytywnie zaopiniował realizację przedsięwzięcia w części dotyczącej terenu gminy Chełm. Zawiadomienie chełmskich urzędników wydane pod koniec czerwca ub.r. dotyczyło przedłużenia terminu w kwestii wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla tego przedsięwzięcia. W ratuszu tłumaczyli, że „powodem niezałatwienia przedmiotowej sprawy w terminie jest konieczność wyczerpania procedury współdziałania z innymi organami”. Przewidywany termin rozpatrzenia sprawy wyznaczono na 25 lipca br. i tego dnia wydano postanowienie nakładające obowiązek przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko dla „Budowy obwodnicy południowej miasta Chełm” i określenia zakresu raportu o oddziaływaniu przedsięwzięcia na środowisko, wskazując to, co w raporcie należy uwzględnić. Następnie przedłużano kolejne terminy rozpatrzenia sprawy dotyczącej wydania decyzji środowiskowej i ostatecznie przesunięto go na dzień 21 stycznia br.




W tegorocznym budżecie Chełma zapisano 50,4 mln zł na budowę obwodnicy południowej miasta. Urzędnicy poinformowali ostatnio, że analizują przebieg obwodnicy południowej.

- Złożyliśmy wniosek o wydanie decyzji środowiskowej dla realizacji tej inwestycji - informuje **Jakub Banaszek**, prezydent Chełma. - Potwierdziliśmy w Ministerstwie Infrastruktury gotowość do realizacji inwestycji, a na jednej z najbliższych sesji zostanie uaktualniony WPF (wieloletnia prognoza finansowa - przyp. red.) w tym zakresie.

Chełmscy urzędnicy mówią też, że w ramach budowy południowej obwodnicy Chełma powstanie rondo biszkoptowe.

- W pierwszym kwartale bieżącego roku zostanie zaprezentowana pełna koncepcja, przebieg trasy - informuje Kancelaria Prezydenta Chełma. - Obecnie czekamy na wydanie decyzji środowiskowej. W tym roku zostanie również ogłoszony przetarg na realizację inwestycji, w systemie zaprojektuj - buduj. **(mo, fot. FB Jakub Banaszek)**

**CHEŁM.** Prezydent się przychylił

# Problem zażegnany. Szkoły w ZDZ już niezagrożone

**Sprawa dotacji oświatowej dla szkół prowadzonych przez Zakład Doskonalenia Zawodowego w Chełmie zakończyła się pozytywnie. Prezydent Chełma przyjął wniosek ZDZ, co oznacza, że dalsze funkcjonowanie Technikum ZDZ oraz Branżowej Szkoły I nie jest zagrożone.**

Przypomnijmy, problem pojawił się jesienią ubiegłego roku, gdy ZDZ spóźnił się ze złożeniem wniosku o dotację oświatową – dokumenty wpłynęły do Urzędu Miasta Chełm 1 października, czyli dzień po ustawowym terminie. Zakład tłumaczył opóźnienie zdarzeniem losowym i zwrócił się do ratusza o odstąpienie od obowiązującego terminu 30 września. Miasto podkreślało jednak, że sprawa jest bardziej złożona i dotyczy również uchybień formalnych, a ostateczna decyzja należy do prezydenta Chełma.

Temat był szeroko omawiany podczas grudniowego posiedzenia komisji oświaty RM Chełm. Prezes ZDZ w Lublinie **Jerzy Doboszewicz** alarmował wówczas, że brak dotacji może skutkować likwidacją obu szkół.

– Jest połowa grudnia, do końca roku zostało kilka dni, a finansowanie na styczeń nie jest zapewnione. Jeśli decyzja będzie negatywna, te dwie szkoły przestaną istnieć. To 370 uczniów i ponad 100 nauczycieli – mówił.

Ostatecznie jednak sprawa znalazła szczęśliwy finał. Jak przekazał nam J. Doboszewicz, prezydent Chełma przyjął wniosek ZDZ, a szkoły mają zapewnione finansowanie.

– Pani wiceprezydent, zgodnie z zapowiedzią, przekazała nam informację jeszcze przed świętami. Wiedzieliśmy już wtedy, że mamy zapewnioną kontynuację działalności szkół, a po Nowym Roku otrzymaliśmy oficjalne potwierdzenie. Korzystając z okazji chciałbym podziękować Pani wiceprezydenta **Dorocie Cieślik** za zaangażowanie i doprowadzenie sprawy do rozwiązania oraz prezydentowi **Jakubowi Banaszkowi** za pozytywne rozpatrzenie wniosku – podkreśla J. Doboszewicz. (w)



eprasa.pl 11726a6d57

CHEŁM

# Remont magistratu

**Ze względu na zimową aurę przerwano docieplenie budynku chełmskiego ratusza przy ul. Lubelskiej 65, ale wewnątrz roboty trwają. Remont drugiego budynku urzędu - przy ul. Lubelskiej 63 - jest na etapie prac projektowych. Całe zadanie potrwać ma do końca 2026 roku, a część urzędników pracuje obecnie w gmachu.**

Remont budynków ratusza jesienią nabrał tempa. Opiewające na 11 586 000 zł zadanie „Wzrost efektywności energetycznej infrastruktury Miasta Chełm" zakłada termomodernizacje budynków Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz ul. Lubelskiej 63. Celem projektu jest m.in. obniżenie kosztów eksploatacyjnych użytkowania budynków. Ratusz zdobył na ten cel 6,8 mln zł dotacji z „Polskiego Ładu". Urzędnicy informują o postępach prac.

- W chwili obecnej zostały wymienione okna, wykonane docieplenie ścian oraz elewacja budynku nr 65 od strony parkingu - informuje Kancelaria Prezydenta Chełma. - Ze względu na okres zimowy roboty przy dociepleniu ścian zostały przerwane. W ramach remontu wykonawca wykona roboty wewnątrz budynku. Trwają prace projektowe związane z remontem budynku nr 63 - budynek podlega uzgodnieniu przez konserwatora zabytków. Budynek nr 63 również przejdzie kompleksowy remont wewnętrzny jak i zewnętrzny - odnowiona zostanie elewacja. Termin zakończenia robót dla całości zadania to grudzień 2026 r. W związku z prowadzonymi robotami część pracowników została przeniesiona do gmachu do momentu zakończenia i sukcesywnego przekazywania pomieszczeń po remoncie w obecnych budynkach. **(mo)**

**CHEŁM.** Termomodernizacja sześciu placówek oświatowych

# Wykonawcy już wybrani

**Ratusz rozstrzygnął przetarg i wybrał wykonawcę termomodernizacji Szkoły Podstawowej nr 4, I Liceum Ogólnokształcącego i Przedszkola Miejskiego nr 6. Wcześniej wybrano wykonawcę docieplenia SP nr 8, SP nr 1 i PM nr 13. Wkrótce rozstrzygnięcie dwóch pozostałych przetargów obejmujących docieplenia kolejnych sześciu placówek.**

Na poprawę efektywności energetycznej 12 miejskich placówek oświatowych ratusz pozyskał z Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności (KPO) łącznie 53 mln zł. Ogłosił cztery przetargi, w każdym poszukując wykonawców termomodernizacji trzech placówek. Wszystkie oferty przetargowe przekraczały jednak kwoty, które ratusz na te cele zaplanował. W dwóch przypadkach różnica była tak duża, że przetargi unieważniono, następnie je powtórzono, a termin składania ofert wyznaczono na 14 stycznia. Dotyczy to termomodernizacji ZS-P nr 3, SP nr 5 i PM nr 10, a także SP nr 7, II LO i PM nr 12. Niedawno informowaliśmy, że w przypadku docieplenia SP nr 8, SP nr 1 i PM nr 13 samorządowcy zdecydowali się dołożyć brakującą do najniższej oferty przetargowej kwotę. Wyłonionym w przetargu wykonawcą tego zadania zostało Przedsiębiorstwo Wielobranżowe JUREX z Grabowca, którego oferta opiewała na 24 329 400,00 zł.

Jest już także rozstrzygnięcie przetargu dotyczącego docieplenia Szkoły Podstawowej nr 4, I Liceum Ogólnokształcącego, Przedszkola Miejskiego nr 6. Najniższa oferta wyniosła 13 490 000 zł, podczas gdy ratusz zaplanował na to 13 016 760,36 zł. Samorządowcy zdecydowali się jednak dołożyć brakującą kwotę. Wykonawcą zadania została lubelska firma MIRON-BUD. **(mo)**

**Zarząd Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej w Chełmie**
informuje, że posiada

**WOLNY LOKAL MIESZKALNY**
**do nabycia na prawo odrębnej własności**

na bardzo korzystnych warunkach z pominięciem formy przetargu:

**ul. Nowy Świat 5/13 w Chełmie**
**o pow. 38,40 mkw., IV piętro**
**cena rynkowa 198 000 zł**

Umowa na ustanowienie prawa odrębnej własności lokalu zostanie zawarta w formie aktu notarialnego po wniesieniu wymaganych środków finansowych.

**Termin składania podań do dnia 31.01.2026 r.**

Bliższych informacji na temat nabycia przedmiotowego lokalu udziela Dział Gospodarki Zasobami i Samorządu pokój 216,
tel. 82 565 77 51 wew. 353

# Drugi rok działalności Miejskiej Stacji Paliw w Chełmie

**16 stycznia 2026 roku mija dokładnie dwa lata od uruchomienia Miejskiej Samoobsługowej Stacji Paliw w Chełmie. Miniony rok był dla stacji wyjątkowy - zarówno pod względem liczby obsłużonych klientów, jak i rosnącego zaufania mieszkańców do tej miejskiej inwestycji.**

W ciągu ostatnich dwunastu miesięcy na stacji zrealizowano ponad 155 tysięcy tankowań, co przekłada się na średnio ponad 400 transakcji dziennie. Podobnie jak w roku poprzednim, największe zainteresowanie odnotowano w październiku i grudniu. W tych dwóch miesiącach wykonano łącznie ponad 28 tysięcy transakcji, co czyni je najlepszym okresem w całym roku.

Od początku działalności jednym z głównych celów Miejskiej Stacji Paliw było pobudzenie konkurencyjności lokalnego rynku paliw oraz oferowanie mieszkańcom atrakcyjnych cen. Zakładaliśmy, że wpłynie to również na politykę cenową komercyjnych sprzedawców, z czego skorzystają wszyscy mieszkańcy. Z perspektywy drugiego roku działalności możemy stwierdzić, że te założenia zostały spełnione.

Ważnym elementem tej strategii jest program rabatowy dla posiadaczy Karty Chełmianina. Od lutego 2025 roku mieszkańcy korzystający z karty otrzymują zniżkę w wysokości 5 groszy na każdy litr paliwa. Z miesiąca na miesiąc program zyskiwał na popularności - pod koniec roku zniżka była wykorzystywana przy ponad 3400 transakcjach miesięcznie, co oznacza ponad 100 tankowań dziennie.

- Z okazji drugiej rocznicy działalności Miejskiej Samoobsługowej Stacji Paliw składam serdeczne podziękowania wszystkim naszym klientom. Państwa zaufanie i wybór naszej stacji są dla nas najcenniejszą nagrodą - podkreśla Jakub Oleszczuk, prezes zarządu Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej sp. z o.o.

W piątek, 16 stycznia 2026 roku, w godzinach od 9.00 do 18.00, Miejska Stacja Paliw będzie świętować drugą rocznicę swojego otwarcia. Z tej okazji dla wszystkich tankujących przygotowano dodatkowe promocje na paliwo oraz upominki dla klientów.




**CHEŁM.** Taki był plan

# Małys już dyrektorem

**Albo mamy dar jasnowidzenia, albo zamiary kadrowe w mieście są tak czytelne. Dominik Małys, co prognozowaliśmy już miesiąc temu, został szefem MOSiR, po tym, jak wszedł na pół etatu do tej miejskiej jednostki, po degradacji dyrektora Bogusława Kudelskiego.**

Sprytny plan na wprowadzenie **Dominika Małysa** do Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji wcale taki sprytny i przebiegły nie był. Już miesiąc temu tradycyjnie jako pierwsi napisaliśmy, że **Bogusław Kudelski**, dotychczasowy dyrektor MOSiR stracił stanowisko. Po „porozumieniu" z prezydentem został pierwszym zastępcą. A pusty wakat powstał tuż przed konkursem na utworzone stanowisko specjalisty ds. kontaktu ze stowarzyszeniami sportowym, który wygrał **Dominik Małys**, wiceprezes Chełmskiego Klubu Sportowego.

Jeszcze przed rozstrzygnięciem konkursu sprawiał wrażenie, jakby wiedział, że go wygra. Ale był jedynym kandydatem. Małys miał łączyć dwie funkcje, bo w MOSiR miał pracować na pół etatu. Już wówczas prognozowaliśmy, że został wprowadzony do placówki po to, żeby zająć miejsce Kudelskiego. Czy to także sposób na odciążenie finansowe Chełmskiego Klubu Sportowego, z którego listy płac wiceprezes ostatecznie zejdzie? Bo takie głosy też się pojawiają. Długo na zmiany nie trzeba było czekać. Z początkiem Nowego Roku D. Małys przejął obowiązki dyrektora MOSiR. Czy nadal będzie pracował w ChKS i jednocześnie wypełniał zadania specjalisty ds. kontaktu ze stowarzyszeniami sportowymi? Zapytaliśmy w mieście o powody roszad w miejskim ośrodku, czyli degradację B. Kudelskiego i powołanie Małysa. Czekamy na odpowiedź. **(reb)**



eprasa.pl 11726a6d57

# OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY CHEŁM

## o przystąpieniu do sporządzenia planu ogólnego gminy Chełm

Na podstawie art. 13i ust. 3 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. *o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym* (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130, z późn. zm.) i zgodnie z art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. *o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko* (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112, z późn. zm.)

oraz

w związku ze zmianą granic gminy Chełm dokonaną na podstawie *Rozporządzenia Rady Ministrów z dn. 31 lipca 2025 r. w sprawie ustalenia granic niektórych gmin i miast, nadania niektórym miejscowościom statusu miasta oraz zmiany nazwy gminy* i włączeniem z dniem 1 stycznia 2026 r. do dotychczasowego obszaru gminy Chełm części obszaru obrębu ewidencyjnego nr 10 i nr 19 miasta na prawach powiatu Chełm

**zawiadamiam**

**o podjęciu przez Radę Gminy Chełm uchwały Nr V/53/2024 z dnia 28 sierpnia 2024 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia planu ogólnego gminy Chełm.**

Jednocześnie informuję, że w związku z art. 46 ust. 1 pkt 1 oraz art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. *o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko* przeprowadzona zostanie strategiczna ocena oddziaływania na środowisko projektu planu ogólnego, w ramach której opracowana zostanie prognoza oddziaływania na środowisko.

Wnioski do projektu planu ogólnego i prognozy oddziaływania na środowiskowo, **dotyczące obszaru, który z dniem 1 stycznia 2026 r. został włączony w granice administracyjne gminy Chełm** mogą być składane w terminie do dnia **2 lutego 2026 r.**

Granice obszaru włączonego do gminy Chełm przedstawione zostały w formie graficznej i udostępnione na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Chełm w zakładce: planowanie przestrzenne / ogłoszenia.

Wnioski należy składać do Wójta Gminy Chełm na piśmie, na specjalnym formularzu, w postaci papierowej na adres: Urząd Gminy Chełm, ul. Gminna 18, 22-100 Pokrówka lub w formie elektronicznej na adres poczty elektronicznej: sekretariat@gminachelm.pl lub poprzez ePUAP. Formularz dostępny jest do pobrania na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Chełm w zakładce: planowanie przestrzenne / druki wniosków i pism, oraz w siedzibie Urzędu Gminy.

Wypełniony wniosek w szczególności powinien zawierać imię i nazwisko lub nazwę wnioskodawcy oraz adres zamieszkania lub siedziby oraz adres poczty elektronicznej (o ile wnioskodawca posiada) a także informację czy wnioskodawca jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej wnioskiem oraz ewentualne dane do kontaktu, takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu. Organem właściwym do rozpatrzenia złożonych wniosków jest Wójt Gminy Chełm.

**Wójt Gminy Chełm**

Rodzinna podróż zakończyła się szczęśliwie

# Uwięzieni przez zimę, uratowani przez policjantów




**Zimowa aura potrafi zaskoczyć nawet doświadczonych kierowców. Przekonała się o tym kobieta, której samochód utknął w śnieżnej zaspie i wpadł do rowu. W środku były jej małe dzieci - kilkuletnia dziewczynka i niemowlę. Na szczęście w odpowiednim momencie na miejscu pojawili się chełmscy policjanci.**

Do zdarzenia doszło w czwartek (8 stycznia), gdy funkcjonariusze chełmskiej komendy wracali ze służby na drodze wojewódzkiej z Chełma do Hrubieszowa. Ich uwagę przykuł samochód znajdujący się w rowie. Gdy podjechali bliżej, zauważyli kobietę za kierownicą, która nie była w stanie samodzielnie wydostać się z pojazdu. Auto było unieruchomione w głębokiej, śnieżnej zaspie. Sytuacja okazała się jeszcze bardziej niepokojąca, gdy policjanci dostrzegli, że w samochodzie znajdują się również dzieci – około trzyletnia dziewczynka oraz niemowlę przewożone w nosidełku. - Mundurowi natychmiast przystąpili do działania. Najpierw bezpiecznie wyjęli dzieci z auta i przenieśli je do swojego radiowozu, gdzie mogły się ogrzać. Następnie pomogli kobiecie opuścić unieruchomiony pojazd. Na szczęście nikt nie odniósł obrażeń. Policjanci nie poprzestali jednak na samej interwencji. Całą trójkę bezpiecznie przewieźli do miejsca zamieszkania, dbając o to, by zakończenie tej zimowej przygody było jak najmniej stresujące - mówi młodszy aspirant Angelika Głąb-Kunysz z KMP w Chełmie. Wśród funkcjonariuszy udzielających pomocy był także zastępca komendanta miejskiego Policji w Chełmie. To kolejny przykład na to, że policyjne hasło „pomagamy i chronimy" nie jest pustym sloganem, lecz codzienną praktyką, również po zakończonej służbie. **(bm)**




Student z Chełma alarmuje

# O krok od tragedii na przejeździe kolejowym

**Niesprawne zabezpieczenia na przejazdach kolejowych i brak podstawowej reakcji w sytuacjach kryzysowych - na takie problemy skarży się nasz czytelnik, student z Chełma, który w ciągu zaledwie dwóch dni doświadczył dwóch niebezpiecznych i, jak podkreśla, skrajnie nieodpowiedzialnych sytuacji podczas podróży pociągami między Chełmem a Lublinem.**

W czwartek (8 stycznia) młody mężczyzna jechał pociągiem Polregio relacji Chełm - Lublin, który odjechał ze stacji w Chełmie o godz. 15.26. Podczas przejazdu, doszło do groźnego zdarzenia. - Widziałem jak samochód wjechał na przejazd kolejowy, mimo że nadjeżdżał pociąg. Maszynista trąbił, a kierowca w ostatniej chwili uciekł sprzed lokomotywy. Wyglądało to tak, jakby nie działały szlabany. To były sekundy. O mało nie doszło do tragedii - relacjonuje młody mężczyzna. Na tym jednak nie koniec problemów. Dzień wcześniej, podczas podróży z Lublina do Chełma, pociąg, którym jechał student, uległ awarii w miejscowości Zawadówka. Skład zatrzymał się, a pasażerowie zostali poproszeni o opuszczenie pociągu. - Kazali wszystkim wysiąść i radzić sobie dalej na własną rękę. Nie podstawiono żadnej komunikacji zastępczej, żadnych autobusów, nic. To było w środku dnia, po godzinie 13 i każdy z nas musiał dzwonić po rodzinie czy znajomych, żeby nas odebrali z tego mrozu - dodaje i podkreśla, że nie chodzi tylko o dyskomfort, ale o realne zagrożenie dla życia i zdrowia pasażerów. - Jestem wściekły, bo w ciągu dwóch dni widziałem awarię pociągu, kompletny brak organizacji i sytuację, która mogła skończyć się śmiercią kogoś na przejeździe. Ile musi się wydarzyć, żeby ktoś w końcu potraktował bezpieczeństwo na serio? **(bm)**



*Po awarii pociągu w Zawadówce*

Straż Graniczna wyjaśnia

# Kamery mają chronić granicę, nie pilnować mieszkańców

**Po fali niepokoju i licznych pytaniach ze strony mieszkańców przygranicznych gmin, Nadbużański Oddział Straży Granicznej odniósł się do sprawy kamer zamontowanych wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 816. Jak podkreśla rzecznik NOSG, system monitoringu nie jest narzędziem inwigilacji lokalnej społeczności, lecz elementem wzmocnienia ochrony wschodniej granicy państwa.**

- Zamontowany system kamer wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 816 stanowi jeden z elementów wzmocnienia istniejącej już bariery elektronicznej, obejmującej białoruski odcinek granicy państwowej ochraniany przez Nadbużański Oddział Straży Granicznej - wyjaśnia **mł. chor. SG Paweł Smyk**, zastępca rzecznika prasowego komendanta NOSG w Chełmie. Jak informuje Straż Graniczna, instalacja kamer ma bezpośredni związek z kryzysem migracyjnym, z którym Polska mierzy się od 2021 roku. System ma poprawić bezpieczeństwo oraz zwiększyć skuteczność działań służb w przeciwdziałaniu nielegalnej migracji z terytorium Białorusi do Polski. Monitoring stanowi więc część szerszego, państwowego systemu zabezpieczeń granicznych. Rzecznik podkreśla również, że obsługą i zarządzaniem systemem zajmuje się wyłącznie Straż Graniczna. Oznacza to, że dostęp do obrazu z kamer nie jest przekazywany innym podmiotom, a sam system funkcjonuje w ramach obowiązujących przepisów prawa i procedur służbowych. **(bm)**



eprasa.pl 11726a6d57




Vivienne, Uljana, Gaja, Mia - nietypowe imiona dla małych chełmianek

# Antoni wygryzł Jana, a Maja Zuzannę

**Wśród najpopularniejszych imion nadawanych w Chełmie chłopcom w 2025 roku są Nikodem, Antoni, Ignacy, Mikołaj. W porównaniu z rokiem poprzednim Antoni wygryzł Jana. Wśród imion żeńskich w ciągu roku nastąpiła całkowita zmiana trendów.**

Liczba urodzeń w Chełmie z roku na rok spada, a w 2025 r. przybyło nam zaledwie 219 maluchów (dzieci zameldowane na pobyt stały w Chełmie, stan na 31.12.2025 r.). Najpopularniejszymi imionami nadawanymi dzieciom z Chełma w 2024 roku były: Nikodem, Mikołaj, Jan, Ignacy oraz Zuzanna, Pola, Nikola i Hanna. Wygląda na to, że w ciągu roku w przypadku imion żeńskich nastąpiła zmiana trendów. Najczęściej nadawanymi przez chełmian imionami dziewczynek w 2025 roku były: Maja, Michalina, Marcelina. W przypadku imion męskich nie zmieniło się tak wiele, a najpopularniejsze wśród nich to: Nikodem, Antoni, Ignacy, Mikołaj.

Są też chełmianie, którzy postanowili nadać swoim pociechom nietypowe imiona. Wśród nich znalazły się m.in. Vivienne, Uljana, Gaja, Mia.

## Nikodem na prowadzeniu w całym kraju

Nikodem jest najpopularniejszym imieniem nadawanym chłopcom nie tylko w Chełmie. W opublikowanym przez ministerstwo cyfryzacji ogólnokrajowym rankingu imion Nikodem też jest na pierwszym miejscu wśród męskich imion nadawanych w pierwszej połowie 2025 roku. Na trzech kolejnych miejscach są: Antoni, Jan i Leon. Jeśli chodzi o imiona żeńskie w ogólnopolskim rankingu cztery pierwsze miejsca zajęły: Zofia, Maja, Zuzanna, Laura. **(mo)**



# CHEŁM. Otwierają stok

**Zimowa aura dopisała, śniegu jest pełno, więc Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Chełmie szykuje się do uruchomienia stoku narciarskiego w Kumowej Dolinie. Stok otwarty ma być we wtorek, 13 stycznia.**

Dwa wyciągi narciarskie - 200- i 60-metrowy - na stoku w Kumowej Dolinie pozytywnie przeszły odbiory techniczne. Urzędnicy i zarządcy stoku z MOSiR w Chełmie zapowiadali, że otworzą stok, gdy tylko pogoda będzie do tego odpowiednia. Zimowa aura w końcu dopisała.

- Po intensywnych opadach w ostatnich dniach warstwa śniegu jest już odpowiednia, aby uruchomić wyciągi - poinformowali 9 stycznia przedstawiciele MOSiR w Chełmie. – Pracownicy Miejskiego Ośrodku Sportu i Rekreacji w Chełmie przygotowują trasy narciarskie. Otwarcie stoku zaplanowane jest na najbliższy wtorek na godzinę 14.00. Na miejscu będzie funkcjonowała wypożyczalnia sprzętu sportowego. W najbliższy poniedziałek udostępnimy szczegółowe informacje odnośnie funkcjonowania stoku i wypożyczalni wraz cennikiem karnetów oraz wypożyczenia sprzętu.

Stok będzie czynny od poniedziałku do piątku w godzinach 14.00 - 19.00, a w soboty i niedziele w godzinach 10.00 - 19.00. **(mo, fot. MOSiR Chełm)**



eprasa.pl 11726a6d57

Żółkiewka, dnia 12 stycznia 2026 r.

# WÓJT GMINY ŻÓŁKIEWKA

## OGŁOSZENIE

### o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Żółkiewka dla terenów objętych zakazem zabudowy w granicach obrębów Huta i Rożki

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. 2024 r. poz. 1130 z późn. zm.), oraz art. 39 ust. pkt 1, art. 40 i art. 41, w związku z art. 46 ust. 1 pkt 1 oraz art. 54 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 z późn. zm.), zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Żółkiewka Uchwały Nr IX/51/24 z dnia 29 listopada 2024 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Żółkiewka dla terenów objętych zakazem zabudowy w granicach obrębów Huta i Rożki oraz o przystąpieniu do przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko.

Zakres planu obejmuje obszar przedstawiony na załączniku graficznym do ww. uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia ww. planu, który dostępne jest do wglądu w Urzędzie Gminy Żółkiewka, 22-335 Żółkiewka, ul. H. Żółkiewskiego 2 oraz na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Żółkiewka pod adresem: https://ugzolkiewka.bip.e-zeto.eu/index.php?type%3D4%26name%3Dbt29%26func%3Dselectsite%26value%255B0%255D%3D6132 (w zakładce: Zagospodarowanie przestrzenne – Uchwały o przystąpieniu do sporządzania aktów planowania przestrzennego).

Zainteresowani mogą składać wnioski do ww. planu miejscowego oraz prognozy oddziaływania na środowisko sporządzanej w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko. Wnioski należy składać za pomocą formularza pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego, wprowadzonego Rozporządzeniem Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 13 listopada 2023 r. w sprawie wzoru formularza pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego (Dz. U. z 2023 r. poz. 2509), w formie papierowej w Urzędzie Gminy Żółkiewka, z siedzibą w Żółkiewce (22-335), przy ul. H. Żółkiewskiego 2 lub w formie elektronicznej za pomocą środków komunikacji publicznej z wykorzystaniem adresu e-mail: sekretariat@zolkiewka.pl lub za Elektronicznej Skrzynki Podawczej (ESP), e-doręczeń w nieprzekraczalnym term**inie do dnia 9 lutego 2026 r.**

Właściwy formularz udostępniony jest na stronie BIP Urzędu Gminy Żółkiewka pod adresem: **https://ugzolkiewka.bip.e-zeto.eu/index.php?type=4&name=bt69&func=selectsite&value%5B0%5D=mnu36&value%5B1%5D=9**

Zgodnie z art. 8g ust. 2 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym wnoszący wnioski podaje swoje imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby oraz adres poczty elektronicznej o ile taki posiada, przedmiot wniosku oraz oznaczenia nieruchomości, której dotyczy, a także wskazuje czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej wnioskiem oraz może podać dodatkowe dane do kontaktu takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu. Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Wójt Gminy Żółkiewka.

Wnioski złożone po upływie wyżej podanego terminu pozostaną bez rozpatrzenia.

**Wójt Gminy Żółkiewka**
**Jacek Lis**

Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych w związku z procedurą planistyczną sporządzania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego:
Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, z późn. zm.), dalej RODO, informuję, iż:

1. Administrator
   Administratorem Państwa danych osobowych jest Wójt Gminy Żółkiewka 22-335 Żółkiewka, ul. H. Żółkiewskiego 2; adres e-mail: sekretariat@zolkiewka.pl nr tel. 84 68 31 676
2. Inspektor Ochrony Danych
   Kontakt z wyznaczonym Inspektorem Ochrony Danych w sprawach dotyczących przetwarzania Państwa danych osobowych oraz realizacji przysługujących Państwu praw związanych z ich przetwarzaniem możliwy jest pod adresem e-mail: inspektor@cbi24.pl
3. Cel i podstawa prawna przetwarzania
   Państwa dane osobowe przetwarzane będą w celu sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego i związaną z tym procedurą planistyczną, wraz z prognozą oddziaływania na środowisko. Podstawą przetwarzania Państwa danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO w związku z Ustawą z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz Ustawą z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko.
4. Odbiorcy danych osobowych
   Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty uprawnione do ich pozyskania na podstawie przepisów prawa, podmioty przetwarzające dane osobowe na podstawie zawartych umów powierzenia, operator pocztowy. W przypadku, gdy do przekazywania dokumentów wykorzystuje się eDoręczenia odbiorcą danych będzie również właściwy Minister.
5. Okres przechowywania danych osobowych
   Zgodnie z jednolitym rzeczowym wykazem akt Urzędu, niniejsze materiały są przechowywane 25 lat od roku następnego po zakończeniu sprawy, a następnie zostaną przekazane do Archiwum Państwowego, gdzie będą przechowywane wieczyście.
6. Prawa osób, których dane dotyczą
   Posiadają Państwo prawo do żądania od Administratora sprostowania danych osobowych, ograniczenia ich przetwarzania, a także prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych w Warszawie z siedzibą ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa. Ponadto przysługuje Państwu prawo dostępu do swoich danych osobowych - z zastrzeżeniem, że jeżeli dane osobowe nie zostały zebrane od osoby, której dane dotyczą, prawo do uzyskania informacji o źródle ich pozyskania przysługuje jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.
7. Informacja o wymogu podania danych osobowych
   Podanie przez Państwa danych osobowych w zakresie wymaganym ustawodawstwem jest obligatoryjne. Odmowa podania danych będzie skutkowała pozostawieniem sprawy bez rozpatrzenia.

KRASNYSTAW

# Przyczyna śmierci wciąż tajemnicą

**Ciągle nie wiadomo, co było przyczyną śmieci 66-letniego Jerzego S., podopiecznego Domu Pomocy Społecznej w Krasnymstawie. O sprawie zrobiło się głośno na całą Polskę po tym, jak trumnę z ciałem zmarłego zabrano z kościoła tuż przed rozpoczęciem mszy żałobnej, bo prokuratura zdecydowała o przeprowadzeniu sekcji zwłok, a informacja o tym dotarła w ostatniej chwili.**

14 listopada 2025 r. w jednym z krasnostawskich kościołów miała odbyć się msza pogrzebowa zmarłego dwa dni wcześniej 66-letniego podopiecznego Domu Pomocy Społecznej w Krasnymstawie. Żałobnicy przygotowywali się już do rozpoczęcia uroczystości, kiedy pojawili się pracownicy zakładu pogrzebowego i bez słowa wyjaśnienia zabrali trumnę z ciałem i wynieśli z kościoła. Bliscy zmarłego i przygotowujący się do ceremonii ksiądz byli w szoku. Nikt nie widział, o co chodzi. Jak tłumaczyła podkomisarz **Anna Chuszcza**, oficer prasowy KPP w Krasnymstawie, ciało mężczyzny zostało zabezpieczone decyzją prokuratora celem wykonania sekcji zwłok, w związku z prowadzonym śledztwem w sprawie spowodowania ciężkiego uszczerbku na zdrowiu mężczyzny. Skontaktowaliśmy się wtedy z **Mariuszem Rysakiem**, dyrektorem DPS w Krasnymstawie. Jego zdaniem DPS nie był w żaden sposób odpowiedzialny za zaistniałą bulwersującą sytuację. - Cała sprawa miała swój początek 24 października. Tego dnia, podczas zejścia podopiecznych DPS na kolację, jeden z podopiecznych potrącił łokciem 66-latka, na skutek czego ten upadł i uderzył się w głowę. Choć poszkodowany obficie krwawił, cały czas był przytomny i w tzw. kontakcie. Zgodnie z procedurą pracownicy DPS od razu wezwali na miejsce karetkę pogotowia. Opiekun grupy, która schodziła wtedy na kolację, twierdzi, że do tego potrącenia doszło w sposób przypadkowy. Na pewno nie było żadnego pobicia - opowiadał nam wówczas dyrektor DPS.

Na SOR w Krasnymstawie 66-latkowi zszyto rozbitą głowę i odesłano z powrotem do DPS. - Dzień później, czyli w sobotę 25 października, nad ranem, stan mężczyzny nagle się pogorszył. Dostał gorączki, nie wstawał z łóżka. Ponownie zadzwoniliśmy więc po karetkę. Nasz podopieczny trafił na oddział neurologiczny, gdzie w środę, 12 listopada, a więc po ponad dwutygodniowym pobycie w szpitalu, zmarł - opowiadał Mariusz Rysak. - W międzyczasie jego opiekun prawny, z uwagi na fakt, że hospitalizacja trwała już powyżej 7 dni, zgłosił ten fakt na Policję. Ta przesłuchała naszego pracownika, który 24 października prowadził grupę podopiecznych na kolację. Do 14 listopada, czyli do dnia zaplanowanego pogrzebu 66-latka, nie mieliśmy jednak żadnych informacji w tej sprawie - przekonywał dyrektor DPS w Krasnymstawie.

14 listopada msza pogrzebowa miała rozpocząć się o 10.30. Tymczasem o 10.00 do DPS wpłynęła wiadomość od Prokuratury Rejonowej w Krasnymstawie o potrzebie zabezpieczenia zwłok do sekcji. Wiadomość nadano dzień wcześniej, czyli 13 listopada, ale placówka dowiedziała się o niej dopiero pół godziny przed pogrzebem, gdy trumna była już w kościele. W świątyni, jak już wspomnieliśmy, pojawili się pracownicy jednego z zakładów pogrzebowych, wysłanych tam przez śledczych. – Gdyby była odpowiednia komunikacja, nie doszłoby do tych nieprzyjemnych dla wszystkich scen w kościele - uważa Rysak. - Rozmawiałem z bliskimi zmarłego i oni do nas, jako do Domu Pomocy Społecznej, nie mają o to żadnych pretensji - dodaje. Ostatecznie pogrzeb 66-latka odbył się, już bez zakłóceń, w środę, 19 listopada.

Dziś wiemy, jak sprawa wygląda z punku widzenia prokuratury. - 5 listopada 2025 r. Prokuratura Rejonowa w Krasnymstawie została zawiadomiona o zdarzeniu do jakiego miało dojść w dniu 24 października 2025 r. w DPS w Krasnymstawie, gdzie jeden z pensjonariuszy Jerzy S., 66 lat, w wyniku zachowania innego ustalonego pensjonariusza, miał doznać ciężkiego uszczerbku na zdrowiu skutkującego jego hospitalizacją - mówi prokurator **Rafał Kawalec**, rzecznik prasowy Prokuratury Okręgowej w Zamościu. - Zawiadomienie w przedmiotowej sprawie zostało złożone przez opiekuna prawnego pokrzywdzonego niemal dwa tygodnie po zdarzeniu - dodaje.

W sprawie wszczęto śledztwo w kierunku spowodowania ciężkiego uszczerbku na zdrowi tj. czynu z art. 156 par. 1 pkt. 2 kodeksu karnego, zagrożonego karą od 3 do 20 lat pozbawienia wolności. W toku postępowania zabezpieczono m.in dokumentację medyczną, jak też na bieżąco monitorowano informacje o stanie zdrowia pokrzywdzonego. 14 listopada 2025 r. w godzinach porannych, w ramach wykonywania czynności służbowych, Policja powzięła informację, że dwa dni wcześniej, tj. 12 listopada, nastąpił zgon pokrzywdzonego i że tego dnia ma się odbyć jego pogrzeb. - Służby nie zostały o fakcie zgonu pokrzywdzonego poinformowane przez inne uprawnione podmioty - podkreśla prok. Kawalec. - W związku z tym, że zgon 66-latka mógł pozostawać w związku przyczynowo-skutkowym ze zdarzeniem z dnia 24 października, po którym był hospitalizowany, zachodziła konieczność przeprowadzenia sekcji zwłok, co jest w takiej sytuacji niezbędną czynnością dowodową. W związku z powyższym Prokurator Rejonowy w Krasnymstawie podjął decyzję o zabezpieczeniu zwłok do czasu przeprowadzenia sekcji zwłok. Brak takiej czynności skutkowałby koniecznością przeprowadzenia w późniejszym czasie ekshumacji, co wiązałoby się także z ryzykiem nieodwracalnej utraty wartości dowodowej przeprowadzenia sekcji zwłok w późniejszym terminie - dodaje rzecznik Prokuratury Okręgowej w Zamościu.

Sekcję zwłok Jerzego S. przeprowadzono 17 listopada 2025 r. w Zakładzie Medycyny Sądowej w Lublinie. Ta nie wykazała jednak jednoznacznej przyczyny zgonu i w sprawie zlecono dodatkowe badania.

- Opinia biegłych z zakresu medycy sądowej ma na celu uzyskanie odpowiedzi na pytanie o przyczynę zgonu i jego związku ze zdarzeniem związanym ze spowodowaniem u pokrzywdzonego ciężkich obrażeń ciała, co w konsekwencji będzie miało wpływ na przyjętą kwalifikacje prawną czynu i jej ewentualne obostrzenie. Postępowanie karne aktualnie jest prowadzone w sprawie, nikomu nie przedstawiono zarzutów – podsumowuje prokurator Kawalec.

Do tematu będziemy wracać. (**kg**)

KOMUNIKAT

## Burmistrz Krasnegostawu informuje,

że w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta Krasnystaw (www.umkrasnystaw.bip.lubelskie.pl w zakładce „Ogłoszenia 2025") oraz na stronie internetowej Miasta Krasnystaw (www.krasnystaw.pl w zakładce „Aktualności") został opublikowany raport podsumowujący przebieg konsultacji społecznych projektu Uchwały Rady Miasta Krasnystaw w sprawie wyznaczenia obszaru zdegradowanego i obszaru rewitalizacji Miasta Krasnystaw. Raport dostępny jest również w siedzibie Urzędu Miasta Krasnystaw, ul. Plac 3 Maja 29, pokój nr 32a.



eprasa.pl 11726a6d57

**WŁODAWSKIE.** Wysiadła bez kurtki na mrozie, on odjechał i nie zgłosił zaginięcia

# Odnaleziono ciało Emilii Kwiecień. Kobieta zniknęła w tajemniczych okolicznościach

**W niedzielę (11 stycznia) przed południem odnaleziono ciało 37-letniej Emilii Kwiecień. Jej poszukiwania - z nadzieją, że odnajdzie się żywa - trwały od 7 stycznia. Okoliczności zaginięcie kobiety wzbudzają wiele podejrzeń śledczych i opinii publicznej.**



Do zaginięcia Emilii Kwiecień doszło we wtorek (6 stycznia) około godziny 22.00. Jak ustalili funkcjonariusze Wydziału Kryminalnego KPP we Włodawie, kobieta wysiadła z samochodu na odcinku drogi pomiędzy Włodawą a Okuninką, w rejonie stawów rybnych przy rzece Włodawka, po czym oddaliła się w nieznanym kierunku. Samochód, z którego wysiadła Emilia Kwiecień, należał do jej męża. Według jego relacji miał on zatrzymać się pomiędzy Okuninką a mostem na Włodawce, w okolicach Jeziora Lipieniec. Kobieta, mimo panującego mrozu, opuściła pojazd bez kurtki, zabierając ze sobą jedynie płócienną torbę oraz - jak twierdził mężczyzna - opróżnioną do połowy butelkę wódki. Telefon komórkowy Emilii Kwiecień pozostał w samochodzie. Następnie mąż kobiety miał odjechać w kierunku Włodawy, a po krótkim czasie zawrócić, by ją zabrać. Jak relacjonował, gdy wrócił w miejsce postoju, jego żony już tam nie było. Mężczyzna nie zgłosił jednak jej zaginięcia. Zawiadomienie na policję wpłynęło dopiero następnego dnia, a złożyła je zaniepokojona matka zaginionej. Jak podkreślają policjanci, w tego typu sprawach standardową procedurą jest szczegółowe sprawdzenie najbliższego otoczenia osoby zaginionej, w tym partnera lub małżonka. Nie oznacza to jednak automatycznego przypisywania odpowiedzialności, bo są to rutynowe działania mające na celu odtworzenie ostatnich godzin przed zaginięciem.

Intensywne poszukiwania 37-letniej Włodawianki z udziałem policji, innych służb i druhów OSP trwały nieprzerwanie od 7 stycznia, choć szanse na odnalezienie żywej Emilii wydawały się już tylko iluzoryczne. Cień nadziei dawała jeszcze myśl, że Emilia Kwiecień, jeśli faktycznie wysiadła z własnej woli z samochodu, złapała tzw. „stopa" i w ten sposób dotarła do kogoś ze znajomych i nie chciała się ujawnić, chcąc odegrać się na mężu. Nadzieja umarła w niedzielę, 11 stycznia, przed południem. Brat kobiety na swoim FB poinformował, że „Emilka odnalazła się i nie żyje". Według naszych nieoficjalnych informacji ciało kobiety znaleziono przy rzece Włodawce. Śledczy zabezpieczyli je do sekcji. Włodawska Policja nie podaje żadnych szczegółów na temat możliwych okoliczności śmierci kobiety **(bm)**

**CHEŁM**

Nie było szans na ratunek

# Tragedia za murami więzienia. Nie żyje 25-letni osadzony

**Nie udało się uratować życia 25-letniego osadzonego w Zakładzie Karnym w Chełmie, który według wstępnych ustaleń sam targnął się na swoje życie. Prokuratura prowadzi jednak śledztwo również pod kątem artykułu 231 kk, czyli nadużyciem uprawnień przez funkcjonariusza.**

Strażnicy, którzy przybiegli do celi, w której znajdował się osadzony z zadzierzgnięta na szyi pętlą natychmiast podjęli działania ratunkowe. Mężczyzna został odcięty, rozpoczęto resuscytację krążeniowo-oddechową, użyto automatycznego defibrylatora AED. Na miejsce wezwano również Zespół Ratownictwa Medycznego z Chełma. Ratownicy przejęli resuscytację, wdrażając pełne medyczne czynności ratunkowe. Walka o życie trwała, jednak organizm młodego mężczyzny nie reagował na podejmowane działania. Po wyczerpaniu procedur medycznych podjęto decyzję o odstąpieniu od czynności ratunkowych i stwierdzono zgon. Zmarły był 25-letnim mieszkańcem Lublina. Za kilka miesięcy miał opuścić mury więzienia. Dlaczego więc zdecydował się na tak desperacki krok?

Okoliczności śmierci bada Prokuratura Rejonowa w Chełmie. - Śledztwo prowadzone jest w kierunku artykułu 151 Kodeksu karnego, dotyczącego doprowadzenia do targnięcia się na własne życie w zbiegu z artykułem 231 kk, czyli nadużyciem uprawnień przez funkcjonariusza – mówi **Sławomir Szymański,** zastępca Prokuratora Rejonowego w Chełmie. Śledczy badają, czy do tragedii nie przyczyniły się osoby trzecie oraz czy w zakładzie nie doszło do zaniedbań. Postępowanie jest na bardzo wczesnym etapie. Zlecono wykonanie sekcji zwłok, której wyniki być może rzucą więcej światła na tę tragedię. **(bm)**

**CHELM.** Dramat na Brzozowej

# Zmarła na chodniku

**Dramatyczne wydarzenia na ulicy Brzozowej w Chełmie wstrząsnęły mieszkańcami. Kobieta, która nagle zasłabła i straciła przytomność, mimo szybkiej reakcji świadków i interwencji ratowników, zmarła.**

W środę (7 stycznia) na ulicy Brzozowej w Chełmie doszło do tragedii. Idąca chodnikiem kobieta przewróciła się i straciła przytomność. Z pomocą przyszli jej przypadkowi świadkowie, którzy wezwali karetkę i sami próbowali reanimować poszkodowaną. Niestety, ani ich starania, ani pomoc ratowników nie dały rezultatów, bo kobieta zmarła. Przyczynę jej zgonu wyjaśniają śledczy z chełmskiej prokuratury. Problem w tym, że choć wciąż nie wiadomo, kim była zmarła. Nie miała bowiem przy sobie żadnych dokumentów, nikt też nie zgłosił jej zaginięcia. Jak mówi **młodszy aspirant Angelika Głąb-Kunysz** z KMP w Chełmie, kobieta z wyglądu miała ok. 60 lat. - Była ubrana w czarne materiałowe spodnie, czarne buty typu botki i zieloną, pikowaną kurtkę. Miała też przy sobie granatowy plecak oraz białą czapkę. Jeśli ktokolwiek posiada wiedzę na temat jej tożsamości, proszony jest o kontakt z Komendą Miejską Policji w Chełmie - tłumaczy Głąb-Kunysz.**(bm)**

**FAJSŁAWICE**

Dużo więcej niż na własny użytek

# Dziewczyna z narkotykami

**Krasnostawscy kryminalni zatrzymali 26-letnią mieszkankę gminy Fajsławice, u której podczas przeszukania ujawniono narkotyki, z których można by przygotować ponad 560 porcji handlowych. Kobieta usłyszała zarzut posiadania znacznej ilości narkotyków i trafiła do aresztu.**



- Policjanci z Wydziału Kryminalnego Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie, realizując własne ustalenia operacyjne, przeszukali miejsce zamieszkania 26-latki z gminy Fajsławice. W trakcie czynności funkcjonariusze zabezpieczyli substancje psychotropowe oraz środki odurzające. Z zabezpieczonej ilości narkotyków można było przygotować ponad 560 porcji handlowych - mówi podkomisarz **Anna Chuszcza**, oficer prasowy KPP w Krasnymstawie. - Kobieta została zatrzymana i trafiła do policyjnego aresztu. Następnego dnia została doprowadzona do prokuratury, gdzie usłyszała zarzut posiadania znacznej ilości narkotyków. Na wniosek prokuratora sąd zastosował wobec niej tymczasowy areszt na okres dwóch miesięcy.

Za posiadanie znacznej ilości środków odurzających lub substancji psychotropowych grozi kara od 1 roku do 10 lat pozbawienia wolności.

**(rd, źródło i fot. KPP w Krasnymstawie)**



eprasa.pl 11726a6d57

IZBICA

# Z pięściami na matkę, z nożem na policjanta

**Krasnostawscy policjanci zatrzymali 41-letniego mieszkańca gminy Izbica, który znęcał się nad matką. Podczas interwencji mężczyzna zaatakował jednego z mundurowych nożem. Najbliższe trzy miesiące agresor spędzi w areszcie.**



4 stycznia 74-letnia mieszkanka gminy Izbica powiadomiła policję o tym, że jej własny syn od jakiegoś czasu się nad nią znęca. Pod wskazany adres natychmiast wysłano patrol.

- W trakcie interwencji 41-latek zachowywał się agresywnie - relacjonuje podkomisarz **Anna Chuszcza**, oficer prasowy KPP w Krasnymstawie. - Podczas zatrzymania zamachnął się na jednego z policjantów trzymanym w ręku nożem. Funkcjonariusze obezwładnili go i zatrzymali. Sprawca był trzeźwy. Został osadzony w policyjnym areszcie - dodaje.

Jak ustalili śledczy mieszkaniec gminy Izbica już od jakiegoś czasu znęcał się nad matką fizycznie i psychicznie. - Wszczynał awantury domowe, podczas których bił kobietę rękami po ciele, a także kierował wobec niej groźby pozbawienia życia i spalenia - dodaje rzecznik Chuszcza.

Sąd na wniosek prokuratury zdecydował o tymczasowym areszcie dla 41-latka. Za popełnione przestępstwa grozi mu do 10 lat pozbawienia wolności.

(**kg**, fot. **Policja Krasnystaw**)

ŁOPIENNIK GÓRNY

# Czad omal nie zabił

**Gdyby nie szybka interwencja brata, a potem ratowników i strażaków, 41-letniego mieszkańca gminy Łopiennik Górny prawdopodobnie nie byłoby już wśród nas. Mężczyzna zatruł się tlenkiem węgla.**

Dramatyczne chwile miały miejsce w poniedziałek, 5 stycznia, po godzinie 21. 41-letni mieszkaniec Łopiennika Dolnego, przebywający w garażu, nagle źle się poczuł.

- Na szczęście zauważył to jego brat, który natychmiast zadzwonił po pomoc - mówi mł. bryg. **Tomasz Wesołowski**, oficer prasowy KP PSP w Krasnymstawie. Na miejscu natychmiast pojawiła się ekipa ratowników medycznych, a także druhowie z OSP KSRG Łopiennik Dolny, dla których była to pierwsza w 2026 roku interwencja. - Na szczęście mężczyzna był przytomny i w kontakcie, został przewieziony do szpitala - dodaje Wesołowski.

Strażacy od razu ustalili, że 41-latek zatruł się tlenkiem węgla, czyli czadem. - To bardzo niebezpieczny przeciwnik – przypominają druhowie z OSP KSRG Łopiennik Dolny. - Nie zobaczymy go, ani nie poczujemy, dlatego często nazywany jest „cichym zabójcą". Tym razem wszystko skończyło się dobrze - dodają.

Strażacy przypominają. Gdy nagle poczujemy ból lub zawroty głowy, nudności, wymioty, ogólne osłabienie, od razu wezwijmy pomoc, a jeżeli to możliwe, opuśćmy pomieszczenie, w którym się znajdujemy. I apelują, by zaopatrzyć się w czujkę czadu. Kosztuje niewiele, a może uratować życie. Miejmy to na uwadze zwłaszcza teraz, kiedy mamy prawdziwą zimę, a urządzenia grzewcze w naszych domach pracują na całego. (**kg**)

**KRASNYSTAW**. Nowy rok, nowi oszukani

# Chciała w necie kupić rower...

**Pierwszego dnia nowego roku 30-letnia mieszkanka powiatu krasnostawskiego na jednej ze stron internetowych kupiła rower. Jednoślad jednak do niej nie dotarł, a niemal 2 tys. zł przepadło. Oszusta tropi policja.**

7 stycznia do KPP w Krasnymstawie zgłosiła się 30-letnia mieszkanka powiatu, która poinformowała o oszustwie, którego padła ofiarą podczas internetowych zakupów. - Z relacji kobiety wynika, że 1 stycznia za pośrednictwem jednej ze stron dokonała zakupu roweru o wartości 1899 zł – mówi podkomisarz **Anna Chuszcza** z KPP w Krasnymstawie. Pokrzywdzona wpłaciła pieniądze na numer konta bankowego wskazany w wiadomości e-mail otrzymanej od sprzedającego. W kolejnych dniach była informowana, że przelew nie dotarł, mimo że, jak potwierdził jej bank, transakcja została zrealizowana prawidłowo 2 stycznia. Później kontakt mailowy i telefoniczny ze sprzedawcą się urwał. Oszusta szuka policja, która po raz kolejny apeluje o zachowanie szczególnej ostrożności podczas zakupów w Internecie. (**kg**)

**GMINA KRASNYSTAW**. Po wielu perypetiach ruszają z oczekiwaną od lat inwestycją

# Jest przetarg na drogę Krasnystaw-Niemienice

**Zarząd Dróg Powiatowych w Krasnymstawie ogłosił przetarg na realizację oczekiwanej od lat przebudowy drogi powiatowej Krasnystaw – Niemienice, wraz z ul. Krakowskie Przedmieście. Jej przebudowa miała się rozpocząć już w 2022 roku, ale firma projektowa, która przygotowała dokumentację inwestycji z... ponad czteroletnim opóźnieniem.**

O potrzebie modernizacji drogi powiatowej Krasnystaw-Niemienice mieszkańcy i kierowcy mówili od lat. Ponad 6 km odcinek od dawna jest w fatalnym stanie, na dodatek nie ma przy nim chodnika, co jest sporym utrudnieniem zważywszy na fakt, że przy drodze znajduje się Zespół Szkół i Przedszkola nr 3 w Krasnymstawie. Rodzice, radni czy sołtys Krakowskiego Przedmieścia **Monika Pizoń** (ulica Krakowskie Przedmieście jest częścią opisywanej powiatówki), alarmowali, że tylko czekać, aż dojdzie do tragedii i potrącenia jakiegoś dziecka idącego poboczem na lekcje. Przygotowanie do inwestycji rozpoczęły jeszcze poprzednie władze powiatu krasnostawskiego, na czele z ówczesnym starostą **Andrzejem Leńczukiem** (PiS), ale wybrany w 2019 roku wykonawca dokumentacji inwestycji, który miał ją oddać do końca 2020 roku wielokrotnie przesuwał termin, a władze powiatu i Zarządu Dróg Powiatowych (o czym pisaliśmy wielokrotnie) nie potrafiły wyegzekwować od niego wywiązania się z umowy, ani nie mogły zdecydować się, by ją wypowiedzieć. Biuro projektowe dostarczyło dokumentację (zresztą z brakami) dopiero za obecnego Zarządu Powiatu, na początku ubiegłego roku, a w trakcie roku wydane zostało pozwolenie na budowę. 30 grudnia 2025 r. Zarząd Dróg Powiatowych w Krasnymstawie ogłosił długo oczekiwany przetarg na rozbudowę drogi powiatowej nr 3121L Krasnystaw - Niemienice na odcinku 6490 m. Zakres planowanych robót jest dość szeroki i obejmuje budowę: nawierzchni drogi, ścieżki pieszo-rowerowej, chodnika z kostki betonowej, zjazdów na posesje z przepustami, przydrożnych rowów, obustronnych poboczy, a także przebudowę sieci elektroenergetycznej, istniejącego oświetlenia ulicznego oraz wykonanie odwodnienia za pomocą kanalizacji deszczowej. Projektowana jezdnia ma mieć 6 m szerokości, chodnik minimum 2 m, a ścieżka rowerowa 3 m szerokości. Na oferty ZDP czeka do 2 lutego 2026 r. W budżecie powiatu krasnostawskiego zabezpieczono na ten cel 7 mln zł. Do inwestycji ma dołożyć się miasto Krasnystaw. **(kg)**



KRASNYSTAW. # Dowiedział się, co wiedział?

**Przewodniczący Rady Miasta Krasnystaw Marcin Wilkołazki docieka czy miasto ma już gotową dokumentację inwestycji zaplanowanych w ramach projektu „Wzmocnienie potencjału turystycznego obszaru MOF Krasnegostawu (Miejski Obszar Funkcjonalny) poprzez stworzenie i modernizacji sieci atrakcji turystycznych wraz z infrastrukturą towarzyszącą" i gdzie radni, i mieszkańcy mogą się z nią zapoznać. Choć odpowiedź jest obszerna, to chyba wiele nowego się nie dowiedział.**

W ubiegłym roku Miasto Krasnystaw, które jest liderem projektu, w którym uczestniczą również sąsiednie gminy, złożyło wniosek o jego dofinansowanie ze środków unijnych do Urzędu Marszałkowskiego. Projekt jest w trakcie oceny.

- Można z tego wnioskować, że dokumentacja projektowa dla inwestycji ujętych w tym przedsięwzięciu została już przygotowana – pisze na wstępie swojego zapytania radny **Marcin Wilkołazki**, prosząc o potwierdzenie, czy faktycznie tak jest i udzielenie bliższych informacji w sprawie ujętych w projekcie inwestycji: zagospodarowanie doliny rzeki Wieprz wraz z jej starorzeczami oraz starorzeczami rzeki Żółkiewka, budowa wieży widokowej w Krasnymstawie wraz z zagospodarowaniem terenu wokół obiektu oraz wykonanie iluminacji Kolegium Pojezuickiego w Krasnymstawie wraz z zagospodarowaniem terenu przed Kościołem pw. św. Franciszka Ksawerego. - Ponadto proszę o wskazanie, gdzie i w jaki sposób zainteresowani mieszkańcy oraz radni mogą zapoznać się z pełną dokumentacją techniczną tych inwestycji.

Wilkołazki w zapytaniu przypomina, że w kwestii wykonania podświetlenia Kolegium Pojezuickiego już w 2014 roku wspólnie z ówczesnym dyrektorem Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie **Arturem Capałą**, zainicjował działania zmierzające do iluminacji budynków dawnego kolegium i przygotowania do tego były już w zaawansowanej fazie, ale ze względu na wysokie koszty realizacja inwestycja została odłożona do czasu pozyskania środków zewnętrznych.

Odpowiedzi na zapytanie przewodniczącego rady udzieliła wiceburmistrz **Monika Sawa**. - Projekt realizowany jest nie tylko przez miasto Krasnystaw, ale też gminy: Siennica Różana, Krasnystaw, Łopiennik Górny oraz powiat krasnostawski. Zgodnie z przyjętymi zasadami, każdy z partnerów odpowiada za przygotowanie założeń i dokumentacji technicznej w swoim zakresie merytorycznym i kompetencyjnym – poucza na wstępie wiceburmistrz. – W ramach obszaru, o który Pan pyta, miasto Krasnystaw realizuje zadania dotyczące zagospodarowania doliny rzeki Wieprz wraz z jej starorzeczami oraz starorzeczami rzeki Żółkiewka poprzez budowę infrastruktury turystycznej w Krasnymstawie, a także budowy wieży widokowej – zaznacza, przybliżając, co się za tym kryje.

W ramach zagospodarowania doliny rzeki Wieprz i starorzecza Żółkiewki, miasto ma m.in. zorganizować punkt obsługi istniejącej już przystani kajakowej, odtworzyć rów po byłym starorzeczu rzeki Żółkiewki (w tym przebudować dwa przepusty), a także zainstalować pięć leżaków i trzy ławki. Budowa wieży widokowej przy ul. Rzecznej w Krasnymstawie ma z kolei polegać na postawieniu wieży kratowej o wysokości 24 m oraz utwardzeniu terenu pod dojścia do wieży, dojazdy i parkingi. Wokół mają też pojawić się ławki, stojaki na rowery, postument z panoramą widoczną ze szczytu wieży, postument z miniaturą wieży, a także luneta do obserwacji (z poziomi terenu). W celu zapewnienia dostępności dla osób niepełnosprawnych kupiony zostanie tzw. schodołaz.

- Natomiast wykonanie dokumentacji technicznej i projektowej iluminacji Kolegium Pojezuickiego oraz zagospodarowanie terenu wokół Kościoła pw. Franciszka Ksawerego, pozostaje w gestii powiatu krasnostawskiego – wypomina przewodniczącemu M. Sawa. - Wobec powyższego informuję, że stroną zapytania o te kwestie jest Starostwo Powiatowe w Krasnymstawie, do którego skierowaliśmy Pana zapytanie.

Na koniec wiceburmistrz informuje, że wgląd do dokumentacji projektowych poszczególnych inwestycji planowanych w ramach MOF Krasnegostawu, mieszkańcy mają umożliwiony w trybie wnioskowym do odpowiednich samorządów, zgodnie z ustawą o dostępie do informacji publicznej.

Czy taka odpowiedź usatysfakcjonowała radnego? Spytamy, przy najbliższej okazji. (**kg**)



eprasa.pl 11726a6d57

Groźny weekend na drogach

# Jeden chciał się zabić, drugi się zagapił

**Włodawscy policjanci wyjaśniają okoliczności wypadku drogowego, do którego doszło w Lubieniu (gm. Wyryki). Wstępne ustalenia wskazują, że 44-letni kierujący Hondą nie zatrzymał się na stopie i wjechał w bok prawidłowo jadącego Seata. Groźnie było też w gminie Wola Uhruska, gdzie pijany w sztok 38-latek rozbił Audi. Mówił, że z robił to specjalnie.**

W miniony weekend doszło do dwóch poważnych zdarzeń drogowych na drogach powiatu włodawskiego. - Najpierw w piątek, 2 stycznia około godziny 18:00 otrzymaliśmy zgłoszenie, że w miejscowości Macoszyn Duży w gminie Wola Uhruska auto uderzyło w drzewo - mówi **podkom. Elwira Tadyniewicz** z KPP we Włodawie. - Na miejscu policjanci ustalili, że kierujący Audi 38-latek zjechał nagle z drogi i uderzył w drzewo. Mężczyzna z obrażeniami ciała został przetransportowany do szpitala. Badanie stanu trzeźwości wykazało, że miał w organizmie prawie 2 promile alkoholu - opowiada rzecznik. Nic zagrażającego życiu mu się nie stało. Mężczyzna twierdził, że specjalnie wjechał w drzewo, by popełnić samobójstwo.

- Z kolei w niedzielę, 4 stycznia około godziny 15:00 w Lubieniu kierujący Hondą 44-letni obywatel Ukrainy nie zatrzymał się na znaku STOP i nie udzielił pierwszeństwa 53-letniemu kierującemu Seatem - kontynuuje Tadyniewicz. Mieszkaniec gminy Wyryki w wyniku zderzenia pojazdów również trafił do szpitala do szpitala. Apelujemy o ostrożność i rozwagę za kierownicą. Na drogach panują zimowe warunki, które powodują, że droga hamowania jest dłuższa. Przypominamy o odpowiednim przygotowaniu auta do podróży oraz dostosowaniu prędkości jazdy do warunków panujących na drodze. Pamiętajmy też o zasadzie ograniczonego zaufania wobec innych kierowców - podkreśla podkomisarz. **(bm)**







**WŁODAWSKIE.** Realne szanse na dwie drogi

# Plany są, gorzej z kasą

**Stan dróg powiatowych w powiecie włodawskim od lat budzi frustrację kierowców. Dziurawe nawierzchnie, spękania, koleiny i brak poboczy sprawiają, że wiele tras zaliczanych jest do najgorszych w województwie lubelskim. Samorząd powiatowy nie ukrywa problemu i zapowiada działania, jednak - jak podkreślają urzędnicy - kluczowe będzie pozyskanie zewnętrznych środków.**

Na 2026 rok powiat włodawski liczy na zdobycie dofinansowania na realizację dwóch inwestycji drogowych. Pierwsza z nich dotyczy odcinka Hola - Lipówka. Szacunkowy koszt tego zadania wynosi około 3 mln zł. Droga ta od dawna wymaga gruntownego remontu, a jej obecny stan jest szczególnie uciążliwy dla mieszkańców i lokalnych przedsiębiorców. Drugą planowaną inwestycją jest modernizacja niespełna czterokilometrowego odcinka drogi pomiędzy Hańskiem a Urszulinem. To ważna trasa łącząca dwie gminy, intensywnie wykorzystywana zarówno przez ruch lokalny, jak i tranzytowy. Bez wsparcia z funduszy zewnętrznych realizacja tego zadania byłaby jednak dla budżetu powiatu bardzo trudna. Równolegle władze powiatu chcą przygotować się do kolejnych remontów. W planach na ten rok jest opracowanie dokumentacji technicznej dla następnych inwestycji drogowych. Projekty mają powstać m.in. dla odcinków Potoki - Piaski, Korolówka Osada - Adampol, drogi w Kolonii Różanka, w Wyrykach oraz trasy Hańsk - Dubeczno. Koszt przygotowania dokumentacji został oszacowany na 470 tys. zł. Samorząd podkreśla, że bez gotowych projektów nie ma szans na skuteczne ubieganie się o środki z programów rządowych i unijnych. Mieszkańcy z kolei liczą, że zapowiedzi przełożą się na realne prace w terenie, bo jak mówią, cierpliwość kierowców poruszających się po powiatowych drogach jest już na wyczerpaniu. **(bm)**

**WŁODAWA.** 8,5 mln zł na zielone ciepło

# W MPGK i ratuszu odetchnęli z ulgą

**Już na początku roku do Włodawy dotarła bardzo dobra wiadomość. Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie przyznał blisko 8,5 mln zł wsparcia finansowego dla Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej. Środki zostaną przeznaczone kluczową inwestycję energetyczną, czyli przebudowę miejskiej ciepłowni.**



Z tej okazji teren planowanej inwestycji odwiedził osobiście prezes WFOŚiGW w Lublinie, **Stanisław Mazur,** co podkreśla rangę przedsięwzięcia i znaczenie projektu nie tylko dla samej Włodawy, ale również dla regionalnej polityki energetycznej. Jak podkreśla burmistrz **Wiesław Muszyński,** przyznane środki praktycznie w całości zabezpieczają realizację inwestycji. - Po wielomiesięcznych staraniach udało się domknąć montaż finansowy projektu. Składają się na niego 17 mln zł dokapitalizowania MPGK przez miasto Włodawa, preferencyjna pożyczka z WFOŚiGW w Lublinie w wysokości 8 475 480 zł oraz wkład własny spółki MPGK. Dzięki temu inwestycja może być realizowana bez ryzyka finansowego, a jej efekty mają być odczuwalne dla mieszkańców przez kolejne dekady - wylicza Muszyński.

Kluczowym elementem modernizacji ciepłowni będzie wdrożenie kotła biomasowego, który zapewni miastu nowoczesne, stabilne i ekologiczne źródło ciepła. Znaczna część energii będzie pochodzić z odnawialnych źródeł, co przełoży się nie tylko na ograniczenie emisji, ale również na niższe koszty ogrzewania dla mieszkańców. Ma to być ogromny krok w stronę zielonej transformacji Włodawy i realne wsparcie dla domowych budżetów.

Burmistrz Włodawy skierował podziękowania do władz Funduszu - Prezesów oraz Członków Rady Nadzorczej - zwracając uwagę, że wniosek złożony przez władze MPGK został przyjęty jednomyślnie. Słowa uznania trafiły również do prezesa MPGK **Huberta Ratkiewicza** oraz pełnomocnik ds. Inwestycji **Agaty Fisz**, którzy odpowiadali za przygotowanie i doprowadzenie projektu do finału.

## Kuluarowe rozmowy i polityczne tło

Warto odnotować, że kilka dni przed ogłoszeniem decyzji funduszu burmistrz spotkał się ze swoją byłą kontrkandydatką w wyborach samorządowych - **Honoratą Słomiany**. W mieście nie brakuje komentarzy, że to właśnie działaczka Polski 2050 Szymona Hołowni miała odegrać istotną rolę w rozmowach na szczeblu regionalnym, które sprzyjały pozytywnej decyzji zarządu WFOŚiGW. Choć są to informacje nieoficjalne, spotkanie to stało się przedmiotem licznych spekulacji i pokazuje, że w kluczowych dla miasta sprawach możliwa jest współpraca ponad podziałami politycznymi. **(bm)**

OKUNINKA

# Poślizg i... w drzewo

**Chwila nieuwagi i zdradliwe warunki na jezdni mogły zakończyć się tragedią. W poniedziałkowe popołudnie na drodze wojewódzkiej samochód osobowy wpadł w poślizg i z impetem uderzył w drzewo. Na miejscu interweniowały wszystkie służby ratunkowe.**

W poniedziałek (5 stycznia) około godziny 15.00 na drodze wojewódzkiej nr 812 w Okunince (gmina Włodawa) doszło do niebezpiecznego zdarzenia drogowego. Samochód osobowy marki Chevrolet, z nieustalonych jeszcze przyczyn, wpadł w poślizg, zjechał na pobocze, a następnie czołowo uderzył w drzewo. W pojeździe podróżowały dwie osoby. Jak informują służby, obie opuściły samochód o własnych siłach jeszcze przed przybyciem ratowników. Na miejsce zdarzenia zadysponowano zespół ratownictwa medycznego, który udzielił poszkodowanym niezbędnej pomocy medycznej. Do akcji skierowano również zastępy Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej KP PSP we Włodawie, a także druhów z OSP Orchówek i OSP Okuninka. Na miejscu pracował także patrol Policji Włodawskiej. Działania strażaków polegały przede wszystkim na zabezpieczeniu miejsca zdarzenia oraz usunięciu zagrożeń związanych z rozbitym pojazdem. Okoliczności zdarzenia bada policja. Służby apelują do kierowców o zachowanie szczególnej ostrożności, zwłaszcza na odcinkach dróg przebiegających przez tereny leśne oraz przy zmiennych warunkach pogodowych. **(bm, fot. OSP Okuninka)**





eprasa.pl 11726a6d57

GMINA WŁODAWA. Szykuje się inwestycyjny rok

# Ponad 13 milionów na rozwój i bezpieczeństwo

**Rok 2026 zapowiada się jako jeden z najbardziej intensywnych inwestycyjnie w ostatnich latach w gminie Włodawa. Samorząd planuje realizację szeregu kluczowych przedsięwzięć o łącznej wartości około 13 mln zł, z czego ok. 8 mln zł stanowią środki pozyskane z zewnątrz. To najwięcej ze wszystkich samorządów z powiatu włodawskiego.**

- Rok 2026 będzie dla naszej gminy wyjątkowy pod względem inwestycji - mówi wójt **Dariusz Semeniuk**. - To nie tylko projekty drogowe czy modernizacja budynków, ale także działania poprawiające bezpieczeństwo, edukację i komfort życia wszystkich mieszkańców. Dzięki tym inwestycjom gmina Włodawa stanie się miejscem bardziej nowoczesnym, przyjaznym i bezpiecznym - uważa włodarz.

Jednym z największych zadań będzie kompleksowa modernizacja energetyczna budynków użyteczności publicznej należących do gminy. Termomodernizacja obejmie Szkołę Podstawową w Różance oraz budynek Urzędu Gminy Włodawa. Inwestycja wyceniona na ok. 1,7 mln zł ma przynieść realne oszczędności w zużyciu energii, poprawić komfort użytkowników oraz wpisać się w działania proekologiczne samorządu. Kolejnym ważnym obszarem są placówki wychowania przedszkolnego. W ramach projektu „Przebudowa budynków przedszkolnych na terenie MOF Włodawa" realizowany jest już remont przedszkola w Korolówce oraz remont pomieszczeń Oddziału Przedszkolnego w Różance (1,3 mln zł). Dzięki tym działaniom poprawią się warunki nauki i opieki nad najmłodszymi mieszkańcami gminy. Samorząd stawia również na nowoczesne rozwiązania administracyjne. Projekt rozwoju e-usług ma usprawnić kontakt mieszkańców z urzędem, skrócić czas załatwiania spraw i zwiększyć dostępność usług publicznych w formie elektronicznej (245 tys. zł). Miłośników aktywnego wypoczynku ucieszy planowana budowa infrastruktury rowerowej (2,9 mln zł). W pierwszym etapie ma powstać droga dla pieszych i rowerzystów, spinająca ścieżkę w Orchówku z kierunkiem zachodnim do Włodawy przez Włodawkę. W planach gminy na 2026 rok nie mogło również zabraknąć inwestycji drogowych. Realizowana ma być m.in. budowa drogi gminnej w Wołczynach (1,2 mln zł), przebudowa osiedlowej drogi gminnej w Korolówce-Osadzie (0,6 mln zł) i w Żukowie na tzw. Szlachtę (200 tys. zł), budowa kolejnych ulic w miejscowościach Suszno, Szuminka i Różanka (3,9 mln zł). Ten rok przyniesie również aż cztery nowe miejsca rekreacyjne. W Lucie, Susznie, Stawkach i Korolówce za ok. 350 tys. zł staną altany, miejsca na grilla i mała architektura. Władze mają też w planach opracowanie kompleksowego planu zagospodarowania turystycznego nie tylko Okuninki, ale terenu całej gminy oraz opracowanie dokumentacji technicznej do kolejnych inwestycji tak, by w każdej chwili móc aplikować o środki zewnętrzne. W tym roku ruszy także projekt utworzenia miejsko-gminnego, zrównoważonego systemu transportu publicznego (1 mln zł). W jego ramach zaplanowano wymianę przystanków, budowę zajezdni w Susznie oraz przebudowę ul. Dworskiej w Orchówku, co umożliwi utworzenie nowego przystanku autobusowego. Celem jest poprawa dostępności komunikacyjnej i komfortu podróżowania mieszkańców gminy.

Ważne miejsce w planach zajmują również inwestycje komunalne: modernizacja hydroforni w Różance (200 tys. zł) oraz budowa przyłącza wodociągowo-kanalizacyjnego przy ul. Nowej w Orchówku (200 tys. zł). Z myślą o bezpieczeństwie mieszkańców zaplanowano także budowę magazynu obrony cywilnej w Susznie (412 tys. zł). **(pb)**

GMINA WYRYKI. Dom zniszczony w nalocie już nie istnieje

# Trafiła go rakieta, teraz przeszedł do historii

**Dom państwa Alicji i Tomasza Wesołowskich w miejscowości Wyryki-Wola, który został poważnie uszkodzony podczas incydentu z udziałem dronów w zeszłym roku, został całkowicie rozebrany. W jego miejscu ma powstać zupełnie nowy budynek.**

Do zdarzenia doszło w nocy z 9 na 10 września 2025 r. Wówczas w dom uderzyła samolotowa rakieta, powodując zniszczenia dachu i poważne uszkodzenia konstrukcji. Mieszkańcy wyszli z domu bez obrażeń, jednak ich dorobek życia uległ znacznym zniszczeniom. W pierwszych dniach po incydencie Wesołowscy korzystali z pomocy gminy i lokali zastępczych.

Obecnie, po rozbiórce działka została przygotowana pod nową budowę. Plany obejmują budowę budynku mieszkalnego o nowoczesnej konstrukcji, zapewniającego pełne bezpieczeństwo i komfort dla jego przyszłych mieszkańców. Rodzina otrzymała wsparcie finansowe od gminy, a także zorganizowano zbiórkę publiczną, która pomogła sfinansować odbudowę. Ministerstwo Obrony Narodowej zapowiedziało również pokrycie kosztów odbudowy, niezależnie od ostatecznych ustaleń śledztwa w sprawie incydentu. **(bm)**

WŁODAWA. Zlecili, więc poniosą karę

# Poradnia zapłaci za zniszczenie drzew

**Samorządowe Kolegium Odwoławcze w Chełmie utrzymało w mocy kary finansowe nałożone za zniszczenie dwóch drzew rosnących przy ul. Partyzantów we Włodawie. Chodzi o brzozę brodawkowatą oraz modrzewia europejskiego, które ucierpiały w wyniku prac prowadzonych na terenie nieruchomości pozostającej w zarządzie Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej oraz Młodzieżowego Domu Kultury im. Oskara Kolberga.**

Kary zostały nałożone na Poradnię Psychologiczno-Pedagogiczną, ponieważ - jak ustaliły organy - to na jej zlecenie wykonano prace ingerujące w korony drzew. Za zniszczenie brzozy wyznaczono sankcję w wysokości 3 645 zł, natomiast w przypadku modrzewia kara wyniosła 6 330 zł. Jednocześnie 70 procent tej drugiej kwoty, czyli 4 431 zł, zostało odroczone na okres pięciu lat. Ma to pozwolić na ocenę, czy drzewo ostatecznie zachowa żywotność. Postępowanie administracyjne zostało wszczęte po zawiadomieniu złożonym w grudniu 2024 roku przez Stowarzyszenie Inicjatywa Lokalna „Między Drzewami - Zielone Notatki". Jak podkreślają społecznicy, sprawa początkowo została umorzona przez urząd miasta, jednak odwołanie wniesione przez stowarzyszenie doprowadziło do uchylenia tamtej decyzji przez SKO i zobowiązania organu do ponownego, rzetelnego rozpatrzenia sprawy. W ostatecznym rozstrzygnięciu Kolegium uznało, że prace wykonane w obrębie koron obu drzew doprowadziły do usunięcia gałęzi w zakresie przekraczającym 50 procent. Zgodnie z ustawą o ochronie przyrody taka ingerencja stanowi zniszczenie drzewa. SKO odrzuciło również argumentację, jakoby działania były podyktowane nagłym zagrożeniem bezpieczeństwa. Jak wskazano w uzasadnieniu, stan drzew był znany od dłuższego czasu, co wyklucza działanie w stanie wyższej konieczności. Stowarzyszenie „Między Drzewami" zwraca uwagę na jeszcze jeden aspekt sprawy - finansowy. Jak podkreślają jego przedstawiciele we wpisie na fejsbukowym profilu, kary zostaną pokryte z pieniędzy publicznych, a nie przez wykonawcę prac ani osoby, które bezpośrednio je zleciły i odebrały. **(pb)**

O modernizacji linii kolejowej Chełm - Włodawa

# Gdzie ten dworzec?

**Mieszkańcy Włodawy oraz osoby zainteresowane rozwojem infrastruktury kolejowej w regionie będą mieli okazję zapoznać się ze szczegółami jednej z najważniejszych planowanych inwestycji ostatnich lat. W czwartek, 15 stycznia 2026 roku, o godz. 11:00 w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego we Włodawie odbędzie się spotkanie informacyjne poświęcone modernizacji linii kolejowej nr 81 Chełm – Włodawa wraz z jej przedłużeniem do miasta.**

Zaproszenie kierowane jest w szczególności do mieszkańców nieruchomości położonych w bezpośrednim sąsiedztwie projektowanej trasy kolejowej, ale także do wszystkich, którym bliska jest przyszłość komunikacyjna Włodawy i całego regionu. Projekt realizowany w ramach programu Kolej+ uznawany jest za jedno z kluczowych przedsięwzięć infrastrukturalnych planowanych we Włodawie w ostatnich dekadach. Jego znaczenie wykracza daleko poza sam transport – inwestycja ma realny wpływ na rozwój miasta, poprawę dostępności komunikacyjnej oraz zwiększenie atrakcyjności regionu dla mieszkańców, turystów i inwestorów. Modernizacja i reaktywacja połączenia kolejowego Chełm - Włodawa to szansa na przywrócenie miasta na kolejową mapę Polski. Inwestycja, której wartość przekracza pół miliarda złotych, ma przeciwdziałać wykluczeniu transportowemu oraz stworzyć sprzyjające warunki dla rozwoju turystyki, rynku pracy, edukacji i nowych inicjatyw gospodarczych.

- Podczas spotkania zaprezentowane zostaną aktualne informacje dotyczące prac projektowych, planowanego przebiegu linii kolejowej oraz lokalizacji przystanku „Włodawa Miasto". Omówione zostaną również założenia funkcjonalne inwestycji, w tym obsługa wyłącznie ruchu pasażerskiego na terenie miasta. Uczestnicy będą mieli możliwość zadawania pytań oraz uzyskania wyjaśnień dotyczących kolejnych etapów realizacji projektu - mówi **Wiesław Muszyński,** burmistrz Włodawy. **(bm)**

URSZULIN. Zmodernizują kluczowe źródło

# Wzmocni bezpieczeństwo i poprawi jakość

**Nowoczesna infrastruktura wodociągowa w Wereszczynie wkracza w nowy etap. Podpisana 9 stycznia umowa na przebudowę ujęcia wody to inwestycja, która ma wzmocnić bezpieczeństwo zaopatrzenia w wodę, poprawić jej jakość i przygotować system na potrzeby mieszkańców w kolejnych latach.**



W piątek (9 stycznia) w Urzędzie Gminy Urszulin podpisano umowę na realizację zadania inwestycyjnego pn. „Przebudowa ujęcia wody w miejscowości Wereszczyn". Dokument podpisał wójt gminy Urszulin **Adam Panasiuk**, przy kontrasygnacie skarbnik **Patrycji Miazio**. Wykonawcą będzie spółka Investmil Sp. z o.o. Zadanie jest dofinansowane w ramach Rządowego Programu Rozwoju Północno-Wschodnich Obszarów Przygranicznych na lata 2024–2030. Celem programu jest wspieranie kluczowych inwestycji infrastrukturalnych na terenach przygranicznych, w tym poprawa bezpieczeństwa i jakości podstawowych usług publicznych.

Zakres zamówienia obejmuje opracowanie kompletnej dokumentacji projektowej, uzyskanie niezbędnych zgód, uzgodnień oraz pozwoleń wymaganych przepisami prawa. W ramach inwestycji przewidziano budowę nowej studni, przebudowę istniejącej poprzez unowocześnienie kluczowych elementów systemu i poprawę jego parametrów technicznych, a także budowę zbiornika retencyjnego. Umowa uwzględnia również wykonanie robót towarzyszących niezbędnych do prawidłowego funkcjonowania całego obiektu. Realizacja zadania ma przyczynić się do zwiększenia niezawodności pracy ujęcia wody, ograniczenia ryzyka awarii oraz poprawy efektywności systemu wodociągowego. **(bm)**



eprasa.pl 11726a6d57

# Na sygnale

**Niestety, nie dla wszystkich**

**ten rok rozpoczął się spokojnie i szczęśliwie. Jak podaje Kronika wyjazdowa Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie, ratownicy z krasnostawskiego pogotowia wzywani byli do wielu dramatycznych zdarzeń, z których jedno zakończyło się tragicznie.**

**Piątek, 2 stycznia:** Gmina Rudnik – wezwanie do amputacji palca. Na miejscu zdarzenia 44-letni mężczyzna, który podczas cięcia drewna doznał głębokiej rany ciętej piłą. ZRM założył opatrunek na ranę i przetransportował pacjenta do szpitala.

**Sobota, 3 stycznia:** Gmina Izbica – zderzenie dwóch pojazdów, jeden znalazł się w rowie. Poszkodowany to 68-letni mężczyzna z zasinieniami twarzy, urazem głowy. Po szybkim badaniu urazowym pacjent został przetransportowany do szpitala.

**Poniedziałek, 5 stycznia:** Gmina Krasnystaw – mężczyzna wyziębiony, znaleziony pod domem. 60-latek pod wpływem alkoholu, wyziębiony, przytomny. ZRM rozpoczął powolne ogrzewanie pacjenta i przetransportował go do szpitala.

**Wtorek, 6 stycznia:** Izbica – wezwanie do 15-latki, która targnęła się na życie. Z pierwszą pomocą pośpieszyli świadkowie zdarzenia. Resuscytację przejęli przybyli na miejsce ratownicy i wdrożyli medyczne czynności ratunkowe. Mimo długotrwałej akcji reanimacyjnej dziewczynki nie udało się uratować.

**Red, źródło FB SRM w Chełmie**

KRASNYSTAW

# Cieplej i taniej w Norwidzie

**Powiat Krasnostawski zakończył inwestycję pod nazwą „Modernizacja kotłowni gazowej w II LO w Krasnymstawie". W szkole ma być cieplej, a koszty ogrzewania będą niższe.**

Zakres prac obejmował unowocześnienie systemu grzewczego w budynku II LO, co bezpośrednio przełoży się na zwiększenie efektywności energetycznej obiektu. Inwestycja kosztowała 204 tys. zł. **(k)**

KRASNYSTAW

# Amfiteatr na razie w odstawce?

**„Odbudujmy amfiteatr w Krasnymstawie!" - ogłosił w czerwcu 2025 roku Daniel Miciuła, burmistrz Krasnegostawu. Nasi Czytelnicy zwracają tymczasem uwagę, że w budżecie miasta na 2026 r. nie ma ani grosza na taką inwestycję…**

25 czerwca 2025 r. **Daniel Miciuła**, burmistrz Krasnegostawu, zamieścił na swoim Facebooku post pod tytułem „Odbudujmy amfiteatr w Krasnymstawie!" (amfiteatr spłonął w 2015 roku – przyp. **aut**). Burmistrz wspomniał, że realizację tej inwestycji obiecywali kolejni włodarze, „szumnie swoje działania w tej kwestii opisywali publicznie także niektórzy miejscy radni, działały kolejne zespoły, jednak efektów brak". Przypomniał przy tym, że kolejne plany rewitalizacji Zaułka Nadrzecznego i zaangażowanie zbyt wielu osób w proces decyzyjny tylko potęgowało chaos. - Nie udawało się pozyskać środków zewnętrznych, pojawiły się problemy z projektantami, a co najgorsze, pracowano nad projektem bez wcześniejszego uregulowania stanu prawnego działek… - podkreślił Miciuła, stwierdzając, że „Czas zrobić z tym tematem porządek. Odrzucamy niepraktyczne koncepcje, jak choćby te ze szczątkowym amfiteatrem bez zadaszenia czy wybrukowaną plażą.

Na koniec obiecał, że w lipcu 2025 r. miasto ogłosi zapytanie na opracowanie dokumentacji projektowej na odbudowę amfiteatru. - Będzie to amfiteatr z zadaszeniem i pełnym zapleczem, na około 2 tys. miejsc, z lożami VIP i strefą gastronomiczną – opisywał.

Tymczasem od kilku miesięcy w sprawie odbudowy amfiteatru jest cisza. Nasi Czytelnicy zwrócili uwagę, że o takim zadaniu inwestycyjnym nie ma choćby słowa w uchwalonym niedawno budżecie miasta na ten rok. Dlaczego?

- Projekt techniczny amfiteatru będzie gotowy w pierwszym kwartale bieżącego roku – mówi burmistrz Daniel Miciuła. - Na tej podstawie planujemy zrobić szacowanie kosztów inwestycji i ewentualny przetarg, równocześnie starając się o pozyskanie środków zewnętrznych. Te procedury potrwają kilka miesięcy. Niemożliwe było wpisanie do budżetu na 2026 roku tej inwestycji bez wiedzy na temat dokładnego zakresu prac i kosztorysu – wyjaśnia.

*Swój post z czerwca 2025 r. burmistrz zilustrował taką wizualizacją amfiteatru*



Burmistrz zapewnia, że nie rezygnuje z planów budowy amfiteatru, ale prosi o cierpliwość. - Podtrzymuję swoje zapowiedzi, że chcę, aby inwestycja ta została rozpoczęta jak najszybciej, a na pewno w tej kadencji – mówi.

Włodarz Krasnegostawu liczy przy tym, że pojawią się jakieś dotacje unijne na tego rodzaju przedsięwzięcia lub też tzw. fundusze norweskie. W ostateczności nie wyklucza, że miasto mogłoby amfiteatr wybudować z własnych środków, ale najpierw musi zakończyć budowę mostu nad Wieprzem. **(kg)**

Baj, Stasiuk, Zygmunt…

# Wybitni artyści zagoszczą w Siennicy Różanej

**Wójt Gminy Siennica Różana i dyrektor Centrum Kultury w Siennicy Różanej zapraszają w najbliższą sobotę, 17 stycznia, na wernisaż wystawy „BUG Malarstwo Stanisława Baja".**

Wydarzenie będzie okazją do spotkania nie tylko z wybitnym malarzem **Stanisławem Bajem** i jego sztuką, ale również ze znanym, cenionym prozaikiem i poetą, laureatem Nagrody Nike **Stanisławem Stasiukiem** oraz muzykiem i kompozytorem **Michałem Zygmuntem**. Wszystkich połączy rzeka Bug, nad którą urodził się (w Dołhobrodach, gdzie wciąż ma dom i pracownię) i ciągle nad nią wraca oraz uwiecznia na swoich obrazach Stanisław Baj, profesor Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie, autor ponad 100 wystaw w kraju i za granicą. Stanisław Stasiuk przeczyta fragmenty swojej książki „Rzeka dzieciństwa" powstałej podczas wyjazdów autora z pomocą humanitarną na broniącą się przed rosyjską agresją Ukrainę. Stasiuk w „Rzece dzieciństwa" pisze o wojnie, ale także o nadbużańskich ludziach, duchach i zwierzętach. Z kolei Michał Zygmunt mieszkający nad inną graniczną rzeką Odrą, muzyk, gitarzysta, twórca muzyki, autor profesjonalnych nagrań terenowych przyrody, zagra „Koncert dla rzeki". Wstęp wolny. Sama wystawa potrwa do 15 marca 2026 r. **Rd**



KRASNYSTAW. 

# Zgłoś kandydata do Złotych Karpi

**Do 31 stycznia można zgłaszać kandydatury do Honorowego Wyróżnienia „Złote Karpie", przyznawanego osobom, które w sposób znaczący wpływają na rozwój Krasnegostawu na płaszczyźnie zawodowej, społecznej czy artystycznej.**

- Zachęcamy wszystkich mieszkańców Krasnegostawu oraz działające na terenie miasta organizacje pozarządowe, do zgłaszania kandydatów do tego najważniejszego krasnostawskiego wyróżnienia - mówi **Magdalena Górecka**, kierownik Wydziału Promocji i Komunikacji Społecznej Urzędu Miasta Krasnystaw.

Wnioski o nadanie Honorowego Wyróżnienia „Złote Karpie" można składać w Biurze Obsługi Mieszkańców krasnostawskiego magistratu przy ul. Plac 3 Maja 29. By zgłosić kandydata do „Złotych Karpi" trzeba zebrać przynajmniej 50 podpisów mieszkańców Krasnegostawu popierających daną kandydaturę. Laureaci „Złotych Karpi" wyłaniani są spośród zgłoszonych kandydatur w drodze głosowania przez specjalnie do tego celu powołaną kapitułę. Treść uchwały Rady Miasta odnoszącej się do konkursu „Złote Karpie", regulamin konkursu, wniosek o nadanie honorowego wyróżnienia oraz wzór listy osób popierających nadanie wyróżnienia danemu kandydatowi są dostępne na stronie internetowej UM Krasnystaw, a także w BOM na parterze urzędu. **(kg)**

ŁOPIENNIK GÓRNY

# Świątecznie w świetlicy w Borowicy

**Mieszkańcy oraz przyjaciele Borowicy (gm. Łopiennik Górny) po raz kolejny spotkali się na tradycyjnym spotkaniu świąteczno-noworocznym, zorganizowanym przez Towarzystwo Przyjaciół Borowicy. Jak zwykle było serdecznie, rodzinnie, radośnie, kulturalnie i smacznie.**

Wydarzenie odbyło się 3 stycznia w świetlicy w Borowicy i zgromadziło liczne grono mieszkańców i gości. Organizatorzy, na czele z prezesem Towarzystwa Przyjaciół Borowicy **Markiem Bodakiem**, przygotowali bogaty program, w którym znalazło się przedstawienie bożonarodzeniowe, a także wspólne kolędowanie i poczęstunek. Wśród gości znaleźli się m.in.: wicestarosta krasnostawski **Marek Nowosadzki**, sekretarz gminy Łopiennik **Monika Zaj**, księża, sołtysi, panie z Kół Gospodyń Wiejskich. **(kg)**







eprasa.pl 11726a6d57

Gmina w żałobie.
Takiego wójta ciężko będzie zastąpić

# Wojsławice czekają przedwczesne wybory

**W sobotę, 3 stycznia, gminę Wojsławice obiegła smutna wiadomość o nagłej śmierci wójta Henryka Gołębiowskiego. To wydarzenie, poza zrozumiałymi emocjami i żałobą, rodzi również pytania o dalsze funkcjonowanie samorządu. Zgodnie z obowiązującymi przepisami, w ciągu najbliższych miesięcy mieszkańcy wybiorą nowego wójta.**

Uroczystości pogrzebowe odbyły się 6 stycznia, w Święto Objawienia Pańskiego. Henryka Gołębiowskiego, który przez ponad 11 lat kierował gminą, żegnały tłumy mieszkańców. W licznych wystąpieniach i laudacjach wspominano nie tylko jego działalność samorządową, ale także liczne zasługi dla rozwoju Wojsławic. Wójt zmarł w dniu swoich 68. urodzin. Zaledwie kilka dni wcześniej cieszył się, że wraz z końcem 2025 roku gminie udało się spłacić kredyt zaciągnięty na budowę ratusza.

Śmierć wójta w trakcie kadencji oznacza wygaśnięcie jego mandatu z mocy prawa. 8 stycznia br. Komisarz Wyborczy w Chełmie wydał w tej sprawie stosowne postanowienie, które zostało opublikowane w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego. Obowiązki wójta przejął jego zastępca Bartłomiej Szajner, powołany na to stanowisko na początku 2025 roku.

- Śmierć wójta Henryka Gołębiowskiego to dla nas wszystkich ogromna strata. Spraw jest bardzo dużo - oprócz bieżących zadań musimy dopilnować formalności związanych z wygaśnięciem mandatu wójta. Urząd jednak pracuje normalnie. Pan wójt od początku włączał mnie w proces decyzyjny i angażował w wiele tematów, dlatego jestem w nich dobrze zorientowany - mówi Bartłomiej Szajner.

Zgodnie ze znowelizowaną w 2024 roku ustawą o samorządzie gminnym, w Wojsławicach do czasu wyboru nowego wójta nie zostanie powołany komisarz, ponieważ obowiązki organu wykonawczego pełni zastępca wójta. Przedterminowe wybory powinny zostać zwołane w ciągu 90 dni.

Choć od śmierci Henryka Gołębiowskiego minął zaledwie tydzień, już pojawiają się spekulacje dotyczące przedterminowych wyborów. Wśród potencjalnych kandydatów wymienia się obecnego wicewójta Bartłomieja Szajnera oraz byłą przewodniczącą Rady Gminy Jolantę Jabłońską. **(w)**

**GMINA REJOWIEC FABRYCZNY.** Z ostatniej sesji w gminie

# Śmieci podrożeją, ale gminna kasa ma się nienajgorzej

**Przymiarki trwały długo, ale decyzja w końcu zapadła. Radni gminy Rejowiec Fabryczny podczas ostatniej, ubiegłorocznej sesji podjęli decyzję o podwyżce stawek za odbiór odpadów komunalnych. Miesięczna podstawowa opłata wzrośnie z 24 do 28 zł od osoby, a nowe stawki zaczną obowiązywać od kwietnia.**

Już kilka miesięcy temu Urząd Gminy Rejowiec Fabryczny sygnalizował, że w kolejnych miesiącach mieszkańcy mogą spodziewać się wyższych rachunków za wywóz odpadów. Przygotowano nawet projekt uchwały w tej sprawie, jednak na etapie prac komisji radni nie wyrazili zgody na podwyżkę. Do tematu wrócono pod koniec roku. Przed ostatnią sesją radnym ponownie przedstawiono projekt uchwały. Zgodnie z pierwotną propozycją opłata miała wynosić 29 zł od osoby w gospodarstwach domowych liczących od 1 do 4 mieszkańców, 12 zł miesięcznie od osoby przy liczbie mieszkańców od piątej do siódmej osoby oraz 9 zł od ósmej i każdej kolejnej osoby zamieszkującej nieruchomość.

Jak wyjaśniał wójt **Zdzisław Krupa**, zaproponowane kwoty wynikały z kalkulacji kosztów funkcjonowania całego systemu gospodarki odpadami komunalnymi, w tym także Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (PSZOK). – Szacujemy, że koszty systemu to około 1,3 mln zł. Wynika to zarówno z ilości odbieranych odpadów, jak i kosztów określonych w postępowaniu przetargowym przy wyborze wykonawcy. Kwoty, które płacimy za odbiór odpadów, rosną z roku na rok, głównie ze względu na wzrost wynagrodzeń, kosztów ogólnych oraz opłat środowiskowych – tłumaczył wójt.

Ostatecznie, po pracach komisji, rada przyjęła opłaty w wysokości 28 zł od osoby w gospodarstwach do czterech mieszkańców, 15 zł od osoby od piątej do siódmej osoby oraz 12 zł od ósmej i każdej kolejnej osoby. Takie stawki zostały zatwierdzone podczas sesji. Utrzymano również ulgę dla mieszkańców kompostujących bioodpady (5 zł od osob). Nowe stawki będą obowiązywać od kwietnia.

Podczas tej samej sesji radni uchwalili także budżet gminy na 2026 rok. O jego założeniach szerzej pisaliśmy już w jednym z poprzednich numerów. Przy tej okazji wójt Zdzisław Krupa podzielił się z radnymi refleksją na temat ogólnej kondycji finansowej gminy.

– Ostateczny wynik finansowy poznamy w styczniu, jednak od wielu lat jest to budżet finansowany z własnych środków. Nie zaciągaliśmy pożyczek ani nie emitowaliśmy obligacji komunalnych. W trakcie 2025 roku nie korzystaliśmy z kredytu w rachunku bieżącym, choć wcześniej się to zdarzało. Ten rok był w miarę dobry – mówił wójt.

Jak podkreślił, poprawa sytuacji finansowej wynika m.in. ze zmiany zasad naliczania udziału gmin w dochodach budżetu państwa.

– W 2025 roku otrzymaliśmy znaczne środki finansowe – dwukrotnie po 4 mln zł. Pojawił się również podatek CIT, czyli podatek od działalności gospodarczej, którego w poprzednich latach praktycznie nie było. Jednocześnie wykupujemy obligacje komunalne zaciągnięte wcześniej na inwestycje – to ponad 400 tys. zł. Spłacamy też kredyty inwestycyjne. Łącznie spłaciliśmy około 1 mln zł zobowiązań kapitałowych, do czego dochodzą oczywiście odsetki – podsumował wójt. **(w)**

**ZAWADÓWKA.** Mieszkańcy mogą być spokojni

# Droga będzie przejezdna

**Mieszkańcy osiedla CPN w Zawadówce, którzy borykają się z niedogodnościami z powodu zamknięcia drogi prowadzącej do stacji i pozostałej części miejscowości, mogą być spokojni. - Kiedy inwestor zakończy remont bocznicy kolejowej, droga znowu będzie przejezdna - zapewnia burmistrz Tadeusz Górski.**

Przed tygodniem pisaliśmy, że Zawadówka została podzielona. Mieszkańcy tzw. osiedla CPN nie mogą dojechać dawną drogą do osiedla przy byłych zakładach drzewnych. A tam mieszkają ich znajomi, rodziny, jest szkoła, sklep oraz przychodnia zdrowia. Inwestor, który postawił w Zawadówce silosy zbożowe, remontuje bocznicę kolejową. I na czas remontu droga została zamknięty. Żeby dostać się autem do osiedla przy dawnych zakładach drzewnych, mieszkańcy osiedla CPN muszą jechać drogą wojewódzką, nadrabiając kilka kilometrów. Niektórzy obawiali się, że tak zostanie już na stałe. A wątpliwości narosły po wypowiedzi wiceburmistrza **Mirosława Kościa**, którą przytoczyliśmy w poprzednim tygodniu, pisząc o problemie. Wiceburmistrz tłumaczył, że drogą będzie dało się przejść, ale z przejazdem samochodem będzie kłopot, bo fragment nieruchomości, po której przebiega droga, nie jest własnością gminy. Inaczej mówi burmistrz **Tadeusz Górski**. – Już podczas sesji Rady Miasta, na której pojawiła się ta kwestia, wyjaśniałem, że po zakończeniu remontu bocznicy kolejowej, drogą będzie znowu przejezdna. Te niedogodności są tylko chwilowe, na czas trwających prac. Oczywiście to prawda, że nie jesteśmy właścicielem całego odcinka drogi, ale zapewnimy przejazd z jednej części osiedla do drugiej - wyjaśnia burmistrz Górski. **(reb)**

# CHEŁM. Zaczepiał podróżnych

(7 stycznia) Funkcjonariusze Straży Ochrony Kolei oraz Policji zatrzymali na dworcu głównym PKP w Chełmie 38-letniego mieszkańca gminy Dorohusk, który awanturował się, zakłócał porządek publiczny i zaczepiał innych pasażerów. Oczywiście delikwent był pijany - miał ponad 2,5 promila alkoholu w wydychanym powietrzu. Wyzywał interweniujących funkcjonariuszy, odmówił podania danych osobowych. - Próby uspokojenia go nie przynosiły żadnego efektu, dlatego na miejsce wezwano patrol z KMP Chełm - podaje SOK.

Po przebadaniu mężczyzny alkomatem okazało się, że ma w organizmie ponad 2,5 promila alkoholu. Delikwent trafił do Pomieszczenia dla Osób Zatrzymanych w KMP. **(reb)**

**SAWIN.** Na pensje, na diety radnych i sołtysów

# Ile kosztuje urząd gminy?

**Koszty funkcjonowania samorządu, pensje urzędników i diety radnych to zawsze ciekawa lektura. A dowodem na to jest pytanie mieszkańca o wydatki, jakie ponosi samorząd Sawina na utrzymanie urzędu. Urząd odpowiada, a my pozostawiamy Czytelnikom ocenę czy to dużo, czy nie.**

Jeden z mieszkańców gminy Sawin zwrócił się do wójt z wnioskiem o udzielenie informacji publicznej na temat kosztów utrzymania samorządu w poprzedniej i obecnej kadencji ze szczególnym uwzględnieniem wynagrodzeń wójta, zastępcy, sekretarza oraz diet radnych i sołtysów. Pytał też, czy uchwalone pod koniec 2025 roku „znaczne podwyżki dla samorządu" (rozumiemy, że chodzi o podwyżki dla wójta, radnych i sołtysów i ewentualne dla pracowników urzędu) „nie będą miały negatywnego skutku w wykonywaniu zadań własnych gminy oraz nie spowodują wzrostu podatków dla mieszkańców".

Urzędnicy tłumaczą, że podwyżki pensji i diet zostały przyznane z uwzględnieniem możliwości finansowych gminy i jako takie nie pozostają w żadnej zależności z podwyżkami stawek podatków i nie mogą być traktowane jako czynniki wzajemnie na siebie oddziałujące. Bo wysokość podatków jest uzależniona m.in. od „polityki fiskalnej państwa, powiatu, sytuacji i specyfiki lokalnej gminy". - Podwyżki diet dla sołtysów i radnych oraz wynagrodzenia wójta nie mają wpływu na podwyżki stawek podatkowych, a oba procesy regulacyjne są od siebie całkowicie niezależne. Dieta pełni funkcję rekompensacyjną i organizacyjną, natomiast podatki stanowią narzędzie finansowania zadań publicznych. Zatem, są to różne cele i różne podstawy prawne, które wykluczają istnienie bezpośredniej korelacji pomiędzy tymi obszarami - wyjaśniają urzędnicy.

A koszty funkcjonowania samorządu przedstawili w tabeli. Co można z niej wyczytać?

A chociażby to, że koszt utrzymania samorządu ogółem wzrósł od 2018 roku do 2025 kilkukrotnie. Na wydatki składają się nie tylko pensje pracowników i diety radnych i sołtysów, ale też zakupy materiałów i usług, wydatki inwestycyjne, opłaty, składki i odpisy na fundusz świadczeń socjalnych.

Na początku poprzedniej kadencji było to ok. 2,3 mln zł a potem rosło systematycznie by w 2024 roku osiągnąć niemal 6,2 mln zł. Za niecały 2025 rok (do listopada, czyli przed uchwalonymi podwyżkami) było to ponad 6,2 mln zł.

Rosło jednocześnie wynagrodzenie wójta od 122 tys. zł w 2018 roku, 110 tys. zł w 2019, 99 tys. zł w 2020, 143 tys. zł w 2021, 196 tys. zł w 2022, 224 tys. zł w 2023 i 135 tys. zł oraz 123 tys. zł w 2024 roku (w roku wyborów samorządowych i zmiany wójta w Sawinie). Wyraźny wzrost wynagrodzeń widać w części dotyczącej zastępcy wójta. W latach 2028 i 2019 nie było takiej osoby w gminie a w kolejnych latach, do końca poprzedniej kadencji, utrzymanie wicewójta kosztowało gminę odpowiednio: 26 tys. zł, 34 tys. zł, 40 tys. zł, 82 tys. zł i 33 tys. zł w 2024 roku oraz już po wyborach w 2024 roku 87 tys. zł i 123 tys. zł do listopada 2025 roku. Przez lata w gminie nie było też sekretarza. W 2018 roku po ówczesnych wyborach samorządowych gmina wypłaciła sekretarzowi 26 tys. zł. A kolejną pensję płaciła mu dopiero po wyborach w 2024 roku (ok. 68 tys. zł). Do listopada 2025 roku sekretarz kosztował podatników ok. 132 tys. zł.

A jak rosły koszty utrzymania rady gminy? W 2018 roku było to 42 tys. zł. W kolejnych latach - 45, 46, 60, 83, 88 i 102 tys. zł w 2024 roku. A do listopada 2025 roku rada kosztowała mieszkańców ok. 81 tys. zł. Stawki sołtysów raz rosły, raz malały. W 2018 roku ich diety kosztowały gminę 14,2 tys. zł a w kolejnych latach: 12,9 tys. zł, 5,2 tys. zł, 10,1 tys. zł, 20,2 tys. zł, 22,6 tys. zł, 29,8 tys. zł i 16,2 tys. zł do listopada 2025 roku. Wszystkie podane stawki to kwoty brutto i podane są w zaokrągleniu. **(reb)**



eprasa.pl 11726a6d57

REJOWIEC FABRYCZNY. Radny o budżecie

# Jedyny był przeciw

**Mariusz Grams jako jedyny głosował przeciwko przyjęciu przez Radę Miasta Rejowiec Fabryczny budżetu na 2026 rok. Jak zapewnia, nie na złość burmistrzowi, czy by się wyróżnić, ale dlatego, że przyjęty plan dochodów i wydatków jest w jego ocenie nierealny, a część kwot wzięta z sufitu, byle by spiąć budżet.**

Przed tygodniem pisaliśmy o przyjęciu budżetu miasta Rejowiec Fabryczny na 2026 rok oraz Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2026-2029. Za budżetem zagłosowało 9 radnych, a od głosu wstrzymali się radny **Krzysztof Kister** oraz radna **Henryka Wiśniewska**. Za przyjęciem WPF było 10 radnych, a H. Wiśniewska wstrzymała się od głosu. Przeciwko obydwu uchwałom zagłosował radny **Mariusz Grams**. Do rady wszedł z listy KWW Wspólnota wspierającego **Stanisława Bodysa**, który przegrał wybory na burmistrza z **Gabrielem Adamcem**. Jak zapewnia to nie miało jednak żadnego znaczenia przy głosowaniu, a wyłącznie to, że mogąc sobie pozwolić na niezależność i realnie odpowiedzialnie oceniający te dokumenty nie mógł podnieść za nimi ręki.

- Chciałbym się odnieść do obu uchwał oraz wypowiedzi Skarbnika Miasta, który stwierdził podczas obrad, że w uchwale budżetowej wpisał mocno zaniżone wydatki, a także wypowiedzi Burmistrza, że cieszy go pozytywna opinia Regionalnej Izby Obrachunkowej w Chełmie nt. WPF na lata 2026-2029 oraz projektu budżetu miasta na 2026 rok, w której po raz pierwszy od lat nie ma zastrzeżeń, uwag i zaleceń. Regionalna Izba Obrachunkowa faktycznie wydała opinię pozytywną i bez zaleceń. Burmistrz Gabriel Adamiec określił ją mianem „laurki" dla prac budżetowych urzędu, przypominając, że w poprzednich latach nie było to regułą. Trudno jednak mówić o realnej pochwale w sytuacji, gdy wiele pozycji budżetowych w trakcie roku będzie wymagało doszacowania - podkreśla radny Grams.

Zdaniem radnego Gramsa problem polega jednak na tym, że część zaplanowanych dochodów i wydatków jest nierealna już na etapie uchwalania budżetu.

- Jaka byłaby opinia Regionalnej Izby Obrachunkowej, gdyby burmistrz wpisał do projektów uchwał rzeczywiste dane, zarówno po stronie dochodów, jak i wydatków? - pyta radny.

Zwraca uwagę, że w WPF na lata 2026-2029 zaplanowano wydatki bieżące na 2026 rok o ponad 2 mln zł niższe od przewidywanego wykonania tych wydatków w 2025 roku. Ciekawe, w jaki sposób burmistrz zamierza to osiągnąć? W budżecie miasta na 2026 rok zapisano jako dochody z gospodarki odpadami komunalnymi kwotę 1 661 000 zł. Przy stawce 37 zł od osoby (37 zł x 3251 osób w systemie x 12 miesięcy ) wychodzi kwota 1 443 444 zł, odliczając 60 000 zł (ulga za kompostowanie), co daje łączną kwotę dochodów z tego tytułu w wysokości 1 383 444 zł. Jak widać realne dochody z opłat „śmieciowych" w 2026 roku mogą być niższe od zaplanowanych w budżecie miasta o kwotę 277 000 zł. Dochody w tym dziale pochodzą tylko z wpłat mieszkańców i o taką kwotę zostały zawyżone, a w konsekwencji są nierealne do wykonania. Burmistrz twierdzi że w 2026 roku nie planuje podwyżki opłat za odpady - wskazuje radny Grams.

Podczas tej samej sesji dokonano także zmian w budżecie miasta na 2025 rok, przedstawiając przewidywane wykonanie wydatków na dzień 31 grudnia 2025 r. W przypadku domów pomocy społecznej było to 699 600 zł, a obsługi długu - 735 000 zł. Tymczasem w budżecie na 2026 rok zaplanowano na te cele odpowiednio 498 000 zł oraz 435 000 zł. - Tylko w tych dwóch rozdziałach wydatki zostały zaniżone o około 500 tys. zł w porównaniu do wykonania roku poprzedniego - wylicza Grams. - Na tych przykładach jasno widać, że uchwalony zdecydowaną większością głosów przez radnych budżet miasta na 2026 rok jest w niektórych obszarach nierealny, część zaplanowanych wydatków i dochodów jest wzięta z sufitu i jest po prostu fikcją, a do WPF na lata 2026-2029 wpisano nieprawdziwe dane. **(w)**

GMINA ŻMUDŹ. Sygnały Czytelników

# Uciążliwe koleiny

**Mieszkanka Maziarni chciałaby, aby gmina utwardziła odcinek gruntowej drogi, prowadzący do posesji, gdzie gospodarzyła przez ponad pół wieku. - Jest usiany koleinami i nieprzejezdny po tym, jak rozjeździły go ciężkie pojazdy z burakami - mówi Czytelniczka.**

- Chodzi o odcinek drogi o długości o 1,1 km - mówi nasza rozmówczyni. - To była droga cementowa wybudowana kilkadziesiąt lat temu. Z biegiem czasu cement się wykruszał, a teraz stan drogi jest już fatalny. Ciężkie wozy wożące buraki zniszczyły ten odcinek do tego stopnia, że nie jestem w stanie przedostać się do swojego gospodarstwa. Sytuację pogarszały deszcze. Są tu same doły i błoto. Przez ponad pół wieku płaciłam podatki do gminy, a na stare lata nie mogę doczekać przejezdnego kawałka drogi do gospodarstwa. Tymczasem asfaltuje się tyle dróg, także do pól. A tu chodzi o uczęszczany odcinek łączący naszą gminę z gminą Leśniowice.

**Edyta Niezgoda**, wójt gminy Żmudź, zna sytuację. Informuje, że w ubiegłym roku miejsce, o którym mowa wizytowali żmudzcy radni i wówczas uznali, iż odcinek ten nie jest w aż tak fatalnym stanie, aby inwestować w dywanik asfaltowy. W rachubę wchodzi równanie kruszywem.

- Na miarę możliwości wszędzie staramy się zaopiekować mieszkańców, jeśli chodzi o dojazd do posesji i w tej sytuacji także będziemy robili, co będziemy mogli - mówi wójt Niezgoda. **(mo)**

# Pyły pod kontrolą w Cementowni Chełm



**Filtry workowe wykorzystywane w Cementowni w Chełmie odgrywają kluczową rolę w ograniczaniu emisji pyłów do atmosfery. To rozwiązania, które działają w trybie ciągłym i osiągają skuteczność przekraczającą 99,9%, zapewniając nie tylko zgodność z normami, ale także realną ochronę środowiska.**

CEMEX

Chełmska cementownia wykorzystuje zaawansowany filtr tkaninowy – zwany również filtrem workowym – jako integralną część instalacji pieca obrotowego. Filtr oczyszczający spaliny z pieca obrotowego nie może zostać wyłączony bez zatrzymania całego procesu wypału klinkieru w piecu obrotowym, co świadczy o jego kluczowym znaczeniu dla funkcjonowania zakładu i bezpieczeństwa środowiskowego.

## Znakomita skuteczność

Filtr workowy to system oczyszczania gazów, który zatrzymuje cząstki stałe nawet o średnicy poniżej jednego mikrometra (1 µm) tj. jednej tysięcznej milimetra. Typowy zestaw składa się z dużej, zamkniętej obudowy, wewnątrz której znajduje się kilkaset do kilku tysięcy długich worków filtracyjnych wykonanych z odpowiednio dobranych tkanin – m.in. poliestrowych, aramidowych czy teflonowych. Każdy worek oparty jest na stalowym stelażu, dzięki czemu nie zapada się przy spadku ciśnienia. Spaliny przepływają przez materiał filtracyjny, pozostawiając na jego powierzchni cząstki pyłu, które tworzą tzw. warstwę filtracyjną, zwiększającą skuteczność działania systemu.

W dolnej części obudowy znajduje się lejek, do którego osuwa się nagromadzony pył. Jego usuwanie odbywa się automatycznie – bez konieczności przerywania procesu spalania. W chełmskiej cementowni do odpylania spalin z pieca obrotowego stosowany jest tzw. filtr pulsacyjny, w którym krótki impuls sprężonego powietrza (0,1 sekundy) przepływa przez worek w przeciwnym kierunku, „strząsając" osad do dolnej komory. Taka technologia pozwala na nieprzerwaną pracę pieca przy zachowaniu stałego poziomu oczyszczania spalin.

Nowoczesne filtry workowe są w stanie zatrzymać 99,9% cząstek stałych, w tym najbardziej szkodliwe frakcje pyłów zawieszonych – PM 10 i PM 2,5.

## Ciągły pomiar i kontrola

Filtracja to tylko jeden z elementów szerszego systemu ochrony powietrza w Cementowni należącej do Cemex Polska. Kluczowym narzędziem kontroli są certyfikowane i regularnie audytowane systemy ciągłego monitoringu emisji, które przez 24 godziny na dobę, przez 365 dni w roku analizują skład spalin w czasie rzeczywistym. Urządzenia te mierzą i rejestrują stężenia pyłów, a także związków takich jak tlenki azotu ($NO_x$), dwutlenek siarki ($SO_2$), tlenek węgla (CO), chlorowodór (HCl), fluorowodór (HF), całkowity węgiel organiczny (TOC) czy amoniak ($NH_3$). Uśrednione dane kwartalne są publikowane na stronie Cemex Polska, a raporty półroczne i roczne są przekazywane do WIOŚ i Urzędu Marszałkowskiego.

Monitoring ten pozwala nie tylko wykrywać odchylenia od norm, ale także optymalizować proces spalania – zwiększając jego efektywność i ograniczając zużycie paliwa. W połączeniu z wysokosprawnymi filtrami tkaninowymi system ten pozwala osiągnąć emisję pyłów znacznie poniżej obowiązujących limitów.

## Technologia i odpowiedzialność

Zastosowanie filtrów tkaninowych (workowych) oraz systemu monitoringu to przykład odpowiedzialnego podejścia do prowadzenia działalności przemysłowej. Cementownia w Chełmie traktuje ochronę środowiska jako priorytet i stosuje technologie, które nie tylko spełniają wymogi prawa, ale wyznaczają wyższe standardy środowiskowe.

Ciągła kontrola parametrów emisji, nowoczesne systemy filtracyjne oraz pełna transparentność działania sprawiają, że zakład może funkcjonować w sposób bezpieczny i przewidywalny, ograniczając wpływ na otoczenie do minimum. Dla mieszkańców oznacza to czystsze powietrze i mniejsze ryzyko środowiskowe, a dla zakładu to potwierdzenie, że nowoczesny przemysł może być elementem zrównoważonego rozwoju.





eprasa.pl 11726a6d57

# Zmiany kadrowe w krasnostawskim areszcie

**Dyrektor Aresztu Śledczego w Krasnymstawie mjr Sylwia Niedzielska-Popek ma nowego zastępcę. Od 7 stycznia jest nim mjr Konrad Wawryszuk.**

Mjr **Konrad Wawryszuk** został powołany na stanowisko z-cy dyrektora AŚ w Krasnymstawie przez dyrektora Okręgowego Służby Więziennej w Lublinie płk **Marka Nicgorskiego** na wniosek dyrektor Aresztu mjr **Sylwię Niedzielską-Popek**. Zastąpił kpt. **Grzegorza Jakubiaka**. Dotychczas mjr Wawryszuk był zastępcą dyrektora Zakładu Karnego w Chełmie, a następnie Aresztu Śledczego w Lublinie.

**Rd, fot. FB AŚ w Krasnymstawie**



*Dyrektor AŚ w Krasnymstawie Sylwia Niedzielska-Popek, jej nowy zastępca Konrad Wawryszuk i szef OSW w Lublinie Marek Nicgorski*

## GORZKÓW

# Będą gromadzić deszczówkę

**Gmina Gorzków rozpoczęła realizację projektu „Dostosowanie do zmian klimatu i zapobieganie powodziom i suszy". Zakłada on m.in. montaż 51 szczelnych zbiorników na wodę opadową.**

Projekt jest współfinansowany ze środków Funduszy Europejskich dla Lubelskiego na lata 2021-2027. Pochłonie 1 mln zł, a dofinansowanie wynosi 900 tys. zł. Dzięki temu na terenie gminy Gorzków pojawi się 51 zbiorników na wodę opadową o pojemności od 5 do 10 m3. Woda w nich zmagazynowana będzie wykorzystywana do podlewania terenów zielonych. Zbiorniki podzielone zostały na cztery typy: 1. Podziemne o pojemności 10 m3 (12 sztuk), 2. Naziemne o pojemności 10 m3 (1), 3. Naziemne o pojemności 5 m3 (7) oraz naziemne o pojemności 10 m3 (31).

- Zbiorniki wyposażone zostaną także w elektroniczne sygnalizatory poziomu wody – informuje **Piotr Cichosz**, wójt gminy Gorzków.

Pojemniki zostaną zamontowane w następujących miejscowościach: Baranica, Bobrowe, Borów, Bogusław, Czysta Dębina, Borów Kolonia, Borsuk, Józefów, Chorupnik, Felicjan, Olesin, Gorzków Osada, Gorzków Wieś, Orchowiec, Pisaki Szlacheckie, Wiśniów, Wielobycz i Zamostek. Woda zmagazynowana w zbiornikach będzie później wykorzystywana np. do nawadniania pól uprawnych, przez co całe przedsięwzięcie nie tylko zapobiegać będzie marnowaniu deszczówki, ale pozwoli walczyć ze skutkami ewentualnej suszy.

W ramach projektu w SP w Gorzkowie odbywać się będą warsztaty dotyczące adaptacji do zmian klimatu, czy zapobieganiu powodziom i suszy. - Zakładamy różnego rodzaju działania, takie jak: warsztaty dla dzieci i młodzieży o tematyce: „Jak zatrzymać deszcz w ogrodzie i w krajobrazie?", czy „Co zrobić w czasie powodzi i suszy?" – zapowiada wójt. **(kg)**

# Fajsławice już po zakupach

**Z początkiem nowego roku do gminy Fajsławice trafiły urządzenia zakupione dzięki środkom z Rządowego Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026.**

W ramach Programu gmina Fajsławice otrzymała 330 tys. zł. - Dzięki tym środkom zrealizowane zostały działania zwiększające bezpieczeństwo naszych mieszkańców oraz podnoszące gotowość służb do reagowania w sytuacjach kryzysowych - mówi **Aleksandra Granat** z Urzędu Gminy Fajsławice.

Zadania dotyczyły dwóch ważnych obszarów: zabezpieczenia logistycznego i zachowania ciągłości dostaw oraz edukacji.

- Za otrzymane środki kupiliśmy agregaty prądotwórcze, radiotelefony, pompy szlamowe, kanistry na paliwo, plandeki na dachy, worki na piasek, osuszacze, zestawy ratownictwa medycznego, pilarki i odzież ochronną - wylicza Granat. Dodatkowo pięciu strażaków ratowników z gminnych jednostek OSP wzięło udział w szkoleniu dla kierowców na uprawnienia w kategorii C i C+E. **(kg)**

# Budżet Kraśniczyna z nadwyżką. Jakie inwestycje?

**Rada Gminy Kraśniczyn jednogłośnie i bez dyskusji uchwaliła budżet gminy na 2026 r. Co ciekawe zakłada on nadwyżkę budżetową w wysokości aż 400 tys. zł. Największą inwestycją będzie przebudowa oczyszczalni ścieków.**

Dochody gminy Kraśniczyn w rozpoczętym właśnie roku mają wynieść ok. 26,5 mln zł, a wydatki ok. 26,1 mln zł. Tym samym Kraśniczyn będzie chyba jedyną gminą z powiatu krasnostawskiego z budżetową nadwyżką. Po stronie wydatków tradycyjnie największa kwota znajduje się w dziale oświata i wychowanie (7,4 mln zł). 164 tys. zł gmina przeznaczy na utrzymanie Ochotniczych Straży Pożarnych, a 100 tys. zł na obsługę długu. Najbardziej kosztowną inwestycją będzie przebudowa Gminnej Oczyszczalni Ścieków w Kraśniczynie (4,1 mln zł). 1,2 mln zł pochłonie (inwestycja z dofinansowaniem z RFRD) modernizacja dwóch odcinków dróg gminnych w Bończy, taką samą kwotę Kraśniczyn przekaże powiatowi krasnostawskiemu na długo oczekiwany remont drogi powiatowej Brzeziny - Majdan Surhowski – Franciszków (na odcinku ok. 3,6 km). 250 tys. zł zabezpieczono na realizację programu „Cyberbezpieczny samorząd", 150 tys. zł na zakup samochodu na potrzeby gminy, 40 tys. zł na projekt „Lubelskie bez azbestu", a 50 tys. zł na budowę postoju dla rowerzystów. Zaplanowano też wykonanie dokumentacji projektowej przebudowy drogi gminnej w miejscowości Drewniki (50 tys. zł) i budowy zbiornika małej retencji w Olszance (60 tys. zł). 80 tys. zł gmina wyda na utrzymanie klubów sportowych (głównie na Tatran Kraśniczyn). **(kg)**

## ŁOPIENNIK GÓRNY

# Gmina w inwestycyjnym pędzie

**Rada Gminy Łopiennik Górny jednogłośnie przyjęła budżet na 2026 r. Ponad 13 mln złotych gmina przeznaczy na inwestycje, z których największą będzie drugi etap budowy kanalizacji sanitarnej, co pochłonie 4,8 mln zł.**

- Z satysfakcją informuję, że rada gminy uchwaliła budżet na 2026 rok jednogłośnie, co jest wyrazem odpowiedzialności, zaangażowania oraz dobrej współpracy na rzecz rozwoju naszej gminy – ocenia **Artur Sawa**, wójt gminy Łopiennik Górny.

Dochody gminy mają wynieść 28,6 mln zł, a wydatki 29,5 mln zł. - Źródłami pokrycia deficytu w wysokości 879 tys. zł są przychody pochodzące z wolnych środków oraz niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia środków z Unii Europejskiej – wyjaśnia Sawa.

Dla gminy będzie to kolejny rok bogaty w inwestycje. Największą będzie drugi etap budowy kanalizacji sanitarnej. Prace pochłoną 4,8 mln zł i zostaną sfinansowane w większości z „Polskiego Ładu". W ramach przedsięwzięcia powstanie kanalizacja sanitarna w miejscowościach: Łopiennik Nadrzeczny, Łopiennik Górny i Olszanka. Drugą pod względem wartości inwestycją będzie rozbudowa Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (2,7 mln zł), a trzecią zagospodarowanie przestrzeni publicznej w centrum gminy Łopiennik Górny z przeznaczeniem do turystyki w ramach MOF Krasnystaw (2,4 mln zł). 2 mln zł zapisano z kolei na modernizację drogi gminnej w miejscowości Nowiny na odcinku 1350 m. Inne inwestycje zaplanowane w tym roku to: budowa placu zabaw i modernizacja infrastruktury i wyposażenia oddziałów przedszkolnych w Publicznej Szkole Podstawowej w Łopienniku Nadrzecznym (700 tys. zł), utworzenie terenów inwestycyjnych (600 tys. zł). 181 tys. zł kosztować będzie projekt „Cyberbezpieczna gmina Łopiennik Górny". Samorząd planuje też zakup lekkiego samochodu bojowego dla OSP Olszanka (ok. 100 tys. zł). - Projekt budżetu na 2026 rok jest dużym kompromisem pomiędzy realnymi i słusznie zgłaszanymi wnioskami, a możliwościami finansowymi gminy, biorąc pod uwagę dotacje i dofinansowania zewnętrzne – podkreśla wójt Sawa. **(kg)**

## SIENNICA RÓŻANA

# „Rolniczak" z nowym dyrektorem

**Od nowego roku Zespół Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Siennicy Różanej ma nowego dyrektora. Stanisława Buka zastąpił Mirosław Jurkowski, ostatnio nauczyciel w Zespole Szkół nr 2 w Krasnymstawie.**

**Stanisław Buk** kierował placówką od września 2018 roku. Zastąpił wieloletniego dyrektora **Jacka Jagiełło**. Nie obyło się wówczas bez kontrowersji. Przeciwko odwołaniu dyr. Jagiełło, kojarzonego z PSL, były władze gminy Siennica Różana, nauczyciele, a nawet uczniowie, którzy wysłali pismo do Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi w jego obronie. Na nic się to jednak nie zdało. Ministerstwo ogłosiło konkurs na dyrektora, który ostatecznie wygrał St. Buk, kojarzony z PiS wicedyrektor ZS CKR w Okszowie. Stanisław Buk wygrał także konkurs na dyrektora ZS CKR w Siennicy Różanej w 2023 r. W 2025 r. osiągnął wiek emerytalny, ale jeszcze na jakiś czas pozostał na stanowisku.

17 września 2025 Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi ogłosiło konkurs na kandydata na stanowisko dyrektora ZS CKR w Siennicy Różanej. Postępowanie rozstrzygnięto 23 października. - Wpłynęła jedna oferta. Osobą ubiegającą się o wyżej wymienione stanowisko był pan **Mirosław Tomasz Jurkowski**, którego komisja konkursowa, powołana przez Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi, w głosowaniu tajnym wskazała jako kandydata na stanowisko dyrektora ZSCKR w Siennicy Różanej, bowiem uzyskał bezwzględną większość głosów – informuje Biuro Komunikacji MRiRW.

**Mirosław Jurkowski** obowiązki dyrektora objął 1 stycznia 2026 r. Kim jest nowy dyrektor siennickiego „Rolniczaka"? To wieloletni nauczyciel Zespołu Szkół nr 2 w Krasnymstawie, gdzie uczył fizyki i przedmiotów zawodowych, w tym mechanizacji rolnictwa i agrotroniki. W październiku 2025 r., podczas wojewódzkich obchodów Dnia Edukacji Narodowej, które odbyły się właśnie w ZS nr 2 w Krasnymstawie, Jurkowski został uhonorowany Medalem Złotym za Długoletnią Służbę (na zdjęciu). **(kg, fot. Starostwo Powiatowe w Krasnymstawie)**





eprasa.pl 11726a6d57

**CHEŁM.** Egzamin na prawo jazdy w śniegu

# Warunki trudne? Można przełożyć

**Zalegający śnieg i oblodzone jezdnie dają się we znaki nawet doświadczonym kierowcom. A co mają powiedzieć ci, którzy w takich warunkach mają przystąpić do egzaminu na prawo jazdy? Jedna z naszych Czytelniczek poskarżyła się, że młodzi kierowcy oblali właśnie z powodu takiej aury.**

- 7 stycznia Wojewódzki Ośrodek Ruchu Drogowego w Chełmie prowadził egzaminy na prawo jazdy kategorii B. Wiadomo jaka była pogoda. Wszyscy, albo prawie wszyscy nie zdali egzaminu. I nie ze względu na posiadane umiejętności, ale ze względu na warunki pogodowe. Śnieg tak bardzo padał, że nie było nic widać ani przez szyby w samochodzie egzaminacyjnym ani w lusterkach. Jednym słowem nie były to warunki do zdawania egzaminu - poskarżyła nam się Czytelniczka. I dodała, że kursanci są podwójnie poszkodowani. Bo zapłacili za egzamin, którego nie zdali przez warunki pogodowe. A przystępując do kolejnego egzaminu, będą musieli wnieść kolejną opłatę, a to 222 zł. Kobieta pyta czy z powodu warunków WORD nie powinien odwołać egzaminów i zaproponować kolejnego terminu?

Inaczej sprawę przedstawia **Mariusz Ostrowski**, dyrektor chełmskiego WORD. Mówi, że zdawalność 7 stycznia wcale nie była taka zła, co wynikało właśnie z większej ostrożności kierowców z powodu warunków pogodowych. - Zawsze jest też możliwość przełożenia egzaminu. Wystarczy zgłosić egzaminatorowi, że nie czujemy się na siłach, żeby zdawać w tym dniu. Nie ponosimy wtedy dodatkowych kosztów. Bierzemy pod uwagę warunki atmosferyczne, dlatego 7 stycznia wydałem jedenaście zgód na przełożenie egzaminu - wyjaśnia dyrektor.

Z pozostałych 51 kursantów, którzy przystąpili do egzaminu, zdało 17 osób. 19 kierowcom nie powiodło się na placu manewrowym a 13 na mieście. Najwięcej, 39 osób, przystąpiło do egzaminu na kategorię „B". Procentowo to oni najsłabiej sobie poradzili. Zdało tylko 10 osób, 16 nie przeszło placu a 11 odpadło podczas jazdy w mieście. Dwie osoby nie zgłosiły się na egzamin. Na kategorię „C" zdawało 6 osób (połowa pozytywnie) na kategorię C+E również 3 osoby i (dwie zdały) oraz na kategorię D również 3 osoby (dwie zdały). **(reb)**

Wiek to tylko liczba

# Setne urodziny mieszkanki Woli Uhruskiej



**Setne urodziny to jubileusz, który zdarza się niezwykle rzadko. 2 stycznia tak wyjątkowe święto obchodziła pani Halina Galewska, mieszkanka gminy Wola Uhruska. Z tej okazji jubilatkę odwiedził wójt gminy Jacek Kozyra, aby osobiście złożyć jej najserdeczniejsze życzenia.**

Wraz z wójtem panią Halinę odwiedzili: kierownik Urzędu Stanu Cywilnego **Elżbieta Pakuła** oraz wiceprzewodniczący rady gminy Wola Uhruska **Waldemar Nafalski**. Jubilatka obecnie przebywa u swojej córki w Lublinie, gdzie odbyło się to wyjątkowe spotkanie. Uroczystość miała bardzo ciepły i wzruszający charakter. Była okazją do wyrażenia szacunku i wdzięczności za długie życie bogate w doświadczenia, a także do złożenia życzeń zdrowia, spokoju oraz kolejnych lat przeżytych w gronie najbliższych. Nie zabrakło rozmów, wspomnień i refleksji nad minionymi latami. Symbolicznym zwieńczeniem jubileuszu był okolicznościowy tort, który podkreślił świąteczny i wyjątkowy charakter setnych urodzin pani **Haliny Galewskiej,** pięknego świadectwa siły, wytrwałości i bogatej historii jednego ludzkiego życia. **(bm)**

**GMINA LEŚNIOWICE.** Wymiana zdań na sesji

# Zgrzyty o powiatowe inwestycje

**Gładko i bez dyskusji leśniowiccy radni przyjęli na sesji Rady Gminy Leśniowice budżet na 2026 r. Emocje wzbudziły za to inwestycje chełmskiego starostwa omawiane przez radnego powiatowego Bogusława Kudybę. Wójt Joanna Jabłońska, dopytywała m.in. o to, dlaczego nie została zaproszona na poświęcone temu tematowi spotkanie w starostwie. - Innych wójtów zaproszono, a mnie pominięto - stwierdziła gospodarz Leśniowic.**

Leśniowiccy radni jednogłośnie przyjęli budżet na 2026 r. Zaplanowane dochody to 30, 1 mln zł, a wydatki 34,8 mln zł, z czego 21,4 mln zł to wydatki bieżące, zaś 13,3 mln zł zł - wydatki majątkowe (czyli na inwestycje). Planowany deficyt wynosi 4,6 mln zł i ma być pokryty z pożyczek oraz kredytów. Zarówno projekt budżetu na 2026 r., jak i uchwała w sprawie wieloletniej prognozy finansowej zostały pozytywnie zaopiniowane przez Regionalną Izbę Obrachunkową. Najważniejsze tegoroczne inwestycje omawiała podczas sesji **Lucyna Sak**, skarbnik gminy Leśniowice. Najwięcej emocji wzbudził jednak temat inwestycji drogowych chełmskiego starostwa przewidzianych w gminie Leśniowice. Opowiadał o nich radny powiatowy **Bogusław Kudyba**, mieszkaniec Leśniowic. Najpierw poruszył on problem przebudowy linii energetycznej w Leśniowicach.

## Skrzynki pośrodku chodnika

- Tego projektu nie robiła ani gmina, ani powiat, tylko został zlecony i zakład energetyczny to sam wykonał - stwierdził radny B. Kudyba. - W tej chwili ani do gminy, ani do powiatu nikt nie powinien mieć pretensji. Szafki (skrzynki energetyczne - przyp. red.) stoją w takim miejscu - pośrodku chodnika, bo według projektu jest to za pasem drogowym. Na granicy pasa drogowego postawili te szafki. Uzgodniliśmy, że powiat zapłaci za projekt i za przesunięcie tych szafek. Ale teraz jest taka sytuacja, że nie możemy tego projektu zrobić, bo to jest poza granicami naszego terenu, na prywatnych działkach. Dlatego proponujemy, aby gmina wystąpiła do nas (do starostwa - przyp. red.) o dotacje i my pieniądze wam przekażemy. To nie są duże pieniądze za przesunięcie tych skrzynek, około 10 tysięcy złotych. Chodnik sami ułożymy, poprawimy to, szerzej zrobimy, ale muszą być najpierw usunięte te słupy. Gmina nic nie musi wykupywać, tylko tam, gdzie stoją cztery słupy trzeba zgodę właścicieli tych gruntów na postawienie skrzynek przy płocie. Przesunąć je trzeba o 70 cm - 1 metr.

**Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniowice oznajmiła, że sprawa wcale nie jest tak oczywista.

- Musimy to przeanalizować, bo my - tak samo - jako gmina nie wiem, czy możemy to zrobić - stwierdziła wójt Jabłońska. - Skrzynki nie są nasze tylko zakładu energetycznego i my z kolei na gruncie prywatnym, nawet, jak mamy zgodę to nie wiem, czy możemy finansować te działania i przestawić to ze środków gminy czy z waszego dofinansowania, bo to nie nasza infrastruktura. Na spotkaniu była mowa, że powiat to przestawi z własnych środków, a teraz się okazuje, że wy nie możecie, tylko my mamy to zrobić. A my możemy tak samo, jak i wy.

B. Kudyba odparł, że w takim razie należy się jeszcze nad tym tematem pochylić.

- Bo to jest wstyd, żeby to tak było (skrzynki pośrodku chodnika - przyp. red.).

## Wójt Jabłońska: Dlaczego mnie pominięto?

Radny B. Kudyba wywołał też inny problematyczny temat, dotyczący przebudowy odcinka drogi od Wierzchowin (miejscowość w powiecie krasnostawskim), którego część przebiega m.in. przez gminę Leśniowice, a konkretnie prze miejscowość Dębina.

- W tym roku, przed czerwcem, przetarg byśmy ogłosili, a miesiąc temu przeznaczyliśmy 37 tysięcy złotych na wykup gruntów, bo jest tam za wąsko - mówił B. Kudyba. - Kamień, Żmudź, Białopole, Dubienka, Wojsławice dokładają się do wszystkich tych dróg i chcielibyśmy, aby i gmina Leśniowice się dołożyła. Starosta chciał najpierw 500 tysięcy złotych, ale wytargowałem na 300 tysięcy złotych. To od was zależy, ale jeżeli takie zapewnienie dostaniemy (o dofinansowaniu ze strony gminy - przyp. red.), to przystąpimy jak najszybciej do realizacji tej drogi. Ona jest bardzo zniszczona.

Do sprawy odniosła się wójt Jabłońska.

- Był pan u mnie niecały miesiąc temu i podnosił temat dofinansowania drogi w Wierzchowinach - oznajmiła wójt Jabłońska. - Z tego, co wiem, to były spotkania w starostwie ze starostami i wójtami gmin, gdzie są zaplanowane inwestycje, a mnie nikt nie zaprosił na takie spotkanie. My musimy wiedzieć, jaki jest kosztorys, skąd te środki będziecie pozyskiwać, jaka będzie kwota tej inwestycji i wtedy będziemy wiedzieć, jaką my możemy kwotę dołożyć. W swojej uchwale budżetowej przy drodze w Dębinie macie zaplanowane 15 276 zł, więc nie wiem, na co ta kwota może wystarczyć. Z tego dokumentu nie wynika, abyście mieli tę drogę budować. My mamy dołożyć 300 tysięcy złotych, a wy 15 tysięcy złotych? Zawsze współpracowałam, zawsze dofinansowywaliśmy drogi, ale teraz jak robicie spotkania z różnymi włodarzami, a mnie pomijacie, wstawiacie jakąś dziwną kwotę, a od nas wymagacie 300 tysięcy, to nie wiem, jak się do tego odnieść.

Radny Kudyba zapewnił, że wyjaśni tę kwestię jak najszybciej. Na sesji odpowiadał też na szereg pytań od leśniowickich radnych i sołtysów dotyczących innych dróg powiatowych w gminie Leśniowice. **(mo)**

**DUBIENKA**

# Sołtysom jednak się polepszyło

**Gmina Dubienka przyjęła budżet na 2026 rok, który zakłada dokończenie drogowej ofensywy finansowanej z Polskiego Ładu na kilkunastu ulicach. Radni przegłosowali też nowe zasady wypłaty diet sołtysom. I jednak trochę się im polepszyło.**

Dubienka to najmniejsza chełmska gmina, z najmniejszym budżetem, który zakłada 26,6 mln zł dochodów i 28 mln zł wydatków. Deficyt w wysokości 1,4 mln zł zostanie pokryty z kredytów. Chociaż gmina jest niewielka to realizuje spory projekt drogowy, który jest dofinansowany aż w 95 proc. z Polskiego Ładu. - W bieżącym roku planujemy kontynuację inwestycji tj. budowę 12 km dróg. Część prac już rozpoczęliśmy w 2025 roku. A planowane zakończenie inwestycji to czerwiec 2026 roku - mówi **Michał Koziński**, wójt Dubienki.

W ramach projektu powstaną nowe i wyremontowane zostaną drogi w Dubience (ul. Rynek, Zatylna, 3 Maja, Armii Krajowej, Partyzantów, Wierzbina, Horodyska, Wełnianka, Chwuszczka) oraz drogi w miejscowościach Zagórnik, Krynica, odcinek Starosiele - Deusze - Dubienka, Rogatka, Siedliszcze, Radziejów, Brzozowiec, Starosiele oraz Krynica.

Podczas ostatniej w minionym roku sesji radni uchwali nowe zasady przyznawania diet sołtysom. Wbrew temu, co podawaliśmy, sołtysom jednak trochę się polepszyło, bo ich diety wzrosły o 50 zł - do 200 zł miesięcznie. Zgodnie z nowymi zasadami za nieobecność podczas sesji ryczałt zostanie pomniejszony o 5 proc. **(reb)**



eprasa.pl 11726a6d57

# Studniówki 2026

## II Liceum Ogólnokształcące w Chełmie

fot. Ola Mastalerz













II LO w Chełmie, kl. IV A – wychowawca Andrzej Oleszczuk



eprasa.pl 11726a6d57

# II Liceum Ogólnokształcące w Chełmie

fot. Ola Mastalerz

















eprasa.pl 11726a6d57

# II Liceum Ogólnokształcące w Chełmie

fot. Ola Mastalerz



II LO w Chełmie, kl. IV B – wychowawca Marta Klasura



II LO w Chełmie, kl. IV C – wychowawca Norbert Wysocki



II LO w Chełmie, kl. IV D – wychowawca Mariola Szynal



eprasa.pl 11726a6d57

# II Liceum Ogólnokształcące w Chełmie

fot. Ola Mastalerz



II LO w Chełmie, kl. IV E – wychowawca Elżbieta Ćwir



II LO w Chełmie, kl. IV F – wychowawca Marcin Dąbrowski



II LO w Chełmie, kl. IV G – wychowawca Karolina Sobińska



eprasa.pl 11726a6d57

# I Liceum Ogólnokształcące w Chełmie







I LO w Chełmie, kl. IV a



I LO w Chełmie, kl. IV b



I LO w Chełmie, kl. IV c



eprasa.pl 11726a6d57

# I Liceum Ogólnokształcące w Chełmie

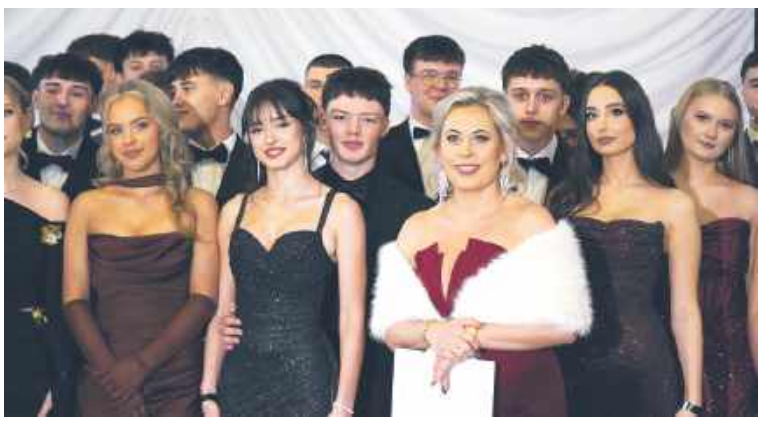


I LO w Chełmie, kl. IV d



I LO w Chełmie, kl. IV e











eprasa.pl 11726a6d57

# Prywatne Liceum Ogólnokształcące w Krasnymstawie

Fot. Foto Studio Sarzyńscy
















eprasa.pl 11726a6d57

# Zespół Szkół Budowlanych i Geodezyjnych w Chełmie

fot. Krzysztof Klajn i Przemysław Sarzyński




ZSBiG w Chełmie, kl. V AT – wychowawca Agnieszka Malinowska




ZSBiG w Chełmie, kl. V BT – wychowawca Piotr Długosz

# Liceum Ogólnokształcące w Dubience

fot. fotografka_aga





eprasa.pl 11726a6d57

# Zespół Szkół Zawodowch nr 1 i II Liceum Ogólnokształcące we Włodawie



ZSZ nr 1 i II LO we Włodawie, kl. IV ABO



ZSZ nr 1 i II LO we Włodawie, kl. IV CO



ZSZ nr 1 i II LO we Włodawie, kl. V PE



eprasa.pl 11726a6d57

# Zespół Szkół Zawodowch nr 1 i II Liceum Ogólnokształcące we Włodawie



ZSZ nr 1 i II LO we Włodawie, kl. V GHE



ZSZ nr 1 i II LO we Włodawie, kl. V IE











eprasa.pl 11726a6d57

# Zima pod lupą specjalisty: jak mróz, wiatr i infekcje wpływają na nasz słuch?

**Zima to czas, w którym szczególnie dbamy o odporność, stawy i układ krążenia. Rzadziej jednak zastanawiamy się nad tym, jak niskie temperatury, wiatr oraz częstsze infekcje mogą wpływać na nasz słuch. Tymczasem okres zimowy jest dla narządu słuchu wyjątkowo wymagający.**

Mróz i zimny wiatr mogą prowadzić do wychłodzenia małżowiny usznej oraz przewodu słuchowego. Choć samo zimno nie powoduje trwałego uszkodzenia słuchu, sprzyja podrażnieniom, stanom zapalnym oraz zwiększa ryzyko infekcji ucha zewnętrznego i środkowego. W praktyce objawia się to bólem ucha, uczuciem zatkania, szumami usznymi lub przejściowym pogorszeniem słyszenia.

Zimą znacznie częściej chorujemy na infekcje górnych dróg oddechowych. Katar, zapalenie zatok czy gardła mogą wpływać na drożność trąbki słuchowej, która odpowiada za prawidłowe ciśnienie w uchu środkowym. Jej niedrożność może powodować uczucie pełności w uchu, pogorszenie słuchu oraz nawracające zapalenia ucha, szczególnie u dzieci i osób starszych.

Warto również pamiętać, że nieleczone lub bagatelizowane infekcje uszu mogą mieć konsekwencje długofalowe. Nawet przejściowe niedosłuchy przewodzeniowe, jeśli powtarzają się często, mogą z czasem wpływać na ogólną kondycję narządu słuchu.

Początek roku to dobry moment, aby zadbać o zdrowie w sposób kompleksowy – także o słuch. Profilaktyczne badanie słuchu pozwala wykryć ewentualne zmiany na wczesnym etapie i podjąć odpowiednie działania. Badanie jest bezbolesne, krótkie i dostarcza cennych informacji o stanie narządu słuchu.

Badania słuchu przeprowadza **dyplomowany protetyk słuchu, mgr Kinga Jagła**, w gabinecie badań słuchu i protetyki słuchu mieszczącym się **przy al. Piłsudskiego 11B w Chełmie**. Szczególnie warto podkreślić, że **badania słuchu dla osób 60+ są bezpłatne**.

Zima nie musi oznaczać problemów ze słuchem, jeśli odpowiednio o niego zadbamy – chroniąc uszy przed zimnem, lecząc infekcje i regularnie kontrolując słuch, zwłaszcza gdy pojawiają się niepokojące objawy.

**Rejestracja telefoniczna: 690 008 929**





GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum
Dr n. med. Marek Daniłosio
specjalista psychiatra, psychoterapeuta,
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII
lek. med. Lech DZIEDZIC
Przyjmuje: czwartek od godz. 15:00
Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236
Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE W DOMU
- Iniekcje dożylne i domięśniowe
- Odtruwanie alkoholowe
- Pobieranie badań laboratoryjnych
- Stawianie baniek
- Zdejmowanie szwów
- Opatrunki
- Kroplówki
- Lewatywy
CODZIENNIE - TAKŻE W NIEDZIELE I ŚWIĘTA!
B. i K. Zającz kowscy
tel. 503 014 945

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta
- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne
tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta
Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15[00]
(także wizyty domowe)

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON
tech. Tomasz JANIAK
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: wtorek od 8[30] do 18[00]
środa - piątek od 11[00] do 17[00] protetykachelm.pl
500 338 200

PRACOWNIA PROTETYCZNA
tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

● FIZJOTERAPIA ● REHABILITACJA ● MASAŻ

mgr Katarzyna Hawryluk
FIZJOTERAPEUTA
w trakcie specjalizacji z osteopatii
tel. 798 142 420
TOP-MED SZAFRANEK
Chełm, ul. Słowackiego 33

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53
www.nzozlekdent.pl

ZDECYDOWAŁEŚ
- uwolnić się z uzależnienienia od:
● alkoholu ● nikotyny ● narkotyków
- uporać się z otyłością
REN
UMÓW SIĘ NA SPOTKANIE
Z DOŚWIADCZONYM BIOENERGOTERAPEUTĄ
PODARUJ SOBIE NOWĄ JAKOŚĆ ŻYCIA!
Zapisy wyłącznie telefonicznie 601 169 899
Chełm, ul. Lwowska 59
(wejście od dziedzińca z tyłu budynku)

ZAPISY na badania laboratoryjne
Zarezerwuj termin
zanim przyjdziesz na pobranie badań
Rezerwacja TELEFONICZNA
LUXMED
Chełm
- ul. Plac Kupiecki 12
- ul. Szymanowskiego 6
- ul. Piłsudskiego 11B
82 592 10 82
Krasnystaw
- ul. Czysta 3
82 592 10 82
Włodawa
- ul. Wojska Polskiego 1
82 592 10 66

DIAGNOSTYKA laboratoria medyczne ...więcej niż wynik
www.diagnostyka.pl
Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie
Zapraszamy do Punktu Pobrań:
Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00




eprasa.pl 11726a6d57

## REJOWIEC FABRYCZNY
### Śmieci jak bumerang
# Przeanalizują każdy wariant

**Debata na temat opłat za odbiór odpadów komunalnych wraca na sesje Rady Miasta Rejowiec Fabryczny jak bumerang. Trudno się jednak dziwić skoro stawka 37 zł, jaką płacą mieszkańcy, jest najwyższą w regionie (w Chełmie wynosi 19 zł), a mimo to miasto i tak dokłada do systemu duże pieniądze. Część radnych uważa, że problem mogłoby złagodzić zróżnicowanie opłaty dla bloków i domków lub rezygnacja z ulgi za kompostownik.**

- 19 listopada odbyły się połączone komisje poświęcone gospodarce odpadami. Komisje zobowiązały pana burmistrza do przedstawienia propozycji, jak wyjść z sytuacji, w której miasto musi dopłacać do systemu śmieciowego. Kiedy możemy spodziewać się tych informacji? Do tej pory nic nie wiemy - mówił na ostatniej sesji, 29 grudnia ub.r. radny **Krzysztof Kister**, który od wielu miesięcy apeluje o kompleksowe zajęcie się tym problemem.

Podczas wspomnianej komisji padło kilka propozycji zmian. Radny Kister zwracał uwagę m.in. na konieczność zróżnicowania opłat dla mieszkańców domów jednorodzinnych i zabudowy wielorodzinnej. Jak podkreślał, mieszkańcy domków jednorodzinnych, korzystają z ulgi za kompostowanie bioodpadów, ale to właśnie bioodpady z zabudowy jednorodzinnej stanowią znaczną część wszystkich odbieranych od mieszkańców śmieci. Po wprowadzeniu ulgi liczba deklaracji o posiadaniu kompostownika wzrosła z około 800 do ponad tysiąca, a mimo to w ciągu pierwszych dziewięciu miesięcy 2025 roku zebrano 192 tony bioodpadów. To więcej niż w analogicznym okresie roku ubiegłego, kiedy było to 181 ton. W trakcie dyskusji pojawiła się także propozycja całkowitej likwidacji ulgi za kompostowanie.

Podczas ostatniej sesji urzędnicy wyjaśniali jednak, że obecnie pole manewru jest ograniczone. Umowa na odbiór i zagospodarowanie odpadów obowiązuje do końca 2026 roku, dlatego w tym roku nie planuje się zmian regulaminu. Nowe zasady miałyby zostać wprowadzone dopiero przy okazji kolejnego przetargu, który - jak zapowiedziano - ma zostać ogłoszony w drugim lub trzecim kwartale.

- W tej chwili obowiązuje nas podpisana umowa i nie bardzo możemy ingerować w regulamin - tłumaczyli urzędnicy. Jak dodali, możliwe jest zróżnicowanie w przyszłości formy naliczania opłaty, np. w zabudowie jednorodzinnej od liczby mieszkańców, a w wielorodzinnej od zużycia wody.

Ostatecznie ustalono, że radca urzędu przygotuje opinię prawną możliwości zróżnicowania opłaty dla zabudowy jednorodzinnej i wielorodzinnej, a urzędnicy opracują analizę kosztów dla każdego z wariantów naliczania opłat przewidzianych w ustawie. Te dane mają zostać przedstawione radnym najpóźniej do końca pierwszego kwartału. **(w)**

# Włodawski Orszak Trzech Króli

**(6 stycznia) Włodawa po raz kolejny stała się miejscem barwnego i radosnego świętowania uroczystości Objawienia Pańskiego. Bezpośrednio po mszy świętej odprawionej o godz. 13 w kościele pw. św. Ludwika wyruszył Orszak Trzech Króli, który przeszedł ulicami miasta do kościoła pw. Najświętszego Serca Jezusowego.**

W wydarzeniu wzięło udział wielu mieszkańców Włodawy. I - jak zauważyli uczestnicy - frekwencja była wyższa niż w roku poprzednim - barwny korowód zgromadził prawdziwe tłumy. Trasa prowadziła ulicami: 11 Listopada, Piłsudskiego, Reymonta, Żeromskiego, Sanguszki, Czerwonego Krzyża 1000-lecia i Korolowską do ul. Chełmskiej.

Podczas wędrówki orszak kilkukrotnie zatrzymywał się, aby zaprezentować sceny inspirowane Ewangelią. Inscenizacje przygotowała głównie młodzież z włodawskich szkół, która z dużym zaangażowaniem wcieliła się w role aniołów, diabłów, pasterzy oraz innych postaci biblijnych. Szczególną uwagę widzów przyciągała Święta Rodzina oraz Trzej Królowie. Nie zabrakło również zwierząt. Finałowa scena jasełek została odegrana w kaplicy kościoła pw. Najświętszego Serca Jezusowego.

Organizatorem Orszaku Trzech Króli było Stowarzyszenie Chrześcijańsko-Patriotyczne we Włodawie, przy aktywnym udziale obu włodawskich parafii oraz lokalnych szkół. Warto przypomnieć, że przed laty inicjatorem największych ulicznych jasełek w mieście było Publiczne Gimnazjum nr 1, a z czasem do organizacji włączyły się kolejne instytucje.

Pochód wzbudził duże zainteresowanie wśród mieszkańców miasta. Uczestnikom rozdawano papierowe korony i proporce, a wspólne śpiewanie kolęd stworzyło wyjątkową, świąteczną atmosferę.

Orszak Trzech Króli po raz pierwszy w Polsce odbył się w 2009 r. w Warszawie, gromadząc około 5 tysięcy osób. Dziś wydarzenie to stało się ogólnopolską tradycją - co roku bierze w nim udział kilkaset tysięcy mieszkańców z setek miast i miasteczek, w tym także z Włodawy. **(pk)**



## GMINA BIAŁOPOLE
# Plan przyjęty jednogłośnie

**Bez sporów i jednomyślnie. Radni Gminy Białopole uchwalili budżet na 2026 rok, opiewający na ponad 26,4 mln zł. W tym roku samorząd chce postawić na rozwój infrastruktury i projekty społeczne.**

Jednogłośnie i bez dyskusji na ostatniej z ubiegłorocznych sesji radni Gminy Białopole zatwierdzili budżet na 2026 r. Łączna kwota dochodów to 26 476 800 zł (z czego 17,5 mln zł stanowią dochody bieżące, a 8,8 mln zł - majątkowe). Planowane wydatki budżetu określono na poziomie 26 502 800 zł (ok. 16,5 mln zł przeznaczone zostanie na wydatki bieżące, natomiast 9,9 mln zł na wydatki majątkowe, czyli inwestycyjne). Niewielki deficyt (26 tys. zł) zostanie w całości pokryty z nadwyżki budżetowej z lat ubiegłych.

- Przed nami kolejne wyzwania i kolejne plany - zarówno inwestycyjne, jak i społeczne. Przygotowujemy następne projekty, zabiegamy o środki zewnętrzne, planujemy dalsze działania. Mamy złożone wnioski o dofinansowania różnych przedsięwzięć, m.in. inwestycje drogowe: remont drogi w Horeszkowicach - ok. 1,5 km i przebudowa drogi w Kicinie - ponad 2 km, dofinansowanie zagospodarowania zbiornika w Buśnie - w tym projekcie uwzględniono również budowę niedużej tężni i placu zabaw dla dzieci w centrum Białopola, doposażenie infrastruktury kultury, czyli wyposażenie dla GOK-u i amfiteatru w oświetlenie sceniczne, nagłośnienie, namioty wystawowe i inne drobne sprzęty. Mamy złożony też nowy wniosek dla przedszkolaków na wyposażenie i dodatkowe zajęcia - wylicza wójt Aneta Radomska.

Gmina przygotowuje również wniosek o pozyskanie środków finansowych na budowę przydomowych oczyszczalni ścieków dla mieszkańców.

- Z tymi projektami jesteśmy na etapie wnioskowania o dofinansowania. Złożyć wniosek a pozyskać fundusze to dwie różne rzeczy, ale próbujemy - dodaje wójt.

Na ten rok gmina ma już zapewnione środki m.in. Na budowę czterech altan na terenie gminy, o które wnioskowali mieszkańcy. Pozyskano także dofinansowanie w ramach programu „Dostępny Samorząd", który obejmuje m.in. budowę nowej strony internetowej oraz poprawę dostępności infrastruktury dla osób ze szczególnymi potrzebami.

Powodem do dumy jest również sukces szkoły, która uzyskała dofinansowanie z programu ERASMUS+ na zagraniczne wyjazdy uczniów, a w najbliższej edycji projektu także nauczycieli. **(w)**

## WOLA UHRUSKA.
# Wspólne kolędowanie na Trzech Króli



W Święto Trzech Króli parafia w Woli Uhruskiej stała się miejscem wyjątkowego spotkania integrującego lokalną wspólnotę. Z inicjatywy proboszcza parafii, ks. Andrzeja Lemieszka zorganizowano parafialne wydarzenie, które zgromadziło licznych mieszkańców miejscowości oraz przybyłych gości, spragnionych wspólnego przeżywania radości okresu bożonarodzeniowego. Centralnym punktem spotkania było wspólne kolędowanie z udziałem zespołu muzycznego, które wprowadziło uczestników w ciepłą, świąteczną atmosferę. Znane i lubiane kolędy śpiewane razem przez dzieci, dorosłych i seniorów stały się okazją do budowania więzi oraz podtrzymywania pięknych tradycji związanych z obchodami Święta Objawienia Pańskiego. Nie zabrakło również poczęstunku. Organizatorzy zadbali o to, by każdy mógł ogrzać się przy kubku aromatycznego grzanego wina lub gorącej herbaty, a także skosztować domowych słodkości. **(b)**



eprasa.pl 11726a6d57

SIENNICA RÓŻANA

# Nasz żłobek z ogólnopolską nagrodą

**Choć Żłobek Gminny w Siennicy Różanej działa zaledwie od roku już odniósł ogólnopolski sukces. Został jednym z czterech laureatów konkursu „Żłobki mają głos”.**

Konkurs organizowała fundacja „Keep Smiling”, wśród której ambasadorów są m.in. aktor **Michał Żebrowski** z żoną **Aleksandrą**. W ramach przedsięwzięcia opiekunki siennickich maluchów przygotowały film, pokazujący historie z codziennego życia placówki. Obraz otrzymał jedną z czterech nagród głównych.

- To wyróżnienie jest dla nas potwierdzeniem, że codzienna troska, zaangażowanie i serce wkładane w opiekę nad dziećmi mają ogromne znaczenie - mówi dyrektor Przedszkola i Żłobka Gminnego w Siennicy Różanej **Małgorzata Padzińska**.

Pierwszy rok Żłobka Gminnego w Siennicy Różanej wymyśliły i z humorem w filmowym skrócie przedstawiły - **Edyta Kaznowska**, **Natalia Batorska-Król** i **Agnieszka Dąbska**. Gratulujemy. (**kg**)

KRASNYSTAW

# Nowe auto w DPS



**Do Domu Pomocy Społecznej w Krasnymstawie trafiło nowe auto, którego zakup w całości sfinansował Powiat Krasnostawski.**

DPS w Krasnymstawie wzbogacił się o osobowe Renault Kangoo Grand. Auto kosztowało 122 tys. zł. - Nowy samochód znacząco przyczyni się do poprawy bezpieczeństwa oraz usprawnienia realizacji codziennych zadań i usług świadczonych na rzecz mieszkańców Domu Pomocy Społecznej – mówi **Marek Nowosadzki**, wicestarosta krasnostawski. - Inwestycja ta stanowi kolejny przykład zaangażowania powiatu we wspieranie pomocy społecznej oraz działań na rzecz poprawy jakości życia osób wymagających całodobowej opieki – dodaje. (**kg**)

# KRASNYSTAW. Chora, samotna, potrzebuje pomocy

**Ma na imię Beata, ma 56 lat, z powodu poważnej choroby nie może pracować, a jej jedynym dochodem jest renta, której od trzech miesięcy nie dostaje, bo komisje orzekające w ZUS mają opóźnienie. Krasnostawianka prosi o wsparcie, bo została bez środków do życia i nie ma pieniędzy na ratujące jej życie leczenie.**



Apel 56-letniej Beaty o pomoc pojawił się na stronie zrzutka.pl. Kilka lat temu kobieta poważnie zachorowała – jej nerki przestały funkcjonować. - Od tamtej pory moje życie zależy od dializ, bez których nie jestem w stanie żyć – pisze o sobie mieszkanka powiatu krasnostawskiego. - Od lat mam przyznane orzeczenie o całkowitej niezdolności do pracy, które co roku jest przedłużane. Niestety, w tym roku sytuacja bardzo się skomplikowała. Złożyłam wszystkie wymagane dokumenty do ZUS-u, jednak czas oczekiwania na komisje znacznie się wydłużył. Wielokrotnie dzwoniłam, próbowałam coś przyśpieszyć, ale za każdym razem słyszałam tylko: „proszę czekać”. W efekcie od trzech miesięcy jestem bez renty i bez środków do życia – opisuje.

Nieopłacone rachunki pani Beaty się piętrzą, brakuje jej na leki, opłaty i codzienne życie. Każda, nawet najmniejsza wpłata, może pomóc kobiecie przetrwać ten trudny czas. Zbiórkę można znaleźć na stronie: https://zrzutka.pl/28zhf5. **(kg)**

Gdyby tak na co dzień

# Spotkanie, które łączy

**9 stycznia w Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie na kilka godzin wszelkie spory, różnice i polityczne podziały poszły w zapomnienie. To za sprawą tradycyjnego noworocznego spotkania samorządu powiatu krasnostawskiego.**



Spotkanie, w którym uczestniczyli zaproszeni przez starostę **Janusza Szpaka** i przewodniczącego rady powiatu **Marka Piwko** politycy, samorządowcy, przedstawiciele jednostek kultury, edukacji, przedsiębiorcy, urzędnicy, księża upłynęło jak zawsze w wyjątkowo ciepłej, życzliwej i zgodnie serdecznej atmosferze. Starosta Szpak w swoim wystąpieniu podkreślał, że kluczem do sukcesu jest współpraca – między samorządem, administracją rządową i lokalnymi instytucjami. W podobnym tonie wypowiadali się wszyscy mówcy - senator **Józef Zając**, członek zarządu województwa **Marcin Szewczak**, przedstawiciele posłów i europosłanki z różnych opcji. Wszyscy wyrażali również uznanie dla ubiegłorocznych działań władz powiatu.

Uroczystość uświetnił występ kwartetu saksofonowego Państwowej Szkoły Muzycznej im. Witolda Lutosławskiego w Krasnymstawie pod batutą **Andrzeja Flisa.** Na zakończenie ks. dziekan **Jarosław Wójcik** udzielił wszystkim błogosławieństwa i złożył życzenia – nie tylko pomyślności, ale przede wszystkim wzajemnej życzliwości i wszyscy podzielili się opłatkiem.

**Rd, fot. FB Powiat Krasnostawski**

Same dobre nowiny

# Trzej Królowie w Gorzkowie!

**We wtorek, 6 stycznia, ulicami Gorzkowa-Osady przeszedł tradycyjny Orszak Trzech Króli.**





Uroczystości rozpoczęły się od… poświęcenia nowego busa, zakupionego przez gminę Gorzków z myślą o transporcie osób z niepełnosprawnościami. Pojazd kosztował 254 tys. zł, a kwota dotacji z PFRON wyniosła 151 tys. zł. Następnie kolędnicza Grupa im. Trzech Króli, która przez trzy ostatnie dni odwiedzała domy mieszkańców, głosząc dobrą nowinę Narodzenia Pańskiego, zaprezentowała tradycyjne Herody. Po części artystycznej orszak z kolędą na ustach ruszył ulicami Gorzkowa w kierunku Kościoła pw. Św. Stanisława Biskupa i Męczennika. O oprawę wokalną zadbały kapele Gorzkowianki oraz Zgrani Chłopcy. Zwieńczeniem uroczystości było pokłonienie się nowo narodzonemu Jezusowi i msza odprawiona przez proboszcza parafii ks. **Andrzeja Wołoszyna**. **(kg)**

# GMINA KRASNYSTAW. Nowy Rok powitali w przeręblu

**Zgodnie z już kilkuletnią tradycją członkowie Klubu Morsów Krasnostawskie Karpie Nowy Rok przywitali kąpielą w zalewie w Tuligłowach. I jak zwykle tryskali humorem.**

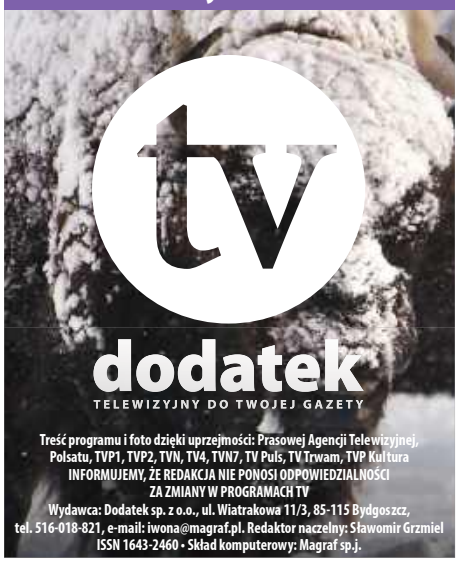


We wspólnym, noworocznym morsowaniu wzięło udział ok. 40 osób. „Krasnostawskie Karpie” co roku przypominają, że kąpiele w lodowatej wodzie wzmacniają odporność, poprawiają krążenie, metabolizm i redukują stres. Morsowanie poprawia też kondycję skóry, dotlenia organizm, zwiększa tolerancję na zimno, a także wspiera regenerację mięśni i poprawia jakość snu. Czy można rozpocząć Nowy Rok lepiej? Wszyscy chcący dołączyć do szczęśliwej i zahartowanej drużyny „Krasnostawskich Karpi” mogą kontaktować się pod numerem 603 914 105. (fot. **Klub Morsów Krasnostawskie Karpie**)



eprasa.pl 11726a6d57

## 12-18 stycznia 2026




Treść programu i foto dzięki uprzejmości: Prasowej Agencji Telewizyjnej, Polsatu, TVP1, TVP2, TVN, TV4, TVN7, TV Puls, TV Trwam, TVP Kultura
INFORMUJEMY, ŻE REDAKCJA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZMIANY W PROGRAMACH TV
Wydawca: Dodatek sp. z o.o., ul. Wiatrakowa 11/3, 85-115 Bydgoszcz, tel. 516-018-821, e-mail: iwona@magraf.pl. Redaktor naczelny: Sławomir Grzmiel
ISSN 1643-2460 • Skład komputerowy: Magraf sp.j.
NR 03 NT

### Poniedziałek



**20:30 TVP 1**

**Królowa miłości**
Teatr Telewizji, spektakl teatralny, 2025

Współczesny moralitet i zarazem wiwisekcja rodzinnych relacji. Opowieść o miłości matki do syna - mordercy - i miłości córki do matki, która wypiera zbrodnię syna. Historia o lojalności, winie i moralnej odwadze - i o rozliczeniu z życiem w obliczu śmierci. Czy milczenie w obliczu zła to też forma winy? Co tracimy, gdy udajemy, że nic się nie stało? I czy miłość, która wszystko wybacza, potrafi też wszystko przemilczeć?

### Wtorek



**20:00 TVP KULTURA**

**Łucja i jej dzieci**
Teatr Telewizji, 2003

Impulsem do powstania była jedna z przerażających tragedii, jakie wydarzyły się w Polsce w ostatnich latach. Nie jest to próba rekonstrukcji czy opisu żadnego z głośnych przypadków dzieciobójstwa. Tytułowa bohaterka jest postacią, o której losie, wyborach ostatecznie decyduje ból i poczucie winy. Paradoksalnie Łucja, której wina przez zaniechanie i słabość jest ewidentna, ocala świat przed ostateczną zatratą. Świat, w którym takie rzeczy są możliwe. Świat, w którym nie funkcjonują przykazania, zasady. Nie działają instytucje. Wstrząsający obraz urasta do wymiaru antycznej tragedii.

### Środa



**22:20 TVN 7**

**Ukryte piękno**
Dramat, obyczajowy, USA, 2016

Odnoszący sukcesy w branży reklamowej nowojorczyk (Will Smith) przeżywa ogromną osobistą tragedię i całkowicie wycofuje się z życia. Jego koledzy z pracy obmyślają przewrotny plan, który ma na celu zmusić go do stawienia czoła rozpaczy w zaskakujący i niezwykle ludzki sposób.

### Czwartek



**21:45 TVP 2**

**Pele: narodziny legendy**
Film biograficzny, USA, 2016

Historia życia słynnego piłkarza od faweli w Sao Paulo po finał mistrzostw świata w 1958 r. w Szwecji, kiedy to strzelił dwie bramki, zapewniając tym samym zwycięstwo Brazylii. Dzieciństwo Pele nie było usłane różami, pochodził z niezbyt zamożnej rodziny, jako chłopiec musiał sam zarabiać na utrzymanie. Miał za to nieprzeciętny talent, który dostrzegł brazylijski piłkarz Waldemar de Brito i wciągnął nastolatka do klubu Santos FC. Pele grał tu 18 lat. Swoją grą zachwycał wszystkich. W reprezentacji Brazylii zadebiutował w wieku 17 lat.

### Piątek



**00:55 TVN 7**

**Pan Church**
Dramat, USA, 2016

Obsada: Eddie Murphy, Britt Robertson, Natascha McElhone, Xavier Samuel, Lucy Fry.
Historia wyjątkowej przyjaźni, która rozwija się, gdy mała dziewczynka i jej umierająca matka korzystają z usług utalentowanego kucharza - Henry'ego Josepha Churcha. To, co zaczyna się jako sześciomiesięczna umowa, obejmuje piętnaście lat i tworzy więź rodzinną, która trwa wiecznie.

### Sobota



**23:30 TVP 1**

**Bogowie ulicy**
Kryminał, thriller, USA, 2012

Akcja rozgrywa się na ulicach Los Angeles. To tu - uchodzące za najniebezpieczniejsze południowe obszary miasta - patroluje były komandos Brian Taylor, któremu towarzyszy zawodowy partner Mike Zavala. W tych okolicach niepodzielnie rządzą gangi, prowadzące z każdym swoim przeciwnikiem wojnę na śmierć i życie. Również życie obu policjantów ciągle wisi na włosku. Sytuacja staje się jeszcze bardziej groźna, gdy Mike i Brian pewnego dnia odkrywają przypadkowo makabryczną zbrodnię, za którą stoi potężny kartel narkotykowy.

### Niedziela



**00:30 TVP 1**

**Powrót do tamtych dni**
Dramat obyczajowy, Polska, 2021

Tomek mieszka sam z matką, bo jego ojciec Alek wyjechał do USA za pieniędzmi. Niespodziewanie mężczyzna pojawia się w domu z naręczem prezentów, ale nie wyjaśnia powodu swojego powrotu. Wszyscy wydają się szczęśliwi, jednak coś niepokojącego wisi w powietrzu. W miarę upływu czasu daje się zauważyć, że Alek walczy z silnym uzależnieniem od alkoholu, co stopniowo niszczy rodzinę Tomka oraz jego dzieciństwo. Chłopiec musi bardzo szybko dorosnąć i zmierzyć się z rzeczywistością niepisaną żadnemu dziecku.

# PROGRAM TV

## PONIEDZIAŁEK • 12 stycznia

### TVP 1

**05:25 Wichrowe wzgórze** - serial
**06:10 Akacjowa 38** - serial, 2017
**07:00 Transmisja Mszy Świętej**
**07:30 Studio Raban** - magazyn
**08:00 Serwis Info; Pogoda Info**
**08:20 Zaraz wracam** - serial, 2025
**09:00 Ranczo** - serial obycz., 2011
**10:00 Komisarz Alex** - serial krym.
**11:00 Ojciec Mateusz** - serial
**12:00 Serwis Info**
**12:10 Agrobiznes; Agropogoda**
**12:40 Program rolny**
**12:55 BBC w Jedynce - Planeta Ziemia III - Bohaterowie** - dokument, Wlk. Bryt., 2023
**14:00 Wichrowe wzgórze** - serial
**15:00 Serwis Info**
**15:15 Reporterzy** - magazyn
**15:35 Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej
**16:05 Dziedzictwo** - serial, Turcja
**17:00 Teleexpress; Pogoda**
**17:30 Jaka to melodia?** - teleturniej muzyczny



**18:10 Klan** - telenowela TVP
**18:45 Akacjowa 38** - serial, 2017
**19:30 Program inform. 19.30**
**19:55 Pytanie dnia**
**20:10 Sport**
**20:15 Pogoda**
**20:30 Królowa miłości** - Teatr Telewizji, 2025
**21:35 Postscriptum - Królowa miłości** - dyskusja
**22:10 Świat bez fikcji - Jak zostać Marilyn** - dokument, Franc., 2021
**23:15 Balans bieli** - magazyn
**24:00 Śmierć Zygielbojma** - dram., Polska, 2021
**01:30 Wykrywacz kłamstw** - magazyn
**01:55 Pozew o miłość** - kom. romant., USA, 2004
**03:40 Rezydencje królewskie** - dok., Wlk. Bryt., 2024

### TVP 2

**04:25 Na dobre i na złe** - serial
**05:25 M jak miłość** - serial, 2022
**06:20 Rodzina (nie od) święta - Dlaczego dzieci nie mówią rodzicom wszystkiego - i jak to zmienić?** - magazyn
**06:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia** - serial obycz., 2025
**07:30 Pytanie na śniadanie** - magazyn poranny
**11:50 Dla niesłyszących - Okrasa łamie przepisy** - magazyn kulinarny
**12:30 Koło fortuny** - teleturniej
**13:15 Miłość i nadzieja** - serial obycz., Turcja, 2022
**14:05 Va Banque** - teleturniej
**14:35 Na sygnale** - serial fabularyzowany
**15:05 La Promesa - pałac tajemnic** - serial, Hiszp., 2023



**16:00 Koło fortuny** - teleturniej
**16:35 Familiada** - teleturniej
**17:20 Miłość i nadzieja** - serial obycz., Turcja, 2022
**18:15 Va Banque** - teleturniej
**18:50 Jeden z dziesięciu** - telet.
**19:25 Barwy szczęścia** - serial obycz., 2025
**20:40 Kulisy serialu „M jak miłość"**
**20:55 M jak miłość** - serial, 2026
**21:55 Na sygnale** - serial fabularyzowany
**22:55 Cztery pory roku w Hawanie** - serial krym., Hiszp., 2017
**23:50 La Gomera** - kom., Niemcy, Rum., Franc., Szwecja, Szwajc., 2019
**01:40 Instynkt** - serial krym., Polska, 2011
**02:35 Akacjowa 38** - serial

### TVN

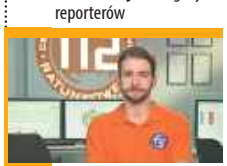
**05:40 Uwaga!** - program interwencyjny
**05:55 Ukryta prawda** - program obyczajowy
**06:50 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy
**07:45 Dzień Dobry TVN** - magazyn poranny
**11:25 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy
**13:35 Kartoteka** - serial dokumentalno-kryminalny
**14:40 Ukryta prawda** - program obyczajowy
**16:50 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy
**17:55 Detektywi** - program kryminalny
**19:00 Fakty**
**19:35 Sport**
**19:45 Pogoda**
**19:55 Uwaga!** - program interwencyjny



**20:10 Doradca smaku** - program kulinarny
**20:15 Na Wspólnej** - serial obycz.
**20:55 Film Song Festival Bydgoszcz - Piosenki filmem pisane**
**22:30 Nocny pościg** - sens., USA, 2015. Płatny morderca Jimmy Conlon musi dokonać wyboru między rodziną przestępców a prawdziwą rodziną, którą porzucił dawno temu.
**00:55 Disco polo** - kom., Polska, 2015
**02:55 Co za tydzień** - program rozrywkowy
**03:25 Szpital św. Anny**
**04:10 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas** - serial, USA
**04:55 Uwaga!** - program interw.
**05:10 Nauka jazdy** - reality show

### POLSAT

**06:00 Nowy dzień**
**08:30 Malanowski i Partnerzy** - Do Malanowskiego zgłasza się dziewczyna, która otrzymała przesyłkę, a w niej płytę DVD, na której widać, że ktoś filmował ją nocą z ukrycia.
**09:30 Trudne sprawy** - program obyczajowy
**11:30 Gliniarze** - Policyjni specjaliści od cyberprzestępczości wpadają na trop zlecenia zabójstwa. Detektywi decydują się sami zgłosić do internetowej oferty, aby namierzyć jej zleceniodawcę
**14:40 Dlaczego ja?** - serial paradokumentalny
**15:50 Wydarzenia** - program informacyjny
**16:10 Pogoda**
**16:20 Interwencja** - magazyn reporterów



**16:30 Na ratunek 112** - serial obyczajowy
**17:00 Gliniarze** - paradokument
**18:00 Pierwsza miłość** - serial obyczajowy
**18:50 Wydarzenia** - program informacyjny
**19:15 Gość Wydarzeń** - rozmowa dnia
**19:30 Sport**
**19:45 Pogoda**
**20:00 Mega hit - King's Man: Pierwsza misja** - sens., Wlk. Bryt., USA, 2021
**22:50 Kokainowy Rick** - obycz., USA, 2018
**01:10 Osiem milimetrów** - sens., USA, Niemcy, 1999
**03:45 Ewa gotuje** - program kulinarny
**04:35 Disco Gramy**
**05:25 Telezakupy TV Okazje**

### TVP Kultura

**06:05 Afisz kulturalny ekstra**
**06:15 Muzyczne poranki**
**07:00 Tamte lata, tamte dni - Grzegorz Turnau** - magazyn
**07:40 Podróże z historią - Smak Torunia** - dok., Polska, 2016
**08:25 Wydarzenie aktualne**
**09:00 Modrzejewska - Początek** - serial, 1990
**10:30 Dzisiejsze czasy** - fab., USA, 1936
**12:10 Wielcy mistrzowie malarstwa - Seurat** - serial dok., Franc., 2015
**13:20 Od ucha do ucha - Pani Twardowska • Młynek do kawy** - filmy anim.
**13:55 Tamte lata, tamte dni - Andrzej Grabowski** - magazyn
**14:35 W drogę!** - fab., USA, 2021
**16:20 Modrzejewska - Peregrynacje** - serial, Polska, 1990




**17:55 Tygodnik Kulturalny**
**18:50 Oni wszyscy byli w Montreux** - serial dok., Polska, Wlk. Bryt., 2023
**20:00 Poniedziałek z Bondem - W obliczu śmierci** - sens., Wlk. Bryt., USA, 1987
**22:20 Kod Annie Parker** - fab., USA, 2013
**00:10 Volker Schlöndorff: W rytmie bębna** - dok., Franc., 2019
**01:20 Porozmawiajmy szczerze - Renata Dancewicz**
**02:00 Kino nocne - Margot i Alma** - dramat, komedia, Franc., 2021
**03:50 Przybyli ułani** - film TVP, 2005
**05:05 Teledyski**

### TV Puls

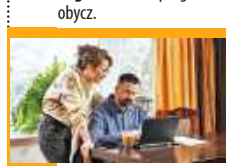
**06:00 Nash Bridges** - serial krym.
**08:00 Kobra - oddział specjalny** - Paul staje się głównym podejrzanym w sprawie śmierci jego dziewczyny. Semir próbuje mu pomóc, ale odkrywa wideo obciążające Paula.
**10:00 Zbuntowany anioł** - serial obyczajowy
**11:55 Wspaniałe stulecie** - serial kostiumowy
**13:50 Lombard. Życie pod zastaw** - Wiktoria to uzdolniona pracownica korporacji, której kierownictwo chce zafundować prestiżowe szkolenie w Stanach Zjednoczonych, a po powrocie awansować. Niestety jej bezpośredni przełożony Arczi uważa, że pasja do wspinaczki, którą Wika uprawia po pracy, przeszkadza jej w karierze.



**15:50 Ranczo** - serial kom., Polska
**18:00 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument
**20:00 Kod 211** - akcja, USA, 2018. Los stawia kilka przypadkowych osób na drodze napadu na bank, którego dokonuje i niebezpieczna grupa dobrze wyszkolonych, uzbrojonych po uszy mężczyzn.
**21:50 Mściciel** - akcja, USA, Franc., Niemcy, RPA, 2004
**23:30 Trzynasty wojownik** - przygod., USA, 1999
**01:35 Dzielnica strachu** - serial kryminalny
**02:45 Taki jest świat** - przegląd wydarzeń z całego globu.
**03:25 Menu na miarę** - program kulinarny
**05:00 Dzielnica strachu** - serial

### TVN 7

**05:10 Ten moment** - program obyczajowy
**05:45 Szkoła** - Gimnazjalistka Marysia prowadzi akcję antynikotynową w szkole. Naraża się dwóm licealistkom, którym zabiera papierosy.
**08:40 Ukryta prawda** - program obyczajowy
**11:45 W-11 Wydział Śledczy** - program kryminalny
**13:55 Detektywi** - Klientką detektywów jest 38-latka, która prosi o pomoc. Policja zatrzymała jej męża pod zarzutem zabójstwa przyjaciółki jej 17-letniej córki.
**14:55 Zapukaj do moich drzwi** - telenowela
**16:00 Sąd rodzinny** - program sądowy
**17:00 Tajemnice miłości** - serial paradokumentalny
**18:00 Zagadki losu** - program obycz.



**19:00 Ukryta prawda** - program obyczajowy
**20:00 Urodzony mistrz** - sens., USA, 2021. Kelley, jeden z pierwszych Amerykanów, którzy zdobyli czarny pas w brazylijskim ju-jitsu, postanawia powrócić na ring aby wziąć udział w podziemnym turnieju MMA. Czy mimo upływu czasu mężczyzna poradzi sobie w walce
**22:25 Push** - sens., USA, Kan., 2009
**00:50 Fantastyczne zwierzęta: Zbrodnie Grindelwalda** - przygod., USA, Wlk. Bryt., 2018
**03:35 SOS Ekipy w akcji** - program policyjny
**04:35 Dorota was urządzi** - program lifestylowy

### TV 4

**06:00** Strażnik Teksasu - film akcji **07:55** Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradokumentalny **08:55** Policjantki i Policjanci - serial paradokumentalny **10:55** Na Ratunek 112 - serial obyczajowy
**11:55** Trudne sprawy - program obyczajowy **14:55** Ktoś tu kłamie? **15:55** Łowcy skarbów. Kto da więcej - reality show **18:00** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **20:00** Uroczysko - serial kryminalny
**21:00** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny **22:00** Sprawiedliwi. Trójmiasto **23:00** Osadzony - sens., USA, 1989 **01:20** Love Island. Wyspa miłości - reality show **02:55** SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami **05:30** Telezakupy TV Okazje

### TV Trwam

**09:30** Moja Katolicka Rodzina **09:55** Św. na każdy dzień **10:00** Inf. dnia **10:15** Rozmowy niedok. **11:20** Stan Bezp. Państwa **11:30** Warto być ojcem **12:00** Anioł Pański **12:03** Inf. dnia **12:20** Dar Wiary **13:30** Msza św. **14:30** Siostry Magdalenki od Pokuty
**15:30** Droga pięknego życia **15:50** Ma się rozumieć **16:00** Inf. dnia **16:10** Sanktuaria polskie **16:30** Porady Medyczne Bonifratrów **17:00** Świadkowie **17:30** Moja parafia **17:55** Poczet Wlk. Polaków **18:00** Anioł Pański **18:05** Inf. dnia **18:15** Rozmowy niedok.
**19:25** Św. na każdy dzień **19:30** Poznajemy Polskę **19:45** Modlitwa z udziałem dzieci **20:00** Inf. dnia **20:20** Różaniec **20:50** Myśląc Ojczyzna **21:00** Apel Jasnog. **21:20** Inf. dnia **21:40** Polski Punkt Widzenia **22:00** Z wędką nad wodę **22:30** Majdan - modlitwa silniejsza od kul



eprasa.pl 11726a6d57

# WTOREK • 13 stycznia

## TVP 1

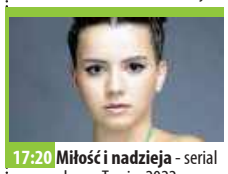
**05:25 Wichrowe wzgórze** - serial
**06:10 Akacjowa 38** - serial, 2017
**07:00 Transmisja Mszy Świętej**
**07:30 Kościół z bliska**
**08:00 Serwis Info; Pogoda Info**
**08:20 Zaraz wracam** - serial, 2025
**09:00 Ranczo** - serial obycz., 2011
**10:00 Komisarz Alex** - serial krym.
**11:00 Ojciec Mateusz** - serial
**12:00 Serwis Info**
**12:10 Agrobiznes**
**12:30 Agropogoda** - magazyn
**12:40 Program rolny**
**13:00 Natura w Jedynce - Podróż przez życie** - dok., Kan., 2017
**14:00 Wichrowe wzgórze** - serial obycz., Turcja, 2024
**15:00 Serwis Info**
**15:15 Reporterzy** - magazyn
**15:35 Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej
**16:05 Dziedzictwo** - serial, Turcja
**17:00 Teleexpress**



**17:20 Pogoda**
**17:30 Jaka to melodia?** - teleturniej muzyczny
**18:10 Klan** - telenowela TVP
**18:45 Akacjowa 38** - serial kostiumowy, 2017
**19:30 Program inform. 19.30**
**19:55 Pytanie dnia**
**20:10 Sport**
**20:15 Pogoda**
**20:30 Zaraz wracam** - serial, 2025
**21:10 Tożsamość zdrajcy** - thriller, Szwajc., Czechy, Wlk. Bryt., USA, 2017
**22:55 Nie jesteśmy aniołami** - komedia, USA, 1989
**00:45 Wykrywacz kłamstw** - magazyn
**01:10 Ziemia obiecana** - dramat, Polska, 1974
**04:05 Film dokumentalny**

## TVP 2

**04:30 Na dobre i na złe** - serial
**05:30 M jak miłość** - serial, 2022
**06:20 Misja: gościnność** - reportaż
**06:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia** - serial obycz., 2025
**07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz** - magazyn poranny
**11:50 Rosół polski** - magazyn kulinarny
**12:30 Koło fortuny** - teleturniej
**13:15 Miłość i nadzieja** - serial obycz., Turcja, 2022
**14:05 Va Banque** - teleturniej
**14:35 Na sygnale** - serial fabularyzowany
**15:05 La Promesa - pałac tajemnic** - serial, Hiszp., 2023
**16:00 Koło fortuny** - teleturniej
**16:35 Familiada** - teleturniej



**17:20 Miłość i nadzieja** - serial obycz., Turcja, 2022
**18:15 Va Banque** - teleturniej
**18:50 Jeden z dziesięciu** - telet.
**19:25 Barwy szczęścia** - serial obycz., 2025
**20:05 Barwy szczęścia** - serial obycz., 2026
**20:40 Kulisy serialu „M jak miłość"**
**20:55 M jak miłość** - serial, 2026
**21:55 Na sygnale** - serial fabularyzowany
**22:25 Magazyn Ekspresu Reporterów**
**23:25 Negatyw** - fab., Polska, 2022
**00:55 La Gomera** - kom., Niemcy, Rum., Franc., Szwecja, Szwajc., 2019
**02:45 Cesaria Evora** - dok., Port., 2022

## TVN

**05:40 Uwaga!** - program interw.
**05:55 Ukryta prawda**
**06:50 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy
**07:45 Dzień Dobry TVN** - magazyn poranny
**11:25 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy
**13:35 Kartoteka** - serial dokumentalno-kryminalny
**14:40 Ukryta prawda** - program obyczajowy
**16:50 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy
**17:55 Detektywi** - Detektywi Katarzyna Kowalik i Jakub Nowacki są świadkami napadu. Na miejscu policja zabezpiecza ślady opon samochodu sprawcy oraz telefon pobitego.
**19:00 Fakty**
**19:35 Sport; Pogoda**




**19:55 Uwaga!** - program interwencyjny
**20:10 Doradca smaku** - program kulinarny
**20:15 Na Wspólnej** - serial obycz., Polska
**20:55 Ghost in the Shell** - SF, USA, Indie, Hong Kong, Chiny, Kan., 2017
**23:15 Batman** - przygod., USA, 1989
**01:45 Kuba Wojewódzki** - talk-show
**02:50 Nastolatki rządzą... kasą**
**03:35 Szpital św. Anny** - program obycz.
**04:20 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas** - serial, USA
**05:00 Uwaga!** - program interwencyjny
**05:15 Nauka jazdy** - reality show

## POLSAT

**06:00 Nowy dzień**
**08:30 Malanowski i Partnerzy** - Do biura detektywów przychodzi Maria Grzesiowska. Kobieta martwi się o swoją córkę, Anetę Białek. Podejrzewa, że bije ją mąż.
**09:30 Trudne sprawy** - program obyczajowy
**11:35 Gliniarze** - W podwarszawskiej miejscowości dochodzi do brutalnego napadu na lokalnego biznesmena. Sprawca zostaje przepędzony przez policjanta po służbie...
**14:40 Dlaczego ja?** - serial paradokumentalny
**15:50 Wydarzenia** - program informacyjny
**16:15 Pogoda**
**16:20 Interwencja** - magazyn reporterów
**16:30 Na ratunek 112** - serial obyczajowy



**17:00 Gliniarze** - serial paradokumentalny
**18:00 Pierwsza miłość** - serial obyczajowy
**18:50 Wydarzenia** - program informacyjny
**19:15 Gość Wydarzeń** - rozmowa dnia
**19:30 Sport**
**19:45 Pogoda**
**20:00 Kod da Vinci** - sens., USA, 2006
**23:10 S.W.A.T.: Miasto w ogniu** - sens., USA, 2011
**01:05 King's Man: Pierwsza misja** - sens., Wlk. Bryt., USA, 2021
**04:00 Kabaretowa Ekstraklasa** - program rozrywkowy
**04:40 Disco Gramy** - program muzyczny
**05:25 Telezakupy TV Okazje**

## TVP Kultura

**06:05 Afisz kulturalny ekstra**
**06:15 Muzyczne poranki**
**06:55 Tamte lata, tamte dni - Włodzimierz Nahorny** - magazyn
**07:35 Sekrety browarnego kotła** - dok., Polska, 2016
**08:20 Szlakiem Kolberga - Mieczysław Szcześniak** - reportaż
**09:00 Modrzejewska - Peregrynacje** - serial, Polska, 1990
**10:35 W drogę!** - fab., USA, 2021
**12:20 Oni wszyscy byli w Montreux** - serial dok., Polska, Wlk. Bryt., 2023
**13:25 Mody Polskie - Podkarpacie** - reportaż
**14:05 Wydarzenie aktualne**
**14:30 Szczęśliwy brzeg** - dramat psych., Polska, 1983
**16:20 Modrzejewska - Czerniowce** - serial, 1990
**17:50 20×20 lat TVP Kultura - Wilhelm Sasnal**




**18:20 Niepojęte** - felieton
**18:35 Agatha Christie: w stulecie Herkulesa Poirota i Miss Marple** - dokument, Wlk. Bryt., 2020
**20:00 Teatr Telewizji - Łucja i jej dzieci** - spektakl teatralny, 2003
**21:30 Lekkie obyczaje - Gloria Bell** - fab., USA, 2018
**23:20 Tamte lata, tamte dni - Włodzimierz Nahorny** - magazyn
**00:05 Klub Jazzowy - Product May Contain** - koncert, 2025
**01:20 Wilkołak** - fab., Niemcy, Polska, Niderl., 2018
**03:00 Przystań** - film fabularny, Polska, 1997
**04:35 Wspólny dom**
**05:15 Teledyski**

## TV Puls

**06:00 Nash Bridges** - Nash i Joe podążają śladem podejrzanego. Wkrótce zostają zaskoczeni.
**08:00 Kobra - oddział specjalny** - Podczas nielegalnego wyścigu na autostradzie dochodzi do poważnego wypadku. Semir i Paul udaje się aresztować sprawcę, ale sprawy przybierają nieoczekiwany obrót.
**10:00 Zbuntowany anioł** - serial obyczajowy
**11:55 Wspaniałe stulecie** - serial kostiumowy
**13:50 Lombard. Życie pod zastaw** - Do lombardu przychodzi bogaty singiel - Szczepan, który kupuje obraz za 20 tysięcy złotych. W tym samym czasie Kazimierz dostaje propozycję od przedstawiciela handlowego - zakup luksusowych długopisów



**15:50 Ranczo** - serial kom., Polska
**18:00 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument fabularny
**20:00 Skazany na piekło** - akcja, USA, 2003. Amerykański inżynier Kyle LeBlanc trafia do rosyjskiego więzienia o zaostrzonym rygorze...
**22:05 Czarny orzeł** - akcja, USA, 1988
**00:05 Solomon Kane: Pogromca zła** - przygod., Francja, Czechy, Wlk. Bryt., 2008
**02:05 Dzielnica strachu** - serial kryminalny
**03:00 Taki jest świat** - przegląd wydarzeń z całego globu.
**04:00 Menu na miarę** - program kulinarny
**05:00 Dzielnica strachu** - serial kryminalny

## TVN 7

**05:10 Ten moment** - program obycz.
**05:45 Szkoła** - Uczennica drugiej klasy gimnazjum, Weronika Grabecka zakochała się w przystojnym strażaku, który przeprowadzał szkolenie podczas lekcji. Dziewczyna próbuje go poderwać...
**08:40 Ukryta prawda** - program obyczajowy
**11:45 W-11 Wydział Śledczy** - program kryminalny
**13:55 Detektywi** - program kryminalny
**14:55 Zapukaj do moich drzwi** - telenowela
**16:00 Sąd rodzinny** - program sądowy
**17:00 Tajemnice miłości** - serial paradokumentalny
**18:00 Zagadki losu** - program obycz.
**19:00 Ukryta prawda** - program obyczajowy



**20:00 300: Początek imperium** - przygod., USA, 2014. Temistokles planuje zjednoczyć całą Grecję w walce przeciwko potężnej armii Persów dowodzonej przez Xerxesa oraz Artemisę.
**22:15 Matrix: Reaktywacja** - SF, USA, 2003
**01:05 Ojcowie i córki** - obycz., USA, Włochy, 2016. Jake Uznany pisarz Davis przechodzi załamanie nerwowe, po tym, jak w wypadku ginie jego ukochana żona, a on zostaje sam z 5-letnią córeczką Katie
**03:30 SOS Ekipy w akcji** - program policyjny
**04:25 Dorota was urządzi** - program lifestylowy

## TV 4

**06:00** Strażnik Teksasu - film akcji **07:55** Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradokumentalny **08:55** Policjantki i Policjanci - serial paradokumentalny **10:55** Na Ratunek 112 - serial obyczajowy
**11:55** Trudne sprawy - program obyczajowy **14:55** Ktoś tu kłamie? **15:55** Łowcy skarbów. Kto da więcej **18:00** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **20:00** Uroczysko - serial krym. **21:00** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny **22:00** Sprawiedliwi. Trójmiasto **23:00** Ostra jazda - sens., Franc., Belgia, 2017 **01:15** Love Island. Wyspa miłości - reality show **02:20** Hardkorowy Iombard **02:50** SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami **05:30** Telezakupy TV Okazje

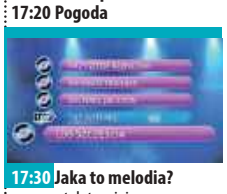
## TV Trwam

**09:30** Słowo życia **09:35** Św. na każdy dzień **09:40** Zamek w Korzkwi - Szlakiem Pióra **10:00** Inf. dnia **10:15** Jak my to widzimy **10:45** Zew natury **11:00** Mocni w Wierze **11:35** Słowo życia **11:40** Ma się rozumieć **11:50** Św. na każdy dzień **12:00** Anioł Pański **12:03** Inf. dnia **12:20** Cmentarz przy Lipowej **13:00** Żywa nić tradycji **13:30** Msza św. **14:30** Ukryci w łonie Matki **15:00** Od zmierzchu do świtu **15:50** Ma się rozumieć **16:00** Inf. dnia **16:10** Jestem mamą **16:40** Zdrowie z Bożej Apteki **17:00** Wierzę w Boga **17:30** Rajd Katyński **17:55** Poczet Wlk. Polaków **18:00** Anioł Pański **18:05** Inf. dnia **18:15** Rozmowy niedok. **19:25** Św. na każdy dzień **19:30** Każdy maluch to potrafi **19:45** Modlitwa z udziałem dzieci **20:00** Inf. dnia **20:20** Różaniec **20:50** Myśląc Ojczyzna **21:00** Apel Jasnog. **21:20** Inf. dnia

# ŚRODA • 14 stycznia

## TVP 1

**05:30 Wichrowe wzgórze** - serial
**06:10 Akacjowa 38** - serial, 2017
**07:00 Transmisja Mszy Świętej**
**07:30 Rodzina (nie od) święta** - magazyn
**08:00 Serwis Info; Pogoda Info**
**08:20 Zaraz wracam** - serial, 2025
**09:00 Ranczo** - serial obycz., 2011
**10:00 Komisarz Alex** - serial krym.
**11:00 Ojciec Mateusz** - serial
**12:00 Serwis Info**
**12:10 Agrobiznes; Agropogoda**
**12:40 Rok w ogrodzie Extra** - magazyn
**12:55 Podróż przez życie** - dokument, Kanada, 2017
**14:00 Wichrowe wzgórze** - serial
**15:00 Serwis Info**
**15:15 Reporterzy** - magazyn
**15:35 Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej
**16:05 Dziedzictwo** - serial, Turcja
**17:00 Teleexpress**
**17:20 Pogoda**



**17:30 Jaka to melodia?** - teleturniej muzyczny
**18:10 Klan** - telenowela TVP
**18:45 Akacjowa 38** - serial kostiumowy, 2017
**19:30 Program inform. 19.30**
**19:55 Pytanie dnia**
**20:10 Sport**
**20:15 Pogoda**
**20:30 Zaraz wracam** - serial, 2025
**21:10 Fighter** - obycz., USA, 2010
**23:15 Wieczór z Mistrzem - Andrzej Wajda - Zemsta** - kom., Polska, 2002
**01:05 Wykrywacz kłamstw** - magazyn
**01:30 Morderstwa w Chartres** - kryminał, Franc., 2024
**03:15 Film dokumentalny**
**04:15 Magazyn Ekspresu Reporterów**

## TVP 2

**04:25 Na dobre i na złe** - serial
**05:25 M jak miłość** - serial, 2022
**06:20 Pożyteczni.pl** - magazyn
**06:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia** - serial obycz., 2026
**07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz**
**11:50 Gwiazdorska kuchnia Ani** - magazyn kulinarny
**12:30 Koło fortuny** - teleturniej
**13:15 Miłość i nadzieja** - serial obycz., Turcja, 2022
**14:05 Va Banque** - teleturniej
**14:35 Na sygnale** - serial fabularyzowany
**15:05 La Promesa - pałac tajemnic** - serial, Hiszp., 2023
**16:00 Koło fortuny** - teleturniej
**16:35 Familiada** - teleturniej
**17:20 Miłość i nadzieja** - serial obycz., Turcja, 2022




**18:15 Va Banque** - teleturniej
**18:50 Jeden z dziesięciu** - teleturniej
**19:25 Barwy szczęścia** - serial obycz., 2026
**20:05 Barwy szczęścia** - serial obycz., 2025
**20:40 Przepis dnia**
**20:55 Na dobre i na złe** - serial
**21:55 Na sygnale** - serial fabularyzowany
**22:55 Peaky Blinders** - serial, Wlk. Bryt., 2017
**24:00 Miłość w chmurach** - komedia romantyczna, Niemcy, 2017
**01:35 Cztery pory roku w Hawanie** - serial krym., Hiszp., 2017
**02:30 Dziki** - dok., Franc., 2022
**04:05 Rodzinka.pl** - serial komediowy

## TVN

**05:40 Uwaga!** - program interwencyjny
**05:55 Ukryta prawda** - program obyczajowy
**06:50 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy
**07:45 Dzień Dobry TVN** - magazyn poranny
**11:25 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy
**13:35 Kartoteka** - serial dokumentalno-kryminalny
**14:40 Ukryta prawda** - program obyczajowy
**16:50 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy
**17:55 Detektywi** - program kryminalny
**19:00 Fakty**
**19:35 Sport**
**19:45 Pogoda**
**19:55 Uwaga!** - program interwencyjny



**20:10 Doradca smaku** - Dzisiaj poznamy queijadas - mleczne babeczki portugalskie. Mniam!
**20:15 Na Wspólnej** - serial obycz., Polska
**20:55 Nieobecni 2** - serial, Polska
**23:05 Na zabójczej ziemi** - sens., USA, 1994
**01:10 Szpital św. Anny** - program obycz.
**02:00 Anatomia piękna** - program rozrywkowy
**02:50 MasterChef** - program kulinarno-rozrywkowy
**04:05 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas** - serial, USA
**04:50 Uwaga!** - program interwencyjny
**05:05 Nauka jazdy** - reality show

## POLSAT

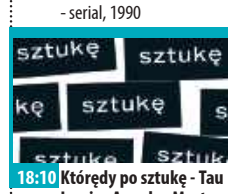
**06:00 Nowy dzień**
**08:30 Malanowski i Partnerzy** - Klientkę detektywów prześladuje chłopak jej nieżyjącej siostry-bliźniaczki. Próbował się nawet włamać do domu rodziców klientki, z którymi kobieta mieszka.
**09:30 Trudne sprawy** - program obyczajowy
**11:30 Gliniarze** - Po domówce u policyjnego informatora, Motyla, dochodzi do gwałtu na jednej z jego koleżanek. Kobieta oskarża o napaść seksualną samego Motyla...
**14:40 Dlaczego ja?** - serial paradokumentalny
**15:50 Wydarzenia** - program informacyjny
**16:15 Pogoda**
**16:20 Interwencja** - magazyn reporterów
**16:30 Na ratunek 112** - serial obyczajowy
**17:00 Gliniarze** - serial paradokument



**18:00 Pierwsza miłość** - serial obyczajowy
**18:50 Wydarzenia** - program informacyjny
**19:15 Gość Wydarzeń** - rozmowa dnia
**19:30 Sport**
**19:45 Pogoda**
**20:00 Komediowa środa - Chłopaki nie płaczą** - kom., Polska, 2000
**22:05 Policja zastępcza** - kom., USA, 2010
**00:35 Człowiek widmo II** - fab. USA, 2006
**02:25 Nasz Nowy Dom** - program rozrywkowy
**03:35 Ewa gotuje** - program kulinarny
**04:40 Disco Gramy** - program muzyczny
**05:25 Telezakupy TV Okazje**

## TVP Kultura

**06:05 Afisz kulturalny ekstra**
**06:15 Muzyczne poranki**
**06:55 Tamte lata, tamte dni - Arkadiusz Jakubik** - magazyn
**07:35 Podróże z historią - Radek wstępuje do zakonu** - dokument, Polska, 2016
**08:20 Mody Polskie - Podkarpacie** - reportaż
**09:00 Modrzejewska - Czerniowce** - serial, 1990
**10:30 Szczęśliwy brzeg** - dramat psych., Polska, 1983
**12:20 Agatha Christie: w stulecie Herkulesa Poirota i Miss Marple** - dok., Wlk. Bryt., 2020
**13:50 Niedziela z... Martą Lipińską**
**14:45 Kamień na kamieniu** - dram., Polska, 1995
**16:40 Modrzejewska - Tworzenie siebie** - serial, 1990




**18:10 Którędy po sztukę - Tau Lewis - Angelus Mortem** - magazyn
**18:30 Informacje kulturalne**
**18:50 Reżyserzy - Sydney Pollack** - dok., Wlk. Bryt., 2018
**19:45 Mysterium Tremendum**
**20:00 Dzień świra** - komedio-dramat, Polska, 2002
**21:45 Na wodach północy** - serial, Wlk. Bryt., 2021
**23:00 Scena muzyczna - RYSY** - koncert, 2021
**23:35 W obliczu śmierci** - sens., Wlk. Bryt., USA, 1987
**02:00 Lekkie obyczaje - Gloria Bell** - fab., USA, 2018
**03:50 Volker Schlöndorff: W rytmie bębna** - dok., Franc., 2019
**05:00 Niepojęte** - felieton
**05:25 Teledyski**

## TV Puls

**06:00 Nash Bridges** - Szef Nasha zostaje oskarżony o zabójstwo ekskluzywnej prostytutki. Nash za wszelką cenę próbuje oczyścić Ricka z zarzutów.
**08:00 Kobra - oddział specjalny** - Semir i Paul prowadzą śledztwo i spotykają byłego chłopaka Susanne, który wyszedł warunkowo z więzienia.
**10:00 Zbuntowany anioł** - serial obyczajowy
**11:55 Wspaniałe stulecie** - serial kostiumowy
**13:50 Lombard. Życie pod zastaw** - Renata Kot to 63-letnia samotna wdowa, której grozi eksmisja za rosnące w spółdzielni zadłużenie. Aby zdobyć jakieś pieniądze...
**15:50 Ranczo** - serial kom., Polska
**18:00 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument



**20:00 Igrzyska śmierci: W pierścieniu ognia** - akcja, USA, 2013. Zgodnie z tradycją zwycięzcy Igrzysk Śmierci muszą wybrać się na tournée po wszystkich dystryktach. Podróż po kraju uświadamia bohaterom, że ich czyn wzbudził falę zamieszek...
**23:10 G.I. Joe: Czas Kobry** - akcja, USA, 2009
**01:45 Wilk wojny** - akcja, Chiny, 2015. Leng Feng to wybitny chiński snajper. Podczas akcji antynarkotykowej, mężczyzna nie słucha rozkazu i zabija bossa narkotykowego
**03:25 Dzielnica strachu** - serial
**04:20 Menu na miarę**
**05:00 Dzielnica strachu** - serial

## TVN 7

**05:10 Ten moment** - program obyczajowy
**05:45 Szkoła** - Licealistka Roksana Wilczak od niedawna chodzi z Darkiem Teodorczykiem. Były chłopak dziewczyny przypadkiem odkrywa, że Darek zdradza Roksanę...
**08:40 Ukryta prawda** - 46-letni Mikołaj mieszka z żoną Elizą i 16-letnią córką. Mężczyzna po wyjściu z pracy traci przytomność, trafia do szpitala. Okazuje się, że próbowano go otruć.
**11:45 W-11 Wydział Śledczy** - program kryminalny
**13:55 Detektywi** - Do biura detektywów zgłasza się 37-letnia kobieta, która jest przekonana, że jej ojciec nie popełnił samobójstwa. Klientka spotkała się z ojcem dzień wcześniej, zaniepokoiło ją zachowanie mężczyzny...



**14:55 Zapukaj do moich drzwi** - telenowela
**16:00 Sąd rodzinny** - program sądowy
**17:00 Tajemnice miłości** - serial paradokumentalny
**18:00 Zagadki losu** - program obycz.
**19:00 Ukryta prawda** - program obyczajowy
**20:00 Epidemia strachu** - sens., USA, ZEA, 2011
**22:20 Ukryte piękno** - obycz., USA, 2016
**00:25 Urodzony mistrz** - sens., USA, 2021
**02:45 Pogromcy Chaosu** - program poradnikowy
**03:45 SOS Ekipy w akcji** - program policyjny
**04:45 Usterka** - program poradnikowy

## TV 4

**06:00** Strażnik Teksasu - film akcji **07:55** Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradokumentalny **08:55** Policjantki i Policjanci - serial paradokumentalny **10:55** Na Ratunek 112 - serial obyczajowy **11:55** Trudne sprawy - program obyczajowy **14:55** Ktoś tu kłamie? **15:55** Łowcy skarbów. Kto da więcej **18:00** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **20:00** Uroczysko - serial krym. **21:00** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny **22:00** Sprawiedliwi. Trójmiasto **23:00** Purpurowe rzeki - sens., Franc., 2000 **01:20** Love Island. Wyspa miłości - reality show **02:25** Hardkorowy Iombard **02:55** Śmierć na 1000 sposobów **03:25** Lubię disco! **04:25** Top 10 - Lista Przebojów **05:30** Telezakupy

## TV Trwam

**09:30** Sanktuaria polskie **09:50** Św. na każdy dzień **10:00** Audiencja Generalna Ojca Św. Leona XIV z Watykanu **11:10** Mateczniki Polskości **11:25** Jestem mamą **11:40** Myśląc Historia **11:50** Odnaleźć siebie **12:00** Anioł Pański **12:03** Inf. dnia **12:20** Historia Obrazu Matka Boska AK **13:00** Dom w serce wpisany **13:30** Msza św. **14:30** Cioteczka **15:00** Za kratą są zielone drzewa **15:50** Ma się rozumieć **16:00** Inf. dnia **16:10** Na zdrowie **16:30** Republika Pawłowska **17:00** Po stronie prawdy **17:55** Poczet Wlk. Polaków **18:00** Anioł Pański **18:05** Inf. dnia **18:15** Rozmowy niedok. **19:25** Św. na każdy dzień **19:30** Historie animowane z Nowego Testamentu **20:00** Inf. dnia **20:20** Różaniec **20:50** Myśląc Ojczyzna **21:00** Apel Jasnog. **21:20** Inf. dnia **21:40** Polski Punkt Widzenia **22:00** Przetrwaliśmy



eprasa.pl 11726a6d57

# CZWARTEK • 15 stycznia

## TVP 1

**05:25 Wichrowe wzgórze** - serial
**06:15 Akacjowa 38** - serial, 2017
**07:00 Transmisja Mszy Świętej**
**07:30 Dobre Historie** - magazyn
**08:00 Serwis Info; Pogoda Info**
**08:20 Zaraz wracam** - serial, 2025
**09:00 Ranczo** - serial obycz., 2011
**10:00 Komisarz Alex** - serial krym.
**11:00 Ojciec Mateusz** - serial
**12:00 Serwis Info**
**12:10 Agrobiznes; Agropogoda**
**12:35 To się opłaca** - magazyn
**12:50 Camargue** - dokument, Francja, 2022
**14:00 Wichrowe wzgórze** - serial
**15:00 Serwis Info**
**15:15 Reporterzy** - magazyn
**15:35 Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej
**16:05 Dziedzictwo** - serial, Turcja
**17:00 Teleexpress**
**17:20 Pogoda**
**17:30 Jaka to melodia?** - teleturniej muzyczny



**18:10 Klan** - telenowela TVP
**18:45 Akacjowa 38** - serial kostiumowy, 2017
**19:30 Program inform. 19.30**
**19:55 Pytanie dnia**
**20:10 Sport**
**20:15 Pogoda**
**20:30 Zaraz wracam** - serial, 2025
**21:10 Ojciec Mateusz** - serial kryminalny
**22:10 Sprawa dla reportera**
**23:10 Z ludu na królewski dwór** - dokument, USA, 2024
**00:05 Wykrywacz kłamstw** - magazyn
**00:35 Tożsamość zdrajcy** - thriller, Szwajc., Czechy, Wlk. Bryt., USA, 2017
**02:20 Nie jesteśmy aniołami** - komedia, USA, 1989
**04:10 Sprawa dla reportera**

## TVP 2

**04:55 Rodzinka.pl** - serial komediowy
**05:25 M jak miłość** - serial, 2022
**06:15 Operacja Zdrowie** - magazyn medyczny
**06:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia** - serial obycz., 2025
**07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz**
**11:50 Podróż po jeden uśmiech** - reportaż
**12:30 Koło fortuny** - teleturniej
**13:15 Miłość i nadzieja** - serial obycz., Turcja, 2022
**14:05 Va Banque** - teleturniej
**14:35 Na sygnale** - serial fabularyzowany
**15:05 La Promesa - pałac tajemnic** - serial, Hiszp., 2023
**16:00 Koło fortuny** - teleturniej
**16:35 Familiada** - teleturniej



**17:20 Miłość i nadzieja** - serial obycz., Turcja, 2022
**18:15 Va Banque** - teleturniej
**18:50 Jeden z dziesięciu** - telet.
**19:25 Barwy szczęścia** - serial obycz., 2025
**20:45 Tak to leciało** - teleturniej muzyczny
**21:45 Pele: narodziny legendy** - film biograficzny, USA, 2016
**23:45 Morderstwa w Figeac** - film kryminalny, Franc., 2022
**01:20 Lepsza połowa** - serial, 2020
**02:00 Kruk - Szepty słychać po zmroku** - serial krym., Polska, 2018
**03:15 Kruk - Czorny Woron nie śpi** - serial krym., Polska, 2021

## TVN

**05:40 Uwaga!** - program interwencyjny
**05:55 Ukryta prawda** - program obyczajowy
**06:50 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy
**07:45 Dzień Dobry TVN** - magazyn poranny
**11:25 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy
**13:35 Kartoteka** - serial dokumentalno-kryminalny
**14:40 Ukryta prawda** - program obyczajowy
**16:50 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy
**17:55 Detektywi** - Anna Potaczek znajduje w bagażniku swojego samochodu związanego chłopaka, a chwilę potem dochodzi do eksplozji atrapy bomby.



**19:00 Fakty**
**19:35 Sport**
**19:45 Pogoda**
**19:55 Uwaga!** - program interw.
**20:10 Doradca smaku** - program kulinarny
**20:15 Na Wspólnej** - serial obycz., Polska
**20:55 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy
**22:00 Małżeństwo na skróty** - kom., Australia, 2021
**23:55 Mission: Impossible III** - sens., USA, Niemcy, Chiny, 2006
**02:30 Szpital św. Anny** - program obycz.
**03:20 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas** - serial, USA
**05:00 Uwaga!** - program interw.
**05:15 Nauka jazdy** - reality show

## POLSAT

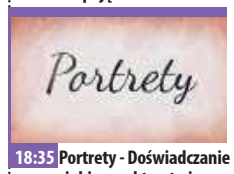
**06:00 Nowy dzień**
**08:30 Malanowski i Partnerzy** - Córka Romana Piasecznego jest żoną Macieja Iwanickiego - gangstera. Piaseczny zwraca się do detektywów z prośbą o pomoc w uwolnieniu Natalii.
**09:30 Trudne sprawy** - program obyczajowy
**11:30 Gliniarze** - Ze zbiornika retencyjnego w podwarszawskiej wsi wyłowione zostaje ciało rolnika. Poprzedniej nocy doszło do burzliwego zebrania okolicznych mieszkańców w pobliskiej Sali OSP. Podejrzanych w sprawie jest kilka osób...
**14:40 Dlaczego ja?** - serial paradokumentalny
**15:50 Wydarzenia** - program informacyjny
**16:15 Pogoda**




**16:20 Interwencja** - magazyn reporterów
**16:30 Na ratunek 112** - serial obyczajowy
**17:00 Gliniarze** - serial paradokumentalny
**18:00 Pierwsza miłość** - serial obyczajowy
**18:50 Wydarzenia** - program informacyjny
**19:15 Gość Wydarzeń** - rozmowa dnia
**19:30 Sport**
**19:45 Pogoda**
**19:55 Zanim się pojawiłeś** - obycz., Wlk. Bryt., USA, 2016
**22:15 Hitch: Najlepszy doradca przeciętnego faceta** - kom., USA, 2005
**00:45 Program rozrywkowy** - Polska, 2017
**01:00 Przerwa konserwacyjna**

## TVP Kultura

**06:05 Afisz kulturalny ekstra**
**06:15 Muzyczne poranki**
**07:05 Tamte lata, tamte dni - Allan Starski** - magazyn
**07:45 Podróże z historią - Na torach historii** - dok., Polska, 2016
**08:25 Informacje kulturalne** - magazyn
**09:00 Modrzejewska - Tworzenie siebie** - serial, Polska, 1990
**10:35 Kamień na kamieniu** - dramat, Polska, 1995
**12:25 Reżyserzy - Sydney Pollack** - dok., Wlk. Bryt., 2018
**13:25 Rozmowy (nie)wygodne - Małgorzata Potocka**
**14:15 Jańcio Wodnik** - obyczajowy, Polska, 1993
**16:15 Modrzejewska - Warszawa** - serial, 1990
**17:40 Mody Polskie - Mazury** - reportaż
**18:20 Niepojęte** - felieton




**18:35 Portrety - Doświadczanie siebie - o aktorstwie Jana Świderskiego** - dokument, Polska, 1982
**20:00 Na wschód od Hollywood - Lucie Aubrac** - dramat, Franc., 1996
**22:05 Więcej niż fikcja - Miles Davis i jego muzyka** - dokument., Wlk. Bryt., 2019
**00:15 Dzień świra** - komediodramat, Polska, 2002
**01:55 Na wodach północy - Żyć znaczy cierpieć** - serial, Wlk. Bryt., 2021
**03:10 Tygodnik Kulturalny**
**04:05 Dobra nocka - Seb Skalski** - koncert, 2018
**05:00 Mody Polskie - Mazury** - reportaż
**05:45 Teledyski**

## TV Puls

**06:00 Nash Bridges** - Nash i jego zespół poszukują przestępców, którzy chcą rozpuścić w mieście śmiercionośny gaz.
**08:00 Kobra - oddział specjalny** - Między Semirem a Kim Krüger dochodzi do napięć. Konflikt nasila się, gdy zostaje zamordowany radny policji.
**10:00 Zbuntowany anioł** - serial obyczajowy
**11:55 Wspaniałe stulecie** - serial kostiumowy
**13:50 Lombard. Życie pod zastaw** - 24-letni Błażej pracuje w zakładzie pogrzebowym. Ponieważ w domu panuje bieda, idzie ze swoją matką Renatą do lombardu, aby sprzedać biżuterię.
**15:50 Ranczo** - serial kom., Polska



**18:00 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument fabularny
**20:00 Straszny film** - kom., USA, 2000
**21:55 Fujary na tropie** - kom., USA, 2010. Amerykańscy gliniarze, Jimmy Monroe i Paul Hodges, zostali zawieszeni przez przełożonych za nieudaną akcję.
**00:00 Wesele** - kom., Polska, 2004
**02:05 Dzielnica strachu** - serial kryminalny
**03:05 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument fabularny
**04:05 Taki jest świat** - przegląd wydarzeń z całego globu.
**05:00 Dzielnica strachu** - serial kryminalny

## TVN 7

**05:10 Ten moment** - program obyczajowy
**05:45 Szkoła** - Jakub Kraska wstydzi się, że pomimo zbliżających się osiemnastych urodzin, wciąż jest prawiczkiem. Chłopak postanawia to zmienić i zaprasza na randkę przyjaciółkę, która od dawna się w nim kocha.
**08:40 Ukryta prawda** - program obyczajowy
**11:45 W-11 Wydział Śledczy** - program kryminalny
**13:55 Detektywi** - program kryminalny
**14:55 Zapukaj do moich drzwi** - telenowela
**16:00 Sąd rodzinny** - program sądowy
**17:00 Tajemnice miłości** - serial
**18:00 Zagadki losu** - program obyczajowy
**19:00 Ukryta prawda** - program obyczajowy



**20:00 Tammy** - komedia, USA, 2014. Tytułowa Tammy ma zły dzień. Skasowała swój samochód, została zwolniona z pracy i na dodatek odkryła, że mąż ją zdradza. Jest kompletnie spłukana, a jej jedyną deską ratunku jest babcia Pearl...
**22:15 Miss agent** - kom., USA, 2000. Agent Eric Matthews „poluje" na terrorystę, który grozi atakiem na uczestniczki konkursu piękności.
**00:35 Przygoda na Alasce** - przygod., USA, 1995
**02:55 Żyjąc z potworem** - historie ludzi dzielących dom z zabójcą
**03:55 Usterka** - poradnik
**04:30 Dorota was urządzi** - program lifestylowy

## TV 4

**06:00** Strażnik Teksasu - film akcji **07:55** Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. **08:55** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **10:55** Na Ratunek 112 - serial obyczajowy **11:55** Trudne sprawy - program obyczajowy **14:55** Ktoś tu kłamie? Rafał i Eryk oddali ukochaną suczkę Bubu na prosty zabieg do znanego gabinetu weterynaryjnego. Kilka godzin później... **15:55** Łowcy skarbów. Kto da więcej - reality show **18:00** Policjantki i Policjanci - serial paradokumentalny **20:00** Uroczysko - serial kryminalny **21:00** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny **22:05** Sprawiedliwi. Trójmiasto - serial policyjny **23:10** Obrońca - sensacyjny, USA, Wlk. Bryt., Niemcy, 2004 **01:00** Przerwa konserwacyjna

## TV Trwam

**09:20** Opowieści biblijne **09:45** Oświadczenie Fundacji Lux Veritatis **10:00** Inf. dnia **10:15** Rozmowy niedok. **11:25** Myśląc Ojczyzna **11:35** Przyroda i ludzie **12:00** Anioł Pański **12:03** Inf. dnia **12:20** Katolicy a tożsamość Europy **13:05** Mateczniki Polskości **13:20** Przegląd Tyg. „Niedziela" **13:30** Msza św. **14:30** Moja sytuacja jest szczególnie trudna **15:50** Ma się rozumieć **16:00** Inf. dnia **16:10** Z wędką nad wodę **16:35** Sól ziemi **17:05** Akademia pro-life **17:30** Odpowiedzialni za Kościół **17:55** Poczet Wlk. Polaków **18:00** Anioł Pański **18:05** Inf. dnia **18:15** Rozmowy niedok. **19:25** Św. na każdy dzień **19:30** Każdy maluch to potrafi **19:45** Modlitwa z udziałem dzieci **20:00** Inf. dnia **20:20** Różaniec **20:50** Głos Polski **21:00** Apel Jasnogórski **21:20** Inf. dnia **21:40** Polski Punkt Widzenia **22:00** Głos serca

# PIĄTEK • 16 stycznia

## TVP 1

**05:25 Wichrowe wzgórze** - serial
**06:10 Akacjowa 38** - serial, 2017
**07:00 Transmisja Mszy Świętej**
**07:30 Agape Blisko Ciebie** - mag.
**08:00 Serwis Info; Pogoda Info**
**08:20 Okrasa łamie przepisy** - magazyn kulinarny
**09:00 Ranczo** - serial obycz., 2011
**10:00 Komisarz Alex** - serial krym.
**11:00 Ojciec Mateusz** - serial
**12:00 Serwis Info**
**12:10 Agrobiznes; Agropogoda**
**12:40 Magazyn Rolniczy**
**12:55 Camargue** - dokument, Franc., 2022
**14:00 Wichrowe wzgórze** - serial obycz., Turcja, 2024
**15:00 Serwis Info**
**15:15 Reporterzy** - magazyn
**15:35 Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej
**16:05 Dziedzictwo** - serial, Turcja
**17:00 Teleexpress**
**17:20 Pogoda**




**17:30 Jaka to melodia?** - teleturniej muzyczny
**18:10 Klan** - telenowela TVP
**18:45 Akacjowa 38** - serial, 2017
**19:30 Program inform. 19.30**
**19:55 Pytanie dnia**
**20:10 Sport; Pogoda**
**20:30 Zaraz wracam** - serial, 2025
**21:10 Komisarz Alex** - serial krym.
**22:10 Sekielski wieczorową porą** - talk-show
**23:15 Wszystko co kocham** - obycz., Polska, 2009
**01:00 Fighter** - obycz., USA, 2010
**02:55 Wykrywacz kłamstw** - magazyn
**03:20 Sekielski wieczorową porą** - talk-show
**04:20 Notacje - Andrzej Krajewski. Spotkanie w Gabinecie Owalnym** - dokument, 2025

## TVP 2

**04:30 Na dobre i na złe** - serial obyczajowy
**05:25 M jak miłość** - serial, 2022
**06:15 Anna Dymna - spotkajmy się**
**06:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia** - serial obycz., 2025
**07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz** - magazyn poranny
**11:50 Operacja Zdrowie** - magazyn medyczny
**12:30 Koło fortuny** - teleturniej
**13:15 Miłość i nadzieja** - serial obycz., Turcja, 2022
**14:05 Va Banque** - teleturniej
**14:35 Na sygnale** - serial fabularyzowany
**15:05 La Promesa - pałac tajemnic** - serial, Hiszp., 2023
**16:00 Koło fortuny** - teleturniej



**16:35 Familiada** - teleturniej
**17:20 Miłość i nadzieja** - serial obycz., Turcja, 2022
**18:15 Va Banque** - teleturniej
**18:50 Jeden z dziesięciu** - teleturniej
**19:25 Barwy szczęścia** - serial obycz., 2025
**20:45 Postaw na milion** - teleturniej
**21:45 To jest grane** - magazyn muzyczny
**22:25 James Bond - Świat to za mało** - sens., USA, Wlk. Bryt., 1999
**00:40 Miłość w chmurach** - komedia romantyczna, Niemcy, 2017
**02:25 Negatyw** - fab., Polska, 2022
**03:50 Akacjowa 38** - serial kostiumowy, 2016

## TVN

**05:40 Uwaga!** - program interwencyjny
**05:55 Ukryta prawda** - 66-letnia Gabriela spotyka się z 68-letnim Włodkiem, stomatologiem na emeryturze. Gdy do niego przyjeżdża, zastaje zamknięte mieszkanie. Mężczyzna nie odbiera też telefonu...
**06:50 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy
**07:45 Dzień Dobry TVN** - magazyn poranny
**11:25 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy
**13:35 Kartoteka** - serial dokumentalno-kryminalny
**14:40 Ukryta prawda** - program obyczajowy
**16:50 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy



**17:55 Detektywi** - program kryminalny
**19:00 Fakty**
**19:30 Sport**
**19:35 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich**
**19:40 Pogoda**
**19:50 Uwaga!** - program interwencyjny
**20:00 Troja** - przygod., USA, Wlk. Bryt., 2004
**23:35 Mission: Impossible IV - Protokół duchów** - sens., USA, Czechy, ZEA, 2011
**02:20 Nieobecni 2** - serial, Polska
**04:25 Uwaga!** - program interwencyjny
**04:40 Ej, Stara!** - program poradnikowy
**05:10 Nauka jazdy** - reality show

## POLSAT

**06:00 Nowy dzień**
**08:00 Halo tu Polsat** - program informacyjno-rozrywkowy
**11:30 Gliniarze** - paradokument. Do mieszkania prawniczki włamuje się zamaskowany napastnik i atakuje, gdy kobieta wychodzi spod prysznica. Przybyła na miejsce zdarzenia policja znajduje w domu ofiary podsłuch.
**14:40 Dlaczego ja?** - Zbigniew Trzciński Irena i Janusz Sowińscy są małżeństwem od siedmiu lat. Nie mają dzieci. Irena przyznaje się Januszowi, że zakochała się w Grzegorzu - mężu swojej podwładnej, Marty Leżniak i ma zamiar do niego odejść. Janusz składa pozew o rozwód.
**15:50 Wydarzenia** - program informacyjny
**16:15 Pogoda**




**16:20 Interwencja** - magazyn reporterów
**16:30 Na ratunek 112** - serial obyczajowy
**17:00 Gliniarze** - paradokument
**18:00 Pierwsza miłość** - serial obyczajowy
**18:50 Wydarzenia** - program informacyjny
**19:15 Gość Wydarzeń** - rozmowa dnia
**19:30 Sport**
**19:45 Pogoda**
**19:55 Disco Star** - talent show
**21:45 Elizjum** - sens., USA, 2013
**00:05 Chłopaki nie płaczą** - kom., Polska, 2000
**02:20 Nasz Nowy Dom** - program rozrywkowy
**04:40 Disco Gramy** - program muzyczny
**05:25 Telezakupy TV Okazje**

## TVP Kultura

**06:05 Afisz kulturalny ekstra**
**06:15 Muzyczne poranki**
**06:55 Tamte lata, tamte dni - Wojciech Malajkat** - magazyn
**07:35 Podróże z historią - Jak powstała Polska?** - dokument, Polska, 2016
**08:15 Mieszczanie żywieccy - Antoni i Aleksander** - dok., 2021
**09:00 Pan wzywał, Milordzie?** - serial komediowy, Wlk. Bryt., 1988
**10:05 Koncert Kaczmarek2Cinema** - koncert, 2023
**11:00 Mowa ciała, klucz do ludzkich emocji** - dok., Kan., 2013
**12:05 Blok - Architektura** - serial dok., Polska, 2018
**13:00 Dobre strony - Andrzej Chyra i Mery Spolsky** - rep.
**13:25 Lawrence z Arabii** - fabularny, Wlk. Bryt., 1962



**17:15 Śpiewała Ewa Demarczyk** - dok., Polska, 2020
**18:20 Rozrywka Retro - Ewa Demarczyk** - widowisko rozrywkowe
**18:50 Karnawały - Karnawał w Barbagii - Taneczny żar** - dok., Franc., 2015
**20:00 Nasz człowiek w Hawanie** - fab., Wlk. Bryt., 1959
**21:55 Tygodnik Kulturalny**
**22:55 Scena muzyczna - Lulu Malina** - koncert, 2021
**23:25 Lucie Aubrac** - dramat, Francja, 1996
**01:35 Noc krótkich filmów - Uderzenie**
**02:10 Miles Davis i jego muzyka** - dok., Wlk. Bryt., 2019
**04:20 Mody Polskie - Mazury** - reportaż
**05:05 Teledyski**

## TV Puls

**06:00 Nash Bridges** - serial krym. Lynette nieświadomie staje się celem członków gangu chińskiej triady.
**08:00 Kobra - oddział specjalny** - serial kryminalny. Jenny chroni założycielkę aplikacji randkowej, która kilka dni przed ślubem staje się celem prześladowcy.
**10:00 Zbuntowany anioł** - serial obyczajowy
**11:55 Wspaniałe stulecie** - serial kostiumowy
**13:50 Lombard. Życie pod zastaw** - Bracia Kuba i Miron to fani modelarstwa. Niespodziewanie, poranny lot modelu, który puszczają w parku miejskim, kończy się dramatycznie - chłopcy tracą panowanie nad samolotem, który trafia w głowę uprawiającą jogging biegaczkę.



**15:50 Ranczo** - serial kom., Polska
**18:00 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument
**20:00 Umysł przestępcy** - akcja, USA, Wlk. Bryt., 2016. Agent CIA, Bill Pope, wykonuje w Londynie ważne i niebezpieczne zadanie. Tropi groźnego hakera, którego działania mogą doprowadzić do wywołania III wojny światowej.
**22:15 Pasażer** - akcja, USA, Wlk. Bryt., Franc., Chiny, Kan., 2018
**00:10 Kod 211** - akcja, USA, 2018
**02:00 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument
**03:00 Menu na miarę** - program kulinarny
**04:15 Dyżur** - serial medyczny

## TVN 7

**05:10 Ten moment** - program obycz.
**05:45 Szkoła** - Licealistka Marta Dobrowolska chce powiedzieć Adrianowi Kubackiemu, że jest w nim zakochana. Zmienia zdanie, gdy do szkoły wraca jego dziewczyna...
**08:40 Ukryta prawda** - program obyczajowy
**11:45 W-11 Wydział Śledczy** - program kryminalny
**13:55 Detektywi** - Komisarz Roman Łabaj i Katarzyna Kowalik wrócili poprzedniego dnia z weekendu w spa, w trakcie którego zamiast odpoczywać prowadzili sprawę serii niefortunnych zdarzeń w pensjonacie.
**14:55 Zapukaj do moich drzwi** - telenowela
**16:00 Sąd rodzinny** - program sądowy



**17:00 Tajemnice miłości** - serial paradokumentalny
**18:00 Zagadki losu** - program obycz.
**19:00 Ukryta prawda** - program obyczajowy
**20:00 Sylwester w Nowym Jorku** - kom., USA, 2011
**22:30 Fred Claus, brat świętego Mikołaja** - kom., USA, 2007. Fred Claus od zawsze żył w cieniu swego młodszego brata, który jest Świętym Mikołajem. Fred jest zupełnym przeciwieństwem tej posągowej postaci...
**00:55 Pan Church** - obycz., USA, 2016
**03:10 Żyjąc z potworem** - historie ludzi mieszkających z zabójcą
**04:10 Dorota was urządzi** - program lifestylowy

## TV 4

**06:00** Strażnik Teksasu - film akcji **07:55** Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. **08:55** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **10:55** Na Ratunek 112 - serial obyczajowy **11:55** Trudne sprawy - program obyczajowy **14:55** Ktoś tu kłamie? **15:55** Łowcy skarbów. Kto da więcej **18:00** Policjantki i Policjanci - serial paradokumentalny **20:00** Gwiazdy Kabaretu - program rozrywkowy **22:00** Kod nieśmiertelności - sens., USA, Kan., Franc., 2011 **23:55** STOP Drogówka - serial policyjny **00:55** Love Island. Wyspa miłości - reality show **02:00** Hardkorowy Iombard **02:30** Interwencja - magazyn reporterów **02:55** Śmierć na 1000 sposobów **03:25** Lubię disco! **04:25** Top 10 - Lista Przebojów **05:30** Telezakupy TV Okazje

## TV Trwam

**09:45** Jestem mamą **10:00** Inf. dnia **10:15** Rozmowy niedok. **11:25** Głos Polski **11:35** Natura et Homo **12:00** Anioł Pański **12:03** Inf. dnia **12:20** Głos serca **13:05** W służbie Bogu i Ojczyźnie **13:30** Msza św. **14:30** Drzwi do lasu **14:55** Słowo życia **15:00** Modlitwa do Bożego Miłosierdzia **15:20** Mocni w Wierze **15:50** Ma się rozumieć **16:00** Inf. dnia **16:10** Natura Obiektywnie **16:40** ZNIEWOLENIE **16:55** Ja jestem z wami przez wszystkie dni aż do skończenia świata **17:30** Łączy Nas Historia **17:55** Poczet Wlk. Polaków **18:00** Anioł Pański **18:05** Inf. dnia **18:15** Westerplatte Młodych **19:00** Warto zauważyć... **19:30** Brat Franciszek **20:00** Inf. dnia **20:20** Różaniec **20:50** Myśląc Ojczyzna **21:00** Apel Jasnog. **21:20** Inf. dnia **21:40** Polski Punkt Widzenia **22:00** Sean - Światło w ciemności świeci **23:00** Przegląd Tyg. „Niedziela"





eprasa.pl 11726a6d57

# SOBOTA • 17 stycznia

## TVP 1

**04:45 Łowca - ostatnie starcie** - przygod., 1993
**06:20 Balans bieli** - magazyn
**07:00 Transmisja Mszy Świętej**
**07:40 Rok w ogrodzie**
**08:05 Rok w ogrodzie Extra** - magazyn
**08:20 Pełnosprawni** - magazyn dla niepełnosprawnych
**08:55 Ranczo** - serial obycz. TVP, 2011
**09:55 Komisarz Alex** - serial kryminalny
**10:55 Ojciec Mateusz** - serial kryminalny
**11:55 Gwiazdy w południe - 40 karabinów** - western, USA, 1967
**13:55 Życie na biegunach** - dokument, Australia, 2022
**15:05 Tajemnice kultowych seriali** - dok., 2025
**16:05 Dziedzictwo** - serial, Turcja



**17:00 Teleexpress**
**17:20 Pogoda**
**17:35 Żona dla Polaka** - reality show
**18:40 Jaka to melodia?** - teleturniej muzyczny
**19:30 Program inform. 19.30**
**19:55 Pytanie dnia**
**20:05 Sport**
**20:10 Pogoda**
**20:25 Krew z krwi** - serial, 2024
**21:25 Hit na sobotę - Powrót do tamtych dni** - dramat obycz., Polska, 2021
**23:30 Bogowie ulicy** - kryminał, thriller, USA, 2012
**01:20 Sprawdzamy** - magazyn
**01:45 Wszystko co kocham** - obycz., Polska, 2009
**03:30 Jaka to melodia?** - teleturniej muzyczny
**04:25 Tacy byliśmy** - reportaż

## TVP 2

**04:45 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia** - serial obyczajowy, Polska
**06:25 Dla niesłyszących - M jak miłość** - serial obyczajowy, Polska, 2026
**07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz**
**11:35 Górna półka smaku** - cykl kulinarno-detektywistyczny
**12:10 Postaw na milion** - teleturniej
**13:05 Miłość i nadzieja** - serial obycz., Turcja, 2022
**14:00 Familiada** - teleturniej
**14:35 Program rozrywkowy**
**16:20 Na dobre i na złe** - serial
**17:20 Miłość i nadzieja** - serial obycz., Turcja, 2022
**18:15 Va Banque** - teleturniej
**18:45 Słowo na niedzielę**
**19:00 Informacje kulturalne**



**19:25 Rodzinka.pl** - serial kom.
**20:00 The Voice Senior - Przesłuchania w ciemno** - widowisko muzyczne
**22:30 Kwiatki polskie**
**23:25 Love, Rosie** - kom., USA, Niemcy, 2014. Rosie i Alex znają się i przyjaźnią od dzieciństwa. Wskutek głupiej sprzeczki na szkolny bal każde z nich idzie z innym partnerem, z czego wynikają nieprzewidziane sytuacje. Kilka lat później Rosie odwiedza Alexa w Bostonie...
**01:20 Pele: narodziny legendy** - film biograficzny, USA, 2016
**03:20 Morderstwa w Figeac** - film kryminalny, Franc., 2022

## TVN

**06:00 Uwaga!** - program interwencyjny
**06:15 Magda gotuje internet** - program kulinarno-rozrywkowy. Tym razem do wspólnego gotowania Magda Gessler zaprosiła wybitego tancerza i choreografa - Agustina Egurrolę.
**06:50 Skoki narciarskie: Puchar Świata, Sapporo** - program sportowy
**09:40 Dzień Dobry TVN** - magazyn poranny
**12:15 Bitwa o gości** - program rozrywkowy
**13:20 Anatomia piękna** - program rozrywkowy
**14:25 Listy do M. II** - kom., Polska, 2015
**16:45 Listy do M. III** - kom., Polska, 2017
**19:00 Fakty**
**19:30 Sport**
**19:40 Pogoda**



**19:45 Uwaga!** - program interwencyjny
**20:00 Miss agent II: Uzbrojona i urocza** - kom., USA, 2005. Gracie Hart, która sprytem, urodą i umiejętnościami udaremniła zamach na uczestniczki konkursu miss piękności, rusza na pomoc swoim znajomym, miss Stanów Zjednoczonych oraz Stanowi Fieldowi, którzy zostali porwani.
**22:35 Zanim odejdą wody** - kom., USA, 2010
**00:45 Ghost in the Shell** - SF, USA, Indie, Hong Kong, Chiny, Kan., 2017
**02:45 Skoki narciarskie: Puchar Świata, Sapporo**
**05:20 Uwaga!** - program interwencyjny

## POLSAT

**06:00 Nowy dzień**
**08:00 Halo tu Polsat** - poranny program informacyjno-rozrywkowy
**11:00 Darek Stolarz - remont w 3 dni**
**12:05 Minionki rozrabiają** - anim., USA, Franc., Jap., 2013. W domku na przedmieściu mieszka sobie Gru wraz z córeczkami i całą gromadką Minionków. Gru nie jest już przestępcą, lecz wytwórcą dżemów i żelek. Minionki dzielnie pomagają mu w pracy...
**14:25 Niesamowity Spider-Man** - sens., USA, 2012. Nastoletni samotnik, Peter Parker nieustannie próbuje odkryć sekret ze swojej przeszłości. Usiłuje dowiedzieć się, co naprawdę stało się z jego rodzicami, którzy porzucili go, gdy był jeszcze dzieckiem.



**17:10 Jak rozpętałem II wojnę światową cz. 2 - Za bronią** - kom., Polska, 1970
**18:50 Wydarzenia** - program informacyjny
**19:15 Prezydenci i Premierzy** - rozmowy Jarosława Gugały
**19:30 Sport**
**19:45 Pogoda**
**19:55 10 w skali humoru - czyli dekada Kabaretu Nowaki** - program rozrywkowy, 2018
**22:40 xXx** - sensacyjny, USA, 2002
**01:10 Kod da Vinci** - sensacyjny, USA, 2006
**04:40 Disco Gramy** - program muzyczny
**05:25 Telezakupy TV Okazje**

## TVP Kultura

**06:05 U kresu drogi** - dramat, Polska, 1939
**07:30 Kolekcja - Andrzej Wróblewski** - felieton
**07:55 Koncert Kaczmarek2Cinema** - koncert, 2023
**08:50 Informacje kulturalne**
**09:20 Od ucha do ucha - Tajemnica zaginionych skarpetek** - anim., Estonia, 2023
**09:55 Wielcy mistrzowie malarstwa - Rousseau** - serial dok., Franc., 2015
**11:00 Gangsterzy i filantropi** - kom., Polska, 1963
**12:35 Wydarzenie aktualne**
**13:05 Dokument tygodnia - Stolica muzyki, Nowy Orlean** - dok., USA, 2019
**15:05 Tamte lata, tamte dni - Allan Starski** - magazyn
**15:40 Retro kino - Lawrence z Arabii** - fab., Wlk. Bryt., 1962




**19:25 20×20 lat TVP Kultura - Wiesław Myśliwski**
**20:00 Bilet do kina - Destrukcja** - fab., USA, 2016
**21:50 Zalewski na dobry wieczór** - widowisko muzyczne
**23:00 Skandalista Larry Flynt** - dram. obycz., USA, 1996. Akcja rozpoczyna się w 1952 roku. Dwunastoletni Larry Flynt i jego rówieśnik pędzą bimber, który potem sprzedają. Dwadzieścia lat później Larry jest współwłaścicielem baru ze striptizerkami...
**01:20 Tamte lata, tamte dni - Allan Starski** - magazyn
**02:00 Cham** - film TVP, 1979
**03:35 20×20 lat TVP Kultura - Wiesław Myśliwski**
**04:10 Teledyski**

## TV Puls

**06:00 Kobra - oddział specjalny** - Podczas nielegalnego wyścigu na autostradzie dochodzi do poważnego wypadku. Semir i Paul udaje się aresztować sprawcę, ale...
**09:00 Taki jest świat** - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd i naukowe ciekawostki.
**10:00 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument fabularny. Wiktoria to uzdolniona pracownica korporacji, której kierownictwo chce zafundować prestiżowe szkolenie w Stanach Zjednoczonych, a po powrocie awansować. Niestety jej bezpośredni przełożony, team leader Arczi, uważa, że...



**20:00 Jestem zemstą** - thriller, USA, 2016. Stanley Hill i jego żona Vivian padają ofiarami napadu. Mężczyzna podejmuje desperacką próbę uratowania kobiety, niestety ranna Vivian umiera na rękach męża.
**21:55 Pompeje** - katastrof., Kan., Niemcy, USA, 2014. Milo z niewolnika staje się niezwyciężonym gladiatorem. Jego pan wysyła mężczyznę na igrzyska w Pompejach. Niespodziewanie wybucha wulkan Wezuwiusz...
**00:05 Igrzyska śmierci: W pierścieniu ognia** - akcja, USA, 2013
**03:15 Dyżur** - serial medyczny
**04:00 Menu na miarę**
**05:00 Dyżur** - serial medyczny

## TVN 7

**05:00 Szkoła** - Licealista Wojtek Zaniewicz jest bardzo zakochany w swojej dziewczynie i zamierza się jej oświadczyć. Chłopak zaczyna mieć jednak wątpliwości, czy Natalia doceni pierścionek...
**06:00 Wiza na miłość** - serial paradokumentalny
**07:00 New Looney Tunes III** - animacja
**07:45 Psy i koty: Odwet Kitty** - przygod., USA, Australia, 2010
**09:25 Ukryta prawda** - program obyczajowy
**13:25 Detektywi** - program kryminalny. Klientką detektywów jest 38-latka, która prosi o pomoc. Policja zatrzymała jej męża pod zarzutem zabójstwa przyjaciółki jej 17-letniej córki, która dla rodziny była jak druga córka.



**14:25 Pogromcy Chaosu** - program poradnikowy
**15:30 Uwolnić orkę III: Na ratunek** - przygod., USA, 1997
**17:15 Fantastyczne zwierzęta: Zbrodnie Grindelwalda** - przygod., USA, Wlk. Bryt., 2018
**20:00 Matrix: Rewolucje** - SF, USA, 2003
**22:45 Ocean strachu** - sens., USA, 2003
**00:25 Prosto w serce** - kom., USA, 2007
**02:40 Żyjąc z potworem** - historie ludzi dzielących dom z zabójcą
**03:40 Fachowcy** - program paradokumentalny
**04:25 Dorota was urządzi** - program lifestylowy

## TV 4

**06:00** Łowcy skarbów. Kto da więcej **07:00** Galileo - ciekawostki popularno-naukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki **09:05** Jesteśmy dla Dzieci **09:30** Miodowe Lata - serial komediowy **10:20** Galileo - ciekawostki popularnonaukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki **13:30** Asterix w Brytanii - anim., Franc., 1986 **15:00** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **20:00** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny **00:00** Gwiazdy Kabaretu - program rozrywkowy **02:05** STOP Drogówka - serial policyjny **03:15** Interwencja - magazyn reporterów **03:25** Lubię disco! - program muzyczny **04:25** Top 10 - Lista Przebojów **05:30** Telezakupy TV Okazje

## TV Trwam

**09:00** Koncert Papieski **10:00** Inf. dnia **10:15** Retrospekcja **10:35** Słowo życia **10:40** Polski Punkt Widzenia **11:00** Kropelka radości **12:00** Anioł Pański **12:03** Inf. dnia **12:20** Warto zauważyć... **12:50** Natura Obiektywnie **13:20** Ocalić od zapomnienia **13:30** Msza św. **14:30** Przegląd Tyg. „Niedziela" **14:35** Słowo życia **14:40** Św. na każdy dzień **14:45** Jak wygrać małżeństwo? **15:00** Dzielna niewiasta **15:15** Mateczniki Polskości **15:30** Wierzę w Boga **16:00** Inf. dnia **16:10** Historia Antoniego Żubryda **17:00** Z Parlamentu Europ. **17:30** Przełamując bariery **17:55** Poczet Wlk. Polaków **18:00** Anioł Pański **18:05** Inf. dnia **18:15** Rozmowy niedok. **19:25** Św. na każdy dzień **19:30** Manna z Nieba **19:45** Modlitwa z udziałem dzieci **20:00** Inf. dnia **20:20** Różaniec **20:50** Myśląc Ojczyzna **21:00** Apel Jasnog. **21:20** Inf. dnia

# NIEDZIELA • 18 stycznia

## TVP 1

**05:25 Sprawa dla reportera**
**06:20 Słownik polsko@polski** - talk-show prof. J. Miodka
**06:55 Słowo na niedzielę**
**07:00 Transmisja Mszy Świętej**
**08:00 Tydzień**
**08:45 Zmiennicy** - serial, 1986
**09:55 Ojciec Mateusz** - serial krym.
**10:55 Komisarz Alex** - serial krym.
**11:55 Między ziemią a niebem**
**12:00 Anioł Pański, Watykan**
**12:15 Między ziemią a niebem**
**12:45 Pielgrzymi Nadziei** - rep.
**13:05 BBC w Jedynce - Serengeti** - dok., Wlk. Bryt., 2023
**14:30 Dom** - serial, 1980
**16:05 Dziedzictwo** - serial, Turcja
**17:00 Teleexpress**
**17:20 Pogoda**
**17:35 U Pana Boga w Królowym Moście** - serial



**18:40 Jaka to melodia?** - teleturniej muzyczny
**19:30 Program informacyjny 19.30**
**19:55 Pytanie dnia**
**20:05 Sport**
**20:15 Pogoda**
**20:25 U Pana Boga w Królowym Moście** - serial
**21:25 Żona dla Polaka** - reality show
**22:25 Zakochana Jedynka - Wypisz, wymaluj... miłość** - obycz., USA, 2013
**00:30 Powrót do tamtych dni** - dramat obyczajowy, Polska, 2021
**02:30 40 karabinów** - western, USA, 1967
**04:15 Jaka to melodia?** - teleturniej muzyczny

## TVP 2

**05:10 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia** - serial obyczajowy, Polska, 2025
**06:25 Dla niesłyszących - M jak miłość** - serial obyczajowy, Polska, 2026
**07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz** - magazyn poranny
**11:05 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka** - magazyn
**11:40 The Voice Senior** - odc. Przesłuchania w ciemno - widowisko muzyczne
**14:00 Familiada** - teleturniej
**14:35 Koło fortuny** - teleturniej
**15:10 Szansa na sukces. Opole 2025** - widowisko muzyczne
**16:15 Tak to leciało** - teleturniej muzyczny



**17:15 Hrabia Monte Christo** - serial kostiumowy, Franc., Włochy, 2024
**18:20 Pan Mama** - serial komediowy, 2025
**19:00 James Bond - Świat to za mało** - sens., USA, Wlk. Bryt., 1999
**21:20 Furia** - dram., USA, 2014. Kwiecień 1945 roku. Zahartowany w boju dowódca czołgu nazywanego Furia, sierżant Wardaddy, otrzymuje zadanie specjalne.
**23:45 Natalia Kukulska na dobry wieczór** - widowisko muzyczne
**00:50 Krucjata - Prawo serii** - serial krym., Polska, 2020
**01:55 Love, Rosie** - kom., USA, Niemcy, 2014
**03:50 Rodzinka.pl** - serial kom.

## TVN

**05:45 Ukryta prawda** - program obyczajowy
**06:45 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy
**07:45 Dzień Dobry TVN** - magazyn poranny
**11:25 34. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy**
**11:35 Magda gotuje internet** - program kulinarno-rozrywkowy
**12:10 Co za tydzień** - program rozrywkowy
**12:45 Będzie pięknie** - program poradnikowy
**13:50 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy
**14:55 Akademia policyjna II: Pierwsze zadanie** - kom., USA, 1985
**16:45 Nowe przygody Aladyna** - przygod., Franc., Belgia, 2015



**19:00 Fakty**
**19:30 Sport**
**19:40 Pogoda**
**19:45 Dungeons & Dragons: Złodziejski honor** - przygod., USA, Kan., Wlk. Bryt., Isl., Australia, 2023
**22:30 Grawitacja** - SF, USA, Wlk. Bryt., 2013. Gdy stacja kosmiczna zostaje niemal całkowicie zniszczona przez pędzące odłamki rosyjskiego satelity, dr Stone i Matt Kowalsky są jedynymi, którzy ocaleli. Czy wrócą na Ziemię?
**00:15 Nocny pościg** - sens., USA, 2015
**02:35 MasterChef** - program kulinarno-rozrywkowy
**04:05 Szpital św. Anny** - serial
**05:00 Uwaga!** - program interw.
**05:15 Nauka jazdy** - reality show

## POLSAT

**06:00 Nowy dzień**
**08:00 Halo tu Polsat** - poranny program informacyjno-rozrywkowy
**11:15 Fałszywa dwunastka** - kom., USA, 2022
**13:40 Jumanji: Przygoda w dżungli** - sens., komedia przygodowa, USA, 2017. Czworo uczniów szkoły średniej, zatrzymanych za przewinienia, odkrywa starą konsolę do gier wideo z grą Jumanji.
**16:20 Król Artur** - obycz., USA, Irlandia, 2004. Król Artur i oddani mu Rycerze Okrągłego Stołu, otrzymują od opuszczających Brytanię rzymskich zwierzchników misję odeskortowania pewnego dostojnika z zajętych przez Sasów terenów.
**18:50 Wydarzenia** - program informacyjny



**19:15 Sport**
**19:25 Pogoda**
**19:30 Państwo w Państwie** - program interwencyjny
**19:55 Hobbit: Bitwa Pięciu Armii** - sens., USA, N. Zel., 2014. Hobbit Bilbo Baggins i krasnoludy są przed Samotną Górą, gdy smok Smaug atakuje Esgaroth i podpala to miasto. Łucznik Bard ucieka z więzienia, walczy ze Smaugiem i zabija go czarną strzałą...
**23:35 Zielony Szerszeń** - sens., USA, 2011
**02:05 Być jak Kazimierz Deyna** - kom., Polska, 2012
**04:15 Kabaretowa Ekstraklasa**
**04:40 Disco Gramy** - program muzyczny
**05:25 Telezakupy TV Okazje**

## TVP Kultura

**06:05 Maria Koterbska** - koncert, 2011
**06:40 „Augustowskie noce" - Maria Koterbska** - 2013
**06:55 Rozmowy (nie)wygodne - Barbara Bursztynowicz**
**07:45 Marceli Szpak dziwi się światu - Szpak na nartach** - serial animowany, 1986
**08:00 Nabożeństwo luterańskie w Skoczowie**
**09:00 Niepojęte - Bóg Paula Tilicha** - felieton
**09:15 Wspólny dom** - magazyn
**09:55 Stolica muzyki, Nowy Orlean** - dok., USA, 2019
**11:50 Pan wzywał, Milordzie?** - serial kom., Wlk. Bryt., 1988
**12:55 Dobre strony - Kasia Lins i Piotr Domalewski** - rep.
**13:15 Retro kino - Sirocco** - fab., USA, 1951
**15:05 Kolekcja - Andrzej Wróblewski** - felieton
**15:25 Podróż Fanny** - dram., Franc., 2016




**17:15 Niedziela z... Arkadiuszem Jakubikiem**
**18:00 Chce się żyć** - dram., Polska, 2013
**20:00 Księżna** - kostium., Wlk. Bryt., USA, Franc., 2008
**22:00 Kulturalni PL** - magazyn
**22:55 Teatroteka nocą - Słabi** - spektakl teatralny, 2018
**00:10 Noc krótkich filmów - To nie będzie film festiwalowy • Slow Light**
**00:45 Kino nocne - Nasz człowiek w Hawanie** - fab., Wlk. Bryt., 1959
**02:45 Zalewski na dobry wieczór** - widowisko muzyczne
**03:55 Niedziela z... Arkadiuszem Jakubikiem**
**04:50 Teledyski**

## TV Puls

**06:00 Taki jest świat** - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd oraz naukowe ciekawostki.
**06:50 Kobra - oddział specjalny** - serial kryminalny. Jenny chroni założycielkę aplikacji randkowej, która kilka dni przed ślubem staje się celem prześladowcy.
**08:45 Ranczo** - serial kom., Polska
**13:40 Całkowicie nowe przygody Aladyna** - przygod., Franc., 2018. Książę Aladyn po pozbyciu się wezyra, jest znudzony swoim dworskim życiem i tęskni za kolejnymi przygodami. Monotonię przerywa wizyta bezwzględnego dyktatora Shaha Zamana...



**15:45 Krokodyl Dundee** - przyg., Australia, 1986. Sue Charlton, reporterka gazety, przyjeżdża do australijskiej wioski. Chce tam poznać Mike'a J., zwanego „Krokodylem" Dundee, który niedawno został zaatakowany przez krokodyla.
**17:50 Krokodyl Dundee II** - przyg., Australia, USA, 1988
**20:00 Bodyguard zawodowiec** - akcja, USA, 2017
**22:20 Wolni strzelcy** - akcja, USA, 2012
**00:20 Czarny orzeł** - akcja, USA, 1988
**02:25 Dyżur** - serial medyczny
**03:00 Taki jest świat** - przegląd
**04:00 Dyżur** - serial medyczny
**05:00 Dzielnica strachu** - serial kryminalny

## TVN 7

**04:50 Szkoła** - Oskar Kamiński z licealnej 2c jest zakochany w młodszej o rok Patrycji Bartczak, która jest szkolną prymuską. Nastolatka proponuje mu wspólny start w konkursie wiedzy o Franzu Kafce...
**05:50 Wiza na miłość** - serial paradokumentalny
**06:45 New Looney Tunes III** - animacja
**07:00 Anatomia piękna** - program rozrywkowy
**08:00 Sylwester w Nowym Jorku** - kom., USA, 2011
**10:25 Ukryta prawda** - program obyczajowy
**13:25 Detektywi** - program kryminalny. Katarzyna Kowalik i Roman Łabaj podczas weekendowego pobytu w pensjonacie za miastem ratują kobietę, która zatrzasnęła się w saunie.



**15:30 Gremliny rozrabiają** - SF, USA, 1984. Billy Peltzer dostaje w prezencie egzotyczne małe, włochate zwierzątko...
**17:40 Fred Claus, brat świętego Mikołaja** - kom., USA, 2007
**20:00 Fantastyczne zwierzęta: Tajemnice Dumbledore'a** - przygod., USA, Wlk. Bryt., 2022
**23:00 Na zabójczej ziemi** - sens., USA, 1994
**01:15 Droga powrotna** - obycz., USA, Kan., 2020
**03:35 Osadzone. Blok F** - program obycz.
**04:05 Fachowcy** - program paradokumentalny
**04:45 Usterka** - program poradnikowy

## TV 4

**06:00** Łowcy skarbów. Kto da więcej - reality show **07:00** Polowanie na Hitlera - dokument, Polska, 2020 **08:55** Galileo - ciekawostki popularnonaukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki **11:00** Maska Zorro - sens., USA, 1998. Film przedstawia Zorro w dwóch różnych okresach jego życia, którego przeciwnikiem jest krwawy hiszpański gubernator. **13:55** Gruby i chudszy - kom., USA, 1996 **15:55** Diamentowa afera - sens., USA, Niemcy, 1999 **17:55** Uroczysko - serial krym. **20:00** Sprawiedliwi. Trójmiasto **00:05** STOP Drogówka - serial policyjny **01:05** Oto Ameryka XXL - głosy prowincji - dok., Franc., 2024 **02:25** Nieznane zdjęcia Hitlera **03:25** Lubię disco! **04:25** Top 10 - Lista Przebojów **05:30** Telezakupy

## TV Trwam

**09:25** Przegląd Tyg. „Niedziela" **09:30** Msza św. **10:30** Czy udało się zabić prawdę **11:00** Głos serca **11:45** Solidarność - narodziny Wolności **12:00** Anioł Pański z Ojcem Św. Leonem XIV **12:15** Papież Polak do Rodaków **13:10** Koncert w ramach 12. Spotkania Młodzieży Redemptorystowskiej **14:30** Muzeum 303 **15:00** Wieś to też Polska **16:00** Inf. dnia **16:10** Koncert życzeń **16:50** Mateczniki Polskości **17:00** Natura et Homo **17:30** Sól ziemi **17:55** Poczet Wlk. Polaków **18:00** Anioł Pański **18:05** Inf. dnia **18:15** Rozmowy niedok. **19:25** Św. na każdy dzień **19:30** Moja Katolicka Rodzina **20:00** Inf. dnia **20:20** Różaniec **20:50** Myśląc Ojczyzna **21:00** Apel Jasnog. **21:20** Inf. dnia **21:40** Retrospekcja **21:45** Stan Bezp. Państwa **21:55** Św. na każdy dzień **22:00** Mocni Jego mocą **22:45** Jak wygrać małżeństwo? **23:00** Jak my to widzimy



eprasa.pl 11726a6d57

# NIERUCHOMOŚCI

**Biuro Obsługi Prawnej „VETO”**

**ZAUFANIE ● WIEDZA ● SKUTECZNOŚĆ ● 26 LAT DOŚWIADCZENIA**

**Chełm, ul. Lwowska 59 (obok ChSM) tel. 82 562 11 46 609 44 70 80**

**e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl www.nieruchomosci-veto.gratka.pl**

**Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości ● Wyceny ● Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)**

1. PILNIE SPRZEDAM: budynek mieszkalny piętrowy o pow. 140 m2, działka 280 m2, ogrodzona, osiedle Dyrekcja Dolna, ul. Jedność, c: 399.000zł – do negocjacji.



2. Lokal mieszkalny 2- pokojowy o pow. 49m2, IV piętro. Wspólnota mieszkaniowa - ogrzewanie płatne tylko w okresie grzewczym. Lokal wolny -do zamieszkania od zaraz. Możliwość wynajęcia miejsca postojowego. Teren ogrodzony, osiedle Bazylany, cena: 280.000zł



3. Gospodarstwo rolne o pow. 5,35ha (klasa gruntu IV, V). Budynek mieszkalny drewniany o pow. 66m2. Na działce budynki gospodarcze: stodoła o pow. 104m2, obora murowana z cegły 140m2. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej. Gmina Sawin, cena: 180.000zł



4. Budynek mieszkalny piętrowy, dwurodzinny – zabudowa bliźniacza o pow. 250m2. Działka gruntu 711m2, ogrodzona. Media: wodociąg miejski, gaz ziemny, kanalizacja miejska. Na działce dodatkowo: - budynek mieszkalny typu „oficyna”, budynek garażowy (dwa oddzielne garaże). Osiedle Działki, cena: 700.000zł



## Wybrane oferty

1. Mieszkanie w kamienicy bezczynszowej o pow. 25m2, 1 piętro, ul. Lubelska, c: 138.000;
2. M-3, 51m2, parter, nowsza technologia budowy, do zamieszkania od zaraz, okolice ul. Lwowskiej, c: 380.000;
3. M-4, 59m2, 4 piętro. Wyposażenie agd i meble w cenie. Mieszkanie do zamieszkania od zaraz. Przy bloku parking, plac zabaw, dużo zieleni, os Słoneczne, c: 390.000;
4. M-4, 64,40m2, 3 piętro, wspólnota mieszkaniowa, balkon loggia, os. Bazylany, c: 397.000;
5. M-4, 75m2, 3 piętro. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, os. Śródmieście, c: 350.000;
6. Lokal mieszkalny 3 pokojowy o pow. 62m2, położony na parterze budynku o konstrukcji drewnianej. Odrębne wejście. Wydzielona i ogrodzona działka gruntu (ogródek). Wspólnota mieszkaniowa. C.o własne węglowe. os. Lubelska, c: 175.000;
7. Budynek mieszkalny na wysokim podpiwniczeniu, piętrowy 211m2. System kamer + monitoring. Pełne media. Działka 600m2, ogrodzona. Na działce garaż murowany 20m2 z kanałem, os. Działki, c: 638.000;
8. Dom po kompletnym, kapitalnym remoncie (wszystkie elementy nowe) pow. 125m2 po kapitalnym remoncie – stan deweloperski. Działka 478m2- nowe ogrodzenie, kostka brukowa, wiata 2-stanowiskowa. os. Działki, c: 720.000. Wartiant z: fotowoltaiką, magazynem energii, pompą ciepła, c: 770.000;
9. Dom piętrowy 240 m2, garaż w bryle budynku -24m2. Działka 791 m2, ogrodzona, zagospodarowana, os. Działki, c: 770.000;
10. Budynek użytkowy, parterowy 102m2, możliwość rozbudowy, parking, działka 1605m2, Centrum c: 600.000;
11. Lokal użytkowy 51m2, 2 piętro, ogrzewanie miejskie, centrum, c: 249.000;
12. Lokal użytkowy 53m2, parter, centrum Chełma, c: 285.000; Lokal użytkowy 34,50m2, parter w ciągu handlowym, media miejskie, wejście od ulicy, Centrum Chełma, blisko deptak – Lwowska, świetna lokalizacja na usługi kosmetyczne, c: 175.000;
13. Lokal handlowo – usługowy 35m2, parter. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika. Centrum Chełma, c: 238.000zł/ brutto.
14. Budynek murowany 90 m2, podpiwniczony. Działka 180 m2 z bezpośrednim dostępem do jednej z głównych ulic Chełma. Możliwość prowadzenia dział. gosp., os. Ceramiczna, c: 39.000;
15. Nieruchomość komercyjna: budynek mieszkalno – produkcyjny o łącznej pow. 530m2 w tym część produkcyjna 255m2, część mieszkalna 174m2, garaże 32m2, piwnica 69m2. Działka 2600m2 ogrodzona, Chełm, c: 2.300.000;
16. Budynek mieszkalno - uslugowy 2-piętrowy wolno stojący 770m2 -7 lokali mieszkalnych od 50m2 objęte wynajmem, 4 lokale użytkowe od. 50m2), projekt na rozbudowę, działka 546m2, ogrodzona, parking, c: 2.450.000;
17. Atrakcyjna działka budowlana 3123m2 , media, okolice ul. Metalowej, c: 350.000;
18. Działka gruntu z prawem zabudowy 3016m2, przy drodze asfaltowej, media w pasie drogowym, ul. Poleska, c: 100.000;
19. Dzialka budowlana 2344m2, okolice ul. Metalowej, c: 79zł/m2
20. Działka budowlana 1631m2, okolice ul. Budowlanej, c: 110.000; - do negocjacji
21. Działka budowlana 1425m2, położona przy szosie asfaltowej, przeznaczona pod budownictwo jednorodzinne. Media: gaz ziemny, en. elektr. na granicy działki, Chełm, ul. Majdan, c: 140.000;
22. Działki budowlane o pow od 1000m2 pod sklady, bazy, Wolwinów, c: 100zł/m2- do neg.
23. Działka inwestycyjna 8167m2 położona przy drodze asfaltowej. Przeznaczenie - składy, budownictwo, przemysł, Chełm – dzielnica przemysłowa, c: 1.000.000;
24. Działka inwestycyjna 1,30ha ogrodzona. Przeznaczenie - składy, magazyny, produkcja zw. z budownictwem. Media: stacja trafo, gaz ziemny, woda, kanalizacja. Chełm – dzielnica przemysłowa, c: 1.100.000;
25. Działka komercyjna 2677m2, utwardzona. Przeznaczenie- usługi, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. Projekt budynku gosp.-garażowego 839m2, os. Rejowiecka, c: 420.000zł

GRATKA DLA INWESTORÓW:

26. Zespół 13 działek budowlanych o łącznej powierzchni 7479m2 położonych przy wyjeździe z Chełma do Lublina/ Krasnystaw. Sprzedaż wyłącznie w całości, c: 599.000; – do neg.
27. Kompleks nowych garaży (14 sztuk) przy osiedlu mieszkaniowym. Całość ogrodzona, monitorowana. Wszystkie garaże wynajęte, c: 966.000;- możliwość zakupu pojedynczych garaży w cenie 66.000;

### gmina Chełm

1. Budynek drewniany 65m2, działka 2,52ha przy drodze asfaltowej, media, c: 280.000;
2. Budynek mieszkalny z poddaszem użytkowym 160m2, działka 1400m2, pełne media. Budynek docieplony, okna pcv. Na działce budynek gosp. 100m2 – garaż 3 stanowiskowy. Całość zadbana, otoczenie z licznymi nasadzeniami. Podwórze – kostka brukowa, okolice Chełma, c: 620.000;
4. Działka gruntu o pow. 1,70ha pod zabudowę mieszkaniową – zatwierdzony podział na 9 działek. Strupin Duży, c: 27zł/m2
5. Działka budowlana 5400m2, przy drodze asfaltowej, media, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c: 120zł/m2
6. Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chełm- Włodawa, media, Horodyszcze Kol., c: 180.000;
7. Działka budowlana 3649, przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału, Nowe Depułtycze, c: 25zł /m2 całość, po podziale 62zł/m2
8. Działka budowlano-usługowa 3130m2, przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c: 120zł/m2
9. Działka budowlana 3008m2,trasa Chełm – Włodawa, c: 180.000;
10. Działka budowlana 1788m2, przy drodze asfaltowe, Horodyszcze, c: 100.000;
11. Działki budowlane o pow. po 1500m2, dostęp z drogi asfaltowej, Horodyszcze, c: 75zł/m2
12. Dzialki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 35zł/m2
13. Nowo wydzielone dzialki budowlane o regularnym kształcie, o pow.1000-1250 m2. Okszów, c: od 100zł/m2

**ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI i BUDYNKÓW**

14. Działki budowlane po 1044m2, Żółtańce Kolonia, c: 130zł/m2
15. Dzialka budowlana 1000m2, Pokrówka, c: 180.000;
16. Działki budowlane od 868m2, Staw, c: 56zł/m2;
17. Budynek 2-kondygnacyjny 407m2, dzialka 2343m2. Przeznaczenie: składy, produkcja, uslugi. Mozliwość adaptacji na cele mieszkaniowe i realizację kultu religijnego, odległość od Chełma 4km.
18. Gotowy projekt o symbolu "Z64" - pracowni Z500. Dom parterowy o pow. 83m2 (2 sypialnie, kuchnia połączona z salonem, spiżarka, łazienka z wc, pomieszczenie gospodarcze, garaż 28m2, c: 990zł

### gmina Dorohusk

1. Działka 2400m2 częściowo ogrodzona, blisko las i zalew Husynne, c: 30.000;
2. Działka gruntu z przeznaczeniem pod zabudowę siedliskową 3600m2, Brzeźno,c: 60.000; – do neg.
3. Siedlisko na wsi: dom drewniany do remontu, działka 4800m2. Budynek gospodarczy – stodoła. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej. Doskonała lokalizacja na letnisko - blisko las, zalew, Zalasocze, c: 39.500; – do neg

### gmina Dubienka

1. Działka budowlana nad rzeką Bug o pow. 1448m2. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej. Media: en. elektryczna na granicy działki, własna studnia głębinowa. Cisza, dobry dojazd, sama natura, Uchańka, c: 28.000;
2. Działki budowlane - 798m2 - 1412m2, Dubienka, c: od 24zł/m2
3. Działki budowlane-1352m2-1640m2, Starosiele, c: od 24zł/m2
4. Dzialka budowlana nad Bugiem 1449m2 położona przy drodze asfaltowej. Media: energia elektryczna na granicy działki, własna studnia głębinowa. Cisza, dobry dojazd, sama natura, Uchańka, c: 28.000;
5. Działka budowlana- 3000m2, Rogatka, c: 40.000;
6. Działka gruntu 3600m2, Uchańka, c: 8.500;
7. Dzialka gruntu 4100m2, odleglość 400m do rzeki Bug, Starosiele, c: 12.000;
8. Działka gruntu - 7500m2, usługi, turystyka, Siedliszcze, c: 60.000;

### gmina Kamień

1. Działka budowlana- 661m2 (szer. 9m-12m) przy drodze asfaltowej, media, c: 39.000;
2. Działka budowlana-2909m2, możliwość podziału na dwie, c: 160.000;/ działka;
3. Działka rolno-budowlana - 8600m2, c: 95.000;

### Krasnystaw

1. Budynek wolno stojący piętrowy o funkcji mieszkalno - komercyjnej 330m2 + strych 100m2 z możliwością adaptacji na cele mieszkalne. Parter przeznaczony pod usługi i handel . Na piętrze zlokalizowane są 2 lokale mieszkalne o łącznej powierzchni 150m2, działka gruntu 526m2. Możliwość rozbudowy, Centrum Krasnegostawu, c: 1.500.000zł

### gmina Leśniowice

1. Siedlisko wiejskie: budynek mieszkalny drewniany 70m2 + weranda 20m2. Dzialka 30arów częściowo ogrodzona. Na działce trzy bud. gospodarcze drewniane, sad owocowy.Doskonała lokalizacja na letnisko, w pobliżu zalew „Maczuły”, c: 105.000;

### gmina Rejowiec

1. Działka budowlana - 2500m2, media, zabudowa jednorodzinna, Wereszcze Duże c: 90zł/m2;
2. Działka gruntu 1500m2, przy drodze asfaltowej, Kolonia Rejowiec, c: 48.000;
3. Działka gruntu - 700m2, możliwa zabudowa, Wólka Kańska, c: 19.800;
4. Lokal użytkowy prawie „za darmo” 33,70m2 (1 pomieszczenie – do własnej aranżacji), 1 piętro budynku handlowo-usługowego, c: 29.500;
5. Budynek mieszkalny paterowy do remontu położony przy drodze asfaltowej, działka 1205m2, c: 59.000;
6. Lokal mieszkalny o powierzchni 51m2 ( w tym 2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc), 2 piętro. Do dyspozycji suszarnia, 2 pomieszczenia gosp. Możliwość korzystania z działki ogrodniczej, c: 109.000;

### gmina Ruda Huta

1. Dzialka budowlana 5900m2 (szer.29m), Rudka Kolonia.
2. Działka gruntu - 6,86ha (klasa IV, V, VI), dopłaty, c: 300.000;
3. Dzialka gruntu o pow. 25,32ha w jednym kawałku, uprawiana, duże dopłaty, c: 35.000zł/ha

### gmina Siedliszcze

1. Dom parterowy, murowany i 95m2. Budynek gosp. 90m2, stodoła drewniana 140m2. Działka gruntu – 1,20ha ( mooźliwy podział). Doskonała lokalizacja na prowadzenie działalności gosp. Bezpośredni dostęp do drogi krajowej Chełm – Lublin, c: 379.000;

### gmina Włodawa

1. Luksusowy nowy dom letniskowy z poddaszem użytkowym 70m2, murowany, ocieplony. Kominek, klimatyzacja, alarm. Działka 1000 m2, ogrodzona. Okuninka - Jezioro Białe, c: 470.000;
2. Wyjątkowa, piękna działka gruntu o pow. 2ha ogrodzona, przy samym jez. Lipiniec. Staw 20 arów, las, studnia głębinowa. W cenie domek holenderski, obok jezioro Białe, c: 665.000;

### DO WYNAJĘCIA:

1. M-4, 74m2 parter. Lokal umeblowany i wyposażony. Balkon, domofon, miejsca parkingowe. Możliwość zamieszkania od 4 do 6 osób, os. XXX-lecia. Koszty najmu: 450zł/osoba + czynsz ok. 760zł + media. Możliwość wynajmu na krótki okres, cena: 50zł /doba.
2. Lokal mieszkalny w Centrum Miasta 56m2 (3 pokoje, kuchnia otwarta z pokojem dziennym, łazienka + wc), 1 piętro. Parking zamknięty z miejscem postojowym, Czynsz najmu: 3000zł w tym opłacone koszty eksploatacyjne.
3. Działka 1400m2 na cele gospodarcze, np.: usługi, plac manewrowy, postojowy, Chełm ul. Jagiellońska, czynsz najmu 700zł/mc
4. Lokal użytkowy w dobrym standardzie, 45m2, parter, oddzielne wejście z ulicy. System alarmowy, wc. Bliskie okolice Placu Łuczkowskiego, czynsz najmu 1.100zl + media.
5. Prestiżowy lokal użytkowy 100m2, 1 piętro w nowo wybudowanym budynku. (do własnej aranżacji – dwa miesiące brak opłat), Ogrzewanie podłogowe (indywidualne liczniki). Lokal przystosowany dla osób niepełnosprawnych (winda), parking. Możliwość regulacji powierzchni, Centrum Chełma, c: 45zł netto/m2 + media wg zużycia.
6. Lokal użytkowy 128m2, wysoki parter, duże witryny, dwa wejścia.. Centrum Chełma, c: 35zł/m2 + media wg zużycia.

**GRATKA DLA INWESTORÓW**

Zespół 13 działek budowlanych o łącznej powierzchni 7479m2 położonych przy wyjeździe z Chełma do Lublina/Krasnystaw. Sprzedaż wyłącznie w całości. Cena: 599.000zł – do negocjacji.



eprasa.pl 11726a6d57

**Skup Aut**
OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

## SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Chevrolet Cruse 2011r. 1,6b+g, niebieski metalik, hatchback, po serwisie, stan bdb., 17.800zł, tel. 516 612 009
- Citroen C5, 2002r. 1,8b combi, grafitowy, po wymianie rozrządu, sprzęgła, hamulców, akumulatora, opony wielosez., tel. 518 935 177
- Daewoo Tico 1998r., stan bdb., tanio, tel. 727 390 795
- Fiat 500, 1,2b, 47000km, beżowy metalik, stan bdb., tel. 516 612 009
- Fiat Tipo 2019r., 1,4b+g, czerwony, sedan, 160000km, ekonomiczny, 32.900zł, tel. 505 725 074
- Ford Mondeo 2,0tdci, 2002r., 332300km, klima, alufelgi, 2 kpl. kół, 2 kluczyki, OC i PT do 07, bez nakładów, 5.000zł, tel. 799 774 047




- Hyundai Getz 2008r., kombi, 1,1b, dod. wyposażenie kamera przód-tył nowa, 7.200zł, tel. 660 101 093
- Hyundai I30, 1,4b+g, 2019r., czerwony, kombi, 170000km, bez wkładu finansowego, 45.900zł, tel. 505 725 074
- Hyundai I30, 2019r., 1,4b+g, kombi, beżowy metalik, 220000km, ekonomiczny, 39.900zł, tel. 505 725 074
- Hyundai Tucson 2,0crdi, 2004r., 11.000zł, tel. 518 219 806
- Mercedes C180 W203, benzyna, 2002r. 274000km, granat, hatchback, stan dobry, 4.100zł, tel. 727 675 778
- Nissan Note 2013r. 1,5dci, 130000km, czarny metalik, dwa kpl. opon, stan bdb., 18.900 tel. 516 612 009
- Opel Corsa 1,2b, 2009r., 153500km, po wymianie rozrządu i wielu innych części, stan bdb., 11.500zł, tel. 607 127 887
- Opel Meriva B, 1,4 turbo b+g, 2013r., automat, zadbany, opony wielosez., po wymianie płynów i rozrządu, 28.000zł, tel. 606 956 638
- Opel Vectra 1,8b+g 1991r. zabytek, 9.500zł; Renault Clio 1,2b 2003r., 3.300zł, kupię auta zabytkowe i motocykle, tel. 784 195 660
- Przyczepka sam. z rejestrem, wóz platforma, przyczepka sam. 210x125x40 bez rejestru, tel. 691 742 826
- Renault Scenic 2015r. 1,2 szary metalik, bogate wyposażenie, stan bdb., tel. 516 612 009
- Rover 400, 1998r., b+g, hak, 214000km, stan dobry, tel. 733 571 001
- Saab 95, 199r., kombi, skóry, jak, 4es, opłaty na pół roku, opony 16" wielosez., 2.600zł lub zamienię na mniejszy, tel. 500 486 835
- Skoda Fabia III, 2020/21r., 1,0b+g, niebieski, 170000km, do jazdy, 29.900zł, tel. 505 725 074
- Skoda Octavia 2015r. 1,6d, srebrny metalik, kombi, nowe opony, stan bdb., 22.700zł, tel. 516 612 009
- Skoda Octavia kombi XII.2019r., biały, 1,0tsi, 115KM, idealny stan, salon Polska, serwis ASO, faktura VAT, 31.000zł, tel. 509 609 991
- Skoda Roomster 2013r. 1,2b, 100000km, automat, srebrny metalik, stan bdb., tel. 516 612 009
- Toyota Corolla 1,6b, 2017r., sedan, srebrny, 220000km, +dodatkowe koła, 44.900zł, tel. 505 725 074
- Volkswagen Golf VII, kombi, 2018r., 1,6tdi, 115KM, srebrny, salon Polska, idealny stan, serwisowany, 35.900zł, tel. 509 609 991

## AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- Alufelgi 16" do Passata B5, reflektor prawy, centralki do szyb, Citroen C5, klamki do drzwi, centralki, Fiat 126p reflektor i inne, tel. 518 935 177
- Dwie zimowe opony 14" na felgach stalowych +dwie felgi rozstaw śrub 4x100, jeździły na Renault, tel. 607 127 887
- Dwie zimowe opony 14" stan bdb. + dwie felgi, jeździły na Renault, tel. 607 127 887
- Fotelik samochodowy, 100zł, Chełm, tel. 505 996 061
- Moduł zapłonu i różne części do Poloneza Gli, tel. 733 571 001
- Opony całoroczne Continental 215/55/17, 4szt., wyprodukowane 06,2020r., bieżnik 5-6mm, 500zł/kpl., tel. 793 023 038
- Opony Goodride 205/75/16 nowe 2szt., Krasnystaw, tel. 515 874 034
- Opony używane bardzo duży wybór, od 30zł, Żółtańce-Kolonia ul. Dąbrowskiego, tel. 663 502 292
- Opony zimowe Hankook 4szt. 215/70/16, 100T, używane, Krasnystaw, tel. 515 874 034
- Pompa wtryskowa do Opla Vectry 2,2dci 125kW po naprawie, naprawa udokumentowana (faktura), tel. 691 308 955
- Rozrusznik, alternator, turbo spręż., maglownica, pompa wspom., linki do biegów, 4 felgi 5x110x16, 2 nowe opony 215x55x16, tel. 691 308 955

## SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 2ha przy drodze Chełm - Krasnystaw (Depułtycze Król.) 0,45ha do podziału, siedlisko, wszystkie media, budynek gosp., tel. 509 148 869
- 35m2, 2 pokoje ul. Wiejska, 195.000zł, tel. 502 225 587
- 57m2, 2 pokoje Al. Żołnierzy I AWP os. Koniczynka, tel. 883 156 315
- 60m2, 3 pokoje, os. Słoneczne, tel. 607 938 380
- 74m2, 3 pokoje ul. Wirskiego, pilnie, tel. 507 982 778
- Budynek mieszkalny piętrowy z poddaszem 140m2 działka 280m2 ogrodzona os Dyrekcja Dolna, 399.000zł, tel. 601 169 899
- Budynek murowany part. 88m2 +media na działce 6a w centrum miejscowości Bukowa Wielka gm. Sawin, 195.000zł, tel. 508 366 797

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom 83m2, 4 pokoje, działka 45a, obok las, Krasnystaw ul. Włosowskiego, 499.000zł, tel. 780 114 617
- Dom 92m2, 3 pokoje, działka 1,7ha +budynek gosp., Stefanów gm. Dorohusk, 499.000zł, tel. 513 205 949
- Dom murowany do wykończenia, budynek gosp., na działce 23a, Sawin, tel. 530 791 500
- Dom ul. Dembowskiego, pilnie, tel. 507 982 778
- Dom ul. Hrubieszowska, pilnie, tel. 515 959 229

Działka 48a, Zalasocze k/ Dorohuska, zabudowania do rozbiórki (dom, stodoła), dojazd asfalt, prąd na działce, 39.500zł do negocjacji, tel. 603 225 000

- Dział. budowl. wszyst. media 75/17 Okszów ks. wiecz. 10,01a okol. techn. roln. kościół, 100zł/m2, tel. 888 211 836
- Działka 0,74ha w tym budowlana 0,2ha i rolna 0,54ha (grunty orne 0,3ha, pastwisko stałe 0,11ha, las 0,13ha), przy szosie, dostępne wszystkie media oprócz kanalizacji, Strupin Duży gm. Chełm, tel. 510 122 377
- Działka 59a (0,59ha), Wólka Okopska gm. Dorohusk, przy drodze asfaltowej, nr działki 401, 15.000zł, tel. 504 190 471
- Działka budowlana 13a +media, Janów koło Chełma, 113.000zł, tel. 513 205 949
- Działka budowlana 14a +media, Rejowiec Fabryczny ul. Wiejska, 90.000zł, tel. 513 205 949
- Działka budowlana 1500m2 przy drodze, Zawadówka ul. Tęczowa, gm. Chełm, pilnie, tel. 517 740 079
- Działka budowlana 1500m2 przy drodze, Zawadówka ul. Tęczowa, pilne, tel. 517 740 079
- Działka budowlana 25a Wereszcze Duże k. Chełma, nr 195/3, dojazd drogą gminną, blisko lasu, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka budowlana 839m2, Dorohusk ul. Kwiatowa, nr działki 1242, wymiary ok. 15x45m, 38.000zł, tel. 694 390 577
- Działka budowlana 86a, nad zalewem Żółtańce, tel. 609 479 968
- Działka nr 140/4 szer. 31m pow. od 16a do 25a, Żółtańce-Kolonia od strony ul. Dąbrowskiego, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka pod budowę garażu, ul. Wojsławicka, 25.000zł, tel. 507 322 319
- Działka pow. 28a nr 140/4, szer. 39,25m, Żółtańce-Kolonia od ul. Pstrągowej, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działki budowlane 43a, 46a, w Strachosławiu, tel. 531 291 925
- Garaż ul. Wojsławicka, 75.000zł, tel. 507 322 319
- Grunty rolne - łąka 1,87ha, dz. nr 203, Macoszyn Mały gm. Hańsk, tel. 790 505 943
- Kawalerka 33m2 IIp. os. Słoneczne, blisko sklepy, 210.000zł, tel. 786 611 746
- Kawalerka 36,65m2 IIp. Chełm ul. połaniecka, środkowe ciepłe słoneczne, meble i zabud. kuch. +AGD w cenie, tel. 606 401 549 (po godz. 16)
- Kawalerka 38m2 Iip. os. Bazylany, tel. 570 617 107
- Lokal parter 328m2 centrum Chełma ul. Narutowicza, 349.000zł, tel. 513 205 949
- M-3 IIp. 44,6m2 ul. Połaniecka, 295.000zł, tel. 609 379 376
- M-3 Ip. 43m2 kamienica Włodawa Al. Piłsudskiego, 199.000zł, tel. 780 114 287
- M-3 kamienica parter 42m2 Chełm ul. Nadtorowa, po remon., piwnica, +oficyna 42m2, c.o. kanaliz. internet, ogródek, komórka, 250.000zł, tel. 607 127 887
- M-3 w kamienicy Chełm ul. Nadtorowa, 42m2, piwnica, +oficyna 42m2, c.o., kanalizacja, internet, ogródek, 250.000zł, tel. 607 127 887
- M-4, 60m2 parter 3 pokoje os. Słoneczne, 350.000zł, tel. 502 104 450
- M-4, 60m2 parter 3pok. os. Słoneczne centrum, 350.000zł, tel. 502 104 450

Willa w lesie 9km od Chełma, doskonały dojazd - sprzedam lub zamienię na mieszkanie: parter w Chełmie ok. 60m2 z dopłatą, tel. 606 538 523

- Mieszkanie 2 pokoje Ip. 55m2 centrum ul. Lubelska, 339.000zł, tel. 786 611 747
- Mieszkanie 3-pokojowe Ip. 60,4m2 os. Kościuszki ul. Połaniecka, 360.000zł, tel. 665 213 054

**SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE**

do wynajęcia lokale:
• al. M.J. Piłsudskiego 26 • boks handlowy o powierzchni 14 mkw;
• al. M.J. Piłsudskiego 28 • boks handlowy o powierzchni (2x21,8m kw);
• al. M.J. Piłsudskiego 28 • usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw;
• ul. Rejowiecka 181 • 2 pokoje biurowe o łącznej powierzchni 51,5 m kw;
• ul. Rejowiecka 181 • pokój biurowy o powierzchni 12 m kw;
• ul. Sienkiewicza 7 • o powierzchni 174 m kw I piętro;

do sprzedaży:
• nieruchomość przy ul. Rejtana 8, budynek 197 m kw, działka gruntu 637 m kw;

do wynajęcia lub sprzedaży :
• nieruchomość przy ul. Rejowieckiej 66, budynek 202 m kw, działka gruntu 790 m kw;
• działka o powierzchni ok. 1600 m kw, w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A(przy sklepie Gama)

**Więcej informacji - tel. 660 547 809**

**Wynajmę lokal handlowo-usługowy o pow. 122 mk,** 20 zł/m2 przy ul. Krzywej 37 w Chełmie , położony na parterze budynku ,złożony z dużej sali głównej, 4 mniejszych pomieszczeń i vc . Media , rozliczane na podstawie indywidualnych liczników. Ogrzewanie gazowe .
Tel. kontaktowy : **604 770 223**

Do wynajęcia
**FUNKCJONALNY LOKAL UŻYTKOWY**
**o powierzchni 25 m²**
lokalizacja: Chełm, ul. Metalowa 57
tel. **607 500 453**

**Wynajmę lokal o powierzchni 13,5 mkw**
**NA GABINET LEKARSKI**
w budynku Przychodni Lekarskiej
Chełm, ul. Adama Mickiewicza 41
**tel. 82 565 62 70**

Sprzedam/wynajmę
**HALA SPRZEDAŻOWA 370 m²**
- W hali znajdują się regały magazynowe do wykorzystania.
- W oddzielnym pomieszczeniu znajduje się kotłownia zasilająca centralne ogrzewanie.
- Wydzielone pomieszczenie biurowe, WC.
- Hala posiada: centralę alarmową wraz z czujnikami ruchu, monitoring, dwie bramy wjazdowe i oddzielne wejście dla personelu.
- Hala znajduje się przy ul. Okszowskiej 39 w Chełmie.
- Budynek jest docieplony.
- Możliwość umieszczenia swoich banerów reklamowych na dwóch ramkach na dachu i jednej od frontu.

Ogłoszenie prywatne - nie jestem biurem nieruchomości.
**Sprzedam - 720 000 zł brutto do negocjacji.**
**Wynajmę - 4200 zł netto do negocjacji.**
**tel. 508 380 810**






eprasa.pl 11726a6d57

- Mieszkanie 46m2 IIIp. 3 pokoje wspólnota ul. 11-go Listopada, czynsz 500zł, szkoła, przedszkole, tel. 502 539 428
- Mieszkanie 52m2 Ip. 2 pokoje ul. Grota-Roweckiego, 315.000zł, tel. 786 611 747
- Mieszkanie 52m2 IVp. ul. Grota-Roweckiego, tel. 531 401 515
- Mieszkanie M-3 IIp. 44,6m2 ul. Połaniecka, 295.000zł, tel. 609 379 376
- Mieszkanie M-4 IIp. 62m2 os. Słoneczne, gotowe do zamieszkania, 455.000zł, tel. 780 114 287
- Mieszkanie w Białopolu, 54m2 Ip. 2p+k+ł+k +schowek, piwnica, bud. gosp. z działką, +ew. garaż 2 stanowiska, 135.000zł, tel. 512 124 344
- Poddasze 56m2, 2 pokoje, Andrzejów gm. Kamień, 135.000zł, tel. 786 611 747
- Siedlisko 2ha budynek gosp. media (w tym 0,45ha na działki budowlane), Depułtycze Królewskie-Kol. przy gł. trasie, 250.000zł, tel. 509 148 869
- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Święcicy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532

## USŁUGI

- Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940
- Usługi remontowo-budowlane, glazura, terakota, malowanie, sufity podwieszane, gładzie, murowanie, hydraulika, elektryka, łazienki dla niepełnosprawnych, domy szkieletowe, tel. 797 575 587

SPRZEDAŻ
piasek płukany do mixokreta
piasek budowlany, podsypkowy
kruszywa drogowe
żwir płukany, pospółka
ziemia czarna ogrodowa
AS-TRANS Chełm ul. Zielna 14 tel. 782 748 918 509 727 383

PRZEPROWADZKI TRANSPORT
P.K.TRANS TEL: 500-152-192

OLEK TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY
+48 698 613 642
+48 82 575 72 69
PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK
www.olek-trans.pl

Złota Rączka
NAPRAWY • REMONTY • USŁUGI
Złota Rączka – domowy fachowiec.
Odśnieża, naprawia, zamontuje, wyremontuje.
Oferuje dużo usług w dobrej cenie.
tel. 506 547 447

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

zostań kierowcą taxi Bolt w Chełmie elastyczne godziny pracy
jedyny chełmski partner
simplydrive.pl
kontakt@simplydrive.pl
pracuj tyle, ile chcesz - na uczciwych warunkach

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe
PRODUCENT tel. 609 413 767 530 125 079

Chełmskie Centrum KOMINIARSTWA
ul. Zielna 10, 22-100 Chełm, e-mail: chck@wp.pl
tel. 82 565 37 18, kom. 887 883 555, www.kominiarze-chelm.pl
- Czyszczenie przewodów kominowych tradycyjne i mechaniczne.
- Przegląd instalacji gazowych i wentylacyjnych.
- Montaż i sprzedaż wkładów kwasoodpornych , żaroodpornych i izolowanych. – GRATIS PROTOKÓŁ KOMINIARSKI
- Wydawanie Protokołów , opinii , odbiory - kominiarskie , gazowe i wentylacji mechanicznej .
- Montaż i sprzedaż kotłów c.o. pellet, ekogroszek , węgiel – drewno. Największy wybór w Lubelskim GRATIS PROTOKÓŁ KOMINIARSKI, GAZOWY, OPINIA CZYSTE POWIETRZE
- Montaż nasad kominowych, drzwiczek i kratek wentylacyjnych.

Zamawiając czyszczenie przewodów kominowych, otrzymujesz PRZEGLĄD INSTALACJI GAZOWEJ GRATIS!
Dwa protokoły w cenie jednego — pełne bezpieczeństwo bez dodatkowych kosztów.

WYKOPY MINIKOPARKĄ
Kubota KX018-4
•równanie terenu
•wywierty Ø30 •drenaż
tel. 884 511 807

MALOWANIE DACHÓW tel. 516 964 592

MARIUSZ USYDUS
Usługi Remontowo-Budowlane
DOCIEPLANIE WEŁNĄ CELULOZOWĄ
▶STROPÓW ▶PODDASZY
▶STROPODACHÓW ▶SZCZELIN
SKUTECZNA IZOLACJA CIEPLNA
501 063 908
e-mail: usydus@gazeta.pl

USŁUGI KOMINIARSKIE
•sprawdzanie
•czyszczenie
•udrażnianie przewodów:
- kominowych
- wentylacyjnych
•przeglądy okresowe
tel. 501 145 125

## BUDOWA I NAPRAWA

- Gotowy projekt o symbolu „Z64" - wersja lustrzana, pracowni Z500 - dom parterowy 83m2 z garażem 28m2, 989zł, tel 605 963 913
- Heblarka metalowa, tel. 514 455 619
- Kabina prysznicowa półokrągła 90x90cm drzwi przesuwane brodzik z obudową wys. 35cm nowa, tel. 531 874 533
- Obrotowa wentylacyjna nasada kominowa typu tulipan fi.150 1szt. 14x14cm 1szt., tel. 531 874 533
- Słupy betonowe okrągłe z oświetlenia ulicznego, tel. 600 854 147
- Spawarka wirówka 300A z przewodami stan bdb., tel. 607 609 326 (wieczorem)
- Wózek pod silnik, wałek do krajzegi, blat heblarki z regulacją, stojak z imadłem do rur, tel. 694 521 003
- Zlecę wykonanie prądnicy 3-fazowej generatora prądotwórczego od 10-12kW, 500-750 obr., tel. 669 669 078

## MEBLE, AGD, RTV

- 2-osobowa kanapa rozkładana, kuferek, stan dobry, 500zł za wszystko, tel. 601 754 005
- Drukarka HP Designjet 111, stan bdb., z papierem do drukarki, 350zł, tel. 604 458 377
- Komoda 92x155x45cm, witryna 207x155x37cm, stan mebli dobry, 700zł, tel. 602 632 505
- Odkurzacz, pianino Smoleńsk, tel. 694 521 003
- Play Station 3 Slim, kabel zasilania, pad +9 gier, dysk 160GB, Chełm, 380zł, tel. 500 486 835
- Prodiże, grzejnik oliwiak, piekarnik, żyrandol, tanio, tel. 798 020 263
- Stół okrągły śr.120, materac nowy 80cm, wersalka 2 fotele, kuchenka gaz. 4-palnikowa, pralka półautomat, tel. 727 390 795

## SPORT, ZDROWIE I URODA

- Łóżko rehabilitacyjne elektryczne na pilota stan bdb., tel. 607 206 428
- Rower składak koła 24" z koszykami malowany do remontu. 90zł, Chełm, tel. 500 486 835
- Skarpetki ciepłe wełniane, 15zł, tel. 780 436 355

NARTY zjazdowe Volki Supersport 160cm, buty nr 42, kask, kijki - używane, stan bdb., tanio, tel. 502 471 989

- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208

## ODZIEŻ I OBUWIE

- Kurtka-futerko 3/4 damska pantarka, kurtki damskie XXL 3szt., kurtka męska XXXL, sukienki XI i XXL 3szt., tanio, tel. 798 020 263
- Skarpetki ciepłe wełniane, 15zł, tel. 780 436 355

## SPRZEDAM INNE

- Dodge Charger - 110 części dla kolekcjonerów (DeAgostini), wyślę zdjęcia zainteresowanym, 3.500zł, tel. 501 145 332
- Drewno opałowe c.o. kominkowe, cięte łupane, transport, tel. 504 860 159
- Drewno opałowe dąb klon olcha czereśnia brzoza sosna osika transport rozpałka w workach, tel. 517 845 500
- Drewno workowane kawałki podpałka sosnowa worki transport przewóz rzeczy Sprinter max, tel. 662 208 232
- Kolekcja niekasowanych znaczków pocztowych polskich z lat 1988, 91, 94-2003 oraz Mongolii z oryginalnymi klaserami 8szt., tel. 516 182 404

Dąb, grab, olcha - suche, łupane, układane, tel. 609 088 450

Drewno opałowe, cena od 120zł, tel. 664 847 474

- Kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Maszyny do pisania lata 70. oraz stolik okolicznościowy, tel. 796 273 327
- Nowa wędzarka z drewna olchowego, 1.400zł, tel. 517 479 554
- Saksofon tenorowy z futerałem, nie wymaga remontu, stan super, 950zł, tel. 669 408 060
- Skóry baranie ciemne i jasne, tel. 504 377 961
- Skóry baranie ciemne i jasne, tel. 504 377 961
- Skóry licowe ciemne, zamszowe jasne, tel. 504 377 961
- Skóry licowe i zamszowe, ciemne i jasne, tel. 504 377 961
- Skóry lisów srebrnych 10szt., tel. 506 685 488
- Traktorki, kosiarki, piły spal. elektr., podkaszarki, ukośnice, agreg. prądu, myjki wodne, elektronarzędzia, dmuchawy, tel. 721 536 080
- Traktorki, kosiarki, piły spalin. i elektr., myjki, agr. prądu, podkaszarki, ukośnice, elektronarzędzia, dmuchawy, tel. 721 536 080
- Walizki tekturowe z lat 40/50 ubiegłego wieku, tel. 504 377 961
- Walizki tekturowe z lat 40/50 ubiegłego wieku, tel. 504 377 961
- Zegarki damskie na rękę stare, tel. 504 377 961

Kupię stare MONETY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA tel. 606 945 577

WYWÓZ ZŁOMU
sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne
WYCINKA DRZEW
podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrębkowanie gałęzi
PRACE ROZBIÓRKOWE
(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)
MYCIE
malowanie elewacji, dachów itp.
CAŁE WOJEWÓDZTWO
od 8 do 21
514-299-106



eprasa.pl 11726a6d57

- Zegarki damskie stare, tel. 504 377 961
- Żelazka el. stare, tel. 504 377 961
- Żelazka elektryczne stare, tel. 504 377 961

## KUPIĘ

- Antyki, monety, militaria, zegarki, kryształy, płyty, medale, tel. 605 541 416
- Aparaty foto, bagnety, monety złote srebrne, pamiątki wojskowe, zegarki na rękę, inne starocia - kupię, tel. 796 273 327
- Kupię auta zabytkowe do remontu blacharskiego, tel. 784 195 660
- Kupię każdy skuter bez papierów kompletny uszkodzony do 200zł, tel. 500 486 835
- Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- Mieszkanie do 500.000zł, tel. 883 156 315
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Prądnicę generator prądotwórczy 3-fazowy wolnoobrotowy 500-700 obr. 8-12kW, tel. 669 669 078
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846

## WYNAJMĘ

- Atrakcyjne mieszkanie Chełm ul. Kolejowa - dla pary lub rodziny, innych osób, umeblowane, 1.000zł +opłaty, tel. 794 051 632
- Działka 1400m2 na cele gospodarcze, np.: usługi, plac manewrowy, postojowy, Chełm ul. Jagiellońska, 700zł, tel. 601 169 899
- Kawalerka 38m2 os. Bazylany ul. Małachowskiego, tel. 512 092 018
- Kwatery pracownicze Chełm, tel. 502 225 587
- Lokal 13,5m2 na gabinet lekarski w budynku Przychodni Lekarskiej, Chełm ul. Mickiewicza 41, tel. 825 656 270
- Lokal ok. 100m2, Al. Żołnierzy I AWP naprzeciw baru Miś obok Żabki i Biomleku, tel. 508 380 810
- Lokal przy budynku 40m2 ul. Paderewskiego, wszystkie media, tel. 504 377 961
- M-3 IIIp. 40m2, umeblowane, AGD, Warszawa - Żolibiorz, tel. 664 435 855
- M-4 parter 60m2, 3 pokoje, os. Słoneczne, cz. umebl., media, kaucja, 1.300zł, tel. 502 104 450
- M-4, 60m2, 3pok., os. Słoneczne, cz. umebl., 1.300zł +czynsz +media +kaucja, tel. 502 104 450
- Mieszkanie 2-pokojowe +łazienka kuchnia, os. Słoneczna, po generalnym remoncie, 1.500zł, tel. 609 479 968
- Mieszkanie IIIp. 52m2 ul. Wojsławicka, 2 pokoje, cz. umeblowane, 1.100zł +czynsz +liczniki +kaucja, tel. 512 396 551
- Nieumeblowane M-4, 58,98m2, ul. Szymanowskiego wynajmę odpowiedzialnej osobie, 1.000zł +czynsz +media +kaucja, tel. 516 182 404
- Pawilon handlowo-usługowy 88m2 na dowolną działalność, 1.200zł, tel. 508 366 797
- Pokój ul. Wieniawskiego, 550zł, tel. 796 394 173

## MATRYMONIALNE

- Tomek 47 lat, kawaler, mieszkam koło Włodawy, po wypadku motocyklowym - poznam pannę lub rozwódkę w wieku 30-40 lat z Włodawy lub Chełma. Napisz SMS oraz MMS - odpiszę, tel. 726 762 979

## INNE

- Odbiorę złom własnym transportem, każdą ilość, tel. 509 063 790
- Przewiozę różne rzeczy własnym transportem, tel. 509 063 790
- Szukam pożyczki 1.000zł od osoby prywatnej na umowę, tel. 696 670 461

## ROLNICTWO I OGRODNICTWO

**Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kombajny zbożowe, tel. 669 681 711**

- Agawy 2szt., paproć, tel. 798020263
- Beczka na wodę 1000l, beczki na paliwo 200l, tel. 530 791 500
- Bizon Super Z056 stan bdb. gotowy do pracy 3000mtg 1 właściciel, Kraśniczyn, 31.500zł, tel. 661 426 225
- Brona talerzowa 3,15m zawieszana lub na kołach, tel. 602 875 462
- Brony 5 - 2.700zł; wały posiewne ciężkie podnoszone - 7.900zł; przyczepa „ruska" sztywna solidna z nadstawkami ład. 6t - 7.500zł, tel. 600 077 521
- Brony 5-3, pługi 3-2, kultywator 14łap., blacha trapez na borty, 2 wałki krajzegi, oś przyczepki, tel. 691 742 826
- Brony ciężkie zawieszane podwójne hydraul. składane 6m, słupy betonowe okrągłe z oświetlenia ulicznego, tel. 600 854 147
- Buraki pastewne 70zł/100kg, groch 100zł/100kg, marchew 150zł/100kg, tel. 512 396 551
- Ciągnik C-360 z 1984r. zarejestrowany, wóz platforma, przyczepka sam. z rejestrem, tel. 691 742 826
- Ciągnik Władimirec T-25 z 1993r., 1 właściciel, kombajn zbożowy Fortschritt E512, spawarka wirowa, śrutownik, tel. 506 390 764
- Ciągnik Władimirec, 14.000zł, tel. 881 020 795
- Działka 3a, ROD „Relax" (wjazd od Castoramy) ogrodzona +siatka ciemniująca, domek +podst. wyposaż. meble narzędzia ogrod. kosa spal., drzewka owoc. krzewy kwiaty, tel. 663 066 337
- Miód z własnej pasieki, 30zł, tel. 603 583 234
- Przewód 4żył., grzejnik 230V, sprężarka do ciągnika, rębak, krajzega 230V, lemiesz do kopaczki do ziemniaków, tel. 694 521 003
- Przyczepa D-47 po kapit. remoncie, prawie jak nowa, wzmocnione obie ramy, nadstawki, ład. 6t, Pobołowice gm. Żmudź, 29.000zł, tel. 600 077 521
- Przyczepa dwukółka ład. 5t, wywrot z tyłu, zrobiona na zamówienie, jak nowa, Pobołowice gm. Żmudź, 16.000zł, tel. 600 077 521
- Przyczepka sam. z rejestrem, przyczepka samoch. bez rejestru 210x125x40, 2 osie wozu, krajzega, tel. 691 742 826
- Pszenica ok. 3 tony - sprzedam, tel. 666 584 022
- Pszenica ozima, zbiór 2025r., odmiana Banatus, dowóz, 750zł/t, tel. 515 667 456
- Reduktor, wałek heblarki, imadło ślusars. i kowalskie, silnik 380V 4kW, 230V 1,5kW, pompa do wody, motoreduktor, tel. 694 521 003
- Rębak do ciągnika 2.700zł, wyciągarka 1.600zł, kopaczka 2.700zł, wszystko 100% sprawne, tel. 825 665 562
- Sadzarka do porzeczki, stół do rzepaku, Bizon, wywrotka 1oś., kopaczka elewatorowa, owies 5 ton, 400zł, tel. 696 024 962
- Siano bele, słoma bele, w stodole, bardzo dobrej jakości, owies, pszenica, śruta, kosiarka rotacyjna Mesko, tel. 662 208 232
- Siano w belach tegoroczne, ze stodoły, tel. 669 603 896
- Siano, słoma bele w stodole, extra sort, zwierzęta zjadają do źdźbła, owies, pszenica, śruta, możliwy transport, tel. 668 548 905
- Sprzedam prawa do ogródka działkowego w Józefinie, 8 km od Chełma, tel. 507 653 145
- Ursus C-360, przyczepa 4,5t wywrotka, brony 5, tel. 735 449 249
- Zetor 7711, 75KM, sadzarka Unia Grudziądz do ziemniaków zawieszana na pług, tel. 514 620 735
- Ziemniak Bellarosa sadzeniaki, ziemniaki odpadowe nadgryzione przez pędraki, 0,40zł, tel. 696 024 962
- Ziemniaki żółte jadalne 20zł/15kg, ziemniaki drobne i odpadowe 0,40zł, transport, tel. 505 468 817

## ZWIERZĘTA

- Gołębie szaryk czarne, czerwone boki - sprzedam, tel. 666 584 022
- Kara klacz sztumska z licencją 80 punktów zaźrebiona szpakiem, źróbka szpaczka z karego, 15.800zł, tel. 511 817 227
- Klacz 4-letnia, w dobrej kondycji, typ pogrubiany masywnej budowy, kopyta werkowane, tel. 607 146 094
- Klacz gniada ze źrebakiem, tel. 514 455 619
- Kogutki kohin miniaturka do dalszego chowu - sprzedam, tel. 605 482 627
- Króliki na chów lub ubój, 10zł/kg, tel. 825 775 481
- Para dorosłych pawi - sprzedam, tel. 516 410 632
- Szariki mikołajewskie i orliki różnego koloru, pary lub pojedyncze sztuki, 100zł, tel. 502 173 281
- Zamojskie i murzyny różnego koloru, pary lub pojedynczo, 50zł, tel. 519 168 620

## NAUKA

- Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw., 45zł/h, tel. 661 323 565
- Korepetycje z j. angielskiego i j. polskiego u nauczyciela z doświadczeniem, dojazd do ucznia na terenie Chełma, dla uczniów SP, tel. 570 701 051
- Korepetycje z matematyki, długi staż, przygotowanie do matury, wszystkie poziomy, tel. 530 147 700
- Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730
- Matematyka - szkoła podstawowa, średnia i wyższa, przygotowanie do matury, doświadczenie, tel. 698 862 533

## DAM PRACĘ




## SZUKAM PRACY

- Opiekunka dziecięca, roznoszenie ulotek, sprzątanie, praca na portierni, pomoc kuchenna, obróbka warzyw, prace dorywcze - odpowiedzialna, sumienna, tel. 579 379 986
- Szukam pracy remontowo-budowlanej, drobne prace fizyczne lub przy internecie w terenie, tel. 510 505 297

**Informacje i zapisy:**
**Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie Oddział w Chełmie**
**Centrum Kształcenia: 22 -100 Chełm, ul. Lwowska 37**
tel./fax **82 564 22 69** kom. **579 471 332**
**www.zdzchelm.pl** e-mail **ck@zdzchelm.pl**

| |
|---|
| Prawo jazdy kat B |
| Operator żurawi samojezdnych |
| Szkolenia okresowe BHP: -pracodawców i innych osób kierujących pracownikami, pracowników administracyjno-biurowych, pracowników zatrudnionych na stanowiskach robotniczych |
| Kurs kroju i szycia |
| Drwal – operator pilarki |
| Specjalista ds. kadrowo-płacowych |
| Kierowca wózków jezdniowych z egzaminem UDT |
| Tokarz, ślusarz, frezer |
| Kucharz małej gastronomii |
| Księgowość z obsługą komputera |
| Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminem UDT |
| Obsługa kas fiskalnych |
| Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych |
| Obsługa pił spalinowych i kosiarek |
| Monter instalacji elektrycznych do 1 kV |
| Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem |
| Kurs przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP do 1 kV |
| Spawanie E, G, MAG, MIG,TIG |
| Murarz – tynkarz, glazurnik |

## INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

Adresy skrzynek ogłoszeniowych „Nowego

**Kupony wybieramy ze skrzynek w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm)**

**CHEŁM:** •market Carrefour • targowiska przy al. Armii Krajowej i al. Piłsudskiego oraz przy pl. Kupieckim • Dom Handlowy CRS • sklep GAMA przy ul. Hrubieszowskiej • sklep przy ul. Trubakowskiej 3
**BIAŁOPOLE:** sklep Lewiatan
**DOROHUSK:** obok sklepu Stokrotka
**KAMIEŃ:** sklep GAMA
**LEŚNIOWICE:** sklep Groszek
**REJOWIEC:** • Budynek przedszkola miejskiego • sklep GAMA ul. Słoneczna
**RUDA-HUTA:** sklep Gama
**SIEDLISZCZE:** sklep Ekspres Market, ul. Szpitalna 3
**ŻMUDŹ:** sklep Lewiatan
**KRASNYSTAW:** • ul. Zawieprze 1• Plac 3 Maja 25 (Alior Bank)• sklep GAMA przy ul. Królowej Sońki
**GORZKÓW:** sklep Rogalik - ul. Nowa 3
**SIENNICA RÓŻANA:** sklep Groszek
**WŁODAWA:** Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta
**WOLA UHRUSKA:** • sklep ABC • Sklep Auto-Dom

- Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE
- Ogłoszenia towarzyskie SĄ PŁATNE.
- Ogłoszenia „dam pracę" przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)
- Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).

**JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA**

## KUPON OGŁOSZENIOWY

nowy tydzień tygodnik lokalny

❑ Sprzedam Auto-Moto ❑ Sprzedam Nieruchomości ❑ Sprzedam Inne
❑ Wynajmę ❑ Budowa i Naprawa ❑ Meble, AGD-RTV
❑ Sport, Zdrowie i Uroda ❑ Rolnictwo ❑ Zwierzęta
❑ Kupię ❑ Szukam Pracy ❑ Inne ...

**TREŚĆ OGŁOSZENIA** (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

**CENA** **TELEFON**

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):

.....



eprasa.pl 11726a6d57

# Dacia Bigster 1,2 140 KM

**Dacia Bigster z silnikiem 1,2 litra i instalacją LPG to propozycja skierowana do osób poszukujących dużego, praktycznego samochodu o niskich kosztach użytkowania. Nie jest to auto stworzone do dynamicznej jazdy, lecz solidny SUV, który sprawdzi się w roli rodzinnego środka transportu i długodystansowego towarzysza codziennych podróży.**





## Nadwozie i wnętrze

Dacia Bigster od pierwszego spojrzenia jasno komunikuje, że aspiruje do roli pełnoprawnego, rodzinnego SUV-a. To samochód wyraźnie większy od Dustera, z masywną bryłą, prostymi liniami i proporcjami typowymi dla aut segmentu C-SUV. Projekt nadwozia stawia na funkcjonalność, a nie ekstrawagancję, co w praktyce oznacza duże przeszklenia, wysoki prześwit oraz szerokie drzwi ułatwiające wsiadanie. Bigster sprawia wrażenie auta solidnego i gotowego do codziennych wyzwań, zarówno w miejskiej dżungli, jak i poza utwardzonymi drogami. Kabina pasażerska została zaprojektowana z myślą o przestrzeni i prostocie obsługi. Miejsca nie brakuje ani z przodu, ani na tylnej kanapie, gdzie bez problemu zmieszczą się dorośli pasażerowie. Pozycja za kierownicą jest wysoka, co poprawia widoczność i daje poczucie kontroli nad dużym nadwoziem. Deska rozdzielcza ma nowoczesny, ale zachowawczy charakter. Dominują czytelne wskaźniki oraz centralnie umieszczony ekran systemu multimedialnego. Materiały wykończeniowe nie aspirują do klasy premium, jednak są trwałe, dobrze spasowane i odporne na intensywne użytkowanie. Widać tu konsekwencję marki, która stawia na praktyczność, a nie na luksusowe detale. Na uwagę zasługuje również pojemny bagażnik, który bez trudu pomieści rodzinne zakupy lub bagaże na dłuższy wyjazd. Liczne schowki i rozwiązania ułatwiające organizację przestrzeni podkreślają użytkowy charakter Bigstera.



## Silnik i skrzynia biegów

Pod maską testowanej wersji pracuje benzynowy silnik o pojemności 1,2 litra i mocy 140 KM współpracujący z fabryczną instalacją LPG. To jednostka trzycylindrowa, wsparta układem miękkiej hybrydy, której zadaniem jest poprawa kultury pracy i ograniczenie zużycia paliwa. Taki zestaw napędowy został stworzony z myślą o niskich kosztach eksploatacji, co w przypadku dużego SUV-a ma szczególne znaczenie. Silnik oferuje wystarczającą dynamikę do codziennej jazdy. W ruchu miejskim Bigster porusza się sprawnie, a reakcje na gaz są przewidywalne i płynne. Podczas jazdy pozamiejskiej i na drogach szybkiego ruchu osiągi są poprawne, choć nie sportowe. Przy pełnym obciążeniu i wyższych prędkościach wyraźnie czuć, że priorytetem tego układu napędowego jest ekonomia, a nie osiągi. Praca na gazie nie różni się znacząco od jazdy na benzynie, a przełączanie między paliwami odbywa się niemal niezauważalnie. Manualna skrzynia biegów została dobrze zestopniowana i pozwala utrzymywać silnik w optymalnym zakresie obrotów. Mechanizm zmiany przełożeń działa lekko i precyzyjnie, co docenią kierowcy preferujący klasyczne rozwiązania. Brak automatycznej przekładni w tej wersji może być minusem dla części użytkowników, jednak w zamian otrzymujemy prostszą konstrukcję i niższe koszty utrzymania.

## Zawieszenie i komfort jazdy

Charakterystyka zawieszenia Dacii Bigster została wyraźnie podporządkowana komfortowi. Samochód dobrze radzi sobie z nierównościami, skutecznie tłumiąc poprzeczne uskoki, dziury i koleiny. Miękkie zestrojenie sprzyja spokojnej, rodzinnej jeździe, choć przy dynamicznym pokonywaniu zakrętów pojawiają się zauważalne przechyły nadwozia. To jednak naturalna cecha auta o takich gabarytach i przeznaczeniu. Układ kierowniczy jest lekki i przyjazny w obsłudze, co ułatwia manewrowanie w mieście i parkowanie. Na trasie zapewnia wystarczającą stabilność, choć nie dostarcza sportowych wrażeń. Bigster najlepiej czuje się podczas spokojnej jazdy, kiedy może wykorzystać swoje największe atuty, czyli płynność i komfort. Wyciszenie kabiny jest poprawne, choć przy wyższych prędkościach do wnętrza docierają szumy aerodynamiczne i odgłosy toczenia, co jednak mieści się w standardach tego segmentu cenowego.

## Wyposażenie i cena

Jednym z kluczowych argumentów przemawiających za Dacią Bigster jest stosunek ceny do oferowanych możliwości. Wersja z silnikiem 1,2 litra i fabryczną instalacją LPG plasuje się wśród najtańszych propozycji w klasie dużych SUV-ów, jednocześnie oferując przestrzeń i funkcjonalność porównywalną z droższymi konkurentami. Dla wielu kierowców to właśnie możliwość taniej eksploatacji, dzięki zasilaniu gazem, będzie decydującym czynnikiem przy wyborze tego modelu. Już podstawowe odmiany wyposażenia zapewniają elementy niezbędne do codziennego użytkowania, takie jak nowoczesne systemy multimedialne, klimatyzacja, kamera cofania czy zestaw systemów bezpieczeństwa. Wyższe wersje oferują dodatkowe udogodnienia, w tym bardziej rozbudowane systemy wspomagające kierowcę, lepsze multimedia oraz elementy poprawiające komfort podróżowania. Choć Bigster nie próbuje rywalizować z markami premium, oferuje rozsądny kompromis między ceną, funkcjonalnością i nowoczesnymi rozwiązaniami. Konfigurator tej wersji otwiera kwota 101 400 zł.











eprasa.pl 11726a6d57

# CHEŁMSKI AFISZ KULTURALNY

## Najbliższe imprezy WOŚP




W piątek, 16 stycznia o godz. 18:00 w Chełmskiej Bibliotece Publicznej zaplanowano kolejną edycję koncertu „Ocalić od zapomnienia, czyli podróż do starego Chełma”. Publiczność usłyszy piosenki chełmskich kompozytorów i poetów z lat siedemdziesiątych i osiemdziesiątych XX wieku. Niezapomniane utwory zaprezentuje trio chełmskich muzyków: **Adam Białowiejski**, **Bogdan Depta** i **Krzysztof Kostrubiec**. Będzie też estradowa wersja audycji „Kroniki miasta” w wykonaniu **Elizy Kudelskiej-Nowosad** i **Zbigniewa Lubaszewskiego**, którzy przypomną różne ciekawostki z życia mieszkańców Chełma.

W sobotę, 17 stycznia, także w ChBP w godz. 11:00-14:00 odbędzie się WOŚPowy Dzień Dziecka. Będą występy artystyczne, stoiska promocyjne, konkursy, licytacje, scenki rodzajowe, degustacje, animacje, zabawy, warsztaty, dmuchańce, filmy animowane, pokazy służb mundurowych i wiele innych atrakcji.

W niedzielę, 18 stycznia o godz. 11:00 z Zaułka Nadrzecznego w Krasnymstawie wystartuje 2. Rajd Samochodów Terenowych „Po bezdrożach Kraszczad z Wielką Orkiestrą”. Impreza będzie miała charakter spokojnej przejażdżki z elementami turystycznej rywalizacji. Trasę długości ponad 30 kilometrów pokonają nawet miejskie SUVy. Na trasie uczestnicy, oprócz podziwiania pięknych krajobrazów, zobaczą kilka ciekawych obiektów turystycznych. Na zakończenie imprezy zaplanowano ognisko z pieczeniem kiełbasek. Wszystkie załogi otrzymają pamiątkowe dyplomy i naklejki, a trzy najlepsze - oryginalne puchary. Sponsorami imprezy są warsztat samochodowy CarMir z Chełma i producent mebli na wymiar StolPłyt z Krasnegostawu.

Podczas wszystkich imprez będą wośpowe licytacje. Więcej informacji można znaleźć na profilu WOŚPchełm na Facebooku.

## Wystawa z „Pasją”

Chełmska Biblioteka Publiczna i Stowarzyszenie Twórcze „Pasja” zapraszają na wystawę malarstwa „Wszystko jest obrazem”. Ekspozycja będzie czynna do 17 lutego w galerii Nova ChBP (ul. Partyzantów 40). Wydarzenie jest kolejnym elementem obchodów 20-lecia istnienia grupy jako stowarzyszenia. Na wystawie prezentowane są zróżnicowane prace, ponieważ stworzyli je różni artyści. Malarze są w różnym wieku, mają za sobą różne przeżycia, role społeczne, doświadczenia i umiejętności. Autorów obrazów łączy z pewnością jedno: pasja, a jest nią malarstwo.

Stowarzyszenie Twórcze „Pasja” działa w duchu misji bycia godnym ambasadorem miasta i regionu. Włącza się w akcje kulturalne organizowane przez miasto, uczestniczy w wielu akcjach charytatywnych, organizuje warsztaty dla dzieci, młodzieży i dorosłych oraz wystawy, których, uzbierało się ich ponad dziewięćdziesiąt, nie licząc wystaw indywidualnych członków stowarzyszenia.

## Noworoczne kolędowanie w PANS

Państwowa Akademia Nauk Stosowanych w Chełmie zaprasza 15 stycznia br. do udziału w koncercie pod nazwą „Noworoczne Kolędowanie. Chór Akademicki i Przyjaciele”. Wydarzenie zaplanowano o godz. 17.30 w auli PANS w Chełmie przy ul. Wojsławickiej 8b. Noworoczne Kolędowanie to wydarzenie, które zainicjowano w ubiegłym roku i spotkało się z bardzo dużym zainteresowaniem publiczności. W tegorocznej edycji wystąpią: Chór „Rapsodia” II Liceum Ogólnokształcącego im. G. Orlicz-Dreszera w Chełmie pod dyrekcją **Krzysztofa Olejniczaka**; Chór Parafii Prawosławnej pw. św. Jana Teologa w Chełmie pod dyrekcją lektora Sergiusza Horbaczewskiego; Chór „Hejnał” z Chełmskiego Domu Kultury pod dyrekcją **Danuty Bałki-Kozłowskiej**; Chór „Fletnia Pana” Parafii Najświętszego Serca Jezusowego we Włodawie pod dyrekcją **Pawła Łobacza**; Uczniowie i Nauczyciele Państwowej Szkoły Muzycznej I i II stopnia im. Idy Haendel w Chełmie; Trio Bandurzystek „Dywostruny” pod kierownictwem artystycznym doc. **Myroslavy Stochanskiej** - Wydział Sztuki Muzycznej Wołyńskiego Narodowego Uniwersytetu im. Łesi Ukrainki w Łucku. W składzie zespołu: **Natalia Chernetska**, **Kateryna Kovalchuk**, **Alla Klimuk**; Chór Akademicki Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie pod dyrekcją dra **Marka Ozimka**.

Koncert będzie okazją do zaprezentowania bogactwa kolęd i pastorałek, różnorodności kultur oraz muzycznego dialogu środowisk akademickich, szkolnych i artystycznych. To wyjątkowe wydarzenie, łączące artystów z Lubelszczyzny oraz Ukrainy. Zwieńczeniem wieczoru będzie wspólne kolędowanie wszystkich wykonawców. Na koncert wstęp wolny.

## Noworoczny karnawał wiedeński

18 stycznia o godz. 19.00 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano wyjątkowy koncert - noworoczny karnawał wiedeński - galę operetkowo-musicalową z orkiestrą „Le Figaro”. Na scenie pojawią się znakomici soliści, zespół wokalny Magic Tenors, urzekające sopranistki, barwny balet oraz Orkiestra Le Figaro pod batutą doświadczonego dyrygenta. Bilety od 159 zł. Po koncercie spotkanie z artystami, rozmowy, wspólne zdjęcia.

## Ballady Rockowe przy Świecach

15 stycznia o godz. 19:30 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano koncert „Ballady Rockowe przy Świecach”. Publiczność czeka podróż przez wszystkie epoki rockowej muzyki – zaczynając od jej początków, takich jak Deep Purple, Led Zeppelin, Queen, Pink Floyd, kontynuując takimi zespołami jak Metallica, Nirvana, Depeche Mode, Guns’n Roses, Bon Jovi, Aerosmith, RHCP, Rammstein, i kończąc nowoczesnymi przedstawicielami, jak Linkin Park, Limp Bizkit, System of a Down i Maneskin. Bilety od 149 zł.




## Niezwykłe ekspozycje w muzeum

W Galerii 72 Muzeum Ziemi Chełmskiej można podziwiać dwie wystawy sztuki współczesnej. Pierwsza z nich, przygotowana przez Akademię Sztuk Pięknych w Łodzi nosi nazwę „Szczyt wszystkiego! Wokół tkaniny, ubioru, biżuterii ASP w Łodzi”. Prezentowane prace należą do kategorii tkaniny, ubioru i biżuterii. Wystawa na I piętrze budynku muzealnego przy ulicy Lubelskiej 55 olśniewa. Pokaz przygotowany został pod opieką kuratorską prof. **Joanny Trzcińskiej**.




Z kolei na parterze siedziby muzeum przy ul. Lubelskiej 55 przygotowano wystawę „Łódź w Chełmie. Artyści łódzcy w kolekcji Galerii 72”. Kuratorką wystawy jest **Jagoda Barczyńska**. Ekspozycję tworzy 70 obiektów z zakresu malarstwa, reliefu, grafiki, rysunku i rzeźby, które wyszły spod ręki 16 autorów oraz dwojga artystów tworzących grupę ZAWA & WORPUS. Przedstawiane dzieła należą do tuzów polskiej sztuki powojennej, których w większości nie ma już wśród nas. Pokazane prace zasiliły chełmską kolekcję drogą zakupów, darów, jak również są pokłosiem Międzynarodowych Plenerów dla Artystów Posługujących się Językiem Geometrii, które Muzeum organizowało corocznie w Latach 1985-2000 w Okuninice nad Jeziorem Białym w pobliżu Włodawy.

Obie wystawy można oglądać do 15 marca 2026 r.

## Wystawa poświęcona Jerzemu Grosmanowi

W siedzibie Muzeum Ziemi Chełmskiej przy ul. św. Mikołaja 4 do końca stycznia 2026 r. można oglądać wystawę poświęconą zmarłemu w ubiegłym roku **Jerzemu Grosmanowi** - malarzowi, artyście, człowiekowi zasłużonemu dla kultury Chełma. Oprócz dobrze chełmianom znanych pejzaży, portretów, ekslibrysów na ekspozycji udostępnione będą także rysunki do tej pory nie pokazywane. **(opr. mo)**

## PAWŁÓW
„Efekt Chopina”

# Niezwykła lekcja muzyki

**W Gminnym Ośrodku Kultury w Pawłowie odbyło się spotkanie w ramach ogólnopolskiego projektu edukacyjnego „Efekt Chopina”, realizowanego we współpracy z Narodowym Instytutem Fryderyka Chopina w Warszawie. Celem inicjatywy jest dotarcie z muzyką wykonywaną na żywo do mieszkańców mniejszych miejscowości, gdzie na co dzień dostęp do wydarzeń kulturalnych bywa ograniczony.**

W Pawłowie projekt skierowany był do **dzieci w wieku przedszkolnym oraz uczniów klas I–IV szkoły podstawowej**. Młodzi uczestnicy wzięli udział w warsztatach muzycznych oraz specjalnym, świątecznym programie chopinowskiego **koncertu gordonowskiego**, inspirowanego pastorałkami z Podhala oraz miłością Fryderyka Chopina do muzyki ludowej.

Zajęcia przygotowali i poprowadzili doświadczeni edukatorzy z **Fundacji Kreatywnej Edukacji oraz muzycy z Podhala**. Wydarzenie przeniosło uczestników w magiczny świat muzyki Fryderyka Chopina i świątecznej atmosfery, jednocześnie przybliżając polskie dziedzictwo kulturowe w formie atrakcyjnej i pełnej dobrej zabawy.

**(opr. w, fot. GOK w Pawłowie)**






eprasa.pl 11726a6d57

## REPERTUAR
### CKF „Zorza" w Chełmie

**12 stycznia, poniedziałek**
13:00 Spongebob: Klątwa pirata
15:00 Spongebob: Klątwa pirata
17:00 Spongebob: Klątwa pirata
19:15 Piernikowe serce

**13 stycznia, wtorek**
13:00 Spongebob: Klątwa pirata
15:00 Spongebob: Klątwa pirata
17:00 Spongebob: Klątwa pirata
19:15 Piernikowe serce

**14 stycznia, środa**
13:00 Spongebob: Klątwa pirata
15:00 Spongebob: Klątwa pirata
17:00 Spongebob: Klątwa pirata
19:15 Piernikowe serce

**15 stycznia, czwartek**
14:00 Spongebob: Klątwa pirata
16:00 Spongebob: Klątwa pirata
18:00 DKF
21:00 Piernikowe serce

**16 stycznia, piątek**
13:30 Delfinek i Ja 2
15:30 Spongebob: Klątwa pirata
17:30 Dziki
20:00 Pomoc domowa

**17 stycznia, sobota**
11:00 Spongebob: Klątwa pirata
13:00 Delfinek i Ja 2
15:00 Ścieżki życia
17:15 Pomoc domowa
19:45 Dziki

**18 stycznia, niedziela**
11:00 Delfinek i Ja 2
13:00 Spongebob: Klątwa pirata
15:00 Dziki
17:45 Ścieżki życia
20:00 Pomoc domowa

# Orszak Trzech Króli w Chełmie

**We wtorek, 6 stycznia, w Święto Objawienia Pańskiego, już po raz 15. przez Chełm przeszedł Orszak Trzech Króli.**

Tym razem trzy jasełkowe procesje prowadzone przez gwiazdą betlejemską wyruszyły z kolędą na ustach spod kościołów Narodzenia NMP: król Melchior (orszak zielony), parafii Miłosierdzia Bożego: król Kacper (orszak niebieski), parafii Rozesłania Św. Apostołów: król Baltazar i parafii Świętej Rodziny: Maryja, Józef i dziecię Jezus (orszak czerwony) do kościoła pw. Chrystusa Odkupiciela na osiedlu Kościuszki. Tu Trzej Królowie, zwani też Mędrcami i wszyscy kolędnicy złożyli w darze złoto (symbolizujące królewską godność), kadzidło (boską naturę) i mirrę (zapowiedź cierpienia) oraz oddali pokłon Dzieciątku Jezus. Po uroczystości wierni zabrali do domów woreczki z kredą, by oznaczyć drzwi swoich mieszkań symbolami K+M+B 2026 (od imion Trzech Króli) lub C+M+B 2026 (od *Christus Mansionem Benedicat* - Niech Chrystus błogosławi ten dom) i kadzidło do okadzenia mieszkania. **(red)**







# Niezapomniany Koncert Kolęd i Pastorałek

**6 stycznia br. Chełmski Dom Kultury wypełnił się po brzegi świątecznym brzmieniem i wzruszeniami. Coroczny koncert kolęd i pastorałek „Kiedy nam do siebie bliżej" odbył się tradycyjnie w święto Trzech Króli, prezentując najpiękniejsze polskie kolędy i pastorałki w nowych, pełnych świeżości aranżacjach. Jak co roku chełmianie tłumnie przybyli na to wydarzenie, a artyści wystąpili tego dnia dwukrotnie przy pełnej sali!**

Koncert ten był nie tylko artystycznym świętem, lecz także ważnym momentem dla młodych talentów. Na scenie ChDK wręczono nagrody laureatom konkursu plastycznego „Zima moich marzeń". Za warstwę muzyczną odpowiadali **Piotr Kierski** oraz **Bogdan Depta**. Orkiestra złożona z chełmskich muzyków stworzyła niezwykle barwny i pełen emocji akompaniament. W jej skład weszli: **Marek Malec** (perkusja), **Jarek Tulikowski** (bas), skrzypkowie - **Julka Nowacka**, **Julia Krasnowska**, **Julia Krasnowska** i sam **Piotr Kierski**, a także instrumentaliści: **Julia Wolińska** (flet), **Miłosz Lipczuk** (saksofon), **Piotr Sławiński** (trąbka), **Igor Kazimierczak** (gitara elektryczna), **Jarosław „Yaroo" Lackowski** (gitara akustyczna), **Grzegorz Głuch** i **Klaudia Fetta** (gitary akustyczne) oraz Bogdan Depta (piano). W partiach wokalnych publiczność usłyszała imponującą plejadę solistów: **Kasię Klimczak**, **Sebastiana Korszla**, **Andrzeja Bartniczuka**, **Agnieszkę** i **Krzysztofa Budów**, **Bartka Kazimierczaka**, **Basię Szarwiło**, **Annę Bieńkowską**, **Aleksandrę Borysiewicz**, **Aleksandrę Misiec**, **Adama Białowiejskiego**, **Annę Sułkowską** oraz **Patrycję Trochimczyk**. Koncert wzbogacił również uroczy występ dziecięcej grupy: **Hani** i **Maćka Deców**, **Tobiasza** i **Tymka Pękałów**.

Nieodłącznym elementem wydarzenia były także chełmskie chóry: Chór Ziemi Chełmskiej „Hejnał" pod dyrekcją **Danuty Bałki-Kozłowskiej**, Chadek Gospel Kids oraz Chadek Gospel Choir, prowadzone przez Grzegorza Głucha. W chórach gospelowych zaprezentowali się także soliści: **Gabrysia Łopuszyńska**, **Ewa Kaszczuk**, **Maciek Dec**, **Magdalena Młynarska** oraz **Mariusz Matera**.

Oprawa sceniczna koncertu została przygotowana z rozmachem. Reżyserię objęła Basia Szarwiło, scenografię zaprojektował **Sławoj Czarnota**, a za stronę techniczną odpowiadali: **Marcin „Martinez" Tywoniuk** (dźwięk), **Grzegorz Skibiński** (światło), **Patrycja Bednarska** (multimedia) oraz technicy sceny - **Mateusz Szost** i **Marcin Jarosz**. Kamery: **Małgorzata Piędel**, Sławoj Czarnota.

Jak co roku, wydarzenie miało również wymiar charytatywny. Dochód z koncertu zostanie przekazany na cele dobroczynne (Stowarzyszenie Tak Niewiele)

Choć koncert „Kiedy nam do siebie bliżej" przeszedł już do historii, jego echo wciąż rozbrzmiewa w sercach mieszkańców. - Dziękujemy, że byliście z nami. Wasza obecność i aplauz to dla nas największa nagroda - podsumowują organizatorzy.

**(red, fot. Edyta Tarnowska i Mirek Mazurek)**





eprasa.pl 11726a6d57

**CHEŁM.** Nie chcą ogródka bez sceny

# W bajecznej koncepcji widzą braki

**Bajecznie prezentujący się na wizualizacji zmodernizowany Ogródek Jordanowski na osiedlu Cementowni nie do końca podoba się społecznikom z tamtejszej rady osiedla. Przede wszystkim brakuje im sceny, ale mają też inne uwagi. Wnioskują o ich uwzględnienie w ostatecznej koncepcji, by się nie okazało, że mająca kosztować blisko 9 mln złotych inwestycja, nie spełnia oczekiwań mieszkańców.**

Kilka miesięcy temu chełmski ratusz pochwalił się pozyskaniem ponad 5 mln zł unijnego dofinansowania na rewitalizację Ogródka Jordanowskiego przy ul. Przemysłowej. Cała inwestycja ma kosztować ponad 8,8 mln zł i być gotowa do końca 2027 roku (przetarg miał być ogłoszony jeszcze w tym roku, ale ten termin miasto przesunęło na styczeń 2026). Jednocześnie miasto zaprezentowało wstępną koncepcję i wizualizację planowanych zmian. Wszystko wygląda naprawdę imponująco. Ogródek w nowej odsłonie zostanie podzielony na funkcjonalne strefy, m.in. sportu, wyciszenia, edukacyjną oraz tzw. „mokrego dziecka”, wyposażoną w zraszacze. Powstaną nowe alejki, ławki oraz elementy wspomagające retencję wód opadowych i zwiększające bioróżnorodność, takie jak ogród deszczowy czy rabaty bioretencyjne. Zaplanowano również liczne nasadzenia. Stali bywalcy Ogródka Jordanowskiego mają jednak do koncepcji uwagi. Jak podkreślają, ogródek to w zasadzie jedyny większy teren rekreacyjny w tej części Chełma, dlatego zależy im na tym, aby został zagospodarowany w sposób funkcjonalny i służył mieszkańcom przez długie lata.




- Skoro ogródek ma być przebudowany, chcielibyśmy, aby zrobiono to raz, a dobrze - mówią mieszkańcy.

W odpowiedzi na zaprezentowaną przez miasto koncepcję, rada os. Cementowni zaproponowała wprowadzenie kilku zmian. Jak już informowaliśmy, największe kontrowersje budzi planowana likwidacja muszli koncertowej, która była wykorzystywana podczas organizowanych tu wydarzeń. Mieszkańcy nie wyobrażają sobie ogródka bez sceny, więc zaproponowali zaprojektowanie podestu, który mógłby pełnić taka funkcję.

- Proponujemy zaprojektowanie wielofunkcyjnego, zadaszonego podestu ze stali nierdzewnej, z podłogą wykończoną drewnem egzotycznym. Na co dzień mógłby pełnić funkcję miniparkletu, a na czas wydarzeń elementy te byłyby zdejmowane. Konieczne jest także zaprojektowanie kilku punktów poboru prądu w pobliżu podestu - mówi **Dariusz Wojciechowski**, przewodniczący Rady Osiedla.

Wśród postulatów mieszkańców znalazły się również propozycje dotyczące strefy „mokrego dziecka”. Zgłoszono m.in. pomysł zaprojektowania zbiornika na wodę wraz z pompą i filtrem, co pozwoliłoby stworzyć zamknięty obieg wody i przełożyłoby się na oszczędności.

Mieszkańcy proponują także, aby zamiast boiska do koszykówki powstało wielofunkcyjne boisko sportowe z nawierzchnią ekologiczną (np. typu Ocolor lub poliuretanową), wydzielony plac zabaw dla psów oraz ekologiczna nawierzchnia w strefie „mokrego dziecka” z odpływami prowadzącymi do zbiornika.

- Na etapie przygotowania PFU przeanalizowano zgłaszane potrzeby użytkowników terenu, w tym postulaty dotyczące funkcji rekreacyjnych i edukacyjnych. Program przewiduje 10 stref funkcjonalno-użytkowych, w tym utworzenie strefy, w której zaplanowano zastosowanie zraszaczy oraz elementów małej retencji, takich jak ogród deszczowy. Rozwiązania te mają na celu zarówno uatrakcyjnienie przestrzeni dla dzieci, jak i poprawę gospodarowania wodami opadowymi. PFU określa ramowy zakres i funkcje inwestycji, natomiast szczegółowe rozwiązania projektowe będą doprecyzowane na etapie opracowania dokumentacji projektowej. Na tym etapie będziemy dążyć do uwzględnienia racjonalnych i możliwych do realizacji propozycji zgłaszanych przez mieszkańców, z zachowaniem obowiązujących przepisów, dostępnego budżetu oraz charakteru miejsca - przekazał **Kacper Jasyk** z UM Chełm.

Ogłoszenie przetargu na realizację zadania planowane jest na styczeń 2026 roku. **(w)**

**CHEŁM.** Nowy rok, nowy rekord frekwencji

# Podziemia coraz popularniejsze

**Podziemia Kredowe, największa atrakcja turystyczna Chełma, w ubiegłym roku znowu pobiły rekord liczby zwiedzających - nasze kredowe korytarze zobaczyło 37 515 osób, w tym wiele z zagranicy.**

Największym zainteresowaniem Podziemia Kredowe cieszyły się w miesiącach letnich. Rekordowy okazał się s**ierpień**, gdy trasę przemierzyło **8 125 turystów**. W lipcu 2025 roku obiekt odwiedziło **6 592 osoby**. Najsłabszymi miesiącami pod względem frekwencji były natomiast **styczeń (461 osób)** oraz **grudzień (947 osób)**.

- Najwięcej turystów odwiedza Podziemia Kredowe w okresie **od maja do sierpnia**, kiedy przypada szczyt sezonu turystycznego. Oficjalny sezon w podziemiach trwa właśnie od **1 maja do 31 sierpnia**. Z kolei we wrześniu i październiku dominują **wycieczki szkolne oraz grupy zorganizowane dorosłych**, przyjeżdżające za pośrednictwem biur turystycznych - informuje Urząd Miasta Chełm.

Warto przypomnieć, że w 2024, dotychczas rekordowym roku, podziemia odwiedziło 34940 osób, w tym najwięcej latem: 7581 osób w sierpniu i 7012 osób w lipcu.

Niewykluczone, że frekwencja mogłaby być jeszcze wyższa, gdyby wprowadzono **internetowy system rezerwacji biletów**. Obecnie rezerwacji można dokonać wyłącznie telefonicznie, dzwoniąc na numer stacjonarny. Wielu odwiedzających wskazuje, że jest to rozwiązanie archaiczne, zwłaszcza w porównaniu z innymi miastami, gdzie standardem są rezerwacje online i zakup biletów przez internet lub aplikacje mobilne.

Kilka miesięcy temu, w odpowiedzi na nasze zapytanie w tej sprawie miasto informowało, że **Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Chełmie** wystąpił z zapytaniami do firm zajmujących się wdrażaniem systemów sprzedaży biletów online. Jak przekazują urzędnicy, **oferty te są obecnie analizowane. (w)**

**GMINA LEŚNIOWICE.** Na „Maczułach” jeszcze piękniej

# Amfiteatr już gotowy

**Nad zalewem Maczuły w gminie Leśniowice zakończyła się budowa amfiteatru. W tym roku wszelkie gminne imprezy plenerowe będą już odbywały się z wykorzystaniem nowego zaplecza nad kąpieliskiem.**

Zakończyła się rozbudowa infrastruktury kulturalno-rekreacyjnej przy zbiorniku wodnym Maczuły w Horodysku. Powstał tu amfiteatr z tzw. małą architekturą, nowymi zieleńcami i nawierzchnią. Wykonawcą była firma DAW-BRUK ze Srebrzyszcza, z którą gmina podpisała we wrześniu 2024 r. umowę, opiewającą na 6 592 800,00 zł. 90 proc. kosztów pokryło dofinansowanie z „Polskiego Ładu”. Na realizację inwestycji wykonawca miał 13 miesięcy, ale ze względu na konieczność przeprowadzenia badań archeologicznych roboty potrwały trochę dłużej. Ostatecznie, w grudniu ub.r. prace zostały odebrane.

- To ważny krok w stronę stworzenia miejsca spotkań, wydarzeń plenerowych, warsztatów oraz aktywnego wypoczynku dla mieszkańców i turystów - mówi **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniowice.

Nowy amfiteatr robi wrażenie. Jego uroczyste otwarcie nastąpić ma wiosną podczas jednej z gminnych imprez plenerowych. Takich imprez w gminie Leśniowice, zwłaszcza latem jest wiele. Przyciągają mnóstwo mieszkańców gminy i całego regionu. Kolejne imprezy plenerowe będą jeszcze atrakcyjniejsze, bo będą się już odbywały z wykorzystaniem nowego zaplecza nad kąpieliskiem i amfiteatru.

**(mo, fot. UG Leśniowice)**







eprasa.pl 11726a6d57

# Seniorzy z wizytą w ZUS

Seniorzy z Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Chełmie złożyli wizytę w chełmskim inspektoracie Zakładu Ubezpieczeń Społecznych. Specjaliści z ZUS przybliżyli gościom informacje na temat zmian w zakresie świadczeń i sposobu obsługi emerytów oraz rencistów. Ustalono, że zarząd okręgowy PZERiI zbierze od seniorów pytania na ten temat, przekaże je do ZUS, a odpowiedzi zostaną udzielone na otwartych spotkaniach dla świadczeniobiorców - seniorów, zaplanowanych w najbliższych miesiącach w Cafe Senior w Chełmie. O terminie tych spotkań poinformujemy.

**(red)**







## WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

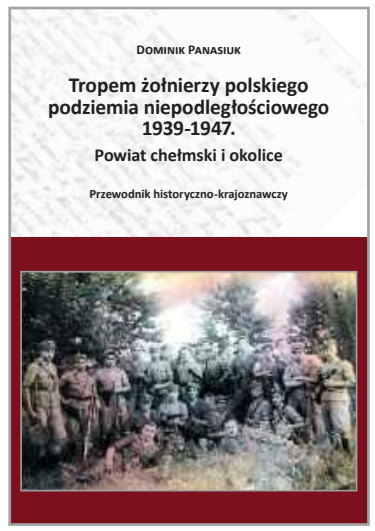
Zarząd Koła PZW Chełm Miasto informuje o zmianie adresu koła: **Chełm, ul Zachodnia - Targowisko Miejskie pawilon nr 9**.

Przyjmowanie składek członkowskich będzie odbywało się w środy w godzinach $15^{00}$ - $18^{00}$, a w pozostałe dni u skarbnika - tel 502 636 691. **(-)**

# Nowa publikacja o podziemiu niepodległościowym

Pod koniec ubiegłego roku na chełmskim rynku wydawniczym ukazała się nowa publikacja poświęcona podziemiu niepodległościowemu na obszarze powiatu chełmskiego. Pozycja pod tytułem *Tropem żołnierzy polskiego podziemia niepodległościowego 1939-1947. Powiat chełmski i okolice. Przewodnik historyczno-krajoznawczy* została wydana przy wsparciu Koła Chełm Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej (w roku jubileuszu 35-lecia Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej) oraz Oddziału PTTK im. Kazimierza Janczykowskiego w Chełmie (w roku 75-lecia Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego oraz 115-lecia Oddziału PTK (Polskiego Towarzystwa Krajoznawczego) – PTTK w Chełmie), a w szczególności Komisji Historii i Tradycji ostatniej z wymienionych organizacji, która jako nadrzędny cel stawia sobie kształtowanie postaw patriotycznych, zwłaszcza wśród młodzieży szkolnej, poprzez poznanie i umiłowanie kraju (w tym środowiska lokalnego).

Autorem publikacji jest Dominik Panasiuk, absolwent Szkoły Podstawowej nr 6 i Samorządowego Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie. W 2007 r. uzyskał tytuł magistra historii (specjalność archiwistyczna) w Akademii im. Jana Długosza w Częstochowie (praca magisterska pt. *Polskie Państwo Podziemne na Ziemi Chełmskiej 1939-1945*" na Wydziale Filologiczno-Historycznym). Od 2007 r. zatrudniony jest w Oddziałowym Archiwum IPN w Warszawie. Aktualnie pracuje nad pracą doktorską pt. *Obwód Chełm AK-DSZ-WiN 1944-1947. Struktura organizacyjna, ludzie, działalność*. Jego zainteresowania badawcze skupiają się na dziejach Polskiego Państwa Podziemnego okresu II wojny światowej i powojennego podziemia niepodległościowego. W dorobku naukowym posiada 9 publikacji w czasopismach punktowanych, z czego aż 6 w „Roczniku Chełmskim". Jest też autorem trzech haseł do wydawnictwa IPN pt. *Konspiracja i Opór Społeczny w Polsce 1944-1956. Słownik Biograficzny* (t. VI, pod red. K. Krajewskiego, Warszawa 2021) oraz artykułów o charakterze popularno-naukowym, publikowanych w chełmskim czasopiśmie „Powinność" i „Przeglądzie Wydarzeń w Gminie Ruda Huta". Celem wydawnictwa jest prezentacja miejsc pamięci i postaci związanych z podziemiem niepodległościowym. Według słów autora: „*Proponujemy Państwu historyczno-krajoznawczą przygodę, podczas której będziecie mogli przemierzyć zróżnicowane geograficznie tereny powiatu chełmskiego (choć nie tylko), wędrując śladami walk żołnierzy powojennego antykomunistycznego podziemia niepodległościowego, zarówno nurtu poakowskiego, jak i narodowego. Na trasie znajdziecie również kilka upamiętnień związanych z historią Obwodu Armii Krajowej (AK) Chełm, pokrywającego się terytorialnie z ówczesnymi granicami powiatu, z okresu okupacji niemieckiej*. Uzasadniając potrzebę wydawnictwa autor podkreślił: „*Niestety teren powiatu chełmskiego jest bardzo ubogi we wszelkie upamiętnienia dotyczące konspiracyjnej walki Polaków zarówno z Niemcami, jak i z komunistycznym zniewoleniem – mimo, że niejednokrotnie rozgrywały się tu niezwykłe wydarzenia. Staramy się w szczególności uwypuklać postaci, które zapłaciły życiem za patriotyczną postawę. Odnośnie okresu okupacji niemieckiej pewna ilość upamiętnień znajduje się w samym Chełmie, ale z uwagi na fakt, że są one doskonale znane (np. miejsce egzekucji na tzw. targowicy, czy pomnik poświęcony akcji „Burza" w parku miejskim), a także ograniczoną objętość niniejszego wydawnictwa umieszczamy tylko kilka przykładowych. Również pominęliśmy obiekty memorialne związane z dziejami 27. Wołyńskiej Dywizji Piechoty AK. Wybraliśmy za to te mniej znane z terenu powiatu. Dotyczą one wyłącznie struktur konspiracji chełmskiej (z tego powodu nie zamieszczamy upamiętnień związanych z osobą por. Franciszka Krakiewicza „Górala" z Obwodu AK Hrubieszów). Z okresu walki z narzuconym z zewnątrz systemem komunistycznym staraliśmy się wyeksponować prawie wszystkie upamiętnienia związane z chełmskimi strukturami podziemia, gdyż jest ich wyjątkowo mało (pominięto rondo im. Zrzeszenia WiN w Chełmie oraz niedawno nazwane rondo im. Henryka Lewczuka „Młota", także w Chełmie, z powodu niemożności swobodnego dostępu do nich w celu choćby chwili zadumy, a także z uwagi, że ta tematyka została omówiona przy okazji przedstawienia innych obiektów). W związku z tym nie możemy pokazać wszystkich spektakularnych akcji antykomunistycznego podziemia (staramy się za to wspomnieć o nich w toku narracji). Tym bardziej mamy nadzieję, że w końcu doczekamy się ich upamiętnień i ta jakże przykra luka w przestrzeni publicznej zostanie zapełniona*".




Publikacja została wydana dzięki wsparciu finansowemu Powiatu Chełmskiego oraz darczyńcom, przed wszystkim rodzinie śp. Henryka Fiuka.

Wszystkich zainteresowanych wydawnictwem (szczególnie nauczycieli historii) zapraszamy do kontaktu z Oddziałem PTTK im. Kazimierza Janczykowskiego w Chełmie (22-100 Chełm, ul. Narutowicza 14 - dyżury w każdy czwartek w godz. 16-17, email: **pttkchelm@wp.pl**,




## PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI

W sercu malowniczego Polskiego Spiszu, w roku 1951, dochodzi do dramatycznego wydarzenia, które na zawsze zmienia życie mieszkańców tej okolicy. Tragiczny pożar kaplicy, w którym giną dzieci z miejscowego sierocińca, wstrząsa całą społecznością. Odpowiedzialna za tę tragedię, siostra Felicja Roman, znana z brutalnych metod wychowawczych, popełnia samobójstwo, pozostawiając po sobie nie tylko ból, ale także mroczne tajemnice. *Przeklęci* wciągają czytelnika w głąb przeszłości, gdzie zło i klątwy splatają się w jedną, przerażającą opowieść.

Decydując się na tę książkę, czytelnik nie tylko zyskuje wciągającą lekturę, ale również szansę na odkrycie mrocznych tajemnic skrywanych przez lata. *Przeklęci* to historia, która z pewnością na długo pozostanie w pamięci. Zachęcamy do zanurzenia się w tę niezwykłą opowieść i odkrycia, co kryje się za legendą Siostry Diabeł.

**Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 51/2025.**
Książkę pt. „Choinka", której autorem jest ks. Józef Naumowicz, otrzymuje **Sławomir Palica**. Zapraszamy do redakcji.

KONKURS. Dowygrania książka „Przeklęci", której autorem jest Marcel Moss. Aby ją zdobyć, wystarczy do 21 stycznia 2026 r. dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście, pocztą lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki. Wyniki podamy 26 stycznia 2026 r.

**KUPON KONKURSOWY**

nr 2/2026

**TAK,**
**chcę wygrać książkę pt. „Przeklęci".**

**Moje dane:** . . . . . .

. . . . . .
/imię, nazwisko, nr tel/






eprasa.pl 11726a6d57

# Co dalej z Krystianem Derkaczem?

**Filar obrony Chełmianki w rundzie jesiennej, wychowanek Niedźwiadka Chełm, Krystian Derkacz, musiał wrócił do KKS Kalisz, z którego został do naszego III-ligowca wypożyczony. Jest jednak nadzieja, że jeszcze zagra w zespole trenera Ireneusza Pietrzykowskiego.**

Z końcem 2025 r. skończyło się wypożyczenie z KKS Kalisz do Chełmianki Chełma **Krystiana Derkacza**. Wychowanek Niedźwiadka Chełm, w rundzie jesiennej III ligi był filarem obrony i jednym z najlepszych zawodników zespołu prowadzonego przez trenera **Ireneusza Pietrzykowskiego**. Dość powiedzieć, że w głosowaniu kibiców Chełmianki na piłkarza rundy, przegrał tylko z **Bartłomiejem Korbeckim**, który zdobył 546 głosów (popularny „Derki" – 519). Na trzeciego w klasyfikacji bramkarza **Adam Wilka** oddano już tylko 40 głosów. Niestety wraz z początkiem 2026 roku, Krystian musiał wrócić do KKS Kalisz.



- Przebywa tam na testach do 17 stycznia – mówi Nowemu Tygodniowi **Wojciech Wójcik**, dyrektor sportowy ChKS Chełmianka Chełm. - Oczywiście bardzo byśmy chcieli żeby Krystian nadal grał w Chełmiance. Myślę, że wszystko wyjaśni się właśnie po tym 17 stycznia, może trochę wcześniej – dodaje. O tym gdzie ostatecznie zagra na wiosnę „Derki" na pewno poinformujemy naszych Czytelników. **(kg)**

# Z Chrobrego do Chełmianki

**Jakub Kuzdra, 28-letni obrońca I-ligowego Chrobrego Głogów, został nowym piłkarzem Chełmianki Chełm.**




W minionej rundzie **Jakub Kuzdra**, wychowanek Jutrzenki Wierzchosławice, reprezentował barwy I-ligowego Chrobrego Głogów, w którym spędził w sumie 3,5 sezonu. Wcześniej Kuzdra grał w: Volos NPS (Grecja), Warcie Poznań, Bytovii Bytów, Piaście Gliwice, Polonii Bytom oraz Unii Tarnów. Nowy nabytek Chełmianki ma na swoim koncie 24 mecze w PKO BP Ekstraklasie, 137 spotkań w Betclic I lidze oraz 28 występów w Betclic II lidze. - Jakub Kuzdra to piłkarz z charakterem i cechami lidera, który zawsze daje z siebie maksimum i potrafi pociągnąć drużynę za sobą. Jest świetnie przygotowany fizycznie i motorycznie, gra odpowiedzialnie i rzetelnie wykonuje swoje zadania na boisku. To waleczny i zdyscyplinowany zawodnik, który pomaga zespołowi zarówno w ataku, jak i w obronie. Dużym plusem Kuby jest jego uniwersalność, może zagrać jako wahadłowy, boczny obrońca czy skrajny stoper w ustawieniu z trójką z tyłu - mówi **Wojciech Wójcik**, dyrektor sportowy biało-zielonych. **(kg)**

# Miliony ludzi obejrzało biegi Wiktorii

**Coraz głośniej w świecie o pochodzącej z Chełma Wiktorii Gajosz. Biegi wychowanki miejscowego MKS Agros, dziś lekkoatletki AZS UMCS Lublin, obejrzały w sieci miliony ludzi!**



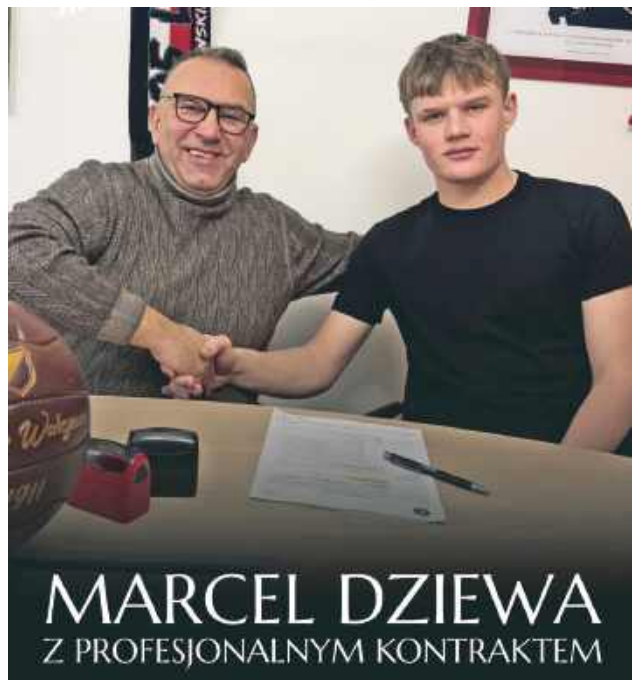
**Wiktorii Gajosz** w Chełmie nikomu nie trzeba przedstawiać. Absolwentka IV LO im. Jadwigi Młodowskiej, przygodę z biegami rozpoczęła w MKS Agros Chełm, ale największe dotychczas sportowe sukcesy świętowała już jako zawodniczka Tomasovii Tomaszów Lubelski. W lipcu 2024 r. w Warszawie ustanowiła rekord Polski U20 i najlepszy czas w biegu na 300 metrów U20 na świecie, wynoszący 36,82 sekundy. W tym samym miesiącu w Radomiu zdobyła tytuł mistrzyni Polski U20 w biegu na 400 metrów. Wygrywając bieg indywidualny, uzyskała rekord życiowy wynoszący 52,98 sekundy. Na mistrzostwach była również częścią drużyny, która ustanowiła nowy klubowy rekord Polski U20 w sztafecie kobiet 4x100 m i wygrała sztafetę 4x400 metrów. Została srebrną medalistką na mistrzostwach świata U20 w lekkoatletyce 2024 w sztafecie mieszanej 4x400 metrów. Wiktoria jest też rekordzistką Polski juniorów w biegu sztafetowym 4x100 metrów ustanowiony podczas mistrzostw Europy juniorów (44,07, 10 sierpnia 2025, Tampere). Warto też wspomnieć, że prawie dwa lata temu Gajosz została Sportowym Odkryciem Roku w plebiscycie sportowym organizowanym przez naszą redakcję.

Dziś o Wiktorii wie już cały świat. Po sieci krąży mnóstwo filmików z jej udziałem, osiągających milionowe wyświetlenia. Rekordowe zasięgi zanotował tzw. short, który pojawił się na portalu X na koncie „non aesthetic things". Do dziś ma on... 6,1 milionów wyświetleń! Gajosz opisana jest w nim jako „Przyszłość polskiego sprinterstwa". Lekkoatletka pojawia się też coraz częściej w telewizji, ostatnio była np. goście programu Dzień Dobry TVN.

Od września 2025 r. Wiktoria reprezentuje barwy AZS UMCS Lublin, gdzie studiuje. Została też Ambasadorką Akademii Lekkiej Atletyki lubelskiej uczelni. Niezmiennie trzymamy kciuki za jej kolejne sukcesy! **(kg)**

# Marcel z profesjonalnym kontraktem w Polonii Warszawa!

**Marcel Dziewa, były zawodnik Niedźwiadka Chełm, podpisał profesjonalny kontakt z I-ligową Polonią Warszawa. Zaledwie 17-letni napastnik już gra w zespole U19, a kto wie czy za jakiś czas nie zadebiutuje w seniorach.**




**Marcel Dziewa** to młody, utalentowany piłkarz. Urodził się w 2009 r., najpierw grał w Kłosie Gmina Chełm, a potem w UKS Niedźwiadek Chełm, gdzie pełnił rolę kapitana drużyny. Był filarem zespołu, który zdobył mistrzostwo województwa młodzików i dominował w kategorii trampkarzy. W styczniu 2023 r. Marcel został powołany do Zimowej Akademii Młodych Orłów, programu Polskiego Związku Piłki Nożnej, który ma na celu selekcję najlepszych młodych zawodników. Był jedynym reprezentantem województwa lubelskiego w tej edycji. Jak miał 15 lat dołączył do Akademii Piłkarskiej Polonia Warszawa. W Akademii trenerzy uwagę koncentrują na wszechstronnym rozwoju zawodników, zarówno technicznym, taktycznym, jak i fizycznym. Już jako 16-latek Marcel dołączył do Polonii Warszawa U17. Teraz w jego życiu rozpoczyna się kolejny ważny etap. Kilka dni temu 17-letni już napastnik podpisał swój pierwszy profesjonalny piłkarski kontakt. Na kolejne 2 lata (z opcją przedłużenia o pół roku) związał się z warszawską Polonią właśnie. - Obecnie trenuję w drużynie U19 z chłopakami o dwa lata ode mnie starszymi – mówi Nowemu Tygodniowi **Marcel Dziewa**. - Podpisanie kontraktu to oczywiście bardzo ważna dla mnie chwila. Oczywiście docelowo chciałbym zagrać w pierwszej drużynie Polonii i będę ciężko pracował by tak się stało – zapewnia piłkarz. Jak widać Marcel jest na jak najlepszej drodze by to marzenie spełnić. **(kg)**

# InPost przegrywa i jest ostatni

**W rozpoczynającym rundę rewanżową PlusLigi siatkarzy pojedynku drużyn z dolnej części tabeli, Cuprum Gorzów z nawiązką zrewanżował się naszemu zespołowi za porażkę 2:3 w Chełmie i zepchnął „biało-zielonych" na ostatnie miejsce.**

**Cuprum Stilon Gorzów – InPost ChKS Chełm 3:0 (25:20, 25:18, 25:20)**

**InPost ChKS**: Esfandiar (14), Kapica (7), Turski (5), Swodczyk (5), Rusin (3), Blankenau, Sonae (libero) oraz Goss (7), Łapszyński, Jacznik, Piotrowski (3), Gruszczyński (libero).

Świąteczno-noworoczna przerwa nie posłużyła Chełmianom. Choć mecz w Gorzowie był arcyważny nasz zespół zagrała ospale, a **Grzegorz Jacznik** nie był w stanie zastąpić w 100 procentach na rozegraniu niebędącego w pełni sił **Jaya Blankenaua**. Nasi nie oddali meczu bez walki, ale popełnili zbyt dużo błędów i gospodarze w pełni kontrolowali przebieg spotkania. W trzecim secie wydawało się, że InPost ChKS złapał w końcu właściwy rytm i jest jeszcze szansa na odwrócenie losów tej partii, a może i całego spotkania. Goście po serii zdobytych punktów prawie dogonili miejscowych, ale zryw był tylko chwilowy i Cuprum wróciło na bezpieczne prowadzenie, wygrywając seta do 20. Porażka w Gorzkowie sprawiła, że niestety INPost ChKS spadł na ostatnie miejsce w tabeli PlusLigi.

W najbliższej kolejce podopiecznym trenera **Krzysztofa Andrzejewskiego** będzie niezwykle trudno poprawić swój bilans punktowy, bo naszym przeciwnikiem, i to przed własną publicznością, będzie obrońca tytułu mistrzowskiego i prowadząca w tabeli Bogdanka LUK Lublin. Mecz we wtorek, 13 stycznia, o 20.00. Transmisja w Polsat Sport 2. **(red)**

# Z Chełma do Indii

**Olga Padoshyk, zawodniczka Cementu Gryf Chełm, otrzymała oficjalne zaproszenie do udziału w prestiżowej indyjskiej lidze zapaśniczej, która odbywać się będzie w tym roku w New Delhi.**



Tylko troje reprezentantów Polski zostało zaproszonych do udziału w tej międzynarodowej rywalizacji, skupiającej czołowych zawodników i zawodniczki z całego świata. Udział **Olgi Padoshyk** w indyjskiej lidze to potwierdzenie jej wysokiej pozycji sportowej, uznanie na arenie międzynarodowej, a także ogromna promocja polskich zapasów i klubu Cement Gryf Chełm na całym świecie. **(kg)**



eprasa.pl 11726a6d57

Kto ich jeszcze pamięta?

# Zanim powstała Chełmianka, byli chłopcy z „Kolejarza”

**Niedawno „Chełmianka” Chełm obchodziła 70 lecie założenia klubu. Podczas uroczystej gali ponad 100 obecnych i byłych działaczy, trenerów, piłkarzy i sympatyków klubu odebrało medale, dyplomy i wyróżnienia. Była też okazja do wręczenia Honorowych Odznak i do wspomnień. Mało kto jednak dziś pamięta, że Chełmianka była kontynuatorem tradycji m.in. drużyny ZZK „Kolejarz”, która w 1949 zdobyła dla Chełma tytuł Mistrza Województwa i brała udział w rozgrywkach o wejście do II ligi (nie było wówczas ani ligi III-ligi, ani IV, ani okręgowej). Drużynę założyli dwaj chełmscy społecznicy, pasjonaci sportu: Zygmunt Berezecki i Jan Siemiątkowski.**

Na podstawie pamiątek, starych fotografii i dobrej pamięci nieżyjącego już mecenasa Włodzimierza Skalskiego, jednego z tamtych „Kolejarzy” udało się ustalić mistrzowski skład z 1949 roku. Byli to głównie uczniowie Gimnazjum im. St. Czarnieckiego i Technikum Mechanicznego. Włodzimierz Skalski pamiętał kolegów z drużyny z imienia i nazwiska. Grali wtedy: **Ryszard Syczuk**, późniejszy pracownik PKS, **Aleksander Kubik**, pracownik PKP, **Leon Biernacki**, nauczyciel, **Józef Wosiński**, później urzędnik w Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej, Jan Siemiątkowski, pracownik handlu, **Jan Puchowski**, pracownik transportu handlowego, **Czesław Słoniewicz**, technik mechanik, **Józef Tomaszuk**, również technik mechanik, **Stanisław Kochański**, pracownik fizyczny, **Waldemar Kursa**, urzędnik państwowy, **Bogdan Ozimek**, pracownik Cementowni, bracia **Janusz** i **Jerzy Trześniewscy**, **Lucjan Chwedorczuk**, maszynista kolejowy, **Mieczysław Włodzimierz Skalski**, prawnik, **Roman Makrocki** zwany przez kolegów Makolągwą (utonął podczas kąpieli w morzu w Gdańsku)

- Z **Czesławem Słoniewiczem** spotkałem się w 2007 roku. – opowiadał kiedyś **Włodzimierz Skalski**. Nie widzieliśmy się od 1950, dlatego było to dziwne spotkanie, do którego doszło w dzień zaduszny na cmentarzu przy ulicy Lwowskiej w Chełmie. Długo przypatrywaliśmy się sobie. W końcu pierwszy zacząłem rozmowę pod pretekstem pożyczenia zapałek, żeby zapalić znicz. Okazało się, że obaj nie byliśmy początkowo pewni czy my to my. Dopiero po kilku uwagach o sporcie i „Kolejarzu” wyszło, że to my. Czesław zmarł kilka lat później.

Był też drugi skład „Kolejarza”: **Jerzy Pasek**, **Janusz** i **Wincenty Socha** (bracia), **Kazimierz Karamać**. **Henryk Głąb**, **Mieczysław Kołodziejski** i **Tadeusz Gorgol**. Czasy były powojenne, trudne warunki, bieda. Dzięki działaczom i zapaleńcom chełmski „Kolejarz” dawał sobie radę. W sprzęt podstawowy, kostiumy i buty wyposażył drużynę **Zygmunt Berezecki**, właściciel sklepu odzieżowego. Bardzo pomagali też działacze – czynni kolejarze: **Jan Grzela**, Pan **Możdżeński**, Panowie **Michalski** i **Lipiński** oraz Pan **Socha**, którego synowie, **Janusz** i **Wincenty** grali w drużynie.

- Mecze rozgrywane były na boisku „Kolejarza” przy murze więziennym tam, gdzie obecnie są ogródki działkowe, zaraz za targowiskiem przy ulicy Piłsudskiego – wspominał mecenas Skalski. Na mecze były sprzedawane bilety i chociaż na boisku nie było trybun to zawsze był komplet kibiców oglądających rozgrywki na stojąco. Inną grupą kibiców byli więźniowie, którzy wszystkie mecze oglądali z okien więzienia ostro dopingując „Kolejarza”.

Nie sposób tu nie przypomnieć pewnej anegdoty, którą kibice „Kolejarza” powtarzali bardzo długo. Dotyczy ona barwnej postaci w drużynie, bramkarza **Stanisława Kochańskiego**. Był on ogólnie znany ze swego niepokornego charakteru i tego, że chodził swoimi drogami. Bardzo nie lubił milicjantów i dość często wdawał się z nimi w różne pyskówki i awantury. Było tak, że w chełmskim więzieniu odsiadywał karę za zatarg z milicjantami. Przed każdym poważnym meczem rozgrywanym na miejscu do naczelnika Zakładu Karnego szła delegacja działaczy i kibiców z petycją. Najczęściej załatwiana była pozytywnie, bo Stanisław, już przebrany zjawiał się na meczu konwojowany przez strażników i po meczu ze swoimi stróżami wracał za mur.

Ze względu na nieustające kłopoty finansowe drużyna funkcjonowała bez trenera. Teraz trudno powiedzieć, jak osiągała sukcesy działając samopas, ale to jest prawda. Może było tak dzięki temu, że każdy z nich był indywidualnością w swoim rodzaju, a w grupie potrafili się zgrać idealnie. Józef Wosiński miał szczególne predyspozycje do gry w ataku. Doskonały technik, ze sposobu bycia i wielkiej kultury na boisku kojarzony był wiele lat później z **Włodzimierzem Lubańskim**. Był jakiś czas piłkarzem Legii Warszawa. **Jan Puchowski** należał do najbardziej pracowitych na boisku. Grał na pomocy. Najwszechstronniejszym był jednak Waldemar Kursa, czynny bokser, lekkoatleta, siatkarz, koszykarz i pływak. Grał na obronie. Ostro wchodził z lekko pochyloną do przodu głową. Przeciwnicy woleli go omijać z daleka.

Drużyna miała problemy z obuwiem. Gdy mecze tak się nałożyły, że drugi skład grał bezpośrednio po pierwszej reprezentacji to kibice mieli zabawne widowisko. Zawodnicy do szatni, która znajdowała się w Gmachu PKWN wędrowali boso, bo buty trzeba było oddać kolegom właśnie rozpoczynającym mecz.

W tamtych czasach takim wydarzeniem sportowym w Chełmie były rozgrywki w piłkę nożną, Gimnazjum im. St. Czarnieckiego kontra Technikum Mechaniczne. W latach 1946 – 50, Gimnazjum Czarnieckiego reprezentował: **Janusz** i **Wincenty Socha**, **Czesław Potoczny**, **Waldemar Kursa**, **Tadeusz Mrowiec** zwany Baniak, **Henryk Głąb** i **Marian Zieliński**, późniejszy brązowy medalista w podnoszeniu ciężarów na olimpiadzie w Melbourne w 1956.




*Plakat anonsujący mecze ZZK Kolejarz z Garbarnią Lublin w 1948 roku, źródło blog Waldemara Kozłowskiego, www.waldemarkozlowski.pl*

Zmarł w 2006, pochowany jest na Powązkach obok generała Stanisława Skalskiego, tego od Bitwy o Anglię, w alei profesorskiej.

To, że drużyna ZKK „Kolejarz” przestała istnieć niektórzy kibice nazywają naturalną koleją rzeczy. Brak było środków dla sportowców. Inni mówią o socjalistycznej reorganizacji. Faktem jest, że kontynuatorem piłkarskich tradycji była „Chełmianka”, nowy klub sportowy. Faktem jest też, że wielu z „Kolejarza” przestało grać w piłkę – przeszli do innych zajęć. W tamtych czasach Chełm był bardzo usportowiony. Była jeszcze drużyna piłkarska Żbik, taka formacja bardziej koleżeńska. Była jeszcze drużyna PZGS, z której wywodził się Marian Malec znany później jako tenisista stołowy, legenda Chełma. W styczniu ubiegłego roku zmarł w wieku 91 lat **Bogdan Mazurkiewicz**, ostatni wierny kibic „Kolejarza”, który wiedział wszystko o drużynie i o piłkarzach.

O ZZK „Kolejarz”, innych drużynach, historii chełmskiego sportu, związanych z tym ciekawostkach i statystykach pisze w swoich książkach i na stronie www.waldemarkozlowski.pl historyk chełmskiego sportu, regionalista, dokumentalista, emerytowany chełmski nauczyciel wychowania fizycznego **Waldemar Antoni Kozłowski**. Polecamy lekturę.

**Juliusz Stachira**

# Reszta Świata z pucharem wójta

**Zakończyły się rozgrywki gminnej ligi w halową piłkę nożną o puchar wójta Białopola. Zwyciężył zespół Reszta Świata przed Pławanicami II i Białopolem.**

Rozgrywki trwały od listopada 2025 r. W sportowych zmaganiach udział wzięło pięć drużyn: Białopole, Pławanice I, Pławanice II, Reszta Świata oraz LZS Stolczyk Piekło. Najlepsza w lidzie okazała się ekipa Reszty Świata grająca w składzie: **Kamil Fronc**, **Ireneusz Fronc**, **Jakub Fronc**, **Karol Fronc**, **Damian Urbański**, **Ernest Urbański**, **Wiktor Urbański**, **Damian Kasprzycki**, **Przemysław Pieczykolan**, **Marcin Ostaszewski** i **Oskar Grobelny**. Drugie miejsce zajęły Pławanice II, a trzecie Białopole. Najlepszym strzelcem został **Jan Grabowski** (Pławanice II), zdobywca 11 bramek, najlepszym bramkarzem **Ireneusz Fronc** (Reszta Świata), a nagrodę fair play - LZS Stolczyk Piekło. Pamiątkowe dyplomy, statuetki oraz puchary dla wszystkich drużyn i wyróżnionych zawodników wręczyli: wójt gminy Białopole **Aneta Radomska** oraz **Jan Ostrowski** – pracownik Gminnego Ośrodka Kultury w Białopolu. **(kg)**





# W Satori podsumowali 2025 rok

**- Miniony rok był dla naszego klubu rokiem wyjątkowym – ocenia Bartłomiej Zakrzewski, prezes Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori. - Był to rok bardzo dużego poszerzenia naszych horyzontów, odległych turniejów i szkoleń – dodaje.**

Najważniejszą imprezą dla Satorian był wyjazd dwóch reprezentantów klubu na International Karate Friendship do Tokio w Japonii. - Było to dla nas jak myślę i dla naszego regionu wydarzenie nadzwyczajne, gdyż po raz pierwszy karatecy z Chełma stanęli na matach w kolebce karate, biorąc udział w największym turnieju na świecie dla kategorii junior – mówi B. Zakrzewski. Poza tym Satorianie szkolili się w Hiszpanii pod okiem Kancho Shokei Matsui, w Lublinie z Shihan Katsuhito Gorai oraz Shihan Hitoshi Kiyama. Uczestniczyli w turniejach rangi międzynarodowej w Finlandii, w mieście Turku, w Bukareszcie oraz w wielu miastach Polski zajmując czołowe lokaty i miejsca na podium. - W sumie wzięliśmy udział w 17 turniejach zdobywając łącznie 134 medale, z czego 38 złotych, 46 srebrnych i 50 brązowych – informuje Zakrzewski. Do najważniejszych osiągnięć należą zdobyte przez Artura Hodała mistrzostwo Polski w kat. chłopców 8-9 lat, oraz zajęcie 3.miejsca w mistrzostwach Europy, zdobycie wicemistrzostwa Europy w kata przez Dawida Wurszta, mistrzostwo Polski wywalczone przez Marzenę Łatka, 1.miejsce w Pucharze Europy zajęte przez Mateusza Hurko oraz wicemistrzostwo Europy i Polski zdobyte przez samego Bartłomieja Zakrzewskiego w konkurencji kata. Rzeczą istotną w tym rankingu jest to, że kilka medali spośród wymienionych zdobyli sami instruktorzy prowadzący treningi, zdobywając mistrzostwo lub wicemistrzostwo Polski lub Europy. Na wyróżnienie zasługuje również nasz niestrudzony sensei Wojciech Kłodnicki, który z wielką wytrwałością i determinacją bierze udział w mistrzostwach i Pucharze Europy w kategorii senior powyżej 50 roku życia. - To jest dobry przykład dla trenujących oraz potwierdzenie tego, że treningi w naszym klubie są na najwyższym światowym poziomie. Jest to również zasługą wcześniej wspomnianych szkoleń, w skład których wchodzą również szkolenia sędziowskie podwyższające wiedzę i poziom instruktorów co później przekłada się na startujących zawodników. Ale w tym wszystkim nie jest najistotniejsze zdobycie jak największej liczby medali czy pucharów. Dla naszego klubu najważniejszą rzeczą jest prowadzenie treningów dla dzieci, młodzieży i dorosłych, zachęcenie ich do ruchu, wysiłku, poprawy kondycji. Uczymy na swoich zajęciach szacunku, pokory, zdrowej rywalizacji – podkreśla Zakrzewski. Ponadto zawodnicy Satori brali udział w dwóch obozach, zimowym i letnim. - Przed nami kolejny rok i kolejne wyzwania. Mamy w dalszym ciągu zamiar uczestniczyć w turniejach krajowych ale też i poza granicami Polski, jak na przykład w Londynie, Barcelonie czy Varnie. W dalszym ciągu będziemy jak do tej pory robiliśmy, uczestniczyć w szkoleniach, seminariach i obozach aby pozyskiwać jak największą wiedzę, którą później przekażemy naszym podopiecznym – zapowiada prezes Satori. (kg)

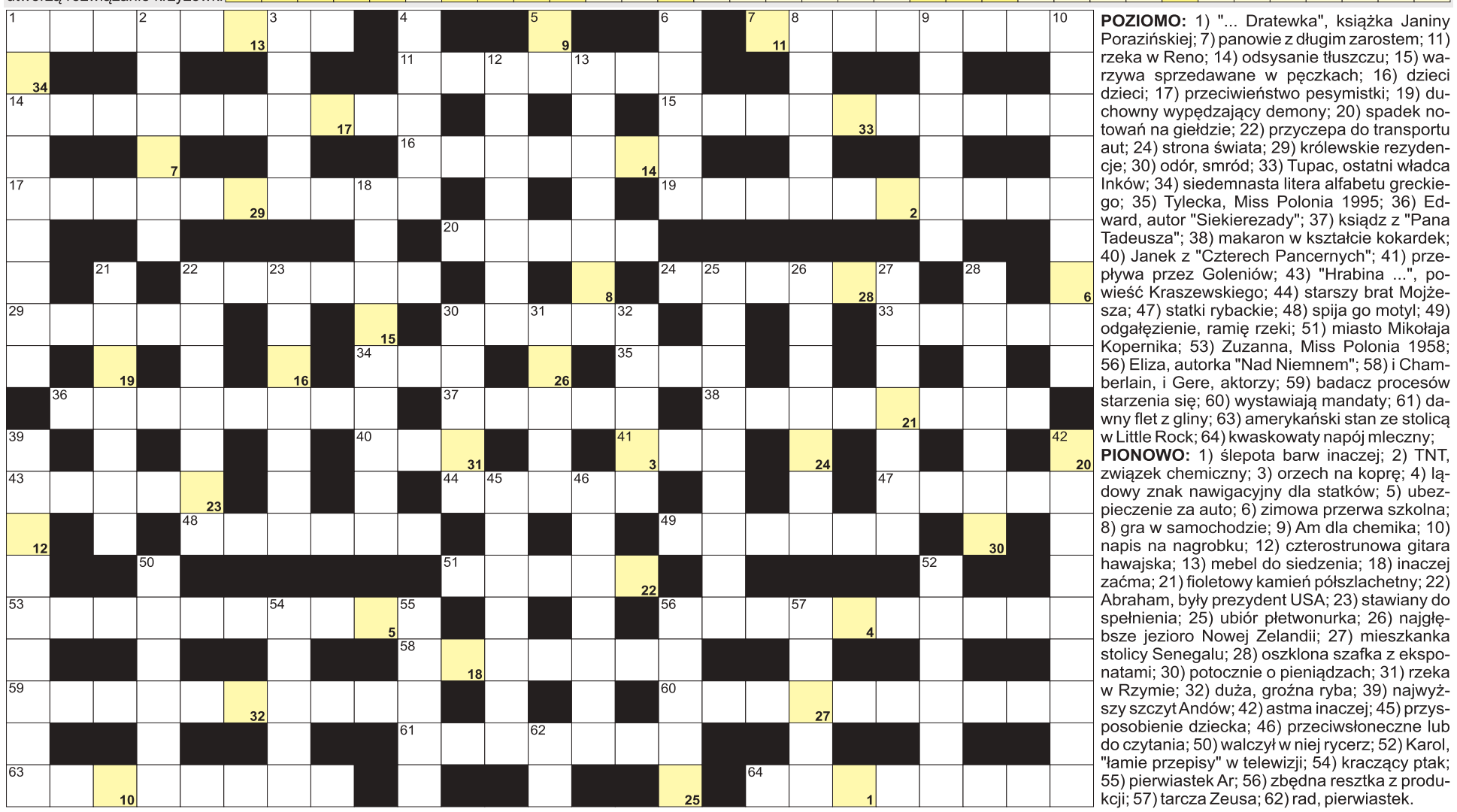




eprasa.pl 11726a6d57

## KRZYŻÓWKA Nr 2

Litery z pól od 1 do 34 ( 026) utworzą rozwiązanie krzyżówki



**POZIOMO:** 1) "... Dratewka", książka Janiny Porazińskiej; 7) panowie z długim zarostem; 11) rzeka w Reno; 14) odsysanie tłuszczu; 15) warzywa sprzedawane w pęczkach; 16) dzieci dzieci; 17) przeciwieństwo pesymistki; 19) duchowny wypędzający demony; 20) spadek notowań na giełdzie; 22) przyczepa do transportu aut; 24) strona świata; 29) królewskie rezydencje; 30) odór, smród; 33) Tupac, ostatni władca Inków; 34) siedemnasta litera alfabetu greckiego; 35) Tylecka, Miss Polonia 1995; 36) Edward, autor "Siekierezady"; 37) ksiądz z "Pana Tadeusza"; 38) makaron w kształcie kokardek; 40) Janek z "Czterech Pancernych"; 41) przepływa przez Goleniów; 43) "Hrabina ...", powieść Kraszewskiego; 44) starszy brat Mojżesza; 47) statki rybackie; 48) spija go motyl; 49) odgałęzienie, ramię rzeki; 51) miasto Mikołaja Kopernika; 53) Zuzanna, Miss Polonia 1958; 56) Eliza, autorka "Nad Niemnem"; 58) i Chamberlain, i Gere, aktorzy; 59) badacz procesów starzenia się; 60) wystawiają mandaty; 61) dawny flet z gliny; 63) amerykański stan ze stolicą w Little Rock; 64) kwaskowaty napój mleczny;
**PIONOWO:** 1) ślepota barw inaczej; 2) TNT, związek chemiczny; 3) orzech na koprę; 4) lądowy znak nawigacyjny dla statków; 5) ubezpieczenie za auto; 6) zimowa przerwa szkolna; 8) gra w samochodzie; 9) Am dla chemika; 10) napis na nagrobku; 12) czterostrunowa gitara hawajska; 13) mebel do siedzenia; 18) inaczej zaćma; 21) fioletowy kamień półszlachetny; 22) Abraham, były prezydent USA; 23) stawiany do spełnienia; 25) ubiór płetwonurka; 26) najgłębsze jezioro Nowej Zelandii; 27) mieszkanka stolicy Senegalu; 28) oszklona szafka z eksponatami; 30) potocznie o pieniądzach; 31) rzeka w Rzymie; 32) duża, groźna ryba; 39) najwyższy szczyt Andów; 42) astma inaczej; 45) przysposobienie dziecka; 46) przeciwsłoneczne lub do czytania; 50) walczył w niej rycerz; 52) Karol, "łamie przepisy" w telewizji; 54) kraczący ptak; 55) pierwiastek Ar; 56) zbędna resztka z produkcji; 57) tarcza Zeusa; 62) rad, pierwiastek.

nowy tydzień tygodnik lokalny

KUPON
krzyżówka 2/2026

imię i nazwisko . . . . . .

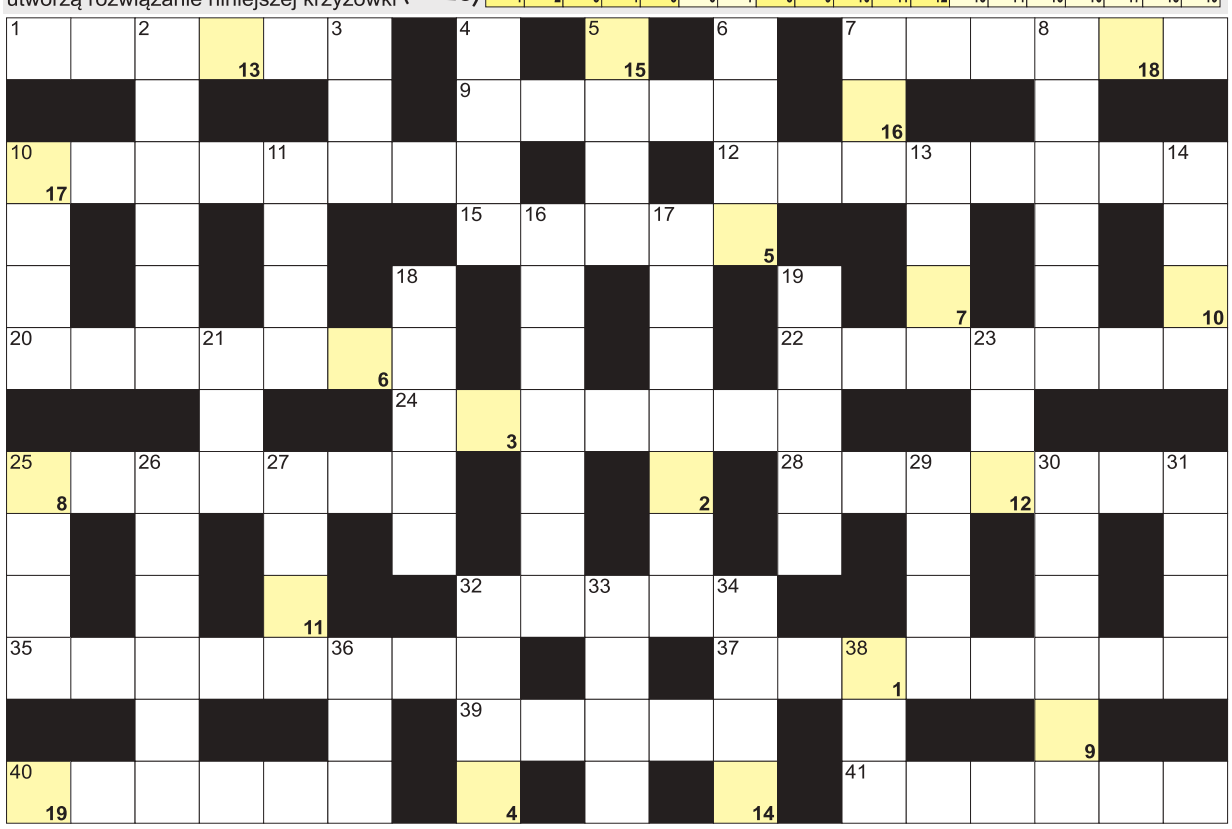
adres . . . . . .

**Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru.** Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

**100 zł** za rozwiązanie **krzyżówki świątecznej** z numeru **51/2025** otrzymuje **Elżbieta Jędrzejewska** (Chełm), a nagrody-niespodzianki: **Witold Kliza** (Chełm) i **Mirosława Pyc** (Wólka Rejowiecka)

## KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 2

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 19 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki (2026)



AGFA Agfa Image Center
wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęcia
skanowanie negatywów
fotogadżety
Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

**POZIOMO:** 1) autor "Wesela w Atomicach"; 7) potocznie o nauczycielu; 9) płynie przez Monachium; 10) inaczej krąg szczytowy; 12) Stanisław, znany z roli Hansa Klossa; 15) inaczej manila, włókno; 20) oszlifowany diament; 22) włosy wyrosłe po ufarbowaniu; 24) manuskrypt inaczej; 25) niemiecki samochód sportowy; 28) dwudziesta litera alfabetu greckiego; 32) regionalna odmiana języka; 35) osoba wykonująca tatuaże; 37) stolica Syrii; 39) antylopa Derbiego; 40) aga, ropucha olbrzymia; 41) kalait, minerał.
**PIONOWO:** 2) dziury w ścianie; 3) wąż z "Księgi dżungli" Kiplinga; 4) miasto ze Sfinksem; 5) psia ręka; 6) pogłoska, plotka; 7) potocznie o trzmielu; 8) rózgi liktorskie krócej; 10) kury i gęsi; 11) duże wzniesienie; 13) inaczej o apopleksji; 14) ostre jodły i świerku; 16) inaczej karpiel, odmiana kapusty; 17) obsługuje gry w kasynie; 18) przyczyna nerwic; 19) Małgorzata dla przyjaciół; 21) bywa pełen grzybów; 23) mylone z pszczołami; 25) lotniczy lub morski; 26) zarządza uczelnią wyższą; 27) pierwiastek Sn; 29) operacyjna w szpitalu; 30) Miller, były premier Polski; 31) stolica Grenlandii; 32) ostrze strzały; 33) tatarskie ziele inaczej; 34) z Melku, bohater powieści "Imię róży"; 36) dziewiętnasta litera alfabetu greckiego; 38) kończy partię szachów.



eprasa.pl 11726a6d57